

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

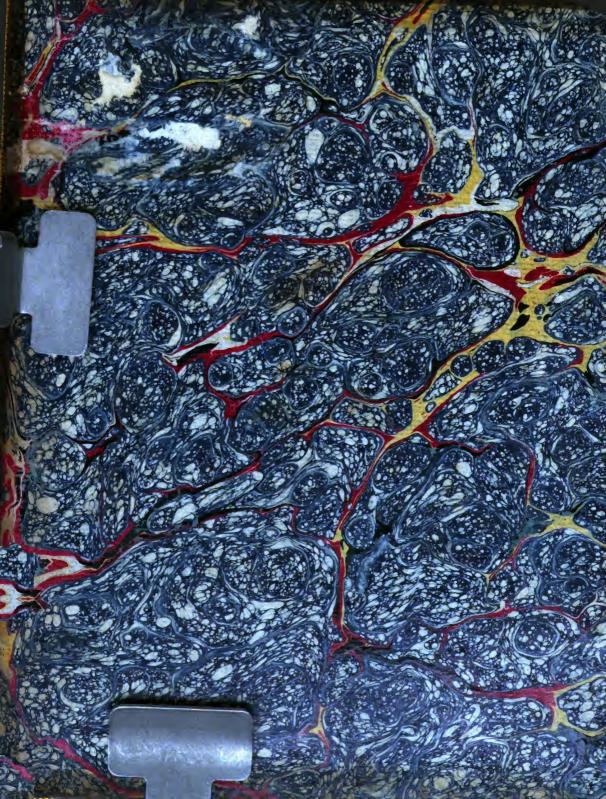
Nous vous demandons également de:

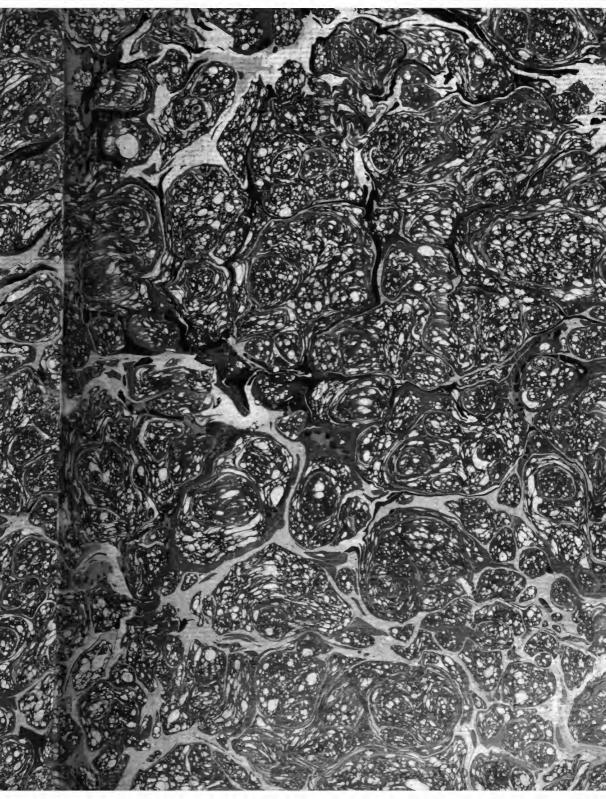
- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com







Ay. 6

e ict

LHISTOIRE

DE

VALENTINET ORSON.

TRE'S-HARDIS TRE'S-NOBLES ET TRE'S-VAILLANS
Chevaliers, fils de l'Empereur de Grece, & Neveux du trèsvaillant, & très-Chrétien Roi de France Pepin-

Contenant diverses matieres, comme vous pouvez voir cy-après.





Chez JEAN-FRANÇOIS BEHOURT, rue Ecuyere, à l'Imprimerie du Levant.



COMMENCEM ENT DE L'HISTOIRE

DES DEUX HARDIS ET VAILLANS CHEVALIERS nommez Valentin & Orson, fils de l'Empereur de Grece &

neveux du puissant redouté Pepin, Roi de France.

Comme le très-noble Roi Pepin épousa Berthe, Dame de très-grands renommée & valeur.

CHAPITAE PREMIER.

fon tems eut & fouffrit par envie grande elle fut en cet éxil , en paffant fer jours abondance de tribulations : car elle fut chal- en lermes, & gemissemens, mais puis iée de compagnie du Roisson mari par une après sa douloureuse fortune, Dien le Créafaulle vieille envenimée en malice , laquelle teur , le Protecteur & deffenseur voulut la vieille, pour la premiere nuitée trouva-ma- bonne Dame en son adversité miséricorniere de donner une fienne fille au lieu de dieusement secourir , & en eant que Dieu la bonne Reine Berrhe, elle condulfit cette Créareur du monde au moyen de plusieurs rechiton à maintenir sa fille avec le Roi, au Birons de France, desirant le bien du Royaulieu de Bereite son épouse, lequel Roi eur me, la Reine Berthe fut accordée au Roi, ledonn file dicelle fille,c'est à içavoir Hauffroi quel en grand honneur la reçut, & après pen--80 Hanry , qui susont de leur rogne gréve- de tean engendre un fils qui fut le puillant

OUS trouvons aux anciennes rent fort , & getterent le pais de France, & Croniques, que le noble & veil- furent de fier courage, pleins de malle lant Roi Pepin époula de prit à votonté, ils furent cause de mettre la Reis femme Berthe, de grande renom- ne Berthe er, éxil , dont convins maintes. 20 mée, lage & prudente, qui en douleurs & angoistes souffrir; longuement

VALENTIN ET ORSON.

lant Valentin, de ton frere Orlon.

Bellissan, Beile & graticule, & bienen- petit pouvoir vous ètes content & a moi ne doctrinée, & l'aimoit le Roi son frere de ben- sont pas les mercis, mais sont à vous, quand ne amour, & advint que pour le bruit & ce : tant vous n'avez voulu décorer votre pernommée d'icelle, laquelle des grands & petits sonne honoré, que ma sœur avez prise à femet oit prifée & simée pour sa bonté & gra- me seachez que d'ichen avant j'ai bonne vociel x parler, imantete & contenance, quien lonse que nous soyons bons amis. Et quan ! elle r. eplandisse plus qu'en nulle autre Dad est de moi, je suis celui qui de ma puillance me; le Roi Alexandre Empereur de Constan- voudrois le corps & les biens abandonner, tihople i ut épris de son amour, & pour cette pouvoir vous secourir en toute place selonmon. cause vint en France avec grand état accom- pouvoirspuis Pepinvint vers salœur Bellissant en grande pompe, si ne demeurapas longue- dont vous êtes issue, & faite en maniere que ment après la venue, qu'il fit venir les plus moi & vos amis & tout le lang Royal puilhonneur par toute la Cour, tant d'un côté que chaine si par vous n'avions bonnes nouvelles d'autre; la fête menée par de joyeuses, nou- Le Roi Pepin donna beaucoup de bons ensei.

Charlemagne, lequel après fut déchassé du reception qu'il lui avoit faite, & entre autres. Royanme par les susdits Hauffroi & Henri choses de sa sont Bellissant, laquelle il lui 22 ainst que plus à peine apert en ce livre; mais voit donnée pour femme, à ces mots le Rois je vous venx parler de la maniere ci-devant. Pepin embrassa Alexandre, en lui disant beau. propolé, & du fait & gouvernement du vail- Sire & beau Seigneur au regard de ma puissance je ne vous ai pas reçu en triomphe si excellent comme je d'eusse mais pourtant je. E.Roi Pepin avoit une sœur, nommée reconnois la graticuleté de vous qui de mon. pagné de pl'usieurs Comtes, qui tous étoient & lui dit belle sœur resonvencz vous du lieu grands Princes & Seigneurs de sa Coas, & sions de vous joye & honneur vous allez. leur commanda de le mettre enhonotableétat en païs étranger de votre nation, gouvernez & qu'ils allassant ve s le Roi Pepin Ini de- vous par sagli Dames; & vous gardez de mau. mander en mariage sa sœur Bellissant laquelle vais conseil. Vous êtes la créature du mond. lui fut accordée par le Roi à grand joye & que j'ai plus aimée, si me seroit la mort pro_ velles de l'alliance de l'Empereur Alexandre, guemens à fa sœur Bellissant & s'embrassa en & du Roi Peipn qui sa sœur lui donna. Les pleurant pour son département, f& la Dame nôces furent faites en grand resomphe & ne qui eut le cœur piteux dolent répondit peu de four pas demander si lors fur largeste de toute, chose car de ses yeux & de son cœur soupiroit chose; la fête dura longuement, puis l'Em. si tendrement, que le parler lui étoit choses pereur & les gens prirent conger de son beau très fortes. Adonc purent congé ses Dames frere RR of Pepin pour aller a Costantinople & Demoiselles Barons & Chevalliers tant de avec sa femme Bellissant le Roi sit abilier ses France que de l'Empereur, la ent maintes latgens poul'accompagner l'Empereur, chacun mes & soupirs jettez pour la Dame, puis le monta à cheval & yavoir grande quantité de Roi Pepin retourna en France, l'Empereur Dames & Demoiselles qui accompagnerent monta sur mer & eut bou vent, tant qu'en Bellissant & ceux qui demeurerent pleuroient: peu de tems lui & les gens arriferent à Confsom department: le Roi les envoya pinsieurs tantinople, & là fut reça à grand honneur rours taut qu'ils arriverent à un port où le dont le reciter seroit long; mais ne demeura dit Empereur voulut monter en mer, & prit guere que le grand honneur qui fut fait à congé du Roi Pepin, en lui rendant grace Bellissant &la joye que chacun mena sut bien plus que je ne vous scaurois dire la bonne tot changes en pleuse de lamentations pour

ET ORSON, VALENTIN

la Deme Bellistant, qui par trahison fut en me recevoir pout ami & que je vous puisse -ezil.

Comme l'Empereur sut erabi par l'Archivique poir ni confort plus prochaine que la most de Constantinophe.

Chapitre ...

L la Cité de Constantinople; lequel Em- venant que je serai loyal secret en amour rereur aimore lur vour. & lur faisoit de biens plus que ne sut jesais homme on abondance, tant il avoit confiance en lui. A ces mots de captifs. & pleins de trahi-

2016年1月 建酸二

servir & complaite à votre plaisir, car est ainsi que vous me refulez pour ami je n'ai esinvoquer.

Hélas! Dame vous qui êtes en toute chose renommée, douce courtoile & debonnaire ne loyez caufe d'abreger ma mort; mais N ce tems il y avoirun Atchevêque en me veillez octroyer votre amour par rel con-

qui le fit Gouverness de son Hôrel ; & de son son la Dame comme prudente & sage lui ré-Confesseur principal & surrous secrets dontil pondir. Ha déloyal Archevêque, tenté & out depuis le cœur delent car le faux ingrat plein de diabolique volonté comne oses tu son reconneissant les biens & honneurs qui proferer de tarbouche qui sacrée doit, être ui avoit faites & que par chacun jour lui fai- paroles tant vilaines & deshonnetes . & oit le dit Empereur par amour desordonnée abominables contre samajesté impériale de out épris de la puante luxure pour la beautéde celui qui tant doncement ta nourri & mona Reine Bellissant, si ardemment qu'un jour té en honneur plus qu'a toi n'apartien, d'où l vit la bonne Reine toute seule en la salle te peut venir cette malédiction; d'être cauparée, il vint auprès d'elle s'assoir, & la se de ma dammation qui me dois en la saincommença à regarder en soupirant dont la te foi écen mœurs & conditions enteigner Dame ne se dostoit point, cafil étoit sa aussi que l'Empereur pense & du tout se conmilier de la maison quejemais personne n'eur he entoi. Ja à Diou ne plaise que le sang de crit qu'il eut voulu faire ni penfer chose son. Prance dont je suis extraite de sa Majesté tre l'Empereur. Or n'est-il point de pire en du puissant Empereur soit bannie & en rien nemi succelui el samiheren lamaison quand, deshonnoré. O faux oc maudir homme regarà mai se veux appliquer, combien le mon, de que su veux faire, qui me veux dépouiller tre le faux Archeveque, étant affie auprèr de de vêtir, de tout honneur & mettre mon la tant aimée Dame ouvrit sabouche venis corps en vergagne vitupérable se mon ame meuse & soi dit. Ma chere Dame je suis vous en la voye de damnation éternelle, délaisse tre petie serviteur Chapelain s'il vous plast ta folle opinion, à telle fin ni peux parvenir ouir une choie queje veux vous dire, laquelle ini astendre, & fi pen tu en parle fols cer. en donleur j'ai porte & souffers en mon con stainquege le ferai seavoir à mon mari l'Emrage longuement. Scachez que la beauté de peteur, alors pourra bien dire que de ta votre corps plaisante figure formée & com. vie lera fait , & pourtant vait en d'ici , & polos outre tous votre humain cerps de na. n'en parle plus 3 de telle réponse fut l'Apsurelle opération a savi 3: embraférmoncour « shevêque high courrouté n'ola plus avant nuit & jour ne peux penter fi non aveus teute. proceder fur le feit puisqu'il n'avoit l'amour ment & puis est je peres repos , boire & de la Dame ; est lainsi confin s'en retourne maager maniere & contenance, quand il me cas oncques elle me fit lemblant ni maniere souvient de vos beaux yeux & claire face, qui qu'il ne peut prendre aucun reconfort firequiers à Dieu qu'il nons doit velonté de ni nulle esperance de le seavoir patrenir à for assente, grandement le repentir de la

VALENTIN ET ORSON.

solie quand rebuté & resuls, sevit de la Da- & épouse, ne vous tient pas soi ni loyauté, me, mais remede n'y trouva pour sauver son comme elle doit, car elle aime autre que honneur fors que partrahison, car il se dou-, vous & vous déloyalle, mais sont y a que toit en lui même que l'empereur ne sout, je ne veux pas nommer celui qui de votre se demeurer imparfait.

Sant pour son bonneur sauver, machine grande trabison.

Chapitre 3.

Donc en penlée & souci erep parsait, & mieux faire sa volonté se pourtant que je suis envieux pour l'Achevêque d'autant que remu de vouloir votre profit & honneur garl'Empereur ne le fit mourit pour la fausse tra- der je vous fais scavoir que vous veillezaviser hison, laquelle contre la seigneurie & magni. le plus secrettement que saite le pouvez à veficence il avoit commise si pensa de sauverson tre bonneur; autrement je tiens votre honhongeur au mieux qu'il pourroit, se tant fit neur perdu. & votre personne des honorée que sa malédiction couvrit en feigant & dil- car trop est grande infameré entre les Princes simulant que à l'en pouvoiril voulvit & tou que vous cuidez avoir époulé la sour du Roi. firoit le bien & homear dest'fimpeteur : le de France, pour la fieur de beauté, prudence jour de l'Ascention de notre Seigneur il vint & noblesse & vous en avez une mauvaile qui devers l'Empereur le rira d'part, lui die: O de votre vie est ennemi-& votre most destre & très haut Empereur je compis les grandes à pende jour ne jour dont je luis déplaitant. graces que m'avez donnez scoctroyez se foit en laquelle chofevenillez comedier au miens bien que par vous je luis honneur monté plus que wous pour rez pour votre honneur garder. qu'à moi n'appartient & si m'avez fait (moi Quand l'Empereur entendit parlet le traître indigne & suffisant) Maître, Gonverneuede Archeveque, ne faut pas demander s'il en fut votre maison du tout en moi vous confiant en son cœur très, amerement couroité. Car plus qu'en nuile autre de votre Cour le je deis quand l'acomme aime fortune choie d'autant être en place su je louffre votre étas ure plus est il doleut quand on qui en ramorre diffamé & vorre renommée mile au bas cear mauvailes nouvelles. L'Empereur crut de les ainst me soit Dieu propice que j'aimetois le ger les paroles du faux Archevêque, car en plus cher devanttous deme foumente à lu- lui avoit confiance plus ge en nulle homme bite mort & finir mes fours que voir ou ouir vivent. Il sesut tres leger parquoi meondevant ma prefence langages commodes, qui vément puis après en sons venus, x'ast grand :

par la Reine la mauvaile volonté de son cou- semme fait sa volonté, car vous sçavez que je rage. Trop tôt commença la folie, & tarde suis Prêtre sacré. Il est vrai que vérité de cette se repentir. Il artiva souvent que ce fol pen- chose m'est venue en confession, si ne le dois je ni veux pas regitor en manière que je vous nomme celui qui teledes honnent vous Comme l'árchevêque étant conduit de Bellis, pourchasse; mais que sant vous me veuillez croire qu'en toute la Courn'y a plus diffolué & deshonnêterfemme que la volus que tant d'homme vous tenez dons voere cosps est en danger & péil, ja elle pourshasse nuit & jour, manière de vous faire mourir, afin de

à votre honneur & spignemus fullamabeon- danger aux Psinces que le croire de leger : venables. Si me venillez effic secisos un sas l'Empereur ne sepondit rien , caral fut vant qui grandement touchouville honneur & épris de controux qu'il perdir maniere &. état. Site lleft vrai que Belliffantwotte fem- contenance, & s'en alla membre Paleis géme feur de Roi Pepin de Pience, daquelle million, & jessane foupirs engoilleux quit vous avez prifest hounope pour vote famme me le tient pas tant & ne peut lon ire refrui-

dre ni attramper; mais entra sans parler ni nobles personnes evaillans Seigneure, & vous faire nul semblant dedans la chambre de la mêmes en exileten grandhonte donc ce seroit

Adonc la Dame se mit à crier & pleurer te maniere, très fort. Hélas I mon cher Seigneur quelle Helas I mon Seigneur, avez pitié de moicar chole vous ment de me frapper & battie si oncques en jour de ma vie mal ni vilanie je ne outrageulement, car onemues en jour de ma voulus faire ni penler, & si vous n'avez pitiéde que mandite soit l'heure & le sour que de joye délivrer, hélas! Sire je vous requiers que vous premier me vint connoillance; fila dans une tour me fassez mettre & enseimer car à torteclans eaule entreprenez cette que née à autre qu'à moi. relle contre la bonne Dame. N'en parlez plus Quand ils virent que l'Empereur ne vouloir dit l'Empereur, je sçri bien comme lachoseva point son ire appailer tous par le communac-& qui pus est je suis déliberé totalement de la cord le menerent hors de sa chambrecele plus contraire je le fesai perdré possessions & héri- en lui remontrant se grande faute, & la Dame que vous avez époulée est sœur du Roi de claire pour se laver. Et à cerse beure son Es-France nommé Pepin, lequel est puissant, & cuyer nommé Blandimain, entra dans sa ni vilanie, il est homme pour se venger par maintenant vous êtes trahie, je prie à Dieuque telle rangon que trop domage pouroit por- maudite soit la personne que ce mal vous a

Contract of

Dame Ballissant & sans dire morà Dame nià pitiés d'autre part la bonne Dame est grosse Demoiselle: cruellement & de sier courage d'enfaur comme vous voyez Si a péril à vous viat prendre la belle Dame Bellissant & part de la frapper si rudement. Après ces paroles les cheveux la jetta à terre si ru-lement que la D'ame se jetta agenoux devant l'Empereur de la face merveilleuse sui fir sang saibir. en parlant à lui-en pleurant, & sui dit en cet-

vie, ne vous le que sout honneur de loyal moi veuillez du moins avoir pitié de l'enfant service de mon gens. Ha! putain, dis l'Em que sporte en mon ventre, car jesuis enceintepetour, je suis trop bien informé de votre vie de votre fait, dont Dien par la grace me dois frapa derechef si grand comp qu'elle perdit tant que le tems sera venu que je désivrescenla parole & cuidérent toutes les Dames & fante, après mon enfantement faite de mon Demoiselles qu'elle fut morte & firent un corps ce qu'il vous plaira. Toutes ces paroles cri si très-haut que les Barons & Chavaliers disoir la Dame en la miosant des yeux, & soude la Cour l'ourrent, si vintent en la chambre pirant du cœur, car bien avoit le cœur durqui dont les uns leverent la Reine Bellissant & les me squvoit tenir de pleurer, mais l'Empereuraurres pritant l'Empereur en parlant à lui qui par le maudit Archevique fut decen & en telle maniere. Helas Sire comment avez : courroucé au cœur, n'eut oucques pitié de la wous le cruel courage de vouloir deffire si femme, mais chuellement lui répondit fausse vaillante noble Dame, qui tant est de tour putain desordonnée, d'autant que twest große cher aimée en laquelle ne sur oncque veun i d'enfant je me dois peu réjouir car je suis tan ? apperçeu blame ni deshonoré, Pour Dieu, de ton gouvernement informé que je n'y a i Site loyez un peu plus attrempe, & modere rien, & que delo yallement su t'est abandon-

mettre à mort, & si hul d'entre vous me dit doncement qu'ils purent le tinrent en paroles tages. Aces mots parla un fage Baron de l'Em- me dementa en la thambre qui sang avoit pereur, & lui die, Sire avilez & considerez sa facereinte & souillée. Alors les Dames qui que vous voulez saire, voussçavez que la Da étoient avec elle sui apportetent de l'eau de grand consego, éc devez fermement croire chambre, sequand il la vit commença à pleuque la vous faites à la sœur Bellissant out age rer en lui disant, ha Madame je vois bien que ter en de pays, & poursons moure maintes pourchalle, pour Dieu ma trés douce Ba-

envoya querir Bellissant sa femme laquel. soudainement tournée sur elle. le ammenée devant lui Et quand il la vit Hélas pourquoi tarde la mott qu'elle ne pinf on frere & par de rudes paroles lui dit malheurs fut née, car de tous les malheugrance & mauvaile femme pour vous mon reules je fuis la nompareille. Or, sont toutes honneur vituperé, si jure à Dieu que si ne fut mes joyes mené en triftesse, & mes ris en pour l'amour de votre frere Roi Pepin je pieurs & mes chants en sonpirs convertis. pour l'amour de lui sera votre vie prolongée cieuse de valeur instimable, dequoi sonlois te heure je vous bannie de mon pays & em. d'injures vitupetée, commise ornée & de tout vous partirez de la Cité, car si plus je vous lerable vie dolente couvrir mes habits de larfalle & fi fais commandement à tous ceux de relles des champs , confiderez ma grande doumon pays que nul pe loit hardi de vons leur, & pleurez mom grand mal. Or plut il accommpagner convoyers fors seulement à Dieu que je laisse aussi basse condition & votre écuyer Blandimain que veus amena. état descendue que la plus pauvre du monde te en France, & allez où vous voudrez du moins je n'aurois nul régret de me voir en à votre avanture, car jamais à mon coré telle pauvreté, Hélas pourquoi m'éclaire le ni a mon lit ne concherez. Incontinent a. Soleil & pourquoi me soutieur la terre car je près le commandement de l'Empereur qui n'ai besoin que de la fontaine dangereuse de fut foudain la Reine Bellissant & son E- trifteffe & morrelle pour donner à mes yeux cuyer Blandimain monterent à cheval & vin- forces & abondance de larmes, car il n'eft gent à la Ville, & la fot Seigneurs & Dag pas encore en ma puissance humaine & cor-

me prenez un peu de reconfort, & si vous mes & tout le mene peuple tant grande voulez jevous meneré en France vers le Roi comme de petits faits grand pleurs & la-Pepin votre frere qui me donna à vous pour, mentations au si grand nombre que telles serviren vos pecessitez laquelle chole je vou- partiers ne fut oncques venues ni ouis drois faire de ma petite puissance, croyez Chacun coureit à la porte recommander à mon couleil, & nous retournerons en vette Dieu la bonne Dame qui par l'Archeve pays, car vous devez être sure que l'Empe, que est pireulement déchasse, & au sortir reur vous fera brievement mourir à grande de la Cité sur le cry si grand & piteux, honte & deshonneur. Lors répondit la Dame que c'étoit pitié de l'ouir. Or s'ett va helas i Blandimain mon ami, trop me seroit Blandimain qui menoit & condustont la chose vitupérable, & deshonneres de m'en Dame Bellissant, & ont pris le chemin à aller en telle maniere sans autre délibération ther vers le noble pays de France. & pourroit on croire de leger que l'Empereur Et quand elle fur hors des mains de la Ciauroit raison & que je serois coupable du te & qu'elle le vit aux champs panvrefait. Et pour ce j'aime mieux mourir de ment ornés & comma personee infâme mort que de blame recevoir du fait dont vilainement déchessée, puis elle étoit is. je suis innocente : & sans cause accuse: set, de très haute magnificence Impérial Lors l'Empereur qui fut par le moyen le oil elle avoit été mile près penfa la des Barons, un peu moderé de son ire misétable & dolente fortune qui étoit si

le cœur lui trembla de deuil de ce qu'il ne vienne à moi pour ma vie abbreger , & mes l'osoit faire moutir pour doute du Roi Pe. angoilles & douleurs mettre à fin. Hélas de vous ferois arbre & bruler au feu, mais En lieu de robes de drap d'or & pierres prépour le present. Si vous fais sçavoir que cet. être parée, je sais comme femme publique pire vous commandant expressement demain ses parts me conviens le demeurant demamie vois jamais n'aurez répit que mourir ne vous mes qui mes jours leront finis. Or vouspastoua

Digitized by Google porelle,

ment pleurer. O fausse trahison tu dois bien reconsorroit de son pouvoir. de cœur maudire, car par toi je suis aujoursurterre. Hélas mon frere Pepin Roi de Fran- point, pour ee qu'il portoit l'habit dissimudiabolique.

lier & monta à cheval pour poursuivre la Dame Bellissant laquelle évoir bannie,

Chapitre 4.

tems il fit beaucoup de chemin, & deman- vôtre douleur, & de confort mener une en une forêt fort longue & large, si prit for l'Archevêque & lui donna si grand coup & quand il eut un peu cheminé il aperçût de la bouche. Adoportedit Archevêque le la Damesavec Blandimain qui étoit, auprès leva & fut sort dolent & tira son épée, & ne la Fontaine où elle étoit descendue pour Blandimain pris un glaive qu'il portoit, & se rafraîchir & reposer, car lassée & pesan s'asaillirent l'une l'autre tant que tous deux

de ma tristesse langoureusement & suffisam- son cour étoit rempli, & Blandimain a

Adone! Archevê que tira devers eux & apa d'hui la plus dolente créature qui soit vivante perçut la belle Bellissant qui ne le connut ce que ferez-vous de cette dolente il vous eût lé : mais étant aproché elle le connut bien. mieux valut que je n'eusse jamais été enfantée Hélas dit-eile Blandimain, or vois je venir nimile sur la terre. En faisant cette dure com vers nous le faux homme, c'est l'Arche vêplainte, la Dame demeura pâmée sur le che-que qui est cause de mon éxil, hélas ;'ai val & à peur qu'elle ne tomba à terre; mais grand, peur qu'il me veuille faire vilenie. Blandimain s'aprocha pour la soutenir & lui Dame dit B'andimain n'ayez doute de lui, dit. Hélas Madame prenez en vous confort car s'il vient pour vous faire mal ni déplaisir, & ne veillez entrer en tel désespoir, & ayez je mettrai mon corps pour le vôtre & vous en Dieu ferme confiance, car comme vous êtes deffendrai jusques à la mort. Lors l'Archeinnocente, scachez qu'il gardera votre bon vêque arriva & mit pied à terre, puis sa'ua droit. Alors avisa une très belle fontaine la Dame disant. Très chere Dame j'ai tant vers laquelle il mena la Dame, & en plu- fait en pen de tems vers l'Empereur qui vous beau lieu la fit asseoir pour se reposer un peu a déchassé qu'il sera de vous voir bien & prendre courage Si vous laisserai à parler joyeux, & serez en votre premier état red'eux & vous parlerai de l'Archevêque qui mise & mise en plus grand konneur; triomfut persévérant en sa malice damnable & phe que jamais fûtes, & pourtant pensez y, car je fais pour votre honneur & profit.

Or dit la Dame, déloyal & cruel adver-Comme l'Arshevêque se mît en habit de Cheva- faite de tout honneur impérial, je dois bien avoir cause de te hair, quand par ta fauce malice tu as donné à entendre à l'Empereur que je me suis misérablement abandonnée, & pour cette cause il ma privée de tout honneur Royal & Impérial. Tu m'as mise en T quand l'Archeveque vit que la Dame chemin & en danger d'user & finir mes Étoit partie, il pensa qu'il iroit après, & jours en douloureuse tristesse, car il n'y a que d'elle feroit à la volonté, il laissa camail au monde plus dolente femme que moi : & aumuste, & comme irrégulier & apostat Dame dit l'Archevêque délaissez telles paceignit l'épée & monta à cheval & frappant roles, car par moi il ne vous peut que des éperons, tant chevaucha qu'en peu de bien venir, car je suis bien puissant pour doit nouvelle, de la Dame à ceux qui ren- joye & liesse plus que jamais vous ne fûcontroit, & on lui disoit le chemin qu'elle tes, en disant ces paroles il s'inclina vers la tenoit. Tant chevaucha le traître qu'il entra Dame pout, la baifer, & Blandimain fai lit le grand chemin & s'efforça de chevaucher, qu'il le jetta à ferre & lui rompit deux dents te étoit pour les pleurs & gémissemens dont furent fort navrez. Et ainst qu'ils se comba-

toient arriva vers eux un Marchand, lequel ma piteuse avantuce, quandils sçautont que de tout loin qu'il les vit s'écria, Seigneur, pour fait dissolu & deshonnête, je suis de délaissez votte débat & me vei lez compter l'Empereur & de la contrée de Constantid'où la chose procéde, & sçaurai de vous nople séparée, & comme femme publique deux lequel a tort ou droit. Sire dit Blandi- à tout le monde abandonnée. Hélas ! ormain laissez nous faire bataille, car je ne fe- suis je certaine que mon frere croira que du rai la paix avec celuici. Hélas, dit la Dame fait je suis conpable, si me fera mourir à veuillez nous secourir, car voici le faux bonte, car il a le courage inhumain: Dane Prêtre maudit qui mon honneur veut tollir dit Blandimain, de ce n'ayez doute car ce à force & outre mon courage, c'est l'Arche- n'est pas chose à croire de lèger, votre frere vi que damné qui d'avec l'Empereur à tort est lage & discret, il est fourni de bon conme fait partir, & par son faux langage de seil pour prendre garde à cette matiere, sa compagnie épuiser. Quand le Marchand ayez consiance en Dieu le Créateur, car il enzendit la Dame, il en eur grand pitié & vous confortera & votre bon droit gardera: dit à l'Archevêque: Sire laissez votre entre- en devi ant de ces cho es ils chevaucherent prise & ne touchez la Dame, car vous pou- tant qu'après qu'ils eurent passé p'usieurs vez scavoir que si l'Empereur étoit averti de pays sauvages & divers Royaumes, Duchez votre fait , il vous feroit honteulement & Comten arriverent en France, & pallemourir.

connut, parce qu'il pensoit bien faire sa vo- Bellissant. lonté de la Dame, mais il entreprit chose Comme Bellissant enfanta deux enfants dedans dont la fin enfut découverte comme on il fera dit. Après le départ de l'Archevêque la Dame demeura au bois sur la fontaine triste & delente, & Blandimain qui étoit fort blessé. Alors le Marchand lui dir, holas Dame, je

rent par Orleans pour aller à Paris où le Rois Et quand l'Archeveque entendit le Mar-setenoit. Lors entrerent en une foret moulte chand delaissa la bataille & se prit à fuir par- grande qui est à trois lienes d'Orleans, en mi le bois, car il fut dolent de ce qu'il le laquelle il advint piteu e avanture à la Dame

la forêt d'Orleans, dont l'un fut apellé Valentin & l'autre Orsen, & comme elle les perdis.

Chapitre 1.

A Insi Bellissant fut dedans la forêt chevois bien que par le traître Archevêque 🔼 vauchant & étoit enceinte comme il avez été déchaussée de la compagnie de l'Em- vous a été dit. Or advint que le tems de son pereur. Dieu me fasse tant vivre qu'une fois enfantement approcha, elle se prit à pleurer je le puisse accuser de ce fait & sa mort pour- fort tendrement. Lors Biandimain lui dechaster. Dame adieu vous dis, qui recone manda Madame qu'avez vous que vous vous fort & patience vous veuille donner, & plaignez tant? Helas Blandimain, dit la Da-Blandimain ie remercia doucement, & me, mettez le pied à terre & me descendez après il monta la Dame à cheval puis mon- à bas & me couchez sur l'herbe, & pensez ma sur le sien, & s'en afterent en une maison diligemment d'aller quesis quelque semme; qui étoit auprès delà, où il le tinrent sept car le tems est vent que je dois enfanter, & sa huit jours pour guérir Blandimain, & ne puis plus attendre. B'andimain descendit quand il fut repoté & qu'il put marcher, & puis mit le Dame au pied d'un haut aebre, ils se mirent en cheminsvers le bon pays de lequel il choiste pour mieux connoître la France, & commença la Dame à jetter grands place où il la laisseroit, pais monta à cheval soupits & complaisantes en disant : Hélas & chevaucha tant qu'il peut pour avoir une Bhindimain mon ami que poura dire mon femme qui vint pour secourir la Dame, lafrere le Roi Pepin & sous les Seigneurs de quelle demeura teule & sans compagnis. Lors par la grace de Dieu fut délivrée, & fit lui disant, prenez cet enfant & le portez à

tant par son secouts, que dans la forét elle Orléans & le faites baptiser, & lui cherchez enfanta deux fils; mais ils ne furent pas si-tôt une bonne nourisse, & faites qu'on pense venus sur la terreque la Dame souffrit grande de lui au mieux qu'il sera possible. Bien droit peine comme vous scaurez, quand la Dame avoit le Roi Pepin si de l'enfant étoit amoueut les deux enfans de son ventre mis hors & reux, car il étoit son neveu, emais il ne le produit au monde ainsi qu'elle étoit seule sçavoit pas. Adonc l'Ecuyer prit l'enfant ainsi dessous l'arbre couchée, il vint devers elle que le E oi Pepin lui avoit commandé & le une groffe ourse vel e & horrible, qui fai porta à Orleans & le fit baptiser, lui donna sant de grand cris & effrayée s'approcha son nom & le sit nommer Valentin, car te: d'elle & prit entre sos dents un de ses deux étoit le nom de l'Ecuyer, puis demanda une enfans & parmi le bois s'enfuit. Lors fut la nouriste & fit penser de l'enfant, sons qu'on Dame fort dolente & non fans caule & lui donna en charge. Le Roi chevaucha toud'une voix foible & lasse commença pitoya. jours outre par la forêt, car il avoit grand blement à erier. Et à es deux pieds & à les desir d'être en la Cité de Constantinople pour deux mains s'en alla par le bois après la voir Beiliffant sa sœur, que tant il aimoit, cruelle bête qui son enfant emportoit. Les ainsi que le bois passoit il rencontra Blanditrop petit lui vaut la poursuite, car elle ne main lequel menoit une femme, fi le converra jamais son enfant tant que par son di- nut le Roi. Lors B'andimain mit pied à terre vin miracle lui soit rendu Tant chmina la & salua le Roi après ce salut fait le Roi lui Noble Dame en cheminant par la forêt pour dit, Blandimain beau fire dites nous nouson fils, & tant fort se travailla d'aller apres velle de Constantinople, & entre autre chosorte maladie la prit & demeura pa née, ses dices moi comment se porte Bellissant ma contre la terre le coucha comme femme sœur? cher sire, dit Blandimain, quand au morte. Je vous laisserai à parler d'elle & vous regard des nouvelle: à peine vous en scauparlerai de l'autre enfa t qui demeura tout rois e dire de bonnes, cartrop a de mal voseul. Il advint en ce tems que le Roi Pepin tre sœur Belussant, par la trabison du faux parti de Paris accompagné de plusieurs langage d'un Archevêque, qu'elle à été de grands Seigneurs, Barons, Ducs, Comtes l'Empereur chassée & bannie dehors son & Chevaliers pour aller a Constantinople pays, cartant lui a donné l'Archevêque, des voir la sæur Bell ssant, si tira devers Or- fausses paroles à emendre, que si n'eur été leans, & tant chemina qu'il entra dedans la les Seigneurs du pays, qui votre fateur ont foret ou étoit la lœur Bellissant acconchée, doute, l'Empereur l'eut fait prendre & moumais rien n'en sour pour cette fois. Or le rir devant tous. Blandimain dit le Roi Pepin Roi Pepin passant parla forét il advi a dessous qui étoit fort dolent, & de tant tiensje l'Emle haur haibre l'autre fils de Bellissant, tout pereut fol qu'il n'a fait moutir ma sœur, cat feul qui dessus la terre gessoit. Si chevaucha par le Dieu tout puissant si pitoyablement, cette part & dit : Belle trouve & bonne ren- je la tenois jamais de mort elle ne sçauroit contre , regardez comme voici un bel en- respirerqui de mauvaise mort ne la fisse moufant. Sire Roi, dirent les Barons, vous di- rir. Or avant Seigneur dit-il, notre voyage tes vérité. Or dit le Roi je veux qu'il joit est fait recournans à Paris, car je ne veux noutri à mes dépens taut que. Dieu lui don- pas aller plus outre Je sçais trop de nouvelles nera vie, & qu'il soit gardé bien toigneule- de ma sœur sans en plus demander. A ces pament, car s'il vient en âge je iui ferai large- roles tournala hride de fon cheval pour s'on ment du bien. Adonc il spella un sien retourner, menant grand deuil en son cou-Ecuyer & lui bailla la charge de l'enfant, en rage, & lui meme le prit à dire. O vrai Dien

& tant alla qu'il trouva la Dame fut la terre metteen oubli. Adonc B'andimain l'Ecuyer ses pieds, & puis lui demanda hélas, qui vous & courroucé contre elle si lui dit. pent avoir ici amenée. Ha Blandimain, dit

tout puissant souvent homme est decû par de ma morr avancer à tort & sans cause par femne, or suis je bien venu contraire de mauvais conseil de votre compagnie m'avez mon intention, moi qui de ma sœur Bellis- privée, car sur moname oneques jeur de ma sant cuidois une fois avoit toute joye & plai- via de mon corps e ne fis faute. Orai je perfir, & l'Empereur Alexandre être à moi le- du par vos prop. es enfans légitimes, & lang courir & tenu cher. Et par elle je suis gran- Royalissus par les quels sesperois une fois dement diffamé & mis en grand deshonneur. Etre vengée, Vienne la mort à moi pour ma Et en cette mélancolie fi grande chevaucha langueur mettre à fin, car trop plus m'est ale Roi Pepin longuement tant qu'I arriva à gréable la mort que languir & vivre en tel Orleans. Adone Blandimain qui bien con- martyr. Quand Blandimain vit la Dame il nut le courage du Roi Pepin, pour doute de déconfortée il a reconforta le plus doucela Dame ne lui declara plus rien, si s'en re- ment qu'il pût, & a sit bien penser, & baitourna vers l'arbre ou il lavoit laissée, mais gner & garder tant qu'elle fut bien guérie, il ne la trouva point dontil fut mari, & de laine & de bon point & que de les gémilgrand couroux plein il descendit & lia son semens & pleuts elle fur un peu apaisée, car cheval & commença à chercher par le bois, il n'est si grand deilit qu'avec le tems on ne qui déplorée étoit tant lasse pour son enfant commença à dire, à la Dame comme il avoic qu'elle ne pouvoit parler qu'à trop grande trouvé le Roi Pepin son frere, lequel lui a? peine, & Blandimain l'embrassa & la mit tur voit demandé des nouvelles, qu'il étoit irrité:

Dame j'ai si grande doute que devers le elle, tonjours croit ma douloureule fortune Roi votre frere ne foyez mal venuë, car austi-& ma double tristesse. Vrai est que quant tôt qu'il a sou que l'Empereur vous a réjettée vous me laissates, vint à moi une ourse qui d'avec lui il a montré semblant d'être contier un de mes enfans emporta, & je mis après vousfort couroucé, ainsi comme celui qui dedans le bois pour lui cuider ôter. mais je detrop leger veut crone que la faute soit de ne scus retourner à l'arbre où je laissai mon vous. A Dieu dit la Dame, or m'est avenu la autre enfant. Dame dit il, je viens du pied chose que plus je doutois. Bien puis à cette de l'arbre, mais je n'ai point trouvé d'enfant beure dire que de toutes part me survint & & si ai regardé de toutes parts. Quanula Da environne douleurs & angoisses quand d'a : me ouit Blandimain, el le mena plus grande vec l'Empereur Aléxandre mon époux, sans douleur que devant, & de rechef se pâma& cause & sans raison suis déchassé jamais à Pa-Blandimain la leva, qui de grande pitié se ris je ne retournerai, & m'en irai en é prit à pleurer, & la mena vers l'arbre où elle trange contrée, si loin que jemais nul n'aura avoit laisse l'enfant, mais quand elle ne le connoissance de mon fait ni ne sçaura où jeprouva point elle jetta de si grands soupirs & suis, si mon frère le Roi Pepin me tenoit il si pitovablequ'il sembloit que le cœur de son me feroit mourir, car il me vaut mieux sonventre dut sortir. Hélas, dit elle, or n'est il ire, sa fureur éviter que d'attendre la mort, au monde de plus dolente de plus déconfor. Dame, dit Blandimain ne pleurez plus, vous tée semme que je suis, car de tout en tout je êtes sure que jamais je ne vous laisserai jussuis vuide de joye & plaisir & de liesse, & suis ques à la mort, mais je suis délibéré de vivrepleine de toute douleur, comblée de misere & mourir avec vous, & de vous tenir com-& tristesse intolérable, de tribulations agra- pagnie la ou votre plassir sera l'aller. Blandiwée, & entre toutes les désolées la plus de- main, ditla Dame Bellissant, alions à notre au conforte. Helas Empereur vous etes eanfe vanture, je vous remerciede votre bon vous

Digitized by Google

Poir , car du tout en vous je me fie. Ainsi se car il ne doutoit silets ni glaives ; maistout sont mis en chemin la Dame & Blandimain, rompoit & mettoit par pièces devant la j. Or lesquels tous deux ne sont pas joyeux, mais est-il dedans la foret demenant vie de bête chargé d'angoisses je la ssera a parler d'eux sauvage sans nul drap vètir & sans paroles pour le pretent, & dirai de l'ourie qui eme dire, & sa mete Bellissant qui pensoit bien porta l'enfint parmi le bois.

De l'Ourse qui emporta un des enfans. de Bellissant.

Chapitre 6.

Bestissant ne le dévora pas, mais le po ta en la terre en une, fosse profonde & obscure qui étoit sans clarté, en la qu'elle y ajetta l'enfant pirmi ses ourses à manger : quel avoit un fort Château, & icelui Châtra évident mitacle, car les oursons ne lui ble & puissant, que nul cheval tant fût it fort

les avoir perdus, vien alla comme femme déconfortée par le pays à l'aventure, &Blandimain la conduit & conforte tant qu'il pût, La Dame avoit toujours regrets des deux en. Ourse qui avoit pris un des enfans de fans, car perdus les a & prie souvent à Dieu que les deux enfans puille le sauver, car plusieurs lieux passerent Blandimain & la Dame, & tant allerent par terre & par mer voit quatre oursons soit & puissant. L'ourse qu'ils arriverent au port de portugal sur lemais Dieu qui jamais ses amis n'oublie mone teau demeuroit un Géa t si grand, si horrifirent nul mal, mais de leurs pattes veluë ne le pouvoit soutenir & avoit un Ferragus. commencerent à le picquer doucement. Et Or advint que celui Ferragus sallit hors du quand l'ourse vit que ses petits né le vou Château, vuit sur le pont pour damander loient dévorer, elle sur fort amoureuse de tribut aux passans comme de coûtume avoir l'enfant tant que par les oursons elle le garda de prendre sur chacun navire, il entra deun an entier, si fut l'enfant pour cause de sa dans le navire où étoit Bellissant, qui étoit nourrison de l'outse tout velu comme une fort garnie de plusieurs marchandises. Et bête sauvage. Si se prit à cheminer parmi le quand il avisa Bellissant qui étoit tant belle, bois & devint grand en peu de tems, & com. il la prit par la main & la mena en son Chamença à frapper les autres bêtes de la forêt, teau devers sa femme, car il éto t marié à une rant que toutes le doutoient fort & fuyoient Dame plaisante & belle, Blandsmain alla devant lui car terrible étoit qu'il ne crai- après la name que le Geant reragus emmenegnoit, n'en avoit rien peur en tel état, roit à grand honneur & sans lui vouloir faire menant vie de bête sut l'enfant l'espace de vilenie, si la presenta à sa semme, laquelie la quinze ans, qu'il devint fort grand & puis- recût volontiers, & eut grande joie de sa fant tant que nui n'osoit passer par la forêt, venue pour la gratieule contenance qu'elle bêtes, hommes il abbattoit & mettoit à mort: voyoit en elle. Le Géant commanda à sa -il mageoit la chair toute crue comme bête, femme que Bellissant fur bien cherement & vivoit de vie bestialle & non pas humaine. gardée comme son corps, & aussi Blandi-Il fut apellé ourson, pour cause de l'ourse main son Ecuyer. Elle sut reçue à grande qui le nourri& allaita, & le poil avoit ainsi joye au Château, car bien étoit aprile en commenn ours. Tant fit de mal parmile bonnes mœurs & science, & bien scavoit bois, & tant fut redouté que nul tant fut parler, honnêtement se gouverner entre hardi ni vaillant ne passoit parmi la forêt, les grands & petits. Et quand de ses enfans que grandement ne doutat à rencontrer ledir avoit souvenance elle pleuroit en son cœur, homme sauvage, si fut accru le bruit de lui mais la femme du Géant la reconfortoir que ceuxdu pays d'environs à force & puis- toujours. & dessateute personne la tenoir sance le chasserent pour le prendre : mais auprès d'elle, car elle aimoir de grand asien n'y valut chose qui contre lui fat faite, mour, que sans elle ne pouvoit boire ni

Digitized by GOOGLE

Chapitre 7

de plusieurs contrées.

manger. Long tems elle fut au Château de lui dit : Sire Marchand il vous faut payer d'erragus. Si vous en laissa à parler, vous deux deniers pour de ce que vous avez vendirai de l'Empereur & du faux Archevêque. du, car ainseft-il ordonné. Or va diele Mar-Comme par le conseil de l'Archeveque furent chand, que mal puisse advenis à celui qui élevez nouvelle consumes en la Cité de telle contame a mile, c'est le faux désloyat Constantinople & comme la trabison sut con- que Dieu maudit, car long tems y a de mourir doit hontepsement. Et quand le Mar-A Près que l'Empereur Aléxandre eut dé- chand eut ainfi diffamé l'Archvêqué, le chasse vitupérablement sa femme Bel- Sergent leva son baton, & en frapa le Marlissant hors de sa compagnie, fit plusieurs chand sur la tête si grand coup que le sang pitoyables segrets pour elle & s'en repentit en sortit. Quand le Marchand se sentit fraen son courage, mais le mauvais Archevêque pé, il prit ton épée & frappa le Sergent & l'entretenoit toujours en sa Folle opi fort qu'il l'abbatit tout mort. Lors s'éleva nion, & l'Empereur le croyoit & tant lui grand bruit du peuple par toute la foire, en donna de puissance & d'autorité sur les autres telle maniere que les autres Seigneurs prique ce qu'il commandoit étoit sait, tant eux rent le Marchand & lemenerent devant l'Arle gouvernement & Seigne rie qu'il mit sus chevêque, lequel le vouloit incontinent & leva en la Cité de Constantinople coûtu- faire mourir, mais le Marchand qui sage sut mes & ulages contre droit & raison. Or ad- & bien avisé demanda la loi, v'est-à.dire qu'il vint qu'en la Cité avoit une foire laquelle on vouloit être oui en ses raisons & desfences & renoit environs le quinzieme jour de No la justice lui octroys. A lonc l'Archevêque le vembre, & de plufieurs pays venoient les fit mener devant l'Empereur, can grande vo-Marchands à cette foire, & quand le jour fut lonté avoit de faire juger à mort, mais en venu qu'on la devoit tenir , la Ville fut desirant la mort d'autrui, il pourchasse la toute pleine de Marchands de divers pays & sienne comme vous aurez. L'Archevêque fit presenter le dit Marchand au Palais, ce sur L'assit garder l'Empereur la soire comme l'empereur qui commanda au Juge de se de coûtume étoir, & bailla la garde à l'Ar- mettre en chaire, & l'Archevêque fit par chevêque, qui pour l'accompagner fit ar un Avocat rigoureulement proposer contre mer deux cens compagnons, lesquels se le Marchand en l'accus un meurtre qu'il partirent de la Ville pour garder ladite foire. fait, & de la grande injure qu'il avoit con-Et en icelle foire fut present le Marchand, tre la révérence de l'Archet eque. Quand le dont je fais mention, c'est à sçavoir celus propos sur fait contre le Marchand a deux qui trouva Blandimain, qui avec l'Archevê- genoux se jetta devant la Majesté de l'Empeque se combattit, lequel Archevêque bien reur, lui commença à dire : Très-haus & le connut : mais il n'en fit nul semblant acar exce'ent Prince, s'il vous plaît de votre betrop douto t que la faussete ne sut connue, nigne grace me donner audience, car de-Très volontiers il l'eut fair mourit, mais il vant tous vos Berons, je vous dirai chole qui n'avoit point de puissance sans trop grand de grande importance, & dont votre honscandal. Ce jour ledit Marchand qui tut bien neur est chargé. Marchand, dit l'Empereur's garni de drap d'or & de loye vendit & Hera or parlez surement, car je vous en donne plus que nul des antres : parquoi à la fin de permission. Sire dit le Marchand, mandez la foire, l'Archevêque envoya devers lui un que les portes de votre Palais soient clauses Sergent, pour demander le tribut dequoi il afin que nu ne puisse sortir; ce qui fut fait, écoit tenu pour cause de la venditon de sa puis le Marchand die devant tous hautemarchan ife. Lors le Sergent vint à lui & ment Seigneurs Barons & Chevaliers qui

Digitized by Google

phant Empire entendez à mon parler. Le & puissant Roi, j'ai pensé plusieurs fois en sems est venu que la trahison du mauvais Ar- mon courage de vous déclarer cette matiere, chevêque que vous voyez ici doit êtte con- mais parlet ne vous le osois; informez vous mus & déclarée publiquement devant vos du cas, & si vous trouvez le contraire fairévétences. Hélas Sire Empereur, c'est le tes moi mourir. Quand l'Empereur entendit mechant homme par qui votre femmea été le Marchand se prit à pleurer, & dit à l'Arà tost de vous déchaisce, & lui qui plus de chevêque : Ha faux déloyal traître, je te dois voir votre honneur garder vous a mis en del peu honneur & tenir cher , je me suis forhonneur, & un jour en requit la Dame cétoute ma vie à te bien faire & te mettre Bellissant, laquelle comme tage & prudente à honneur, tu me rends deshonneur & le refulz: Et quant ce pervers Prêtre enten trahison. dit que la Dame ne feroit pas à sa plaisance Or Dieu me soit témoins, j'ai toujours cru pour donte que son paché ne fut découvert, que par toi je serois trahi une fois en ma vie, il a tant fait nar les fausses paroles qu'il vous & la shole que plus doutois m'est advenue; a donné à entendre que votre femme Bellis, tu m'as fait de tous les grands les plus pesant vous étoit déloyalle, qu'elle siétois tit, & de tous les Princes le plus dissamé. abandonnez à autre qu'à vous, laquelle Las je dois bien hair ma vie, & quand il choie fauffe honnour de votre révérence de faut que par trahisen je suis privé de la chose de tous les Seigneurs qui sont : il a menti que j'aimais le plus, de malheur al je crû comme faux & infidelle, & a pour plus ton conseil trop de leger. Ha Sire, dit l'Argrande approbation de cas vous me demana chevêque, ne soyez contre moi controucé dez comme je le sçai & qui la vérité m'a pour chose que le Marchand vous dise; onc déclasée.

Je vous dis qu'un jour bien-tôt après que mais innocent & tel me veux je tenir. votre semme sut bannie de votre pays en Tu mens saussement dit le Marchand fant votre femme.

fuite parmi le bois, car il fut dolent quand vous combattiez au Marchand qui vous ac-

defirent, & devez aimer l'honneur du triom - il vit qu'il fut connut. Hélas Sire Empereur

de ce faire ne sourien & n'en suis coupable,

chevanchant parmi un bois, je trouve celui car de la trahison tu ne peux excuser, & se irrégulier & apostat qui étoit en arme & en tudis du contraire je veux batailler en un babit distimulé, qui est chose contre Dieu & champ pour cette querelle soutenir, & fi l'ordonnance de la vocation, en celui bois offre mon corps à être livré à mort, si doauprès d'une fontaine avoit assaillit Blandi. vant la nuit fermée je ne rend faux traître mein, lequel conduisoit la dolente Bellis- ou mort ou vaincu, ou tu confesseras ton cas; & afin que nul ne pense que mon cou-Et comme je vis leur débat, je commen- rage ne s'accorde auxdits, je te livre mon çai à dire, Messeigneurs, laissez votre débat gage, pense de t'en bien désendre. Quand en paix, & la Dame qui pitoyablement l'Empereur vit que le gage fut jetté, il dit à pleuroit me commença à dire, Marhand, l'Archevêque, or il est tems que selon droit mon ami veillez moi secourir à l'encontre & justice vous advisez de combatrie au Marde ce faux traître & méchant Archeveque, chand, ou de loyanté dire vérité reconnoî. qui a force & contre mon courage me veut tre. Ha Sire, vous devez sçavoir que de volir, ravir mon honneur. Hélas c'est lui faire bataille je dois être excusé, car je suis par qui je suis en éxil mile & chassée d'avec Prêtre sacré, & en ce faisant je lancerois l'Empereur & de sa Cour, je frappe mon & reprouverois la dignité de la fainte Eglicheval des éperons pour les séparer : mais ie, Adonc l'Empereux lui dit, en cette que celui de l'Archevêque prit soudainement la relle il n'y a point d'excuse, car il convient que

cule de trahison, & se vous ne voulez faire dant contre les insidelles comme dessus aix se vous tiens pour coupable de fait. De cette dit. Lors les mestagers se partirent de Consparole le faux Archevêque fut mout effrayé, tantinopte, & tant entrerent par mer & par car il vit bien qu'il falloit qu'il combatit, si terre qu'lis arriverent à Rome devant le Roi dit l'Empereur, Sire puisqu'il vous plast que Pepin, lequel ils saluerent & sirent la révéde mon corps je montre & prouve que je rence tel qu'il appartenoit, puis lui disuis innocent de cestui cas, c'est bien raison rent. Très redouté & excellent Roismous que je le fasse, combien que c'est contre vous presentons cette lettre de par sonismon état. Or pensa bien le traître s'excuser sant Empereur de Constantinople notre maîde faire & entreprendre la bataille, mais peu tre, si veillez tegarder le contenu d'icelle' valut son parler & ses excuses, car l'Empe- & sur ce plaise votre Royale Majesté nous en reur commanda que l'Archevêque sut gardé rendre éponse. en telle sorte qu'il le peut avoir à sa volonté faire combatre.

ci après.

de l'Archevêque.

Adonc le Roi Pepin prit la lettre , la leur, & aussi sir garder le Marchand, & comman. & après l'avoir sue, il parla devant tous, & da qu'on le traitat honnêtement, & plus as- dit: Seigneurs, voici nouvelles de grande sembla son Conseil pour déterminer du jour admiration. L'Empereur Alexandre me mande la bataille, le champ fut pris & les li de que ma sœur Bellissint que donnée lui ces faites pour l'Archevêque & le Marchand avoit été par lui à tort, tans cause mile en exil par faux entendre que lui a donné un En cette bataille, Dieu qui est vrai & juste faux traître Archevêque, lequel de son cas Juge, montra bien évidemment par devant détettable est accusé par un Marchand qui tous que la trahsson doit toujours retourner sur cette querelle veut vivre & mourir en à son gaître, ainsi comme vous l'entendrez combattans l'Archevêque devant tous en champ de bataille, comme vaillant & hardi, Comme l'Empreur Alexandre par le Conseil des le dit Marchand a livre son gage se cofiant Sages envoya gureir le Roi Pepin pont sça- en la Justice de sa eause. Or est il ainsi que voir a verité de la querelle du Marchand & tel jour il doivent se combattre, je veux y chapitre 3. Étre afin de conoîr e si ma sœut que j'ai mois tant a commis la faute dont elle étoit, Près que la journée fut terminée il accusée, & s'il est ainsi que l'Empereur sui La commanda de préparer le champ & les ait fait justement tel deshonneur je vous lices, si v ent nouvelles à l'Empereur que le jure mon serment Royal, que de lui je Roi Pepinétoit à Rome pour aider le Pipe prendrai vengeance, car la grande fauteà l'encontre des infi elles & ennemis de no. qu'il ma faite ne porra jamais être répatre sainte Loi Chrétienne. Et lors il sut avisé rec. Adonc commanda le Roi Pepin que par le Corfeil des plus fages de son Empire chacun fut prêt & appareille à parit pour qu'on devoit aller querir le Roi Pepin, afin l'accommpagner en son voyage de Constanqu'il fût present au jour de la bataille pour tinople, caril vouloit être un jour de l'enplus honnête excule, & qu'il connut que trepsile faite entre le Marchand, & l'Arpar mauvaile trahison il avoit fait séparer chevêque, incontinent il furent tout prêts la femme hors de sa compagnie, où qu'à de sa re le commandemnnt du Roi Pepin lebon droit & juste querelle il avoit déchaffée, quel fortis de Rôme en belle compagnie. Et A ce conseil s'accorda volontier l'Empe- étant chevaucha qu'il vint à la mer, & monreur , & envoya incontinent messagers à terent sur les Galeres, & tant firent par les Rome, & leurs bailla lettre pour porter au jummées qu'ils ariverent à Confientinople. Roi Pepin qui lors étoit la sainte Foi deffen. Et quand l'Empereur sont la vene du Roi Digitized by GOOGLE

Pepin, il commanda qu'on, sonna les clo-cerrain que jamais je ne la verrai. Hélas l'on cnes, & que par toute la Cité on demeurat se doit bien garder de faire si hatif jugement, Ta plus grande joye que faire se pouroit, car on a tôt fait une malle besogne, de quoi Chacun fut joyeux de la venue du Rei Pe- on se repend tout à loifir, & vous sçavez que pin, & l Empereur Alexan 're monta a che-bound renommee est chere; car quand on la val compreulement accompagné, sortit hors pert soit à tort ou à droit l'a tard recouverde la Cité pour aller au devant : mais incon- te; peu avez prisé l'honneur de ma personne, tinent qu'il vit le Roi Pepin & qu'il lui sou- quand sans nulle délibération vû que pluvient de Bellissant, commença à pleurer & sieurs chores souvent se font par envie. En souprer a fort qu'il ne pût parler, sinon en disant ces paroles, l'Empereur &le Roi Pejettant de grosses larmes & faisant grandes pin entrerent dedans Constantinople en lamentations de cœur & de bouche. Et le grande honneur, & quand ils furent dedans: Roi Pepin qui avoit le courage sier & or- la Cité l'Empereur voulut loger le Roi Pequeilleux, ne fit emblant que pour son pin & ses gens dedans son Palais honnétepleurer il eut quelque pitié ni compassion: ment, mais le Roi Pepin n'y vouloit entrer: mais lui dit en cette maniere Empereur mais fit loger & tenir les gens tous ensemble laissez-le pleurer & ne vous déconfortez auprès de lui, & ne voulut recevoir de l'Empas, car si ma sœur vous avez peroue n'en pereur nuls dons ni presens; combien que faites esmoi, car qui peit une putain n'en des choses assez lui sit présent, tant du vidoit être faché. Ha dit l'Empereur, pour vres que joyaux & riches paremens. Dieu ne dites telles paroles de votre lœur, Bien fut le Roi Pepin en grande pensée car je crois fermement qu'en elle est toute de sa sœur Bellissant, car tous ceux de la loyauté & que je l'ai déchassée à toit & sans Cité lui assuroient que c'étoit la meilleure cause. Lors le Roi Pepin lui dit, d'autent Dame que jamais sur, & que par trakison plus on vous en doit blamer, & chacun peut injufie elle avoit été acculée & bannie. conneître la grande prudence qui est en Comme l'Archveque & le Marchand se comvous, quand par un seul faux entendre vous avez si legérement crû, & êtes cause que ma sœur est comme une vagabonde déchassée d'avec vous, & je suis peu tenu d'aimer de France.

verité sera bien tôt connue

buttirent en champ de bataille.

Chapitre 9. Uand le jour fut venu que le Mar. 2 chand & l'Archevêque se doivent comcelui qui tel blame m'a fait, & à tout le sang battre l'Empereur le sit amener devant lui & lui commanda à eux armer. Les Cheva-Quand l'Empereur entendit telle paroles liers de la nation de l'Archevêque l'allerent & qu'il connut le courage du Roi Pepin, il armer & fut richement habillé, & l'Empeen fut fort courreucé en ton rœur, répondit reur commanda qu'on amenat le Marchand, simplement! Holas Sire ne vous veillez à & qu'il fêt armé aussi bien & en la maniece emouvoir, mais modérez votre courage : re de son propre corps, ce qui fue fait. Alors car j'espere moyennant la grace de Dieu que l'Empereur le sit Chevalier, & lui donna l'acco lée en lui promettant Ville & Châ-Empereur dit le Roi Pepin vous avez trop teau, & de grandes richesses, a l'Archeveattendu : car on dit communément que trop que pouvoit être par lui vaincu, & décontard ferme l'étable qui son cheval a perdu. fit, quand tous les deux furent armés &: Or s'en est allée ma sœur Bellissant en exil leurs glasons en leurs cols pendus, on amepauvre &égarée, je ne sçais quelle part, dont na leurs chevaux & monterent dessus pour bien me doit douleur le cœur quand il faut aller aux champs. Lors commanda l'Empeque par vous je la perde, car je suis bien reur aux Chevaliers & aux Sergents qu'ils

fuir : car étoit subtil & cauteleux

ses pièces de leurs écus. Qand l'Archevêque Roi Pepin, pour la grande douleur qu'il vit que le Marchand l'assailoit si rudement, portoit en son sœur, & l'Archevêque en

accompagnassent l'Archevêque jusques au il pensa en lui, que tant bien tiendroit que lieu, que de lui prissent garde & leur en la nuit sera venuë & que telle étoit la loi, chargea sur leur vie, asin qu'il ne s'en pût que quand un homme appelloit l'autre en un champ de bataille, il convenoit qu'il Le Marchand fur monté tur son cheval l'ent vaincu avant le soleil couché ou il sebien armé en tous lieux, & fortes épées roit pendu; pource pensa l'Archevêque de ceinte, & chevaucha vers le champ, & soi fermement tenir, le Marchand qui la premier entra dedans. Après lui allérent de coûtume sçavoit d'autant plus s'efforço t de Constantinople à grand nombre de peup e, faire forces armés contre 'Archevêque qui que fort seroit à le nombrer, ne demeura le suivit de près, & tant le pressa a force de pas longuement que l'Archeveque entra au coups que d'un que lui bailla, il lui abbacit champ hautement accompagné, car il étoit une oreille, & grande partie de son hauboriche & de noble nation. Là fut le Roi Pe tion qui étoit de fin or & acier, tant fut le pin qui volontiers regarda le Marchand di coup grand & merveilleux que le Marchand fant mon ami, Dieu te doit grace d'avoir ne peut tenir son épée, mais elle lui chût à ristoire contre le faux homme, car par la terre. Et quand l'Archevêque vit que le foi de mon corps, si l'Archevêque est aujour- Marchand sur sans bâton, il frappa son ched'hui vaincu, & que je puisse au vrai con- val d'étoc en telle maniere qu'il lus creva un noître la vérité de ma sœar Bellissant, je te œil, & lors le cheval qui se senti navré s'efrécompenserai si hau ement, que de ma cour força & tant courrut parmi le champ que le je te ferai le plus grand. Sire dit le Marchand Marchand jetta a bas, & lui fut tant fortune je vous remercie du bon vouloir que pour contraire qu'il demeura pendu par le pied à moi avez; sçachez que j'ai confiance en Dieu l'étrier de la selle, le cheval qui point n'arqui me gardera le bon droit que j'ai en telle rêta le traîna tant, & si pitoyablement que maniere que je démontretai devant tous la tous ceux de l'assemblée en étoient dolens,, trahilon de l'Archevêque qu'il a faite contre & par eux disoient que du Marchand il n'y votre sœur. Et à ces mots le Marchand se dé- avoit plus espoir ni confort. Et quand le Roi partit de devant le Roi l'epin pour aller af- Pepin le vit en grand martyr, incontinent où faillir l'Archevêque s si vint un Heraut qui il étoit il se prit à pleurer trè-pitoyablement, les sir tous deux jurer & faire serment ac- en disant tout bas. Hélas pauvre Marchand, coûtumez, & après on fit sortir tous ceux or vois je bien clairement que de tes jours qui étoient dedans le champ, fort les deux il n'y en a plus en ce monde. Hélas ! or puiscombattant. Or sont-ils sur les rangs Si vin- je bien connoître manifestement que ma rent d'une part, & d'autre qui la charge en sœur Bellissant est coupable du fait dont elle avoient leur présenter les lances. Et lors a été chargée, & que Dieu veut démontrer frappérent des éperons l'un devers l'autre, évidemment à tous qu'à bon droit l'Empe-& se rencotrérent si merveilleusement que reur Alexandre la déchaussée & rejettée de des coups qu'ils se donnerent les lances rom- sa compagnie, & si elle ent de dessus les pirent; & fut le coup si grand que tous deux saints sont en terre portée & ensevelie bien sur leurs chevaux passerent outre. Et quand en est honteuse, & de malheur née : car par ils furent au bout du champ ils retournerent elle est le noble sang de France livré à desl'un sur l'autre inconsinent leurs épées és honneur, ainfi me soit Dieu ame, que si je mains, & se joignirent ensemble. & si grand la tenois je la ferois mourir de mort vilaine coups se donnerent qu'ils firent voler à terre & angoisseuse, bien de divers soûpirs fet le

toute sa puissauce ne put jamais faire aller jetta à terre, lui disant par grande ire, Mar cher qui bien sembloit être chose miraculeu. devant tout le monde outrageusement, ou il vint courant à lui & lui donna deux ou vous je fasse l'accomplirai s'il vous plast me

son cheval vers le Marchand, ni de lui appro- chand n'échapperas que mourir ne te fasse se. Or fut ainsi que je vous ai dit le Marchand tu f:ras à ma volonté ce que je te recommantraîné de son cheval par le champ en tel ma- derai. Ha dit le Marchand qui trahi se vit : niere que le cheval chût par terre. Et quand Archevêque je vois & je connois bien que le chevai fut bas, le Marchand se leval lequel suis à votre merci, & que de moi pouvez fut preux vaillant, hardi ; & quand l'Arche- faire de routjà votre plaisir. Si vous prie que vêque apperçût le Marchand qui étoit relevé, me dissez qu'elle chose vous voulez que pour trois coups si merveilleux, que le Marchand sauver la vie. Marchand dit l'Archevêque, fut bien étourdi, si repris son haleine & s'a voici ce que tu feras. Je veux que devant vança subtilement, & d'un grand courage l'Empereur & le Roi Pepin tu témoigne en frappa l'Archevêque, en telle maniere qu'il public qu'à tort & sans cause tu m'as de ce lui fit cheoir son épée à terre, & cutte son fait acculé faussement, & que de ce fait me harnois le navra tellement qu'il lui fit courir décharge, & prendront la charge par tel le sang en bas. Lors l'Archevêque mit son convenant que si faire tu le veux je re jure. cœur & la force de le venger : & brocha lon & promets de te garder de mort & feral la cheval pour courir audit Marchand, mais il paix envers l'Empereur & le Roi Pepin! & fur subtil & tira un grand conteau pointu, outre plus je te jure en foi de gentillesse de & le jetta contre le cheval de l'Achevêque, l'ordre de Prêtrise de te donner en mariage & le frappa au colsi rudement que se cheval un mienne nièce que j'ai qui est fort belle ; commença à regimber & saillit, dont l'At- plaisante & gracieuse, si pourra bien dire que chevêque fat en grand danger de cheoir en jamais de son lignage plus heureux ni plus bas & au 'aillir du cheval il perdit son écu; riche ne fut trouvé, & pourtant advise si tu le Marchand le etta hors des lices afin qu'il le veux faire en telle maniere & choisit de ne s'en put plus aider. Et quand il eut fait il vivre ou de mourir, car par nulle autre vove s'en alla frapper son cheval de son épée par- échapper tu ne pourras sans perdre la viel mi le venere, tant qu'il abbatit par terre le Incontinent que le M rchand entendit l'Archeval, & l'Archevêque lequel incontinent chevêque ainsi parler . fut il pensif & dolent se releva, mais le Marchant fut diligent, que & non sans cause & reclama Dieu que son si grand coup lui donna que tout plat l'abba- droit lui voulut garder & lepréserver de mort tit par terre & puis saillit sur lui, & lui ora puis répondit en telle maniere. Sire Archeson heaume pour lui couper la tête. Et quand vêque votre raison est bonne & suis prêt de l'Archevêque se vit en ce danger fut plein de vous complaire & obeïr, en me siant que foi. trahison, & dit au Marchand. Las ami, je te & loyaute vous serez & tiendtez. Oui die prie que tu veuille avoir pitié de moi & me l'Archevêque, je ne ferai fausseté. Or dit le donner tant d'espace que je puisse me con- Marchand allons devers l'Empereur & les fesser, afin que mon ame ne puisse être en Barons si dedirai la grande injure que contre danger : car à toi me ren l comme vaincu & vous ai proposé. C'est bien dit, dit l'Archecoupable. Quand le Marchand oui parler vêque, or vous levez sus, & vous vieudrez l'Archevêque, il fut si courtois de l'Archeve- avec moi. A ces paroles le Marchand se que & le laissalever. Et quand le faux Prêtre confiant en lamiséricorde de Dieu se leva sus, futsur les pieds levé, & hors de la subjection du & quand il fut levé il se recorda la grande Marcahnd, il n'eur volonté de se confes- trahison que l'Archevêque lui avoit faite, lui ser: mais il prit & saist le Marchand, & le feignant de se vouloir confesser, comme de

Digitized by GOOGLE ij

vant est fait mention, dont il prit en lui cou- lors triste & deconforté. Hélas ce n'étoit pas rage & se pensa lui jouer d'un pareil tour : sans cause que si grand deuil demenoient car on dit volontiers que trahison est telle quand il; virent & connuient que trop leger qu'elle retourne toûjours à son maître; lors croire, & par fausse trahison avoient perdu dit : Archevêque vous m'avez appris à jouer & grande triftesse en deux parts en semble, de ce jeu. Or pensa le faux Archevêque par joye pour le Ros l'epin de France, qui de la plusieurs paroles faire tant que du Marchand sour connut la logisté, douteur & déplaiil se pût déspire, mais jamais le Marchand sance pour l'Empereur, qui du lait se trouva tems ni d'espace de se relever, mais bien tôt l'avoir déchassé d'avec lui. Et après toutes la-& à grand diligence lui creva les yeux & tant mentations, la confession de l'Archevêque de coups lui donna qu'il n'eut force ni pou- oue, & sa grande trahison; l'Empereur asapella les gardes du champ, & leur dit : Sei- délibéré qu'il serot bouilli tout vif dans gneurs ici pouvez connoître si j'ai fait mon I huile, & ainsi fut fait. Après lequel jugedevoir de l'Archevêque, & s'il est vaincu; ment chacun se retira en son logis. vous voyez que je l'ai mis en tel point que Et quand le Roi Pepin fut tetiré en son lequand bon me sembleraje le puis tuer, & gis, l'Empereur dolent & loupirant vint pir pourtant je vous prie qu'il vous plaise faire devant lui, mit les genoux à terre, puis lui venirl'Empereur & la RoiPep: par deça afin dit en pleurant! Hélas Sire le Roi, j'ai vers que devant leurs hautes magnificences & Sei- vous commis un crime déteftable & deshongneurs, l'Archevêque confesse par devant nête. Or vois je clairement & concois que tous à juste querelle être par moi accusé, & par ma folie & legere créance je suis & ai injustement & sans cause avoir pris la désen- été cause de votre sœur être en éxil & de sa ce contre moi ; lors les gardes du champ perdition, de laquelle chose je vous requiers allerent querir l'Empereur & le Roi Pepin, pardon, & devant vous je me presente comlesquels vintent étant accompagnez de plu- me coupable de votre grace artendant, & en sieurs grands Seigneurs & Barons, au lieu reconnoissant ma faute vilaine, & pour saoù étoit l'Archevêque fort dolent, si lui de tisfaction, je rends du tout en vos mains le mande l'Empereur la vérité du fait, & il leur Royaume de Grece qui justement est à moi, conta la maniere comme à grand tort il a m'appartient, car je ne requiers d'avoir le voit parle contre la noble Dame Beltissant, nom d'Empereur ni de Roi tant que je vi-& sans nulle cause par trahison ait pourchas vrai, mais je veux comme fervent à vous sé son éxil. Hélas pensez les pitoyables lar- obeît, car je l'ai bien mérité. mes du deuil d'angoisseux que jetta l'Empe. Qand le Roi Pepin entendit le bon voureur ; car tant furent les cris pitoyables , & loir & la grande humilité de l'Empéreur, il lamentations dolentes que grandes abon- prit grand pitié de lui, & lui pardonna dedances de larmes de ses yeux descendoient vanttous les Batons, & après leur paix faite de tontes parts, & sa face arrosoit en telle par un commun accord délibérerent enmaniere que tous ceux qui le voyent mener tr'eux d'envoyer messagers partout pays telle deuil, étoient contrains de pleurer pour pour checher la Dame Bellissant. Après lesla grande pitié, & si l'Empereur demena grand quels choses prit congé de l'Empereur pour deuil ine demandez pas file Roi Pepin étoit retourner en France.

il prend l'Archevêque par si grand courage la Dame Bellissan sœur du Roi, épouse de que bien tôt l'abbatit dessons sui , & puis sui l'Empereur. Et fut e tr'eux deux grande joye plus en lui il ne se fia ,il ne sui donna plus de coupable, d'autant qu'il le sent à grand tott. voir de le revenger. Et quand le Marchand sembla son Conseil pour aviser & juger de vit qu'il avoit vaincu il le laissa à terre, & quelle mort l'Archevêque devoit mourir; fut

Digitized by Google

VALENTIN ET ORSON.

Comme le Roi Pepir prit congé de l'Empereur emportoit le prix d'honneur. Lors le Roi Pe
Trance, & comme après il alla a Rome contre courage. Il lui donna chevaux & harnois,

les Servaire pui le Cirl de la la la Rome contre courage.

les Sarazins qui la Cité avoit prise. Ch. 10. terres, tentes & grande possession & ne demen-Os Pepin pattit de Constantinople après ra pas longtenis que de loi sur grand bruitpar les choies dessus des, & tant chevaucha la Cour dont plusieurs eurent grande envie qu'il arriva en Fonce, & s'en alla à Orléans & souvent lui disoient en reproche que ce pour se rafraschir, car volontiers étoit audit n'étoit qu'un trouvé & un pauvre sans conlieu pour le déduit des forêts qui sont à l'en- noissance de nul de ses parens pour le nouvir virons Sicomminda que pour sa bien venue & entretenir, desquelles paroles Valentin on firtable ronde, & ainsi fur fait & quand pleuroitsouvent. Etquand la noble Eiglantine vint à l'heure du plain d'îner le Chevalier qui le voyoit couroncé elle pleuroit tendrement. avoit nourri Valentin le prit par la main, le & de joute sa puissance le reconsortoit. Et présenta devant le Roi, disant Sire voici s'or- Valentin se gouvernoit en la Cour du Roi Pephelin, lequel vous trouvates en la foret pin entre les Barons, Chevaliers, Dames & Da d'Orléans que vous baillâtes pour nourrir & moiselles si bien & si sagement que nul n'en garderior l'aije nourrijusqu'à cette heure pré- sçavoit dire que du bien & honneur, & son fent non pas à mes dépens, mais aux vôtres, si frere Orson est dedans la forêt velu, couvertes vous prie Sire que del ensant ayez mémoire, poil comme un ours menant une vie de b te car en peu detems devien ira grand&cest tems lauvage comme devant est fait mention, &c d'y penser. Et quand le Roi Pepin ouit parler comme en icelui chapitre vous sera déclaré, le Chevalier, il appella l'enfant Valentin, & le car squez que tôt après la venne cu Roi sui prit par la main, si le vit tant sage & bien étant à Orléans vint un messager de nome en apris en mœurs & conditions qu'à cetteheure voyé de part le Pape qui ecours & aides deluilui donna toute les coupes, tasses & pots, demandoit contre les Payens, & ennemis de & autres riches vaisselles qui lors étoient ap- notre sainte Foi Chrétienne qui avoient pris prêtées pour servir s la Cour, puis le Roi dit la cité de Rome. Quand le Roi Pepin entendit devant tous qu'il vou oit que Valentinfutche- que les Sarazins étoient dedans Rome, sit tourement gardé. Et pour la grandebeautéschon- te diligence d'apiêtet son armée de jaquelle. neur de la personne le Roi voulat quelejeune Valentin fut le chef & principa: gouvern mr. enfant Valentin qui n'a oit et viton que l'â Quand la noble pucelle Eig antine scût que ge de douze ans sut mis & noutri avec la fille Valentin s'en alloit, elle fut doiente com s'e Eiglantine qui tant étoit be le & lage, & celle qui l'aimoit & le tenoit chere en tous bien apprise que tout le monde en disoit pien autres. Alors elle demanda pour a les parles & honneur de sa per'onne. Si furent les deux à lui secretement, & quand ii fut venu elle lui enfans nourris en emble, s'aimoient bien l'un dit en soupirant. Heias Valentin mon ami, or l'autre d'amour juste & loyale en tel'e manie- vois-je bien que jenjamai pius ni joye ni conre qu'il ne pouvoient avoir de joye ni liesse solation quand départit vous fact pour al er l'unsans l'autre Exprincipalement el giantine en bataille. Hélas vous êtes na seuse amour, fille de repin Roi e France veyant la pruden mon confort & le refuge de toute ma plai-ce de Va entin fut tint d'amout eprile en tel sance. Or p ût à Dieu que je n'ensse parens ni honneui & si bien que sans lui ne pouvoita- amis en ce monde qui me gardat de sa re ma voir récréation. Vaient n devint grand, & volonté. Dieu ne veuille aides que jamas aude belie statué en toutes coles bien apris, il cun que vous n'aimerois ni n'aurois en mariaaimoit fort c'ève sux & armes, volontiers il ge. Si sessez Roi de France. & ja serois Reine. se trouvoit ès joutes, & la où il le trouvoit il HaDame, dit Valentin, laissez votre jui agina-

Digitized by GOOGLE

tion n'avez dessus moi le cœutsi ardeut. Vous ble, & s'en allerent devers la fausse d'Orson? sçavezque jesuis un pauvre trouvé en la cour eroyant de le prendre & tuer. Ils ont trouvé de votre Pere & ne suis en nul manière com- le Cheva ier, mais ils n'ont vu Orson car à me vous : ni la plus pauvre Demoiselle Dieu ne plaisoit qu'il fut conquis sinon que qui soit avec vous, & puisse pensez autre de son frere Valentin lequel ie prit, ainst que part, & faites que vous montriez de quel lieu vous entendrez dire ci-après. Et quand le Roi vous êtes extraite. Et adieu vous dis que vous Pepin vit qu'il ne pouvoit l'avoir ni prendre veuille avoir en sa garde. A ces mots Valentin le sauvage il le laissa pour cette fois & se se départit & laissa la belle Esgantine dolente mit en chemin pour son voyage parfaire à & marie de son département. Le Roi & son Rome. Les batailles furent rangées, & l'oriost sut près de monter à cheval & patirent de slame de France baillé à un vaillant Chevala Ville d'Orléans pour aller à Rome. Lors le lier avoit nom Millon d'Anglet, sage homme Roi Pepin appella les Seigneurs & Barons de & de bon conseil, & de très bonne conduila Cour, & leur dir! Seigneurs vous sçavés que te. Là furent Gervais & Samson son frere qui tout le monde fait bruit d'un homme sauva. étoient vaillants Chevaliers. Duc, Comtes& ge lequel est en cette forêt, parquoi j'ai grand Batons. Or chevaucherent-ils tant qu'ils pasvolonté de le voir prendre devant que je passe serent le pays de Savoye, de Lombardie & plus outre. A ces paroles se confentirent les l'Italie tant qu'ils vincent à Rome & deman-Barons & Seign, de la Cour, la chasse sur or. derent de la bataille, & la maniere & le fait donnée, & entrerent au bois, prirent plusieurs des Sarazins, & on leur conta comme un Adbêtes sauvages, maisde trouver Orson chacun miral riche & puissant, grand & de sier couavoit peur, fort Valentin qui étoit son frere, rage avoit pris la Cité de Rome, & plusieurs mais rien n'en sçavoit, lequel destrant avoirà Chétiens mis à mort & détruits ; & avoir lui bataille. Tant allerent parmi le bois que défait les Eglises, & fait le Temple des Idole Roi Pepin arriva devant la fosse obscure, & les & contraigno t les Pape, Cardinaux, Arténébreule où se tenoit Orsan. Et quandil vit chevêques & Evêques à servir d'Officiers à la le Roi saillir tout subitement & vint contre maudite mode de leur loi très comdamnable. lui. Si le prit & saisi de ses ongles, lesquels il Et quandle Roi Pepin ouit & entendit lesnouavoit grandes, & le jetta à terre rudement & velles il futdolent de la grande misere, griéve le Roi crut mourir, criant haut demandant du & douloureuse détresse en quoi étoient détesecours, si vint vers lui un vayant Chevalier, nus des Chériens. Si approcha de la Cité de quandil vit le sauvage qui vouloit étrangler Rome sit assembler son oft & mettre en point le Roi, il tira son épée pour lui courir deilus: ses gens d'armes, & ordonner ses batailles, mais quand Orson vir lépée nue flamboyer, car du tout en courage & volonté de la Foi & reluire, il la ffa le Roi & courut au Che. Chrétienne venger & déffendre, ce qu'il fit valier, & le prit & le serra par si grande force & accomplit comme ci-après est déclaré. & courage qu'homme & cheval il jetta par trangla & mit par piéces.

étoient de quelsilra conta le danger où il avoit & rompu, vitupéré l'Eglise de Rome où noété, & la mort piteuse du Chevaiier, desquel- tre Seigneur & Redempteur Jesus Christ éles nouvelles ouis furent ébahis tous ceux toit tant doucement servi & honoré, lesqui la étwient. Adonc il se mirent ensem- quelles choses doivent nous insiter, & mon-

Après que le Roi Pepin eur mis le siège terre. Lors se releva le cheval qui eut peur devant la Citede Rome, il appella ses Barons & se sauva parmi le bois, & Orson tint le & Chevaliers, & leur dit en cette maniere. Chevalier lequel avec les ongles aigues il é. Messieurs, vous sçavez & connoissez que le chien d'Amiral, infidele ennemi de notre Et lors le Roi vint à ses gens parmile bois Foi à mis plusieurs vaillants Chétiens à neure

Digitized by GOOGLE

voir à pitié & larmes : partant je suis délibe- tient la loi de Jesus qui croye en s'ahomet, ré, & à l'aide de Jesus-Christ notre Créateur & que sa créance renonce, & du tout en tout moi confiant de combattre & épuiser les pa- delaisse, mettre bas, ou sçache de certain que yens, & maudits Sarazins hors de la Cité de je suis délibéré de le faire mourir & tout son Rome& de tous pays qui sont à l'environ. Si pays détruire. Or t'en va Messager plus ne fait advisés entre vous lequel voudra entreprendevant moi demeurance, car d'ouir telles padre réponso, & de ce fait nul ne s'en osa en- tournerois. Quand le gentil Chevalier Vamon honneur.

dre la charge d'a'ler porter à icelui Amiral roles mon cœur ne le peut soussirir, quand païen de ma part une lettre deméssance, carje folie a entrepris que si sièrement a entré en lui veux bailler & livrer journée, & combat mon Pa ais, pour telle chose dire devant ma tre pour notre fainte Foi exalter, toutenitse haute Majesté & Seigneurie, si je sça vois que deffendie jusqu'à la mort. Et quand le Roi par orgueil ou présomption tu euse cette Pepin eut ainsi parlé, nul ne se rera avant ren chose entreprises, jamais au Roi Pepin ne retremettre, sort Valentin qui devant le Roi lentin oui le parler dudit Amiral il fut fort se presenta, & par devant tous en disant: Sire douteux, craint f, émerveillé, & non pas s'il vous plaît en votre licence je veux en- sans cause; car la mort sui étoit prochaine, treprendre le message, & parlerai de vant tous si de Dieu n'eut été consoié, mais il sut tans les payens à leur sier Amiral, en telle manie inspiré de Dieu qu'il donna réponse salutaire qu'à l'aide de Dieu, vous connoîtrez que retant pour la vie du corps que pour l'aine, paurai fait votre message à votre profit & à & comme sage & bien advisé & appris de donner réponse parls en telle marriere Hélas Du grand vouloir & vaillant courage de tr's-puissant magnifique, & très hant Sei-Valentin fut le Roi Pepin très-joyeux, & rous gueur. Amiral ne veuillez penter ni prémeceux de la Cour émerveillez. Adonc le Roi fir diter que par orqueil ni prétompt on je suis venir un Secretaire auquel il fit écrire lett es venu devant vous; squiez la mantere & le: de désiance, & puis les bailla à Valentin pour faitcomme jesuis venu, vous serez bien émerporter à l'Amiral, & Valentin monta à che-veillé. Dis nous ditl'Amiral comme tu est veval & prit congé du Roi, & de tous ceux de nu & tout soudain, car ainsi me soit Mahomla Cour, & se mit en chemin à la garde de met en aide, que je prendrois plaisir & con-Jesus Christ soi recommandant, & s'en aila à solation à ouir votre entreprise reciter , vo-Rome, &ne faut pas demander s'il fut volon tre courage multiplier en tout bien. Lors Vatiers regardé, car si bien se tenoit à cheval lentin palla & dit : Sire Amiral, il est visi & en armes, que nul ne le voyoit que plaisse que par fausse & déloyal envie j'ai été accusé » ni prit. Si alla vers le Palais ou écoit l'Amiral envers le Roi Pepin, & lui a t'on dit que qui en ses Salles étoit triomphammant en de grand peur & crainte que j'avois de me grandes pompes. Valentin entra dedans & trouver aux armes, je voulois retourner en vint devant e lit Amiral, & le saluë en telle France laquelle chose le Roi Pepin étant coumaniere. Jesus qui naquit de la Vierge Ma- reuce contre moi, & soudain ce matin me rie, qui pour nous tous sous sousfrit mort, & sit prendre pour me faire couper la tête: Et passion veuille garder de mal, & dessendre quand je me vis en danger pour allonger ma haut & puissant Roi Pepin, & Mahomet te vie, je mevantai devanttous d'une très-grande veuille aider & secourir redouté Amiral ainsi folie, car je jurai devant tous ceux de la que je voudrois. Quand Valentin eut ainsi Cour que je viendrois devers vous pour vous parlé l'Amiral se leva, comme sier & or- & tous vos Barons déser de par le Roi Pegueilleux lui dit; Messager retourne t'en, asin pin, & outre plus je me vantai qu'au départ que plus je ne te voye & dis au Roi Pepin qui je vous donnerois trois coups de lance sur

votre corp; qui tant est vaillant, & si bien re- Chrétiens quisont dans la Cité, qu'il n'ensornommé pour lors & bruit acquerir. Pourquoi te nul dehors; mais se tienne en armes, sans vous suplie que m'accordiez cette chose, car faire bruit Et quand les Payens seront hors autrement n'oscrois retourner devant le Roi de la Cité, ils prendront les gardes des portes, Pepin que mourir ne me sit honteusement. en telle maniere que quand les Sarazins vou-Fils, répondit l'Amiral, par Mahomet le tout drons rentrer dedans, la Cité que vous leur puissant vous n'en serez point conduits, mais fermiezlespo tes, & dire aux Chrétiens, qu'ils de cette heure vous octroye la joute, & afin mandent des nouvelles au Roi Pepin, & qu'il que les François qui cette Cité ont assiégée fasse tenir ses gens en armes, afin que quandil puissent voir cette grande vaillance, je ferai verra le point l'heure qu'ils viennent coutir appareiller les joûtes hors de la Ville. Grand sur les payens, ceux de la Ville sorriront d'aumerci dit Valentin, qui à terre se jetta pour tre part de tel e maniere seront aujourd'hui bailer les pieds de l'Amiral en signe d'humi- vaincus & déconsits. Et quand Valentin eut lité & obéissance : mais on dit en commun dir au Prêtre se partit, & à Dieu se recomproverbe qu'on déchausse souvent le soulier manda. Lors l'Amiral fit mener Valentin ensa dont on voudroit avoir coupé le pied. Valen- chambre pour dîner & prendre sa réfection& tin étoit fort renommé au Palais de l'Ami- commandaales gens qu'il futlervi honorableral, & requéroit toujours Dieu qui lui don- mentainsi comme sanoble personne. Valentin nat puissance, rant faire qu'il put sçavoir& qui fut assis avec plusieurs Seigneurs & Barons connoître de quel lieu il étoit venu, & qui se sont bien contenter honnêtement devant étoit son pere & sa mere. Et ainsi il étoit tous les autres. Et quand le dîner fut fait& en grande pensée, l'Amiral lui dit. Brave fils les tables levées, l'Amiral appella un sien nevous me semblez bien pensif. Il est vrai, dit veu qui avoit nom Salatas, & lui commanda " Valentin, & non sans cause, car j'ai trop qu'il fit armer Valentin, & d'aussi bons hargrand doute d'être à la joûte par vous occis nois que sa personne, & commanda & donna & mis à mort. Si vous prie & requiers hum- charge à son neveu qu'on délivra à Valentin Llement qu'il vous plaise me faire venir un le meilleur cheval qu'en sa Cour pouroit être Prêtre qui de mes pechez me puisse donner trouvé & chos. Et quand l'Amiral eut ainsi consolation. Alors l'Amiral commanda qu'on parlé à son neveu, il entra dedans la salle t ès: fit venir un Protte, & quand il fut venu, il le bien paré, la fut armé par plusieurs Payens bailla à Valentin en lui disant. Ortenez & connoissans aux armes Et Salatas confessez, car de toutes vos confessions je ne prit Valentin & le mena en une belle Salle vous donnerois pas un bouton Adonc Valen. parée, & puis fit apporter plusieurs harnois tin prit le Piêtre par la main & le tira à part, & des meilleurs qu'il pût trouver, il fit armer & quand ils urent ensemble Valentia lui dit. Valentin comme l'Amiral son oncle lui avoit Hélas! Sire vous êtes Pritre Chrétien, vous commandé, quand il fut armé il saillit en place

devez entre tous les autres avoir volonté, & bien en armes triomphamment. Lors chevaucourage de notre Foi perseverer & garder, & cherent tous deux vers la maîtresse porte de deffendre si veuillez ensendre ce que je vous Rome : car vers celle part le Roi Pepin avoit dirai; il est vrai que je me dois aujourd'hui mis le siège; & quand ils farent au champ Vacombattre contre le faux Amiralqui tant est l'entin prit son éeu&le pendit à son col, auquel ennemi de notre sainte Foi. Or je sçais bien écu étoit un champ d'argent, où y il avoit un que Payens & Sarazins sortiront de la Cité cerf engle & dentelé de sable, après de cestui pour avoir joute, laquelle doit êrre saite hots cerf un arbre. Lesquelles armes étoient signides murs de la Cité. Si vous dirai ce que fiantes qu'il avoit été trouvéen une forê: & les vous ferez. Vousdirez secretement aux antres Injavoir donnez le ben Pepin Roi de France.

Et vint en France sur les rangs dont Valen- sous lui. Ainsi par sa protiesse sui la Cité prithe fut mout joyeux. Si fuele cri si grand par se, dont grande joye fut par toute la Chrés La Cité de Rome, que tous les Payens sailli- tienté, & principalement en la Cité de Rorent hors pour affer voir les joutes. Et les me, & les parties prochaines chacun cia Chréttens qui étoient tous dedans se mirent mout joye au Roi de France Pepin, en telle Bous en armes le plus segretement qu'ils pû- maniere eut honneur & prix, que par le Paen armes pour le vaillant & preux Chevalier chacun disoit bien de lui. secourir à bon besoin. Si sut l'heure venuë Comme Hauffroi & Henri eurent envie sur que la joûte devoit commencer. Adonc ils s'éloignerent l'un de l'autre, & coucherent leurs lances, & picquerent leurs étriers l'un contre l'autre si impétueusement que les lances rompirent, si retournerent pour la seconbannieres du Roi Pepin plantees & mi'es sur pour service que je lui fasse.

ment, & prirent tous les gardes des portes en pe Clement fut couronné Empereur, il goutelle maniere que nul ne pût entrer dedans. verna bien, & augmenta l'Eglise en son re-Le Roi Pepin averti de ce cas, tint ses gene pos, fit à toute justice & raison, tant que

Valentin pour le grand amour de quoi

le Roi l'aimoit.

Chapitre 12. Uand le Koi repin pas armes eut chasse de par la puissance des armes eut chasse de parties Ro-Uand le Roi Pepin par la grace de Dieu de lance, & Valentin vint contre l'Amiral, les infidèles de la foi hors des parties Ro-E le frappa en telle maniere que tout outre mains, il vint à Orjéans, & là trouva la Reine le corps à la lance passée, lors l'Amiral chût Berthe sa femmes qui à grande joye le reçut teut mort dedans le champ. Et quand les Pa- avec son jeune fils Charlot & sa fille Esg anyens virent leur Amiral mort ils conrurent tine, laquelle fut joyeuse de ce que Valensur Valentin; mais Valentin par grande har- tin étoit en santé revenu, si ne séjourna pas dieffe frappa son cheval & de son épée fit si longuement qu'elle le manda, & il y vint grand vaillance, que tons les Payens passa & volontiers. Et quand la belle le vit, douceplusieurs en navra. Et lors étoit le Roi en son ment le salua, en disant Valentin mon doux ost qui en bataille entra, lequel sur si fort ami, bien soyez venu, bien êtes dignes d'être assailli des Payens, qu'il fut abbatu dedans le cher tenu & honnoré ; car on dit que dessus pré. Mais Valentin vint, qui lui fit tel se- tous autres vous avez conquis grand trionicours que fur son cheval le remonta, & quand phe & victoire dessus les Payens qui tenoient il fut remonté, il dit à Valentin : enfant vous Rome en leut subjection. Et Madame, dit m'avez-la vie sauvée, & s'il plaît à Dieu, il Valentin à Dieu en sont les louanges, ear vous sera rendu. Lors commença grand cri dire chacun dir ce qu'il veut ; mais quand à d'un côté & d'autre, & fut la bataille fort moi, je n'ai fait chose parquoi on me donne fiere, tant que Payens furent contrains eux par prouesse tenir, & outre puis le Roi voretirer, les Chrétiens qui étoient dans la Cité tre pere ma fait taut de b ens & d'honneurs faillirent dessus, qui virent les étendars, & que jamais en ma vie ne lui pourois rendre

les murs dont les Parens furent émer veillez. Et en difant ces patoles, Hauffroy & Hen-Si furent assallis de l'oft du Roi, & de ceux ry ardens & esprits d'envie entrerent dans la de la Cité, qui honteulement à grand des hon- chambre d'Efglantine. Et quand ils furent neur finirent milérablement leurs vies en entrez lui dirent Valentin que venez vous iceile bataille sur le champ demeura vingt faire ici en la chambre de notre sœur qui mille Payens, & tout par la vaillance de Va rien ne vous appartient, trop vous montrez lentin, & si blen se porta que trois fois en sol & hardi d'entrer en sa chambre Royale, icelui jour il garda de mort le Roi Pepin, & car vous n'êtes si non qu'un (trouvé) & ne en icelle vaillance quatre chevaux morts des- sezit pul qui vous êtes ne, de quel lieu vous

êtes venu, si vous gardez de plus vous trou- qu'il a violé notre sœur, & que nous l'avons ver avec elle que mal ne vous en vienne, trouvé avec elle couché tout nud, & quand le Adonc Valentin dit à Hauffroi de votre sœur Roi sçaura ces nouvelles, je suis certain que n'ayez nulle peur, car en nul jour de ma vie mourir le fera honteulement. C'est-bien die vers elle je ne pensai que bien honneur. Pour répondit Henri, or soit la chose menée si en tantje suis pauvre, & si on ne sçait qui je suis serons vengez Et ence point demeurerent en si je ne voudrois rien dire chose qui fut con- pensant & imaginant toujours contre Valentre la Majesté Royale, & si on ne sçait qui tin mauvaistie&trahison:car ils ont plus l'enje suis si je ne voudrois que Esglantine eut vie de sa mort que de nul chien, Valentin lett par moi aucun blame, je vous promets de le Roi si bien a son gré que sur nous je destre cette heure de n'entrer jamais en sa chambre. de le voir en sa compagnie. Car Valentin se A ces paroles Valentin se partit de sa cham- maintenoit tous les jours de bien en mieux bre, & Esglantine demeura toute seule pleu- en priant N. S. qu'il sui voulut donner conrant & soupirant tendrement. Valentin noissance du lieu ou il étoit venu. Et Orson monta au Palais pour servir le Roi qui é- son frere est dedans la forêt qui tant est craint roit à table.

à table. Et quand il sut levé il appella Valen, veilleuses de toutes parts, Il advint un jour Valentin lequel m'a bien & loyallementservi & sanglant, & lui dit, Sire je me plains à vous & secouru en toutes mes nécessitez, afin que du sauvage, car ainsi comme je passai le bois chacun de vous le puisse entendre & scavoir moi & ma femme en portant pour la providonne le Comté de Clermont en Auvergne. tres vivres, ledit sauvage est venu qui nous a Sire, dit Valentin, Dieu vous veuille ren- tout ôté & mangé, & qui plus est, il a pris ma ai servi, de telles paroles oui, furent Hauf- me dit le Roi de quoi te déplait il plus, d'afroy& Henri forte dolens fe dirent l'un àl'au-voir perdu tes vivres ou de ta semme. Sire dit tres, celtui (trouvé) que pieu maudit est en la le bon hamme de ma femme suis trop plus n'y mettons remede, il sera une fois cause de à ma Cour & mets à prix ta perte, sarrendue notre grand dommage, car le Roin'a d'enfans te sera. Après le Roi appella ses Barons pour rons bien faire à notre volontéaprès la mort entr'eux que le Roi feroit crier par tous les denotre pere: maisil est chose vraye que Va- environs qui lui pourois rendre l'homme lentin le supportera & aidera à l'encontre de sauvage vif ou mort qu'il auroit mille marcs. nous. Si nous faut trouver ensorte de le met- Si fut fait un cri public & vinrent de divers tre en la mal grace du Roi, & pourchasser sa pays, Chevaliers, nobles de tous états, pour mort car autrement ne nous en pourons ven- prendre Orson & prix conquerir. Lors le Roi ger & alors pourontdu tout à notre bon plai- étant en son Palais avec pluseurs grands Seifir gouverner le Royaume sans sul contredit, gneurs & nobles Barons, qui de cette matiere Adonc dir Hauffroi : mon frere Henry j'ai parloient& failoientgrandes admirations entrouvé la maniere pourquoi le faux garçon tr'eux, entre lesquels Hauffroy ennemi morsera trahi & deçu jevous dirai comment, nous tel de Valentin commença à dire ainsi: Sire

& redonté, que nul n'ose pour lui du bois Là furent Hauffroi, Henri & Milon d'An- aprocher ni passer. Les complaintes venoient ger, qui tous avec Valentin servoient le Roi au Roi de jour en jour fort grandes, & mertin qui est devant vous, Seigneut, voyez-ci qu'un pauvre homme vint au Roi tout navré & pour les bons services qu'ils m'a fait, je lui sion de notre vie, pain, cher, fromage & audre : car plus me faite de bien que je ne vous femme,& en a fair deux fois à sa volonté. Os grace du Roi, & en telle maniere que si nous déplaisant. Tu as droit dit le Roi. Or t'en va que nous de petit charlot duquel nous pou- prendre avis sur le fait d'Orson s'y aviserent dirous & ferons entendre au Roi potre pere voici Valentin, que vous avez nourri & mis

Esglantine de cette honneur-grand & d'amour vous connoissez assez que par lui sont pludésordonné, & pour ce que je suis bien infor- sieurs vaillans hommes morts, & ont delaissé sné de ce cas pour voir ce qu'il sçait faire, & cette entreprise aucuns Chevaliers, & pour ce pour montrer la vaillance, qu'il voye que rire nesoyez si haut que pour le parler d'eux, vous de se combattre contre le sauvage, qui tant perdiez la vie, car trop est cruelle chose à enest craint & redoute; vous lui donnerez Es- tendre à telle bête, qui est sans naturel ni englautine si sera de tout point sa volonté ac- tendement. Pour Dieu mon enfant, souffrez complie. Hauffroye dit le Roi ton parler n'est & endurez les paroles d'eux envieux, car belle pas gracieux ains est plain d'envie car jaçoi vertu est de pouvoir endurer & souffrir touque Valentin son pauvre & de bas lieu venu, tes langues parler. Ha Sire, dit Valentin, paret que l'aye trouvé si bon, humble & si de donné-moi, car jamais ce propos ne changebennaire, que mieux semble gentil & de no. sai. On m'appelle en reproche (trouvé) dont ble courage que tu me fais à parler de lui, car je suis dolent, quand je ne puis sçavoir qui je les bonnes conditions qu'il a en lui sont ap suis ni de quel lieu. Et je prens congé de prouvée & montre qu'il est extrait de bon lieu vous, & adieu vous dis, car demain au plus & de bon lignage, & pour le bien que j'ai matin je pense de prendre le chemin & la trouvé en lui, il me plaît qu'il aille à son plai- voye pour mon attente en entreprise mener fir avec ma file, car de noble cesur il ne peut à fin. A ces mots parti le preux & vaillant venir que tout honneur & chosequi soit hon- Valentin, & prit congé du Roi Papin, & le nête & lieite. Et quand Hauffioi ouit le Roi lendemain au matin il alla ouir la Messe, puis que si fort le reprenoit en supportant Valen- après il monta à cheval pour ailer querir le tin , il en sur en son cœur deplaisant & cou- sauvage. Or il ne faut point demander, si la roucé, mais il n'en faisoit semblant Lors par- belle Esglantine mena grand deuil toute la la Valentin, qui bien entendit les paroles de nuit, & quand le matin fut venu elle appella Hauffroi & dit , Henri à tort avez parlez de une Demoiselle qui étoit d'elle prochaine, moi laus que rien vous aye mofait, & par ma lui dit en cette maniere. niere de refusion voulez que je voye combat. Mamie aliez vers Valentin, & lui dites; tre le sauvage afin que je puisse mourir & que que je lui prie devant qu'il départe qu'il de moi soyez vengé, mais je fais serment que vienne parler à moi, & pour nul qui vive qu'il jamais n'arrêterai en place que je n'aye trou. n'ait doute d'entrer dans ma chambre : car ve le sauvage, & quand je l'aurai trouvé je dessus toutes choses je le desite avoir & est ma me combatterai à lui en telle maniere, que volonté singuliere; qu'il prenne de moi conmort ou vif devant tous l'amenerai, ou je fini- gé devant qu'il parte Adonc la Demoiselle

en grand honneur, lequel a requis notre sœur vage ce me semble à vous chose impossible,

rai mes jours. Et s'iladvient, que Dieu me alla devers le noble Valentin & lui fit le mesdonne la puissance de le conquerir, jamais sage, sout ainsi que la Dame Esglantine lui aut ne me verra de cette cour & tant que j'au avoit en chargé. Quand Valentin entendit les rai trouvé le pere qui m'engendra, afin que je nouvelles, il répondit à la Demoiselle. Madepuisse sçavoir si je suis barard ou légitime, & moiselle je sçais & connois que toute l'amour pourquoi je sus laisse au bois. Quand le Roi qui est entre moi & Madame Esglantine, est entendit l'entreprise de Valentin il fut dé- loyal & aussi de bonne équité, & si s'étant plaisant, car il avoir plus peur de le perdrez, d'elle, que d'elle ne voudroit penser chose que que de nul de tous les autres de la Cour, & l'honneur d'elle pour en aucune maniere a-Hauffroi & Henri, qui lui ont fait cette chose moindrir, ainsi me fon Dieu en tempins; que entreprise, puis d'a Valentin : mon filsavi- de ma part envers elle ne pensai que bien les que voulez faire, car de combattre fau, & honneurmais envicest de telle nature, que

VALENTIN ET ORSON.

jamais-n'a repos, & plutôt sont les envieux & le jour du tout failli, adonc pour doute de la de leur nature enclins & abandonnez à mal nuit monta sur un arbre & là demeura, & dire & leur malice exercer contre loyauté, & quand le jour fut venu il regatda autour de prud'homme & contre ceux qui veulent & lui', & vit son frere Orson qui coutoit par le prétendent à vivre selon Dieu, quand par lui bois comme bête sauvage, lequel il vit le acquerir grand honneur. Or me prend il en, cheval de Valentin. & tira par devers lui. vette maniere, car je sçai de cerrain que Et quand il le vir si beau, reluisant & si se sont blamez.

étoit à chesal pour son voyage faire.

la forêt d'Orléans, comme vous verrez.

Chapitre. 12:

Haufroi & Henri, les freres de ma noble plaisant il peigna fort de ces mains velues en Dame Esglantine, ont grande volonté de lui faisant sête, car jamais n'avoitaccoûtumé peurchasser ma mort, parquoi Mademoi- de voir telle bête. Et quand le cheval de Vaselle (s'il vous plaît) vous irez pardevant lenti apperçût le sauvage qui le gratoit & Madame Esglantine, & lui direz qu'il ne lui touchoit de ses mains, il commença incontiplaise, si je ne prend congé d'elle, & qu'elle nent à ruer & regimber des pieds mont rudeait toujours fiance en Dieu, car c'est celui ment, & Valentin qui sur l'atbre étoit regatqui fait justice, & quand le droit à celui qui doit la maniere du sauvage qui sit de terrible a droit souffrent maintes injures, & sans can- regard & fort à douter & à craindre. Et lors pria Dieu dévotement en lui priant & reque-Après cette téponse, la Dame retourna rant de tout son cœur que du sauvage le voudolente & couroucée de ce que Valentin lut préserver & deffendre, & lui donner victoire de le conquerir. Or tourneya tant Or-Comme Valentin conquit Orson son frere dans son autour du cheval de Valentin que le cheval commença à frapper, & le penia mordre, & quand O son l'apperçû il embrassa le che-Ors Valentin monta sur son cheval seul, vas pour le mettre en bas & le combattrefans compagnie, fort qu'un seul Ecuyer Quand Valentin vit que le sauvage vouloit qu'il mena avec lui & se partit d'Or éans, & tuer son cheval s'éeria, & dit hautemeunt sautant chevaucha qu'il arriva en la forêt, en la-vage; laisse mon cheval & m'attend; car à quelle étoit Orson le sauvage; & quand il sut moi tu auras bataille. Lors Orson laissa, le auprès du bois, il dit à son Ecuyer qu'il lui cheval de Valentin, & leva ses yeux & regarbaillat son heaume, & prit congé de lui, en da contre l'arbre. Et quand il vit Valentin il difant vous d'emeurez ici , & ne viendrez plus lui fit figne des mains & de la tête qu'il le metoutre avec moi, ainsi j'ai promis & jurai que troit par pièces. Lors Valentin sit le signe de tout seulentrerai aubois pour le sauvage com- la Croix & se commanda à Dieu, puis tîra battre, priez Dieu pour moi qui secourir me son épée & alla vers Otson Quand Orson vit veuille, & si le corps y demeure, je vous re- l'épée dont Valentin le cuida tant il se rétira commande mon ame. Et à ces mots Valentin arriere, & du coup le garda, puis vint à Vaentra dedans le bois , & l'Ecuyer demeura en lentin , & à force de bras le jetta à terre & pleurant & soupirant tendrement. Valentin le mit dessous lui, de quoi Valentin sut surchercha & chevaucha parmi le bois pour trou- pris, car il croyoit en cette place finit ses ver le sauvage, mais pour un jour entier n'en jours, car il n'avoit nul espérance déchaper peut avoir nouvelle. Et quand le jour fut pale delui. Ha vrai Dieu, dit-il, avez pitié de mei sé, & la nuit commença approcher il descen- & ne souffiez pas que je finisse ma vie par les dit de dessus son cheval & l'attacha au pied mains de ce sauvage. Par plusieurs fois Vad'un arbre, puis prit du pain & du vin qu'il lentin croyoit retourner deflus O son, mais portoit avec lui, & un peut se reput. Et n'eur pas la puissance. Et quand Valentin vit quand il eut mange & que la nuit fut venue, que par la puissance du corps il le pouvoir

il frappa Orson au côté droit tellement que Orson, & lui commença à dire. Hélas, le sang en sailliten grande abondance. Adonc homme sauvage, pourquoi ne vons rendezse leva Orson qui navré se sentit, & la dou- vous à moi, vous vivez au bois comme une leur qu'il eut comme tout enragé jetta un cri pauvre bête, & n'avez connoissance de Dieu si grand qu'il sit retentir tout le bois & re- ni de la sainte foi, parquoi votre ame est en vint à Valentin, sièrement le reprit avec grand danger, venez-vous en avec moi, & ses oncles aigus & tranchant que de rechef le vous ferai baptiser & apprendre la sainte foi, jetta à terre : & le combattirent tant l'un l'au- fi vous donnerai assez chair & poisson, & tre, que forte chole servit à raconter leurs du vin à boire & manger, vêture & chausmerveilles batailles & la maniere. Et alors surevous donnerai & userez vos jours hon-Orlon prit Valentin si rudement que de son nêtement, ainsi que tout homme naturel col lui arracha l'Ecu & le blason, & quand il doit faire. Et quand Orson oui parler Vaeut ôté il le regarda pour la grande beauté-leutin, il entendit & apperçut bien à ses sigdes couleurs qu'il n'avoit accoûtumé de voir, nes que Valentin dessroit son bien, & par la puis le jetta contre terre & incontinent re- volonté de Dieu & selon le secours de la natourna à Valentin, & aux grifs & aux dents ture qui ne peut mentir. Orson se jetta à le serra fermement que harnois & auberons deux genoux, tendir ses mains devers son brisa, & rempit de ses ongles & le frappa frere, lui failant signe que pardon lui veuille jusques à la chair, tellement que le sang en faire, & en tout à lui obeir pour le tems à fit courir à grand tendon Et quand Valentin venir, & lui montré pas signe que jamais jour Le sentit si fort navré il fut dolent, si com- de sa vie ne lui faudra de son corps ni de ses mença à reclamer Dieu. Hélas, dit il, vrai biens Si ne faut demander si Valentin sut Dien Tout-puissant, en lui est ma seule el- joyeux quand il vit Orson conquis & mis en perance, mon leul refuge & mon confort, sa subjection, & en mena grande lieste & sans fite prie hamblement que de moi tu veuille cause, car plus avoit conquis d'honneur & avoir pitié, & ainsi que par digne grace & prouelle, que nul Chevalier de son tems puissance tu sauvas Daniel d'entre les Lions n'eut osé entreprendre, tant sut il preux harvenillez moi garder de cet homme sauvage. di , puis il prir Orson par la main , & lai mon-Et quand Valentin eut fait prieres à Dien, il tra par signes qu'il cheminat devant lui jusalle avec son épée devers Orson pour le fra- ques hors du bois. Et Orson prit la course per! mais Orion alla aun petit arbre, lequel cheminant devant Valentin & tantot furent ploya & rompitaisément, & en fit un baton hote du bois. Lors Valentin prit une des santerrible, & vint à Valentin & lui donna un gles de son cheval & lia Orson étroitement del coup dessus un genoux qu'il le sit tomper afin qu'il ne sit de mal à personne. Et quand aterre. Lors Valentin comme hardi se releva il fut là il monta à cheval, le prit & le me la Se commencerent une fiere bataille, & avoient avec lui comme une bête liée, & le tenant les deux freres grande volonté de se détruire sans que jamais il lui sir, quelque mal ni sem l'un l'autre; mais ils ne connoissoient pas blant de lui en faire. qu'ils évoient frerec, ni le cas de leur fortu- Comme après que Valentin ent conquis Orson ; ne. Orlon étoit cruel & fort , & eut frappé Walentin fi ce n'eut été son épée, qui sur toutes autres chofes craignoit pour caule d'un T7 Alentin a tant fait a l'aide de Dieu qu'il coûteau dont Valentin l'avois frappé. Tant & si longuement se combattirent en semble est allé à Orléans, & tant est allé qu'il est

gagner, il tira un couteau fort pointu dont demeurerent lassés. Adonc Valentin regarde

il partit de la forês pour resourner à Orléans vers le Roi Pepin qui y étoit. Chap 13.

a vaincu & conquis Orson le sauvage & en plufieurs manieres, & tant que tous deux entré en un grand village mais ainsi que les VALENTIN ET ORSON.

gens de ce lieu là ont vû le fauvage que Va- & en but tant que tout le pot vuid & le jettalentiu menoit, ils ont commencé à fuir & à terre, & Valentin leva le pet & l'emplit deentrer ès maisons & de la grande peur qu'ils vin. Et Orson le voulut donner au cheval; eurent, ils fermérent leurs portes en telle mais Valentin lu sit signe qu'il lui faut demaniere que nul n'y pouvoit entr er. Adonc l'eau. Plusieurs autres choles faisoit pontrirec Valentin leur cria qu'ils n'eussent doute de trop longue à raconter. Si fut le tems de s'enlui & qu'ils ouvrissent leurs portes , car ils aller repoler. Valentin se repu , & auffi Orfon veulent loger: mais pour rien qu'il pût dire, qui le vin n'épargna pas : mais tant en but nul ne lui voulut faire ouverture de la mai- qu'il fut yvre, puis se coucha auprès du feus son. Lors il leur cria par le Dieu tout puissant & commença à ronfler & à dormir merveilh vousne me donnez logis pour passer la nuit leusement, & Valentin le regarda en d sant: & pour prendre repos, sçachez que je delie Vrsi Dieu tout puissant que c'est peu de cholerai le sauvage & le laisserai aller, si suis cer d'un homme endormi & de l'homme qui partain qu'il me fera tantôt trouver legis à mon trop boire pert sens, & mémoire. Or voisplaisir. Beaucoup de fois Valentin requis qu'il je cet homme sauvage en qui n'y a mainpeut avoir logis, mais le monde avoir telle tenant ni force ni puissance, & si pourroir. redoute & peur de l'homme sauvage que nul être tué devant d'être éveillé. Et quand il eutn'en fut hardi, n'osoit nullement ouvrir la ce dit pour plus éprouver la hardiesse d'Orlonporte à Valentin. Et quand le noble Cheva- il le poussa du pied si fort qu'il l'éveilla, puis? lier Valentin eut longuement tournoyé, & lui fit signe qu'il y avoit des gens autous de la cherché parmi le village, & qu'il vit que pour maison; adonc se leva Orson comme toute nulle chose qu'il peut prier ni suplier nul ne effrayé, & prit un gros bâton qui étoit au feus. le voutoit loger; il délia Orson le sauvage & & cournt bien tôt vers la porte que tout en ... puis lui fit signe qu'il allat frapper contre la retentit. Valentin le prit fort à sourire, parporte d'une grande maison où l'on tenoit quoi Orton connut bien que Valentin faisoit hôtellerie. Et Orson prit une grosse piece de ce pourl'effrayer. Si lui sit signe Valentin qu'ilbois par si grande force en frappa contre la s'allat reposer, & que de rien n'eût souci carporte, qu'autiers coups il la jetta par terre, bien le gardoit, puis Orson se coucha devant puis entrerent dedans. Quand ceux de la mai- le feu le bâton entre les bras. Valentin fat son virent que le sauvage avoit rompu la toute la nuit auprès de lui, le veilla sans dorporte ils sortirent hors de la porte de derrière mir d'autant qu'il ne fut assailli, car fut le tant que nul ne demeura dedans. Et Valen- bruir grand que chacun laissoit la mailon & tin alla dedans l'étable pour loger son cheval, se retiroient en l'Eglise. Et tout au long de la puis a pris Orlon & sont allez vers la cuisine nuit & sans repos sonnerent les cloches pour là où ils trouverent chapons, & plusieurs au assembler le peuple, qui à grand nombre & tres viandes qui étoient auprés du feu. Lors puissance d'armes toute la nuit pour la doute-Valentin fit signe à Orson qu'il tournat la d'Orson firent le guet : ainfi-se pessa la nuite broche i mais quand Orson vit la viande il tant que le jout fut venu. Et quand Valentin. mit la main à la broche & ne demanda pas si vit que le jour éroit grand il monta à cheval elle étoir cuite, mais la mangea, & puis a vila & lia Orfon & le mit à cheminer vers la Cité: une chau liere mit la tête dedans & but, Et d'Orieans. Et quand il fut appereu menant? Valentia lui fit signe qu'il laissat à boire & Orson le sauvage, ils sirevt si grandici, que qu'il lui donneta du vin, puis a pris un pot parmi la Ville d'Orléans on sit ongles signand. & mena Orion dans la cave. Et quandil eut bruit que chacun courut en la mailon & fere tiré du vin plein un pot il lui bailla, & Orson merent les portes, puis monterent aux fe Lva le pet, & gouta du vin fi le trouva bon, nêtres & regarderent Orlon le fapvage.

Valentinétoit arrivé, & qu'il avoit conquis prousse, mais ils ne furent oncques plus do-Orlon le huvage & qu'avec lui le menoit, lents en leur cœuç, car jamais n'eussent ciû desquels nouvelles le Roi Pepin fut gran- qu'il retourna vif : ils maudirent le sauvage dement émerveille, & dit en cette maniere. quand il'ne l'avoit tué & détruit. Le Roi Pe-Hélas! Valentin mon enfant de bonheut fus- pin & tous les autres de la Cour regardoient su né, benit soit le pere qui t'engendra, & la Orson volontiers. Lors leur dit le Roi: Seimere qui au bois t'enfanta, car je vois & con- gueurs c'est chose merveilleuse de cet homme nois que tu est aimé de Dieu, & que partoi il sauvage à voir & regarder, il est bien formé & nous montre mitaçle évident, & d'autre part de beile starure de corps & de tous membres, le peuple aux fenêtres qui crient à haute voix combien qu'il foit velu, s'il étoit vêtu comme en disant, vive entre les autres ce noble & un de nous fort seroit plaisant à voir, beau vaillant Valentin; car au monde il n'y a plus Chevalier sembleroit. Alors Valentin parla preux & plus hardi que lui, & est bien digne au Roi Pepin en cette maniere. Sire je vous d'honneur & louange avoir quand par la requiers que vous le fassiez baptiser, si aprenprouelle & vaillance, il a conquis celui qui dre la créance de la foi chrétienne, cartel est jamais n'ola de nul être assailli & de lui por-mon destr & ainsi lui ai promis, bien me plaît ter honneur & révérence, chacun y est tenu dit le Roi, & veux qu'ainsi soit fait. Lors car par lui sommes délivrez, & a sur eté mis commanda à un Prêtre qu'il le baptisat & sude la chose que plus nous redoutions. Tant rent parains le noble Roi Pepin, & le Duc chevaucha Valentin parmi la Ville d'Orléans Millon d'Angler, Santon & Gervais vaillans qu'il arriva à la porte du Palais. Et quand les Chevaliers, & Valentin aussi & d'autre parti portiers le virent ils coururent fermer les fut le noble Roi de Berthe & plusieurs autres portes du Palais pour doute du sauvage. Lors gens de grand renom & autre nom ne lui bail-Walentin leur dit, ne vous doutez de rien: lerent que celui qu'il avoit pris dans la forêt. mais allez vers le Roi Pepin, & lui dites que Quand Orson sut baptisé le noble Roi Pepin fur ma vie du fauvage, je l'assure lui & tous s'assit à table pour dîner & Valentin le pria les Seigneurs, Barons & Ecuyers de son Pa- de coupes, car c'étoit son office. Et quand lais: car tant je le connois qu'à nul homme le Roi fut affis il commanda qu'on fit entrer vivant, soit petit ou grand ne portera aucun Orson dedans la salle pour voir ses manieres dommage. Les Messagers monterent au Pa & contenances. Adonc Orson entra en la salle lais, & dirent au Roi Pepin les nouvelles que devant le Roi Pepin qui volontiers le regar-Va'entin penoit sur sa charge le sauvage Or- da, si avisa la viande qui devant lui étoit, & son. Adone le Roi Pepin commanda qu'on prit dedans le plat tout ce qu'il peut empor. dui ouvrit les portes & qu'on le fit entrer. Et ter, & commença à manger vitement, & à Valentin entra dedans & prit Orson par la gros morceaux, & quand il eut mangé, il main. Et quand la Reine Berthe, & la belle regarda d'autre part un servireur seques por-Esglantine source qu'ils étoient au Palais, toit un plat un Paon pour servir au Roi; mais elles ensuyerent en leurs chambres avec tou-incontinent Orson courut à lui & lui ôta le tes les Demoiselles de la grande peur qu'elles dit Paon: puis s'assir à terre parmi la place de eurent. Et Valentin monte en haut, & entra la salle & commença à manger. Lors Valendans la salle où le Roi Pepin étoit accom- sin l'apercut, lui montra figne qu'il se goupagné de tous ses nobles Barons & Cheva- vernoit mal, carsur toutes choses il craignoit deur semblance montroient grand signe d'a- commanda qu'on le laisse faire, car il prenoit

Les nouvelles vintent au Roi l'epin que sent mont joyeux de la grande entreprise & liers de sa Cour. Et Hauffroi & Henri, qui a naturellement Valentin. Et le Roi Pepin mour à Valentin, & bien sembloit qu'ils sul- grand plaisse à ses contenantes. Quand Ox:

VALENTIN ET ORSON.

son eut bien mangé, il vit un pot plein de comme sage, & quand à moi je ne fais pas vin, il le prit & tout d'un coup il le bût & de doute que par lui nous ne soyons une fois puis il jetta le pet par terre & commença à déprisez s'il regne longuement : frere, dit secouer la tête, dont le Roi, ses Barons & Hausfroi, oyez ce que je vous dirai. Valentin-Seigneurs qui étoient là commencerent à ri- est maintenant dedans la chambre de notre re Et quand la nuit fut venue on donna une sœur Esglantine, laquelle chose nous lui achambre à Valentin pour coucher, en la- vons dessendue de long tems, & aurons bonquelle on mit un lit bien paré pour Orion, ne occasion de le prendre & mouvoir débat mais il n'y voulut par coucher, car aussi-tôt contre lui, pourtant si croite me voulez nous qu'il fut dans la chambre il se coucha à terre iront en sa chambre & par nous sera mis à & incontinent il s'endormit, car autrement mott; puis nom dirons au Roi qu'avec non'étoit accoûtemé.

Esglantine. Chp 14. Lors fut joyeuse la belle Esglantine de S. J. C. à tort & ans cause, ainsi sirent Hau-ce que Valentin avoit le sauvage com froi & Henri qui étoit doux & debonnaire, quis si lui manda par une Demoiselle qu'il lui. & à tous obéissant. & de la bouche oncques amenat Orson le lauvage. Lors Valentin ap-vileines paroles ne sortit. Et après qu'ils eupella Orson & le prit par la main, & le me- rent fait leur entreprise, ils allerent dans la na en la chambre d'Esglantine en laquelle il yochambre d'Esglantine, & aussi tôt que Hauf-

tre lœur l'avons trouvé, & Valentin faisant Comme Hauffrei & Henri par envie résolurent d'elle à la volonté, ainsi parlerent les deux de tuer Valentin en la chambre de la belle : traitres. Et ainsi que les juis par leur envie. crucifierent, & machinerent la mort de Na

avoit plusieurs Dames qui volontiers regar froi sut entré, il dit à Valentin, manvais & doient Orson, & Orson en riant le jetta sur le déloyal homme, or connoissons nous que ta lit & regarda les Dames en faisant plusieurs folie & outrageuse volonté ne te veux point. fignes & manieres, & qui étoient aux Dames restraindre en retirer; mais en perseverant en fort plaisantes à regarder : mais ce qu'il fai- ta malice & solie opinion, en pourchassant soit elle ne l'entendoient point, dont elles é-de jour en jour le deshonneur de notre Pere: toient déplaisantes, siappellerent Valentin & le Roi Pepin, par le moyen de notre sœurlui demanderent ce que c'étoit que le sauvage Esglantine, de laquelle vous en faites votreleur montroit par agnes, & Valentin leur plaisir comme d'une mauraise & malheureudie Mesdames, scachez que le lauvage mon- se femme dissoluc, pourquoi c'est bien raitre par signes, que volontiers voudroit bai- son que mal vous en vienne, puisque le Roi ser & accoller les Demoiselles qui sont ici, ne tient conte de ce fair, c'est bien raison dont elles commencerent toutes à rite, & le que vangeance prenions, de vous. Et en diregarder l'une l'autre. Et ainsi qu'ensemble sant ces paroles, Hauffroi leva la main & devisoient & qu'elles s'ébatoient en la cham- frappa Vatentin tellement que de la bouche bre d'Esglantine, pour la vûë d'Orson le sau- lui sit le sang sorur, puis Henri s'approcha vage. Hauffioi vint devers Henri, & lui dit: qui d'un glaive tranct ant & aign guida frabeau frere trop va mal notre fait, cer vous per outragenlement Valentin. Er quand Orvoyez que ce méchant trouvé Valentin de son vit qu'on vouloit outrager Valentin, il jour en jour monte & croit en honneur entre sailit avant & bailla & grand coup à Hauffroi les Princes & Dames; & entre les autres cho. de la main velue qu'à terre l'abbatit . courut ses le Roi Pepin en est plus amoureux qu'il vers Henri, & l'effraignit tellement entre ses n'est de nous, laquelle chose peut être en bras, que si n'eut été les Demoiselles qui apgrand abbaissement de notre honneur. Hauf paiserent Orson, jamais de la vie n'est relfroi , dit Henri , vous dites verité & parlez piré. Lors seleva le cri en le chambre si grand

rent en'ta chamore. Et quand ils apperofi- tre chose ni antre chose je ne soai : Sire dit ie rent que Orson menoit si mal le fils du Roi, Roi Pepin, Orson a fait son devoir ce qu'il ils voulurent frapper des glaives & d'épées, devoit faire. Et vous Hauff:oi & Henri vous. & tous se mirent contre lui en deffence pour étes envieux & pleius de mauvai e volonté. le mettre à mort, Alors Valentin tira son é avoit homme qui touche qui frappe plus Or lentin : bien êtes de mauvaile nature de pourson, quoiqu'il en doivent advenit sa vie sui chasset son mas quand vous voyez que je l'aiôtera, puis fit signe à Orlon, & il le rettra me, & que louablement me lert Et vous désansfaire nul outrage. Lors Hauffroi&Henri fends de lui vouloir mal, car de lui ne me allerent vers le Rei Pepin courroucez, filei veux pour nu autre dessaifer, & suis certain dit Hauffroi. Ha! Sico mal fut oucques né que mon deshonneur jamais il ne voudroit Va'entin que vous tenez fi cher, car céant a querir ni chercher. Ainsi se parrirent Haufayons été en grand péril ce mort.

plus" vivre, car grand dommage & deshon- Orlon s'en alla parmi le Palais entra ala moineur de brief-vous portera. Pour Dieu faites tié de la cuisine & vit la viande que le cuisiqu'il soit noyé ou pendu, car bien n'en vaut nier appareilloit pour le souper, si approla garde de sa compagnie. Quand le Roi cha de lui & prit deux chapons tout crus, & Pepin ouit les nouvelles il fut dolent, & dit les mangea comme fait un chien. Et quand qu'il feroit mettre enfermer Orson le sauva- le cuisinier vir cela,il prit un gros baton&en vers eux, les a tous deux jettez par terre en oncle à tout deux, mais il ne le scavoir. telle maniere que par celle cause du bruit, & le crime est tel que vous le voyez. Est-il veai, Pepin pour avoir aide contre le verd (bevalier dit le Roi Pepin , ainsi que vous le dite. Oui qui vouleit avoir sa fille Fezonne, Chap. 102

que plusieurs des Seigneurs & Barons vin- Sire, dit Valentin, sur la peine de ma vie, au-

le vois & connois que de toute votre puilpée pour secourir Orlon, & jura que s'il y sance vous croyez de jour en jour nuire à Vaamené le sauvage, par qui moi & mon frere froi & Henri, lesquels furent déplaisans, & Valentindemeura pour l'heure en la salleavec Et vous ferez trop mal si vous le laissez les autres Seigneurs & Barons de la Cour, & ge dedans une Tour, en telle maniere que frappa Orson si grand coup que tout ployer jamais il n'en pourra sortir que par congé. le fit. Alors se baissa Orson, & prit le cuis-Le Roi Pepin sit venir Valentin pour lui de nier & le jetta en place, & tant de coups lui mander le fait, & Valentin lui raconta l'en-donna qu'à peu qu'il ne fut mort. Les noutreprise telle qu'elle avoit été faite par Hau- velles vinrent au Roi Pepin, que Orson tuoit froi & Henri. Sire, dit Valentin, j'étois en son cuisinier, & que nul n'osoit de lui approla chambre de Madame votre file en la com. cher, dont le Roi fut couroncé & fit venir pagnie de plusieurs Dames & Demoiselles Orlon, & lui fit signe qu'il le feroit pendre : qu fort defireient voir Orsea, principale. mais Orsen alla incontinent querir le baton, ment à Madame Elglantine je l'avois amené. & montra au Roi Pepin comme le cuisinier fine sçai pourquoi, ni quel titre Messieurs l'avoit frappé. Et quand le Roi counut le cas vos deux fils , Hauffroi & Henri sont entrez il pardonna tont à Orson , & commanda que en la chambre, en me disant que je voulois nul ne lui toucha plus. Et Valentin lui monfaire de votre fille à mon plaisir, & que de tra la maniere de se gouverner parmi le Patout tems le sçavoient. Et en me disant fie- lais, & si bien l'enseigna que depuis il ne sit res paroles, & Hauffroi par outrageule vo- aul mal ni déplaint qui premier ne lui en failonté de sa main me frapa, & Henri de son-soit. Et en ce point demeurerent longuement épée ma vie me cuida ôter. Orlon voyant les deux freres Valentin & Orlon avec le noque mon corps étoit en danger est venu de ble & puissant Roi Pepin, lequel étoit leur

Comme le Duc de Savari envoya vers le Roi

VALENTIN ET ORSON.

vari, lequel après qu'il eut fait la réverenceau me départs de vous. sque l'étation pour le rendre par sa mi guerre lui faisoit pour sa fille. sericorde, car vous ferez aumône, je vous en Si fit crier & commander que tous ceux de

N ce tems que Valentin & Orson étoient grand besoin : mais puisqu'il ne peut être au a ensemble en la cour du noi pepin, il vint trement, je vous remercie de votre bon vouun Chevalier vers le Roi de par le Duc de Sa- loir, & au congé de votre haute Majesté je

Roi, il parla en cette maniere : Franc & puil- Et à ces mots le messager du DucSavari a'enfant Rol sur tout redouté, le Due Savari du- alla vers Acquitaine & conta les nouvelles & quel je suis serviteur m'envoye par devers empêchemens du Roi Pepin, il en sut dévous requerant que par vous il puisse être se- plaisant, car le verd Chevalier lui faisois. courucontre un raien qui l'a assiégé, il se nom- grand guerre & trop près l'avoir assiégé & me le verd Chevalier, lequel par force d'ar- devez sçavoir qu'icelui verd Chevalier étoitmes & malgré son courage sa fille veut, qui frere de Ferragus le Geant, qui la Dame est la plus belle qui puisse être & il a trois fre- Bellissant faisoit garder en sa maison, la quelle res hardis & sçavans, c'est à sçavoir Guerin étoit mere du noble Chevalier Valentin & Anseaume & Guerin le jeune; messager dit le du sauvage Orson, ainsi comme vous avez: Rei, volontiers secourerons le Duc Savari, ci-devant viil déclarer. Or fat le bon Duc & lui aiderons en son besoin de toute notre Savary dedans Acquitaine mout & penfif &: puissance. Sire dit le messager, Dieu vous en dolant pour le verd Chevalier, qui relle-

remercie de par mon maître. En disant ces pa- son oft fuste en point & en armes, comme roles vint dedans le Palais un autre meffager, à tel cas appartient, & que le lendemain aulequel après la réverence & l'humilité faite matin il vouloit saillir hors contre le verd au Roi, lui dit en cette maniere: Excelent & Chevalier pour les Payens combattse. Lors sur tous redouté Prince, ve willez assembler chacun se mit en chemin & en bon point, & votre oft en toute diligence > & envoyez vos firent bon devoir d'eux armer. Quand le jour gens d'armes vers la Cité de Lion car des Al- fat clair, les clairons & trompettes sonnerens lemands sont issus plus de cent mille com- & gens d'armes de toutes parts, tant de pied battans, qui votte Royaume veulent détruire comme de cheval se mirent en chemin pour &mettre en subjection Alors le Roi fut mout faillir hors la Ville: grande hâte avoir le Ducetonné, si appella Million d'Angler, psuseurs Savari d'assaillir le verd Chevalier; mais il se Barons pour se conseiller. A laquelle chose croit avancer qui aucune sois fait son domrépond t Million d'Angler : Sire, sur cette mage, & ainst il en prit au Duc, comme il sera matiere vous devez etre conseillé, car plus dit. Le Duc Savari faillit hors d'Acquitaine en près est votre chemise en vutre robe, vous he grande compagnie. Quand il sut au champ il devez pas deffendre le pays d'autrui pour le fit sonner les trompettes & clairens, & comvotre laisser détruire, quand vous aurez chas- me vaillant champion ses ennemis assaillit& 1é vos ennemis de votre Royaume, vous pou-font sur eux. Les Sarazins & Payens qui érez aller secourir le Duc Savari. Lors le Roi toient grand nombre coururent aux armes crut le conseil, & dit au messager du Duc lors commença une grande & merveilleuse Savari que pour le present ne peuvoit le se- bataille; alors le verd Chevalier entra dedans courir à son besoin, & vous pourez lui dire avec une grande hache d'armes, & premier qu'il se tienne toujours serme contre le verd qu'il arrêta il tua deux vaillans Chevallers. Chevalier, & qu'ayant fait mon entreprise, Alors le Duc Savary comme preux&hardi ne je lui envoyerai si grand nombre de gens craignant rien le danger est devers lui tué, & qu'il sera content. Sire dit le messager, trop se sont fierement assaillis l'un l'autre, vaillant mal lui vint que venir ne penvez, car il en a étoit se bon Duc; mais non pourtant il entre-

prenoit grandesfoliede combattre le verdche- tu, & connois bien maintenant que tu est en valier, car tel étoit la prédestination du verd ma subjection, & si tu peux connoître que Chevalier, car par fort il étoit prédestiné que j'ai puissance de te faire mourir ou de te saujamais ne seroit conquis ni vaincu, si non par ver la vie. Je te dirai, tu sauveras ra vie si tu - homme qui fut fils de Roi & qui n'eut jamais me veux donner ta fille en mariage je l'emeété de femme nourri ni allaité. Si ne pensoit neraien la verd montagne, ou bien richepas que jamais homme pût être trouvé : mais ment coutonner la ferei. Sarrazin, dit le Duc tel enfant est fur la terre vivant, que bien le je te dirai ma volonté, scache que jamais tu combattra & le vaincra, c'est Orson le sanva, n'auras ma fille si tu ne te fais baptiser, que ge, commevous ouirez ci-après. Longuement de Jesus prenne la loi & creance. Savari, dit Le combattirent ensemble le DucSavary & le le verd Chevalier, de telles choses ne meparle -verd Chevalier, mais trop entra le bon Duc, jamais, car de ma vie en ton Dieu ne croicar quand il se cuida retirer pour aller vers rai, & si tu dis encore plus, plus que si tu ne Drion, il fut tant poursulvi des Payens & Sar- veux croire mon conseil, je te ferai mettreà razins, que fortune le contraignit d'être tué mort vilainement, si ne dis que je ferai Acquipar terre, par qui il fur pris prisonnier de les taine adoit&mettre à exécution tous leshomennemis & le prirent les Payens, puis le me- mes, femmes & petits enfans serai mettre à nerent au verd Chevalier qui en mena telle mort. Payen dit Savary Dieume veuille parsa sjoye que pour nul trésor il ne l'ent laissé aller, grace contre toi de mal volouté deffendre & Er le Due Savary en son cœur reclama Dieu. garder , car en lui je me fie , & en lui est ma Quand les Chrétiens sourent que le Duc é. leule esperance. Longnement furent en partoit pris ils retournerent en Acquitaine dos lant de cette maniere le verd Chevalier & le lents étonné. Lors le peuple commença à de- Duc Savari, qui Dieu reclamant soupiroit de mener grand deuil & fait de grands regrets& cœur tendrement. Et le verd Chevalier le re-Jamentations pour leur Duc qu'ils aimoient garda; & quand il vit les grandes lamentatantila furent les trois fils Guerin, Anleaume tions qu'il faisoit, & les piteuses larmes qu'il Guerin le jeune, qui pour leur pere faisoient jettoit, il lui dit : franc Duc, cesse le pleurer, grand douil, mais sur tout passoit plaintesse car tant suis épris ardemment & embrasé de famentations de Fezonne, la quelle se tirantles l'amour d'elle, que je n'ai le courage de vous chaveux qui étoient plus luisant que fin or, ôter la vie; mais je suis déliberé de vous donhélas! de malheur suis-je née quand il faut ner congé, par tel convenant que dedans six que pour moi tant vaillans vasseaux, & de mois vous m'aménerez un Chevalier, qui pas nobles Chevaliers ont telle douleuratouffrir, puisance d'armes me puisse conquerir, & vo-& si piteulement finir leurs jours. Et que plus tre sille je quitterai & m'en retournerai en elt mon cœur à chole trop amere à souffrire mon pays avec toute mon armée sans rien de porté c'est le bon Duc mon pere, qui est pour votre terre gater ni détruire, & s'il advient l'amout de moi entre les mains de ses enne- que dans lodit terme je ne sois conquis ni mis mertele, dont mourir lui conviendra par vaincu, j'aurai votre file pour femme & é. douleur angoisseuse & piteuse détresse : hélas pouse, & en mon pays l'emmenerai sans faire mon très cher pere trop cherement m'avez autre guerre. Pourtant firent entr'eux la paix, aimée quand mon amour vous êtes vendus fi & les treves crier, l'espace de six mois &après cherement que par moi vous soit divré. Ainsi le crifait, le vord Chevalier donna congé au se complaignois en pleurant la belle Fezonne, Duc Savary, & sur la foi de Jetus. Christ lui laquelles volomé de le tuer Et leverd cheva-jura les susdites tréves tenir louzblement, lier eft en fon pavillon qui fait venir devant gardet l'appointement par enx defius avisé

dui le bon Duc, & luia dit sièrement. Or vois- au cas da défaut lui donne sans nulle tradi-

proliese puisse combattre le Chevalier.

les nouvelles publices & manifestées.

quitaine pour cuider avec la belle Fezonne.

Chapitre 13.

tion, puis vint en Acquitaine, & sit par tout, meut, il se prit à dite devant tous ses Barons sc voir&publier la forme de l'appointement. en riant, Seigneurs, qui voudra avoir belle Et quand il eut fait crier les treves pour fix amie, il est tems de se montrer vaillans. Celuimois, il manda son conseil & leur déclara la qui pourra combattre le verd Chevalier par maniere comme il avoit fait avec le verd che- faits d'armes, il aura en mariage la belle Fevalier. Alors ils délibérerent entr'eux que le zonne, fille du Duc Savari, il zera avec elle Dut envoyat messagers par tout le pays d'en-la moitié de la terre de Seigneurie, & qu'il ne viron pour chercher un Chevalier qui par soit ainsi , voici les lettres tenen les , & regardez entre vous le contenu d'icelies, cha-Et après les messagers de toutes nations cun regarda volontiers les lettres; mais il n'y Chrétiennesscleur donna lettre dans lesquel- eut fi hardi ni fi vaillant qui voulut l'entreles étoit contenu les grandes beautez de lafille prendre hors Valentin, qui devant tous die & l'entreprise du verd Chevalier, & mandoit au Roi Pepin : Sire, s'il plaît à votre Majetté le Duc de Savari en ses lettres, que celui qui me donner congé d'aller en Acquitaine épourroit conquerir le verd Chevalier, ililui prouver mon corps contre le verd Chevas donneroit la fille. Alors les lettres furent her : Sire, donnez moi congé de partir de données à douze messagers, lesquels eurent France, car j'ai grand desir de laisser le pays, la charge de les porter par tous les pays jus- & tant chevaucherai que jamais n'aurai tepos, qu'à douze Royaumes Chréciens & en furent taut que j'ave nouvelles de la mere qui me porta : cat fort il me déplaît que fi longue. Comme plusieurs Chevaliers vinrent en Ac-ment je demearai sans sçavois qui je suis. Valentin, dit le Roi, ne vous chaille qui vous loyez; carastez suis puislant pour vous don-N ce tems durant la trève, le Roi Pepin ner du bien largement et vous monter à hou-Étoit allé contre ses ennemis vers Lion. neur, & tous ceux de ma Cour, aussi cont je accompagné de 60, mille hommes: Tant fit vous tiens comme fi vous étiez de mon proqu'il passa & mit à déconsiture un Roi nom- pre song Sire, du Valentin pour Dien soit, & mé Lampatrix, lequel contre les Payens & me pardonnez, car de long tems l'ai voué. Sarrazins conduisoit à grande puissance. Ce- Quand le Roi vit que Valentin étoit du tout tui Lamparrix tenoit le Royaume de Scine, déliberé d'aller en Acquitaine, il lui donnaion d'Holande & de Frise; avec ce, il tenoit la congé par rel convenant, qui lui sit promet-pays de Danemark, auquel étoit une Ville tre qu'il seviendroit vers lui après qu'au verd forte & puissante en laquelle se retiroient M. Chevalier se seroit combatu & Dieu lui donne Payens par la donte du Roi Pepin. Et gand fanté & vie. & Valentin lui promit puis prit il furent tous enclos en ladite Vi le les affic- congé de lui. Alors Esglantine fut dolente, gez en telle maniere qu'il les affama, & tant plus que jamais, pleine de pleurs & gémisse. fit qu'il se rendirent du tout à sa volonté. mens engoisseux. Elle manda Valentin lequel Quandil ent pris la Vile, il sit baptifer les vint devers elle, elle lui a dit la belle en pleus Payens & croire en J. 6. & donna la Ville au rant tendrement, je vois bien que de vonsja-Maréchal de France lequel étoit appellé Gui, mais je n'aurai joye ni consolation, & que Après ces choses le Roi Pepin & tout son of vous ètes déliberé de laisser le pays de France. setourns au pays de France, & arriva en la Hélas! plât à Dieu que ce fut mon honneur Ville de Paris, & il eut bien tôt nouvelles du de m'en aller avec vous car ainfi me veuille Duc Savari ; & comme il avoit pris treves au Dieu secontir si jamais j'aurois à époux autre verd Chevalier, puis quand il seut la maniere houme que vous : mais puisqu'il est ainsi que comment & la condition de leur appointe- de ma volonté je puisse ulerseque mon liberal-

arbitre est gardé parautre puissance, & qu'il le chemin ils feroient prendre Valentin & Orcœurema volonté à vous seront à jamais lans rir , sfin qu'à jamais ils fussent vangez de la aul autre intention, hors que d'amont juste chose dequoi ils désiroient le plus au monde. & loyal & solitaire je vons aimerai, & sin Comme Hauffrai & Henri furent quetter ! aqu'à vos néceffitez vous puille recourrir à votre diligence quand vous en ez nécessité, voici la clef de mon écrin que je vous psélente, prenez or & argent à votre volonté, car que je potte une croix fur l'épaule tout aussi que pour parvenir à leur entreprise, ils parietantabulé le Roi, qui lui a donné la fille pour gard & les gens qui étoient en embuche delui à la volonté: mais le seus & la raison qui se recommanda, leur dit: éroient en lui, dominerent en tout toms de ne faire chose vilaine, dont il peut avoir nul bien maintenant que par vous à tort & sans reproche Alors il se mit en chemis & au cause mourir me convient, mais si Dieu plaft partir il fut convié de plusieurs nobles Barons en cétui jour je vous vendrai ma mort si che-& grands Seigneurs delà, dont Hauffroi & rement & tant que tous ensemble ne retour-Henri furent joyeux à rebouis, & pour leurs nerez. E. donc tita fon épée, de relle mafausses envies, dont ils étoient de long-tems niere il frappa le premier in rudement qu'il plains, ils avilerent & machinerent que sur l'abbatit à terre, lui fendit la tête jusques

est force que le corps demeure par deça, mon lon qu'il menoit avec lui & lea feroient moulentin & Orson sur le chemin pour les

faire mourir. Capitre . 5.

Uand Valentin & Orlon furent partis de 🛂 la Courdu Roi Pepin pour aller en Aèaflez wade quoi : Madame, dit Valentin, d'or quitaine, envie décevable & maudite trabiton & d'argent je n'ai envie, si non que seulement entra plus que devant aux cœurs des deux trop me tarde que je ne içai qui je fais. Et faux & maudits traftres Hauffroi & Henri sçachez que d'une chose je suis étonné, c'est les deux fils du Roi Pepin, en telle mamere june que fin er, je ne sçais dont tel signe me trent à un cousin germain qu'ils avoient & tant peut venir, pourtent je luis déliberé de n'arie. firent qu'entr'eux fut avilé & deliberé qu'a ter jamais, tant que de ma nativité je puisse tronte hommes puissans & vaillans guetteavoir connoiffance. Adien vous dis, Madame; toient, & mettroient gardes fur l'enfant Va-& pour mei ne pleurez plus, car par la foi de lentin & sur Orson, de telle maniere que là où mon corps,si Dieu veut que je sois de lieu ve- ils seroient trouvez, ils seroient détruis sans nu que je puiffe être digne en valeur an li- nalle rémission & mis à mort. Après le confeil gnage de votre extraction, jamais je n'aurai il fit assemblet trente hommes ses plus redoufemme & époule autre que vous, & austi ma tez qu'il put sçavoir puis les envoya enarmes chere Dame, fi je trouve que je ne sois digne dans une forer bien large, parlaquelle Valende vous avoir a femme. Par faute de lignage, un & Orlon doivent paller, fi ne demeura pas de vous ne voudrois être votre mari, car au longuement que Valentin & Orlon, qui coutems avenir les envieux diroient où sont les roit à pied devant lui plus qu'un cheval enparens de cetui malneureux trouve, lequel a trerent en la forer. Alots les apperçut Grisemme & épouse, & pourtant je desire sur dans ladite forer. Et quand Grigard vit Va. toutes choses scavoir de quel état je suis ex lentin il saillit contre lui son épée risée pour trait; & à ces mots se départit Valentin lais- le tuer & tel coup qui lui donna, que parmi fant Esglantine en sa chambre pleurant piten- les harnois iui entama la chair, tant que le sement. Et lors comença à considerer qu'a- sang sortit, puis lui dit : Valentin sci vous mour de femme est forte chole & merveilleu- convient mourir, car vous avez trop vecu. se, car il voyoit bien, que s'il lui plaisoit, Ef- Et quand Valentin vir qu'il étoit navié, & glantine la fille du Roi Pepin s'en iroit avec de toutes parts affaiilit de ses ennemis à Dieu

Messieurs, ma mort avez jurez, & vois

Digitized by GOOGIC

eat, ni que lui osassent approcher, il en ab- parent de Grigard, & là pottoient tous engard & Grigard contre lui. Si commença la demandent & pourchassent. Si requiers Dieu bataille de Grigard & de ses gens, pitoyable devotement que de ce danger me veuille sechose à racontes, contre Valentin & Orion courir. Hélas bon Roi Pepin, jamais jour de le contraignit à être pris par ses ennemis. Et pauvre cœur soupire & mes yeux fondenten commença à courir aprés en criant & heur- mais puisqu'il plaît à Dien que doive rellelant comme une bête nuc & horriblement meut mourir, je lui recommande mon ame. tivement parmi le bois, tant que d'Orson ne le Château', squi tiennent entr'eux conseilisée peut plus être vu. Lors commanda Grigard son fair Lors aucuns d'iceux ont dit au Seiqu'on suivit Orson, tant que mort ou vif on gneur le plus expédient remede qui soit, c'est le prenne mais pour néant vont après, car il de faire mourir. Valentin sans aucune délibemarche de si grande puissance & legerement ration. Seigneur, dit Grigard, de telle chose n'ose approcher de lui.

aux é aules & mourut, puis alla aux autres étoit fort ; duquel Château étoit gouverneur. par si grand courage, que devant qu'il arrê- un fort larron décobent de gens, qui étoit le battit einq ou six parmi le bois. Et Orson saute semble leur butin les faux traîtres envieux : en avant tout effrayé avec ses grandes mains mais rien n'en sçavoit le Roi Pepin, qui fervelucis, frappe & déchire tous ceux qu'iltrou- mement cuidoit qu'au pays n'eut point plus ve parmi la voye, en telle maniere que de ses grand prud'homme. Et quand Valentin au ongles les déchire, & de ses dents les mort & Château entré, ils le prirent rudement, & le étrangle, il les jette par terre l'un sur l'autre menerent de sans une Tour obscure & tenepuis passe par dessusen les frapant rudement, breuse, & au plus profond d'une grande sosse Valentin est d'autre part, qui tient l'épée & prison le mirent. Après que Valentin sut toute nue, dont si vaillamment se combat, enclos en la tour, il se prit piteusement à pleus que nul n'ose appocher des deux freres, Gri- rer en priant & reclamant Dieu, qui lui dongard cria tout haut: Valentin rendez vous car nat grace d'échapper de ce lieu. Hélas! ditmourir il vous faut. Lors Valentin se recom- il, or suis venu à la chose que plus doutois. manda à Dieu, qu'il le veuille garder de mal C'est à sçavoir ès mains de mes ennemis & de & à son besoin le secourir : puis tira vers Gri- ceux qui ma mort desire de jour en jour. & son frere, lesquels vaillamment & à grande ma vie ne vous verrai & de ma mort rien résistance & force de leurs coups contre leurs n'en sçaurez : car en cette grande fosse orde ennemis se deffendirent tant que les plus & obscure me conviendra mourir. A Dien hardis & quissans furent morts en la place; sois tu Oison; car pour l'amour de moi tu mais combien que Valentin & Orlon eustent as la mort souffert, & situ m'aimois d'amour de grand prouesse & hardiesse de corps mon- parfaire, aussi faisois-je autant & plus que fi trez non pourtant pour le grand nombre des eusle été mon propre frere. Hélas ma douce autres qui trente étoient fort & puissans sur mere! que j'ai tant desiré à voir jamais de Valentin, il sut si près atteint, que fortune vous je n'aurai nulle connoissance dont mon quand ils l'eurent pris ils le lierent étroire- l'armes. Sur tout je suis le plus dolent, quand ment & rudement le menerent, dent Orion il me faut mourir sans sçavoir à qui je suis : qu'il faisoir retentir tous les bois, mais n'y Entelle maniere secomplaint Valentin dedans valut sa poursuite, car Valentin sut mené ha- la charte obscure, & ses ennemis sont parmi saute parmi le bois que nul tant sut hardi je ne suis pas consentante mais suis d'opinion que nous gardions Valentin en la prison, le-Ainsi Orson échappa des mains des tras- quei ne vous pout échapper, & que nous altres, lesquels menerent Valentin jusques à lions vers Hauffroi & Henri leur dire & saun Château qui étoit encette forêt: lequel conter le fait de notre entreprise, & nous Digitized by GOOGIC

ce conseil s'accorderent tous, & furent dé- Grigard se mit à crier si hautement tant que liberé d'aller au Palais où éroit pour lors le les dents lui compit & lai creva un œil, & se Roi Pepin ; Grigard après le conseil, prit le débat. Orson retourna encore & lui donna si chemin de Paris, & Oison étoit dedans le grand coupqu'il l'abbatit, jette bas la table bois piteux en pleurant, qui toute cette nuit & tout ce qui étoit, dont toute la compagnie avoit repole au pied d'un arbre, & quand le fut émerveillée & fort troublée, & fut mort jour fut venu il se mit en chemin, & pensa Grigard par Orson, si ce n'eut été un vaillant en lui-même que jamais n'arrêtera, qu'il Prince qui étoit là lequel le retira de ses n'ai fait sçavoir au Roi la maniere de la tra-mains, & dit tout haut : Hé'as! Sire Roi, hison, comme Valentin a été pris & em- voyez & considerez le piteux point en quoi mené. Si prit son chemin & plutôt qu'un Orson le sauvage a mis le bon Chevalier; cheval courut à Paris : mais premier arriva Dieu, Site faite que la vie lui soit ôtée, car Grigard le traître. Et ainsi qu'il fur entré il chose est trop périlleuse de telle homme garalla vers Haustroi, & lui conta le cas comme der. Seigneur, dit le Roi, sur cette matiere Valentin étoit pris & en prisonné dont ilsur convient aviser par le bon couseil, car je vous fort joyeux, fort lui déplût quand on lui dit promets& ainfi je crois qu'Orlon le sauvage qu'Orlon étoit échappé, nonobstant il le re lans grand caule n'a pas ftappé Grigard, faiconfortoit de ce qu'Orson ne sçavoit retour- te venir par devant moi, si sçaurai son intenner à Paris, & outre plus de ce qu'il ne sça tion & la cause de son débat. Alors Orson sut voit pas raconter la maniere de l'entreprite : mené devant le Roi Pepin, lequel lui demais leur intention fut bien retournée au re- manda pourquoi il failoit si grand outrage . bours: car Orson ne séjourna pas longue- devant sa Majesté Royale, & Orson lui sit ment, que tantôt arriva à Paris. Et le jour figne que Grigard avoit sué & meurtri faulqu'il fut venu les deux traîtres avoient pris sement Valentin en la forêr, puis va montrant conseil entreux; que Grigard devoit le len signe merveilleux, & que de cette chose il se demain retourner auchâteau pour faire mou- vouloit combattre contre Grigard pour lui rir Valentin sans nulle remission de bonne de champion, pour lui faire confesser sa mauheure arriva Orson, à ce jour, lequel aussi tôt dite trahison, puis tira son chaperon, & par qu'il fut arrivé au Palais, il monta & entra de- grand outrage le jetta à Grigard par maniedans la salle parée en laquelle étoit le Roi re de gage & défiance. Pepin, qui pour cette heure étoit assis à table Et quand le Ror vit cela il appella tous les pour dîner, accompagné de plusieurs Cheva. Nobles Seigneurs & autres Barons de la Cour liers. Quand Pepin vit Orfon, il cuida que & leur dit tout haut : Seigneurs, or avez vous Valentin fur retourné, Orson alla par lasalle vû comme cet homme sauvage par devant piteusement, criant & battant sa poitrine, tous a jetté & livré gage de bataille à Gripour laquelle chose le Roi & tous les autres gaid, comme il se veut à lui combattre, par I ont fait regatder. Et quand Orion vit les quoi veillez moi tous dessus cette affaire dire Chevaliers affi à table, il les regarda horri- volonté de ce qui est de faire, car je suis trop blement en faisant hideux signe.

sçaurons donner conseil en certe matiere. A tous ceux de la salle ont apperçu la nuit dont

émerveillé en mon cœur de ce qu'Orson en-Lors avise & connut Grignar entre les au tre tous les autres Chevaliers de ma Cour, a tres qui tenoit la tête inclinée en bas contre frappé Grigard en grande fureur. Et pour table pour doute d'être connu. Quand Or- ce dites en votre opinion, car trop me son e vit, il coutut à lui & un si grand coup doute de fausseit de quelque part qu'elle doilui donna qu'il abbatit en bas une oreille, & ve venir. Et quand de ma part sans vo re derechef le frappa deflus le visage si fort que conseil je serois d'opinion que la bataille sut

parlé tous les Bacons furent d'accord queGei- Grigard : or vous allez armer, & pensez de gard & Orson secombattirent pourc ette que- bien faire votre fait. Ha! Sire, je vous ai lonrel'e. Et lots fat la batail'e ordonnée, & le guement servi, & de toute ma puissance me Roi Pepin sitamener devant lui Grigard, & suis parforcé de vous abéir en toutes choses lui dit, qu'il lui convenoit combattre contre tant en bataille comme dehors, mais mau-Orson Quand Grigardentendit le Roi, il fut vais salaire m'en rendez quand sontre cet dolent, & non sans cause, carle tems est venu homme sauvage où il n'y a ni sens ni raison, que la trahison qui tant a été couverte & ce- vous me voulez combattre. Grigard, dit le lée sera devant tous publiée & manisestement Roi, si bon droit avez de rien ne vous devez déclarée; Grigard regarda Hauffroi de lem- émouvoir, car je vous promets que bien atblance mal assurée & le cœur effrayé. Lors mé serez, & Orson sera mis au champ tout Henri l'appella, & lui dit: Grigard, ne vous nud & sans nulles armes, vous serez à cheval doutez en rien, car je vous promets & vous & il sera à pied sans nul glaive porter pourferai sçavoir que nous ferons votre paix vers quoi vous n'aurez cause de reculer à vetre le Roi notre Pere en telle maniere que de vo- droit deffendre, je ne sçai comme il vous en tre personne n'autez aucun dommage ni vi- prendra; mais bien montrez semblant qu'en lenie, par a'nsi que vous jurez de jamais ne vous y a à dire, faites votre devoir & gardez dire ni confesser le eas pour choses qu'il vous votre droit; car autre chose n'autez se moi, puisse venir. Hélas! dit Grigard, trop mal la cause f t confommée & la conclusion faite y a de moncas; car je vois bien que pour vous & prise de conseil. la mort me faut louffrir. Et quand il alla vers Comme le Roi Pepin commanda que devant son le Roi, disant: Sire, je vous requiers un don, c'est que votre grace vousplaise, qu'àl'homme sauvage je ne combattrai point, car Sire, vous sçavez que cen'est pas homme contre homme A Près que Grigard eut pris plusieurs exque Chevalier puisse avoir ni acquerir hon- 🕰 culations de le combattre contre Orlon neur, & aussi ce n'est pas homme naturel, mais le sauvage, & que par le conseil il fur déliberé est irraisonnable & sans nul espoir & merci: que bataille se devoit faire, Alors le Roi com-Grigard, dit le Roi, d'excuse n'y en a point, manda le champ être fait devant son Palais. la bataille est jugée par le conseil de toute la Et quand il fut prêt, Orson qui étoit attencour, raison vous y commande & veut qu'ain dant entra desans pour attendre Grigard, lef loit, de cette réponse Grigard fut fortpenfif quel fut armé par Hauffroi & Henri qui l'ar-& déconforté. Lors Hauffroi lui dit, n'ayez merent le mieux qu'il purent. Après qu'il doute, cat vous avez si bon droit que Dieu fut armé, prit congé d'eux, en disant, Seivous aidera & vous fera écu & deffence en gneur, je vais mourir pour vous : très - mal cette querelle. Quand est de ma part, je vous fut pour moi la journée, quand j'entrepris ferai bien armer & suffilamment comme au cette chose. Tailez vous, dit Henri & ne vous cas appartient.

tre, il demena grande joye, mout grand signe Orlon le sauvage, nous ferons vetre paix au faisoit au Roi que Valentin étoit mort & de. Roi Pepin notre Pere, tellement que votre rruit : desquels fignes le Roi s'émerveilloit personne n'apra dommage, & fi mal nous fort, & Orson étoit toujours prêt de frapper vouloit pour ce fait poursuivit, plutôt en Grigard le faux traître: mais le Roi fit pren- mouroit cent mille que faulleté vous fût fait

entre les deux juges. Quand le Roi eut ainsi te frappa tant qu'il fut au champ, puis dit à

Palais fut apareillé le champ pour Orson & Grigard, pour les voir combattre ensemble. Chapitre 17.

donnez nul émoi : je vous ai promis, & te-Quand Orson entendit qu'il devoit comba-nir vous le yeux, que si vous êtes vaincu par dre par devers lui faisant signe, que plus ne de notre part, soyez soujours secret, ne Digitized by GOOGIC connoilled

été faite Or sur armé Grigard & monta à Grigard, qui parmi le champ suyoit le voir cheval, se tua vers le champ qui étoit orden la contenance d'Orson surent tous ébahis. Et pour regarder la bataille. Quand toute la cour gneurs, je m'émerveille fort de ce fait, & ne Ent assemblée, & les Juges ordonnez pour sçait que penser, ni à quelle fin cette chose dont à la fin mat lui en print. Ii poulla son treprise. Er O son étoit monté à cheval pout cheval & sira vers O son, & lui dis: Pail- Grigard pourtuivre, est desceudu de cheval& lard, vous m'avez trop outragé de m'avoir ôté est venu par bas à Grigard, & lui a donné tel fant sa lauce broche Orson.

faut en arriere, & Grigard qui son coup faillit, demandant un Pretre pour ses pechez concoucha la lance la ficha dans la torce. Quand fesser & avoir absolution, & quand les gar-Orion le vit il retourna contre lui, & empoi- des du champ l'entendirent, un chevalier qui gnant sa lance, tant fort ille tira qu'il la lui de ce avoit la charge vint incontinent devers ôta des poings, quand il tint la lance, telle. Grigard, & lui demanda quelle chose il dement l'en frappa, qu'il lui fit perdre l'ouie & mandoit. Sire dit Grigard, faites descendre l'entendement, rant qu'ilne scavoit où ilétoir, le noble Roi Pepin, cat je veex devant tout anand grigard fur frappeil touchason cheval le monde dire & confesser la fauffere & trades éperons en fuyant parmi le champ, Or hison de mon cas. Adonc la chose fut dite au son courut après en rechinant les dents mout Roi Pepin. leriencement, & failoit figue au Roi que Gri- Comme après que Grigard fut conquis par Orson' gard sui rendra. Et quand il appercat le grand il confessa devant le Noi Pepin la trabison à danger en quoi il étoit en soupirant; dit en lui même Ha Mauffrei & Henri, or est ma an venue ici mourir pour vous, je l'avois bien 🌈 T quand Grigard vit le Roi, il lui cria Se tant de tours le demena qu'il le fit coucher & fi ai fait tant diligence, qu'en une foiet. courur en contre & e prit, puis le mit dessus être jugé. hii oc s'en alla au cheval oc monta dellus en

connoissez rien de toute l'entreptise qu'a faisant signe merveilleux chevauchant après mé devant le Palais. Et quand l'heure de com- le Roi Pepin entre sesautres de ce cas sut soit battre fut venue, le Rot vint aux fenêtres pentif & douteux; il dit devant tous Seijuger de la bataille, on commanda aux par, veut avenir, c'est mon opinion qu'il y a ties de faire leur devoir. Lors entra Grigardau de la trahison de quelque part mont grande. champ fier & orgueilleux, montéalavantage, Le Roi Pepin fu: foit penfif dessas sette enun œil mais je vous montrerai qu'à tort & coup qu'il l'abbatit par terre, & pais en saillit. sans cause vous m'avez assailli. Be quand Or- deffus & lui a ôté l'épée & la dague, puis lui son le vit venir il l'entendit bien&étendit ses a donné si grand coup que le bras & l'épaule bras , & montia les ongles & fes dents, re- lui avala en bas, lots lui donna un autre merchinant mont laidement. Alors Grigard baif veilleux coup parmi le corps tant que l'échine lui coupa ocrompit. Et Grigard s'écria hau-Quand Octon vit la lance approcher il fit un tement, si bien que chacun l'enteudit en

Hauffroi & Henri contre Valentin.

Chpitte 19. dit:mal ett la choie commencée & mal finira. L' merei, en disant : Hélas Sire, j'ai failli En ce point Grigard pe peut navrer Orion en contre votre haute magnificence; mais à ce nulle maniere. Et quand Orion vir ce il jetta m'a contraint Hauffroi & Henri son frère; sa lance bas, puis vint contre Grigard. & de car pour complaire à leur voloné je me suis si près le serra qu'il prit le cheval par le col, efforcé de Valentin prendre & mettre à mort à terre:mais quand il sentit lon cheval à terre j'ai pris & tenu de si près, qu'il ek contraint tomber il voulut faillir de la felle, & fail'ant à tenir prison tant que par entre nous eut été il perdit son écu, car il vola bas, & Orson del bere de quelle mort il devoit mousir &

Quand le Roi entendit la verité de la chos

du, puis monta à cheval pour aller vers la renr tous les fossez, puis approcherent des prison en laquelle étoit le noble Valentin. Et murs, & à grande force d'armes entrerent quand Orion apperçut que le Roi fut en che- dedans, maigré ceux qui deffendoient ledit minavec quatre Ducs, & quatre Comtes doit Château. il étoit accompagné, il alla devant en montrantle lieu où Valentin fut pris, mout droit & les lierent étroitement, puis ils descendile mena, alla plus fort qu'un cheval ne pou- rent aux baffes prisons profondes où Valenvoit aller, & faisoit tant de manieres sauva- tin ésoit en grande pauvreté & misérableges qu'il faisoit rire toute la compagnie, & le ment détenu. Donc on le tira hors desdites Roi dit bien souvent. Seigneurs mout est prisons & au Roi Pepin l'amenerent. Et grande joye, que cet homme sauvage aime quand il vit le Roi, il se mit à deux genous tant Valentin, & bien fçachez que les manie- en lui rendant grace du grand danger & peres m'émouvent fort à lui vouloir du bien, ril dont il l'avoit mis hors. Lors les Barons le Mout grandement l'aimoit le Roi, & bien le ptitent en lui faifant grand honneur & grande devoit faire caril étoit son propte neveu dont fête, & lui conterent du cas comme il alloit, il n'en sçavoit rien, encore pas ne le sçaura & comme Orton s'évoit pout lui bien comtant que par la belle Esclarmonde, sœur du battu en champ de bataille contre Grigard! grand Ferragus, que la Dame Bellissant gar. Er quand Valentin ouit ces nouvelles, il emdoit la chosefort connue, car la dite Esclarmon - brassa Orson mout doucement, & aussi sit de avoit un Château, & dedans il y avoit une Orlon lui. Si ne faut pas demander fi la joye tête d'airain qui par nigromance lui disoit d'entreux étoit grande. fer & endurer lui conviendra comme après tourniez si ferez comme sage & bien avisé.

ie, il commanda que Grigatd fut pris & pen- & taillerent à l'entour comblerent & empli-

Adonc ils prirent tous les traftres larrons

tout ce qui lui devoit avenir. Et si étoit cette Et après cela fait, le Roi commanda que les tête de tel att composée, que jamais ne de- trastres furent menez au bois, & là furent voit finir tant que le plus preux & vaillant du tous à un arbre pendus & étranglez sans nulle monde entrat de lans le Château; car adonc rémission, puis le Roi Pepin parla à Valentia devoit-elle perdre son parler & toute sa puis- & lui dit : Valentin mon ami, puisque Dieu sance. Or viendra celui qui à la fin mettra, vous a donné relle grace d'être hors de la ce sera Valentin, qui la belle Esclarmonde main de vos ennemis, joyeux en santé déprendra, de quoi trop dedanger pérdleux paf-livré, je vous donne conseil qu'avec moi re-

sera dit. Si laislerai à parler de cette matiere. Sire, dit Valentin, pardonnez moi, cat & retournerai au Roi Pepin, qui va par la jamais je ne retournerai tant que je sçache foret pour sauver & préserver Valentin. Et a au vrai qui je suis & de quels parens extrait. tant fait qu'il est entré en la forêt, & va sui Je'm'en vais en Acquitaine vers le verdChevant Orson qui le mene au Château; mais valier, car ainsi j'ai juré & promis, je prends quand ils furent auprès dudit Château, ceux congé de vous, comme pauvre servant, qui de dedens qui le Roi connurent, fermerent toujours vous veux obeir, & votre Majellé les portes & aux portiers fut commandé sur servir que ma pauvre petite puissance. A ces peine de leur vie, que nul du Château ne leur mots se départirent le Roi Pepin & Velentin nt ouverture. Et quand le Roi vit qu'il ne si laisserai à parler du Roi, & parlerai de ponvoitnullement entrer dedans icelui Cha. Valentin & Orion, lesquels vont en Acquiteau sans mettre son siege devant, & par for_ taine pour combattre le verd Chevalier qui ce d'armes il commanda à ses gens d'assaillir homme ne doute, car ainsi je vous ai dit vigoureulement la place. Si ne demeura pas jamais ne sera vaincu que par un fils de Roi, onguement, que du bois qu'ils couperent que jamais de femme n'ait été nourri ni alai-

ve. Ainsi s'en vont ensemble Valentin & Or- scaurai la vérité. Ha! Sire, dit l'Ecuyer, pour son vers le pays d'Acquitaine. Alors tout le Dieu n'y allez point, car de combattre à lui monde couroit pour voir Orson le sauvage, votre peine perdez, & vous êtes tant beau lequel étoit tout nud & aussi velu comme un Chevalier que jamais n'en voit un tel, ne perours, chacun se tiroit de lui, mais il n'en te- dez pas la vie pour ce diable combattre, car noit conte. Adonc Valentin lui fit faire un ja- tant de forts & vaillans Chevaliers lui ai vu ceran de fin acier en telle maniere qu'il vavoit mettre à mort, que de vous ai grande doutest un chaperon, & tenait tout ensemble. Et contre lui en bataille entrez. Ecuyer mon quand Orlon le vit lui sembloit savvage, & ami, dit Valentin, en Acquitaine irai, & . volontiers l'eut dépouillé : mais il craignoit sçaurai du verd Chevalier la vérité, & s'il a trop. Valentin, & tout ce qu'il commandoit mauvaise cause contre lui me combattrai : il le faisoit sans nul contre dit.

regardoit & tenoit orgueilleufe contenance. Orfon l'entendit, il montra figne à Valentin, Or ainsi qu'il passoient leur chemin Valentin qu'il étoit envieux de combattre le verd Chechoit lequel tendrement pleuroit. Quand tin l'entendit ille prit à rire, ainsi vit les deux Walentin le vit il lui demanda: Ami, qui freres cheminant vers le pays pour venir en mauvaises genshou si de bêtes sauvages avez ont approché de la Cité. Valentin la vit de peur ou craiere, car de toute ma puissance je loin, car elle étoit fort haute. Lors appella cuyer de tout je n'ai nul doute : maisseachez ami, dites moi quelle Cité ek-la devant que la chose me meutà me plaindre, c'est mon nous ? Sire, dit cet homme, c'est l'Acquimaftre que j'ai perdu , le plus preux doux, ne. Or me dir Valentin , où le tient le verd courtois & vaillant Chevalier, quiconque fut Chevalier, & il lui répondit vers la Cité, je - de sa terre, & Valentin lui demandoit com- crois que vous allez combattre à lui. Oüi, me l'avez-vous perdu ? Sire, dit l'Ecuyer, il dit Valentin! Ha Sire, dit le bon homme est allé en Acquitaine pour combattre le verd vous entreprenez grande folie, car jamais de Chevalier pour avoir la plus belle qui fur au lui vous n'aurez victoire; montez sur cette monde vivante. Scachez que c'en la plaisante petite motte, & regardez un arbre où sont Chevalier ne rend confus & vaincu au champ d'attente, que le Duc d'Acquitaine ne sera

mais premier si je puis à la belle fezonne Quand Orson for veu de laceran d'acier se parler, & par son conseil userai, & quand avisa un Ecuyer fort beau qui par là chevau- valier & aimer Fezonne, & quand Valenvous meut de pleurer, avez vous trouve de Acquitaine. Ils ont tant chevauche qu'ils rous donnerai confort & aide? Helas dit l'E- un homme qui passoit & lui deminda : Mon Exgratieuse Fezonne: & tant a le cœur gra- pendus plus de quarante, qui ont été mis à cieux : mais jamais nul ne l'aura fi le verd mort par lui. Il n'y a plus que quinze jours de bataille. Or y sont plusieurs Chevaliers contraint de lui donner sa fille qui est fi belle? morts & vaillans champions quand il les a Au, dis Vaientin, Dieu lui aidera. Aina sonquis, il les fait pendre à un'arbre qui est que Valentin parloit à cet homme, vers eux ami la place; auquel arbre a de plusieurs de arriva un ancien homme en habit de pelependus jusqu'au nombre de trente deux. De rin qui avoit une gran le barbe toute blannul ne prend a merci tant est cruel, selon & che, lequel avoit bien quatre vingt ans, c'éde manvais courage. Je crois que c'est un to t Blandimain, l'Ecuyer de Bellissant qui diable, dit Valentia, quand telle chose fait. l'amena au Château où éroit le geant Ferras'il plast à Jesus je m'en irai en Acquitaine, gus comme mention vous a été faite ci-decombattre son corps & éprouverai le mien, vant. Valentin salua le pelerin, puis lui decar j'ai tant oui faire mention de la belle Fe manda, mon ami d'où venez vous. En mô--zonne, quefi brief je ne meurs par armes j'en me tems il lui tépondit bien doucement;

Digitized by GOOGLE

VALENTIN ET ORSON. Sire je viens de Constantisople, mais ju n'ai qu'aupièude la Cité d'Acquitaine sont arripû entrer dedans la Cité pour un soudan vez, Valentin regarde fort la Ville qui pour pays en qui tient la Ville affiegée. Je n'ai pû platfant étoit, puis Valentin avila une fonfaite mon message & m'en retourne, pele- taine & y alla & detcendit de dessus son cherin, dit Valentin, dis moi du verd Cheva- valen bas, puis se couch a dessous un arbre lier s'il n'a poist fisement agit. Nenni dit le qui étoit aupèrs pout se rafraî hit, car fort pelerin & de ce je vous faits b en certain, & chaud il avoit, se reposa & dormit & Orson si vous donne conseil que de le combattre le regardoir. Et quanti il fut reposé & éveillé vous n'entrepreniez point. Et Valentin lai il le releva & monta sur son cheval; mais il dit, dites-moi où vous allez: Sire dit Blan. vit là arriver un Chevalier & orgueilleux, qui dimain je vais droit à Parist car au Roi Pepin pour son grand orgueil il étoit appellé forde France me convient de faire un message de gueilleux Chevalier; car si fier étoit que japar une sœur qu'il a , laquelle long-tems fur mais jour de la vie nui n'avoit salué, & siébannie de Constantinople à tort de mauvaise toit d'une condition telle que celui qui le fa-

en champ de bataille contre l'Empéreur de cœur & s'approcha d'Orson, 👛 leva le bras Grece, qui déloyaument & faussement l'a de. & lui donna tel coup qu'il lui fit sortir le fang chassée & déboutée. Ami, dit Valentin, je de la bouche, & quand Orsonse sentit frappé valier & l'en frappa au corps, taut que le lang en sortit en gran de abondance. Et le Chevalier qui navié le lentit, mont s'écria hautement. Lors Velentin s'approcha & ôta le Chavalier Sire, vous avez tort de frapper ce pauvre

cause, & sans l'avoir déservi. Or est la Dame luoit avoir à lui bataille, dont plusieurs en aen la maison d'un Geaut, qui doucement la voit fat mourir. Si vint vers la fontaine & garde, lequel veut aller en Tance pour cette mit pied à terre, & Valentin le regarda qui querelle, sçavoir, ft Pepin y consent, car nul mot ne lui dit, puis avisa Orson qui fictant connois la Dame de bonne mœurs & rement le regardoit. condition, que pour elle se veut combattre. L'orgueilleux Chavalier eut dépit en son prie au nom du Deu tout puissant que tu re il lerra le cheval entre les bras fi sudement to- rne en Acquitaine avec nous. Et quand que defious lui l'abattit à terre, puis prit un je me sçaurai combattu au verd Chegalier, fi coureau qui pendoit à la ceinture du dit che-Dieu mon Créateur me donne victoire con. tre lui, je retournerai avec vous en France. & pour l'amour du Roi Pepin j'entreprendrai le champ, car à lui je suis plus tann. qu'homme qui vive. C'est lui qui m'a été d'entre les mains d'Orson, & lui dit , beau pere, m'a nourri tant que pour faire son vouloir & commandement, je dois bien avoir homme, qui nul mer ne peut parler. Lors dit courage & volonié. Sire, dit Blandimain, ja. l'orgueilleux Chevalier à Va entin. Orgueilmais à se ne consentirai, je vais faire mon leux ribaut; pourquei ne me saluë tu. Adone message pour la très honorée & sage Dame il tira un glaive pour le ferir. Et Valentin tira Bellissant, car elle m'en a douné la charge, & son épèe, & si grand coup lui dona qu'à terre loyaument la veut servir. A Dieu soyez-vous l'abbatit mort. Et puis tui dit, je vous aptous qui de mai & péril vous venille deffen. prendrat à saluer les genseQuand le Chevadre ; Blandimain se partit d'eux , & prit son lier orgueilleux fut mort , les gens dolens & chemin à Paris, & Valentin le regarda mout épouventez, prirent tous à fuir vers la Cité fort. Hélas ce n'étoit pas sans cause, il avoit d'Acquitaine, & entrerent dedans & contebon droit & lon cœur lui attifoit, car c'est rent les nouvelles de leur maître qui étois celui qui longuement & sagement garde & mort : desquelles nouvelles le Duc d Aquie sauvélamere, mais de ce rien ne sçavoir. Ils taine, sut fort couroucé; car il étoit son conmirent par un chemin, & tant font allez fin, Valenin ouit le bruit que les gens deme-

Digitized by GOOGLE

vincent au Duc d'Acquivaine, que ceux qui faire ail si que l'ordonnance dit. avoient occis fon confin étoient logez dedans droit que partout votre pays on doit aller en en tout lemonde on ne scauroit trouver son cousin est mort par son o gueil & sier coura tôt qu'à sui le combattra. Sire, dit la pucel e mais au surplus de votre entreprise du verd pour moi : mais dites moi, je vous prie pour Chevalier vous viendrez en mon Palais & quoi ne vêtiez vous autrement & habiliez Verrez la belle pour laquelle vous êtes venu honnetement ce vai lant homme que ers es ce pays avec elle vous trouverez quatoize moi amenez, car i est à mervei e bien fait Cheva iers venu d'étrange terre tout denou de les membres bien formé, droit & bardi veau qui pour l'amont d'elle au verd Cheva. temb a & croli, s'il étoit baigné & étuvé;

noiert pour la mort du Chevalier orgueilleux fille comme de counume; carainsi est ordonqui sur la fontaine avoit été mis à mort. Si né que tous les Chevaliers qui viennent par monra à cheval & entra dedans la Cité, & deça pour l'amour d'elle, devant que de faire quand il fut desans, il se logea en la maison bataille au verd Chevalier, à elle se présend'un ri he bourgeois: mais quand i's furent tent, & signe c'amour ils prennent un aulogez ne demeu a cuere que les nouve les neau d'or, Sire, d't Valentin, je suis prêt de

Et d'autre part je suis votre petit serviteur, la Cité. Il commanda qu'on les lui amenat comme celui qui de tout à vos bons comman-Quand il eut commande, les messagers parti demens vousdroit obeir de toute ma puissansent incontinent pour Valenting Offon aller ce:lors le Ouc monta au Château & Valentin querit, les quels vers lui vinrent. Lors parla & Orlon l'accompagnerent honorablement, le Ducen cette maniere Amis, dis-tes moiqui ils entrerent en la salle où les Cheval era vous êtes, & fi vons êtes Chevalier ou non, étoient qui accompagnoien: la belle Fezonia & de quels pays êtes vous & quel Prince & quand Valentin la vit, il alla devers elle vous fervez Sire, dit Valentin. Chevalier en grande réverence & son sa'ut lui donna, disuis servant au noble Roi Pepin qui France sant devant tous hautement Dame de qui le tient, Chevalier, dit le Duc, mon cousinavez bruit & le renom de beauté corporelle sur les occis & mis à mort. Il est vrai, dit Valentin, dons de nature, sit les cœurs des humains je ne dis pas le contraire, & quand il eut été contenter & replair par ouir raconter, & de de mon propre lignage autant en euste fair; qui le grand & contenance toute noble fieur car orgueilleux étoit & de très sier courage, de Chevaliers replandissent : celui Dieu qui il ne daignoit parler au grand ni aux peritts, tout peut vous veille garder & deffendre de par son orgueil à mon compagnon frapétant vilain reproche, & vous veuille préserver du qu'à tette l'a fait trébucher, & pour ce verd Chevalier, car pas n'est digne de touquand j'ai ce vu je tirai mon épée, & tel cher votre corps. Ma chere & très honerée coup lui ai donné qu'à terre je l'ai mis tout Dame vous plaile se voir que Pepin lepuissant mort. Je sais un étranget; qui en cette Cité Roi de France nous envoye par de rers vous, suis venu pour combattre le verd Chevalier & & si vous fait présent du plus vaillant & repour voir la belle Fezonne qui étant renom doute homme qui soit set terre. Dame regard mée vous en avez formé les voyes, que dez le & n'a peur de glaive, tant soit aïgus tous C evaliers viennent. Sime lemble de ou bien transhant, s'il leavoit bien parler, fûreté parmi le chemin. Et quand le Duc pareil si pouvez être sûre & croire fermement d'Acquitaine ou t Valentin qui fi bien parta que le verd Chevalier ne pourra ejen t'efister il lui dir Chevaliechien repondu avez, si mon contre lui, & rendra confus & vaincu aussige de la moit suis dolent : mais remede n'y a, à un puissant Roi de France je rends cent milje vous le pardonne & veux être pardonné; le merci & a vous qui avez pris tant de peine lier se venient combattre, allez & saluez ma sa chair seroit planche & tendre. Dame, dit

Valentin; jamais ne porta robbe, tant l'au- gracieux apetit. Or avint ainsi que les Chetre jour par contenance je lui sis faire ce ja valiers étoient à table, le verd Chevalier ceran qu'il a, car c'est la prmiere robbe que vint frapper à la porte pour voir sa belle Fe-. jamais il porta. Et scachez que tout nud & zonne dont tant fort étoit amoureux, car le lans nul vêture est venu de Paris, il a la chair Duc lui avoit accordé que par chacun jout

zonne regardoit fort Orlon, & ainsi que belle Fezonne Et quand I sut entré il s'écria Dien le voulut, qu'amour & nature donnants hantement, disant vaillant Duc d'Acquitaine, elle sut éprile d'Orson, & entre les autres avez-vous campagnon qui pour la belle Fequ'elle avoit jamais vu de lui fut éprise d'a-zonne à mon corps se veuille employer? Qui mour plus que de nul autre, combien qu'il dit le Duc, encore en ai je seize dedans ma ne fût pas poli, ni mignonement vêtu ni ha- salle, qui pour leur prouesse montter à l'enalle comme plusieurs autres, toutes sois contre d'un chacun, & de vous sont venus on dit communément qui n'est nulles laides de plusieurs pays en cette terre. Or faites que amours quand les cœurs s'y adonnent. Et je les voye, dit le verd Chevalier, & que quand Valentin eut ainsi oui parler la pu- j'entre dedans votre salle pour labelle Fezoncelle, il lui dit, belle, quant est de moi je ne regardet. Entrez dit le Duc car licence en vous dirai mon cas. Scachez que pour l'amour. avez. Le verd Chevalier entra en la salle, & de vous à force d'armes vaillamment con- regarda les Chevaliers qui la ésoient. Et querir je suis venu en cette partie, & fi ai fait quand il les eut regardez, il leur dit en cette serment que jamais je ne retournerai en Fran-maniere : Seigneurs bûvez & mangez, & ce, tant que je me serai combattu au verd faites bonne chere, car demain votre der-Chevalier, & éprouver mon corps contre nier jour venu, & sçachez que tous pendre lui car pour l'amour de vous je veux endurer vous ferai à mon arbre. Lors Valentin l'ouit la mort, ou le verd Chevalier vaincu & dé- qui trop mal fat content& lui répondit: Checonfit je vous amenerai.

Fezonne, pour moi n'ayez courage de mettre cra par le champ de bataille Or entendit Orvotre vie à l'avanture : car qui mieux aime son qu'on parloit de lui, & connut que leverd autre que soi même, en choses en quoi sa vie Chevalier étoit celui par qui la joûte étoit prend telle amour ne me semble pas juste, commencée. Si le regarda fort, & puis saillig maisdesordonné. Las ! trop de vaillans gens dehors de la table & en étraigant les dents, & nobles Chevaliers sont morts pour moi, il prit le verd Chevalier parmi les reins, & le dont dommage est trop grand de ma longue chargea dessus son col comme il est fait un demeure. Dame, dit Valentin, de ce me par- petit enfant Et quand il eut chargé il regardonnez, car ainsi je l'ài entrepris. Cheva- da un mur, & jetta le verd Chevalier contre lier, dit la belle, bien vous puisse prendre, si rudement, que tous ceux de la place cui-Lors tira deux anneaux d'or, dont elle en doient qu'il ent le col rompu. Et quand il ent donna l'un à Valentin & l'autre à Orson, ainsi sué il s'en retourna seoir a table parmi puis ils allerent à la table avec les auttes qua- les compagnons, & en ctiant faisoit signe torze Chevaliers. Le Duc Savari les fitno- qu'il portoit sur son col trois hommes tels blement servir: mais surrous autres qui furent que le verd Chevalier. Adonc se prirent tous à table, la belle Pezonne jettoit son regard les Chevaliers à rire mout fort & dire: Or sur Otson, lequel la regardoit par un desir est venu celui par qui le verd Chevalier sera à d'amour embratee & l'esprit d'un ardent & déconfiture mis & Fezonne perdes up quand

dure & forte, & sine crains vent ni froidures. il pouvoit venir & entrer une fois au Cha-Toujours en disant ces paroles la belle Fe- teau sans nul contredit pour voir à son gréla valier decette chosedire vous pouvez garder, Hélas? très noble Sire, répondit la belle car aujourd'hui est venu celui qui vous vainil ne sçait parler, car bien est digne d'avoir ayez sur lui victoire, bien vous pourez vanhouneur entre tous preux & vaillans.

ter que de tous Chevaliers vous êtes le plas Quand Fezonne eut bien regardé les ma- preux & vaillant que nul ne devez avoir crainnieres & contenances d'Orlon, elle fut au te ni doute qui soit rai, il vous abien moncour frappée du dard d'amour pour le plaisir tré devant tous qu'il est hardi de courage&de de Dieu qui les cœurs des deux enlumina, en cœur. Par mon Dieu d t le verd Chevalier de zelle manière que du tout en lui son courage vant tous vouspourez voir&connoître quelle elle donna, & avoit dessus Orton son regard, lerasa puissance, ear jamais en savie duchamp & commença à l'aimer si ardamment que ne resournera que pendrene le fasse au plus tou- les autres elle oublia, pour celui avoir haut des autres, & àces mors sortit du Château pour ami. Et ce n'étoit pas sans cause, si elle & s'en alla reposer enson pavillon, & lesautres Etoit de son amous éprise, car û vaillamment Seigneurs & Chevaliers demeurerent en la avoit serréle verd Chevalier qu'à telle heure salle avecla belle Fezonne qui grande chere Il l'eut tué & occis devant tous s'il eu voulu, & grande joye firent, & disoient l'un à l'autre mais combien que sur lui il eut assez puis- que le jour éroit venu, que le verd Chevalier fance nul mai pour lors il ne lui voulut fai- devoittrouver son maître très-grand bruitpar se; car on dit volontiers par un commun lan- la Cité d'Orson le sauvage, chacun destra le gage que noble courage ne peut mourir, non voir, demaniere que grande multitude degens pourtant le verd Chevalier rebuta ce fait par vintent au Palais, que pour la preste qui étoit trop grand courage, & dit tout haut devant le Duc commanda qu'on fermat les portes, la compagnie Seigneurs, cet homme fauvage quandOrfon le lauvage ouit le bruit il monta m'a trahi & decti ; car à moi est venu sans aux carneaux, & saillit aux fenêtres pour reparler aucunement ni dire mot, je vous pro- garder le peuple Lors l'apperçurent les gens mets&fait à sçavoir que demain au plusma- & le montrerent l'un à l'autre, en parlant& zin je suis homme pour lui, afin que tous les devisant de sui en plusieurs manieres; or fut autres prennent exemple en dépit, & pour la nuit venue & fut tant de souper, chacun son outrage f rai élever un gibet plus haut s'assit à table. Er quand le Duc sut levé unpeu que tous les autres, qui par moi ont été con après prirent ébattement, puis allerent chaquis & vaincus auquel je le ferai peudre & cun ensa chambre. Et quand Valentin succos! étrangler. Orlon apperçû bien que le verd ché, il sit signe à Orlon qu'il se souchat aus. Chevalier étoit mal content de lui & qu'il près de lui mais Orson n'en sit conte, & se le menaçoit. Si se leva & commença à mar- coucha tout étendu sur la terre, ainsi que de moter soit failant signe le lendemain vouloir tout temsavoit apris en la forêt & ainsi passa avoir à lui bataille, & en fignifiant it prit la nuit, quand le jour fut venu, Valentin & son chaperon, & en signe de gage le jetta au Orson furent dedans la salle devant la belle verdChevalier. Adonc parla Valentin auverd Fezonne, & avec eux quatorze Chevaliers qui Chevalier en lui disant, Sire voyez le gage étoient venus en Acquitaine pour la noble que le lauvage vous jette, & si vous avez Dame conquerir & son amout avoit. Là ont puissance contre lui, pensez de le lever. Lors tenu conseil ensemble de combattre le verd le Chevalier fut si fort épris d'orgueil & dé- Chevalier : car le Duc d'Acquitaine lui avoit pit que nul mot ne voulut répondre, & le promis qu'en ce jour il lei livreroit cham-Duc d'Acquitaine qui étoit en la presence lui pion. Si parla entre les autres un Chevalier dit en cette maniere. Franc Chevalier, il y de noble lang, & dit en cette maniere : Seiaura grande bataille entre vous & ce sauva- gneurs, a'il plast à vous tous, je suis déliberé ge si me doure fort qu'à lui vous aurez fort de faire le premier champ de bataille contre affaire, & & rant vous pouvez faire que vous le verd Chevalier. Cette enquête fut accor-

Digitized by GOOGLE

VALETINE T ORSON dée par lassistance de toute Chevalerie, & l'voit mis sur terre. Après cela prit congé de s'en alla armer le Chevalier lequel avoit nom la Dame & de toute sa Chevalerie : Valentira Gateran & écoit venu du pays de France, & monta à cheval pour aller combattre le vez d quand ilfut arme il vint devant la belle name Chevalier, mais ainsi qu'il se mit en chemisa

Fezonne, & prit congé d'elle mont joyense- à lui avint un Chevalier, qui la belle Fezonment & en grande réverence, & elle qui en ne étoit embrazé, & lui dit : Sice ayez un peu tout honneur étoit garnie, & de tout bien de patience, laissez moi aller le premier. Am I aprise, lui octroya congé, en lui disant, dit Valentiu, e t'en donne congé, va au noma franc Chevalier, je prie a Dieu qu'il vous de Jesus, Chevalier: je prie Dieu qu'il vous veuille conduiré, & de dommage preserver veuille donner d'icelui conquerir, celui Chegarder en telle maniere, qu'à grande joye & valier avoit nom Tiris, étoit natif du pays de honneur vous puissez retoutner devers moi. Savoye; mais tant avoit en son cas grand pitis Quand ledit Chevalier eut prit congé de la que pour se mettre à laventure il avoit de beile Fezonne il monta à cheval, & s'en alla per se tout le sien, tant que plus rienin'avoitvers la terre du verd Chevalier, & de si loin il prit congé des Chevaliers puis monta à qu'il le vit frappa des éperons, & de sier & cheval, & sans nul sejour faire, il chevaucha cruel courage il courut au Chevalier Gale- jusqu'au pavillon duverd Chevalier. Et quand ran, & lui donna de si grand coup que desses il vit Tyris approcher, il sortir hois de la son cheval l'abbatit à terre puis de son cheval tente mout sier orgueilleux & Tyris lui cria descendit & son haume sul ôta de la tête, Sire verd Chevalier, or pensez devous desfenparquoi Galeran qui la mort doutoit, se ren- dre & monten à cheval, car de par Dieu tout dir en la merci du verd Chevalie, mais peu puissant, qui pour nous souffrit mort, je vous lui profita, car sans nul merci il lui ôta le désie. Le verd Chevalier qui entendit. Tytis. harnois & le pendit au haut de l'arbre, ainsi appella un de ses serviteurs pour avoir son que les autres il avoit fait pour l'amour di cheval, puis mit le pied à l'étrier & saillit celui Guleran, fut grand bruit parmi la Cité dessus, il a mis l'écu, verd & a pris la lance, d'Asquitaine, car il étoit beau Chevalier, & puis se sont éloignez l'un coutre l'autre. Et fort bien loué & prisé de ses compagnons, telle maniere le fraperent l'un contre l'autre, Or connut bien Orson que le verd Chevalier que le verd Chevalier ontre le cœur de Tyris. avoit mis à moit Galeran, sit signe des mains sa lance passa, à terre l'abbatit tout mort, & qu'il vouloit aller combattre piteusement, incontinent le verd Chevalier descendit desans nul jour faire: mais Valentin lui sit signe dessus son cheval & apris une corde puis tira qu'il se retirât', car premier y vouloit aller, le Chefalier Tyris, & au col la corde lut mit, & Orlon le retira, car il craignoit toujours & le pendit avec les autres, dont les Payensec Valentin. Alors Valentin s'arma, & puis s'en Sarrazins demenerent grande joye, & quand alla vers la belle Fezonne pour prendre con Valentin vit que Tyris étoit mort & à l'arbre gé d'elle. Si ne faut point demander si elle pendu il fut dolent de sa mort, & au cour failoit grand regrets, & si elle jerroit sou deplaisant ilse recommanda à Dieu endekrant pirs couverts dedans son noble cœur. Hélas! sur toutes choses tant faire que de son percet. dit la belle Fezonne, mon Dieu veuille gar. sa mere il put avoir connoissance. Et quand der & préserver celui qui fant est vaillant il ent fait sa priere à Dieu il frappa son cheval Chevalier, que pour l'amour de moi veur des éperons, & alla en la tente du verd Chemettre savie en grand danger. Fort regrettala valier, qui par la semblance d'Orson bien le belleFezonne le gracieux Chevalier Valentin, connut&de lui se douta plus que de nul autre mais sur tout aimoit encourage O. son & elle jamais il n'avoit fait: il appella Valentin & en avoit bien caule, carpour elle épouser Dieu lui dit, Chevalier, or attendez que je vous Digitized by GOOGLE.

feral, voyez vous la devant en cer arbre un nerai que je n'estaye mon corps à celui que rerd blazon, allez le moi querir & me l'ap- de si vaillant champions à faire mourir. Lors portez & je le servirai. Sice, dit Valentin, Valentin appella le verd Chevalier & lui ditt assez avaz de valetsantres que moi, faites vous beau Sire, je voisocconnois bien que je nesuis lervir, car par moi n'aurez pas le Blazon: pas celui par qui vous devez être conquis & Sire ditle verd Chevalierà Valentin le Blazon vaincu, mais non pourtant quoique je sois, m'apporterez, ou je vous fais sque jamais d'ici ne parrirai que contre votre corps jamais à mon corps n'autez bataille. Quand je me serai combatture ar mahom dit le paren Vaientin vit que le verd Chevalier pour le trop grande foite su mene & semble que par Blazon apporter vouloit prendre exculation trahison tu me venille vaiucre & conquerir de combattre comme vaillant & hardi Che- mais tôt je te montrerai que ton outre cuiwalter, chevaucha vers l'arbre ed le Blazon dance te tournera à dommage honteux & vipendoit , mais il ne le put oter, dont il fut lain. Lors il prit son cheval & subitement il doleat. Lois revient au verd Chevalier & lui monta dessa, puis appella un fien valer, qui dit fiérement, va querir ton Blazon, car avoit nom Gober, & lui commanda qu'il lui avoir ne le puis. Maudit soit il de Dien, que apportat une boctede dans laquelle il vavoit . Le fort l'a attaché; de pendu soit celui qui m'y du beaume de notre Seigneur Jesus-Christ, a envoyé. Ami, dit le verd Chevalier, je quel oignement, ainsi que nous trouvons par se dirai pourquoi je t'ai envoyé là, sçachez écrit & de grande vertu, qu'il n'est playe pour certain que celui écu jadis vint de Ferie mortelle ni fi dangerense, quant elle en est & de par une fée il use fur donné, or il a sing qu'incontinent ne guétisse. Icelui ointelle verte que jamais nul tant soit il vaillant gnement avoit le Payen long toms garde & & fort du sieu où il est arraché orer ne le de plusseurs dangers l'avoit dessendu. pourta, fort celui feutement par qui je dois être conquis & vaincu, pourtant je t'ai en- rons, la lance fur la cuille, & sont venus l'un voyé celle part car j'avois doute de toi : mais contre l'autre & si fierement ont l'un l'autre maintenant en luis fût, pulique le dit Blazon rencontré de leurs lances, que les pièces de tun'as på avoirni me l'apporter & pourtant toutes parts sontvolées Les chevauxpassetent retourne t'en du lieu d'où tu est venu & tu outrest quand vint au retour, ils tirerentleurs fauveras ta vie , car te me semble beau Che, épèes relussantes pour l'un l'autre affaillirs valier, que de ta mort je n'ai nulle envie, de Valentin fut preux, hardi & dilgent des ard laquelle échaper tu ne pourras a tu prend à mes, tant que de son épée au verd Chevalier moi bataille, ann que tu ne pense pas que je donna un si grand coup que le harnois tailla tedis ces pare es par fantaile ou folleabution & compit, tant qu'il lui fit au corps le fang seache que nul, taut soit victorieux, je ne saillir à grand redon. Et quand le verd Cheserai vaiucu finon par homme qui sera fits de valier se sentit frappé & navré il leva haut Roi . & aura été nontri sans être de nuile son bras, & de son épée frappa Va entin sur femme allaité, parquoi tu peux connoître fi la cuisse, si grand coup que de la chair lui jetta tu est rel ou non. De ces nouvelles ouies, Va- bas un grand morceau; puis ui dit, vous lontin fut fort dolent, & au cout mour de pourrez conneître fi je tçai jouer de l'épée; plaisant & pensif. Hélas, dit il Sire Dieu tout car je vous avois assez dit devant que de mes je fçai que ne luis pas tel que celui Payendir, à tems vint vers moi & à tart vous en remais puilque j'ai taut fait qu'ici suis venu tournerez : car j'ai esperance que tantôt je

Après qu'il eut ce fait, frappa des épes puissant, trop va mai de mon cas, si de votre mains vous conviendroit finir vos jours, si benigne grace n'ai secours&confort, car bien vous entrepreniez contre moi le champ trop pour cette entreprise faire, jamais ne retour- vous prendrai de attacherai à la plus haute

branche qui est cetarbre pour le 'ieu répa. & d'autre part la nuit s'approche & decline rer, & pour tenir compagnie aux autres le jour, ce me seroit petit honneur, quand malheureux, qui par orgueil & folie ont souf- en ce point je vous conquerois, retournez en fert la mort.

continent il se releva.

Acquitaine certe nuit vous repoler, car vous Payen, dit Valentin, de ce ne faut ja tant vous pouvez bien vanter devant tous gens, vanter, car encore ne m'as tu : Pense de toi que jamais plus vaillant que vous mon corps deffendre, car à moi asaire auras. En disant ne jouta, mais demain au matin pourrez ces paroles, les deux Chevaliers commence bien dire adieu à cous ves amis, car jamais rent de rechef leur baraille, & Valentin frap- échaper de mort vous ne pouvez. Valentin pa un si grand coup que de ton écu ui aba fut joyeux de laisser le Payen, car las étoit & tit un grand quartier, & 'e verd Cheva'ier fort navré. Si alla vers son cheval, lequel en frappa sur Va entin par si grande force & un prez étoit entré, & le prit par le frain & puillance, que dessus son heaume son épée monta dessus pour s'en retourner. Le Ducrompit, & du grand coup qu'il donna à Va. d'Acquitaine & les Barons sortirent à la porte lentin il fut étourdi, en telle maniere, que de la Cité, lesquels reçurent Valentin mont de son cheval il tomba en bas contre terre: honorablement entre lesquels fut Orson, mais tant fut de courage & vail ant qu'in- qui en faisant grande chere entre ses bras le prit. Et quand il sut au Palais, le Duclui de-Et quand le Payen vit qu'il se relevoit, il manda des nouvelles du verd Chevaher. Sire, tira un grand couteau pointu & le jetta con- dit Valentin, il est en son repaire dedans son tre ui, mais Valentin vit le coueau venir & verd Pavillon ou il se repose, tant & puis du coup se garda Lors e verd Chevalier qui fant & fort que je ne cuide pas que nul, tant se trouva sans g aive, tourna le cheval pour soir fort & vailant le puisse conquerir, & recouvrir le bâton. Va'antin fut après qui de Dieu par sa grace ne montre un évident mison épée coupa les pieds du cheval, telle- racle. Valentin dit le Duc, bien avez ouvré, ment que 'e Payen & le cheval tomberent à car onc n'en retouina nul qu'il ne mourus terre. Et quand il fut à terre aush tot il se à hente par les mains du verd Chevalier, releva il vint sur Valentin, à force de bras bien vous avez montré que sur tous les ause serrerent l'un l'autre, qu'il ne faut pas de- tres vous êtes Chevalier plein de prouesses mander si chacun d'eux montra, & emp oya Franc Duc, dit Valentin, de ma protiesse sa force & sa puissance. Et pour briéves pa contre lui je ne puis encore me vanter, car roles faires, adonc tant fut la guerre des deux demain au matin doit être entrelui & moi nou-Chevaliers fiere & merveilleuse que I un & velle bataille. Or me soit Dieu en aide & rod'autre surent mout navrez, mais tant y a que confort, sans lui nul ne peut contre le verd Valentin par sa puissance d'armes donna p'u Chevalier par force corporelle avoir victoifieurs coups au Payen que rien ne lui profita; re. Après se Valentin fut désarmé, puis s'en car du beaume qu'il portoit, tantôt étoit sein alla en la chambre de la belle Dame Fezon-& gueri comme devant. En ce point se com- ne, il ne faut pas demander fi elle fut joyeuse batrirent si longuement que le jour leur fail- de sa venuë, &qu'il étoit sain retourné. Chalit, & se sentirent fort travaillez non sans cun tenoit grand conte de lui par la prouelle caule Dolent & dép aisant fut le Cheval er & vaillance, des grands & des pétits fut pii-Payen qui n'avoit pû déconfire Valentin & sé. Et quand vint à souper le Duc lui vouloit jaç it ce qu'il fut las, si n'en montroit il pas faire tant d'honneur, qu'à sa table plus aule semblant : mais il dit à Valentin, Cheva- près de lui le fit mettre comme il lui apparlier doresnavant il convient la bataille cesser, tenoit. Le souper se passa en devisant de plucăr je vois que vous êtes travaille & mout las, fieuts choses, aprés Valentin le tetira en

prenant congé du Duc & de ses Barons, & an pontroit être secoutu, car je craibien que de tra en une chambre secrette pour ses playes femme il n'avoit jamais été allaité; & que médeciner, car il étoit bien blesse. Et quand par avanture pourroit être avenu, qu'une il fut médeciné, il le coucha pour prendre Reine dedans la forêt l'auroit enfanté, & ces repos & le verd Chevalier eR en son Pavillon choses considerant, la nuit prit fin & le jour qui frotte les plays de son beaume. Je vous éclaireit, ainsi se leva Valentin, chargé de laisserai à parler de lui & parlerai de Valen- ponsées ennuyeuses & plein de mélancolie rin, lequel est dedans sa chambre faisant de s'en vint devers Orson, & par évident signe grandes plaintes & lamentations.

d'envoyer le lendemain son frere Orson Comtattre le verd Chevalier.

Chapitre 12.

vout puissant, ja vois bien que je ne vien- mit dessus son col en braulant de la tête, & drai jamais à bout de mon entreprile, si par faisoit signe des bras & des mains, que nul xotto benté n'avez pitié de moi en me don. autre barnois contre le faux Payen il ne vounant secours & aide contre ce Payen qui a soit porter de cheval, ni sance, ni d'autre juré ma mort. Or étoit mon intention, que hatnois q elconques pour combattre le jamais de ma vie mon cœur n'auroit repos Geant. Ami, dit Valentin, vous ne serez jusqu'à ce que je puille se avoir de quel pere, pas cele: mais je veux que de mes armes je suis engendre,& de quelle mere j'ai été en- vous soyez armé en portant le blason, qui fanté sur la terre; mais maintenant je con- par le Roi Pepin m'a été donné, & a chenois bien que tout ce que l'homme pro- vaucherez le détrier que j'ai emmenéde Franpose n'est pas chose faite ni achevée, je le ce; au vouloit de Valentin se consentit Orpuis bien dire; car quend j'entrepris le champ son, car sur toutes cheses il voulut obeir à de bataille contre le verd Chevalier, trop Valentin & à ses commandemens, comme me fut contraire la fettune, puisqu'il est tal son sujet & serviteut. Lors Valentin comque jamais ne sera vainen, si non d'un Che- manda qu'on lui apportat son harnois, & walier qui soit fils de Roi , de qui n'ait été qu'Orson fut armé en telle maniere que son nourri au tems de sa jeunesse ni allaité d'au- propre corps, quand il alla pour combattre cune femme. Or je ne suis pas si digne que contre le verd Chevalier laquelle sut faite & miere ai été nourri dans le tems de ma jeunes- présent de sa propre main aida à armer Or-

lui montra qu'il vêtit ses armes exprit sonche-Comme Valentin par la grace de Dieu s'avisa val pour aller combattre le verd Chevalier. De ces nouvelles Orson fut joyeux, sentant & menant grande joye parmi la salle, & sit figne que le verd Chevalier jamais de les TT Alentin étuit dans son lit en soupirant mains n'échapperoit, & en faisant figne il vit tendrement, & disant. Hélas! vrai Dien une mast .ë de bois grosse & pesante, il la je puisse être fils de Roi, & qu'en telle ma- accompli, car le Duc d'Acquitaine, qui fut se. Si ne vois je confort en mon fait qui de son des armes de Valentin avec plusieurs Bamort préserve sinon d'invoquer & requerit rons qui y étoient. Orson fut armé, il surla grace de mon Crénteur Jesus, qui de ce fortregarde des Seigneurs & Barons qui é. danger me veuille préferver & mettre hors toient préfents, sar bien il resembloit être faut finir mes jours pitoyablement. Et en homme preux & hardi Ghevalier plein de rette contemplation fut Valentin toute la grande beauté, haut & bien formé de tous nuit sans prendre repos, & ne cessa de pleurer les membres par droite mesure compassée. Il sa fortune & douter son avanture : quand regardoit le harnois qui autour de lui reluiil eut par tout peulé; par divine inspiration soit, & puis il faisoit figne des bras, que deal s'avisa d'Orson le sauvage, lequel il avoit vant qu'il fut midi entre ses mains il étranen la soiet conquis, il pensa que par icelui gleroit le verd Chevalier devant toute la

gestes que feivie Orson, tous ceux de la com- tre Orson; semblablement Orson s'éloigna pagnic commencerent à rire. Et quend Orson de lui, si commencerent à baisser leurs lances, eut pris congé du Duc, il embrassa Valentin, & tellement se rencontrerent l'un l'autre, & prit congé de lui, en faisant figne que que hommes & chevaux des deux parts sont tour mort on vif le verd Chevalier ameriera, releverent & tirerent leur épée pour affaitlir Orson; mais devant qu'il montat à cheval il cercle d'Orson, heaume & battit un grand de plusieurs autres Dames & Demoiselles. Octon fut fort durement navié, & quandil Il courut devers elle & la vouloit bailer, de vit son lang courir aval son barnois il fut plus quoi la Dame & plusieurs autres des De- fier qu'un éopar, & orgueilleux comme un moiselles se prirent à rice très fort ; car il lui lion. Il revourna les yeux & brantent la tête failoit signe que pour son amout il s'en al. de son épée donna si grand coup sur la tête loit combattie contre le verd Chevalier, Et dudit geant, tant qu'a pou il ne lui fendit, la belle Fezonne qui de toure grace fut des cheveux & de sa peau jetta-une grande pleine, en sous riant lui a fait signe qu'il se partie a terre, & de celui coup qui outre le porte vaillamment, & qu'au retout de la heaume passa, fut le verd Chevalier navré au bataille elle lui donnereroit sen amour.

combattre le verd Chevalier, de laquelle profonde. chose chacun fut fort émerveillé pour la ba- Sur cette matiere Orson fut subtil & avisé long tems sans aborder le pavillon du verd tint dessous lui il jetta son heaume qu'il por-Chevalier, & sans mot dire du fer de la lan- toit afin de lui couper la tête; la fut le veid ce viet frapper en figuifiant qu'il lut baille Chevalier en telle subjection : mais qu'il fut défiance, de laquelle chose le verd Cheva- contraint par force de le rendre à Orion& lui lier eut en son courage grand dépit, & jura criermerci, mais Orsen qui a entendent son par son Dieu que son grand orgueil sui fera crier n'en fit conte en nuie maniere, & if fort humilier devant le jour passé. Il fut tantot ar-jie tenoit que nulle rémission à celle heure mé, puis monta à cheval & prit la lance qui l'est mis à mort a n'est été Valentin qui vit

Cour, sans au pitié de lui; des mines & étoit droite & entra au champ pour combatde rien il n'eut doute, & que devant son re- tombez. Et quand ils furent has tous deux se-& Valentin en pleurant à Dieu le recom- l'un l'autre vigourensement, le verdCnevaliermanda en priant devotement que contre le qui fort orgueilleux&plein d'ire frappa ie pre-Payen il pur avoir victoire, & ainfi le partit mier Orfon un fi grand coup qu'il fendit le s'avisa de la belle Fezonne, de la quelle il n'a- quartier de son écu, & en telle maniere que voit pas pris congé, il monta au Palais & l'épée qui étoit pelante tomba à terre & tout entra dans la falle oil elle étoit accompagnée outre se harnois passa tellement que du coup bras tant que le lang à grande puillance & Ainfi se partit Orson & monta à cheval, randon commença à courir; mais de cette lequel fut noblement envoyé par le Duc blessure n'en tiat conte, car il prit du beaud'Acquiraine, avec plusieurs autres grands me dequoije vous ai fait mention, & austi-Seigneurs, Barons & Chevaliers, jusques tôt qu'il en ent touché la playe elle fût guerie dehors la porte. Et quand il fur dehors la & austi feine comme devant, dequoi Orion Ville chacun s'en retourna en priant Dien tut émerveille & se pensa que de glaive no qu'il lui voulut donner victoire. Le biuit fur pourra avoir son corps; quand si tôt étoit parmi la Cité qu'Orlon le lauvage alloit guerie une piaye qui étoit tant grande &

taille des compagnons. Or s'en va Orlon si jetta son épée, son couteau & son harnois chevauchant, vetu & arme des propres ara par terre puis courur contre le verd Chevames de Valentin, parquei le verd Chevaliet lier, & force de bras la tenu & serté tant jamais ne le connoîtra, il ne demeura pas que dessous lui à terre l'a jetté, & quand it le

point.

& conaut les gekes & mines d'Orson, & à signe à Orson qu'il le laissat leve. Et Orson course de cheval courus vers eux, & quand il qui fitt sage & bien avisé lui ôta ses armes, fut arrivé il sit signe à Orsen qu'il ne le tuat afin qu'il no put faire dommage. Et quand le verd Chevalier for sur ses pieds, il parla à Lors Orson voyant Volentin se retira en Valentin en disant. Sire Chevalier, il me semarriere, mais-il tenoit toujours le verd Cheva- ble que le jour passé av z bataille avec moi, lier en respect, auquel Valentin dit Chevalier que deviez aujourd'hui retourner, & celui vons pouvez maintenant counoître que vous qui m'a conquis, est celui qui au Palais du Duc m'aurez puisance de vous revenger contre cet Savarl contre 'a terre me jetta, il est vrai, dit homme, parquoi vous faut souffrir & endu- Valentin c'est bien connu à vous, la chose est rer la mott. & de finit vos jours honteule veritable, mentir ne vous faut; je vous divai ment, car ainsi que les autres Chevaliers ont dit le verd Chevalier, une choie delaquelle je été par vous déconfit & en icelui hant atbre vous prie, qu'envoyez le Chevaljer qui m'a pendus, sont ainsi vous serez vitupérablement conquis par devers ce haut arbre, & s'il peut occis & au plus haut de tous les autres atta- ôter l'écu & le blaton lequel est pendu, je ché, Hélas! die le verd Chevalier. vour me pourrai bien connoître que c'est celui par semblez bien être homme qui cresde grande qui je dois être conquis & vaincu, car de qu'I courteine, de noblesse garnie & semble à vous autre je ne puis en nul champ de bataille être voir que de franc & loyale gentielleste vous gagné ni conquis! Adonc Valentin fit signe foyez extrait & descends, pour laquelle choie à Orson qu'il allat devers l'arbre pont apje vous prie qu'il vons plaile avoir pitié de porter l'écu qui pendu étoir. Orton tira celle moi & mavie sauvet, payen, dit Valentin ce part, & quand il approcha de l'écu; il étenme ferai-je pas, fort par tel convenant, que dit son bras & l'écu lui saillit en la main, levous renoncerez la foi Payenne, & les faux quel il apporta au verd Chevalier; & quand Dieux que vous adorez an prenant la foi & il vit qu'Otton avoit apporté l'écu, & que e créance de J. C. le Dieu tout-puissant, & en l'aibre l'avoit détaché lons avoir fait force ni recevant le taini Bapteme, faus lequel nul ne violence, il connut que c'étoit celui qui étoit peut avoir gloire perdurable. Et quand vous prédeffiné à le combattre & conquêter, il le aurez fair cela, vous irez en France au Roi jerta à terre & lui voulut baifer les pieds, Pepin, & lui direz que Valentin & Ocion mais Ocion fur sage & bien appris par les vous envoye par devers lui, comme Cheva- fignes de Valentin, & ouffrir ne le voulet, lier vainan par eux conquis, & h ai avis sur mais le peit par le b as & le leva sur. Hélas! ce fait enme donnant réponse sur votre in- dit le verdCheva ser bien avactient vous portention, qui seroit certain. Ami, dit le verd ter honneur & réverence plus qu'à nul hom-Chevalier je vons donne telle réponse de me qui soit vivant au monde, car je seus ciaicette heure reme, renonce du tout, & de- rement que de tous preux & gentan Chevalaiffe les fanx Dieux de prend pour le demeu- liers vous de rez avoir & emponer le bruit fant de ma vie, pour maître & Scignent, le & le enom. Entre les autres je vous affirme viai Den, auquei vons avez ceitaine foi, & & fais fçavoir, que celui qui m'a conquis est en celle foi veux vivie & mourir, & si vous 1. plus preux, vaillant & hardi Chevalier promets que devers le Roi Pepin, comme vo qu'il y ait en tout le monde, & fi devez-vous tre pauvre lujet & pritonnier au plus brief croile qu'il elt fis de Roi & ne Reine, &li eit que je pourrai, de par vous je me rendrai tel . que jamais desemme ne for nourre praidevant le Majefté me prejenterat. Quandle taite, & qu'il lou veifte par ma tour Eletarwerd Che alier eut fait le ferment et promis monde je le voux prouver, est oue a une tête les choses dessusdates accomplir, Valentin fit d'airain la quelle sui dit les avantures et fortu-

Digitized by GOOGIC

nes qui à elles & à tous ceux de la génération le verd Chevalier fut devant le Duc d'Acquipeuvent aven e, dont cette tête aura durce taine & devant toute la Chevalerie, il leur jusqu'à ce que le plus preux du monde entre dit : Seigneurs, vous devez bien porter honen la chambre oft elle demeure & repose.

avoir par devers elle, portez-lui cet anneau tre vous la grande vaillance & proueste qui lequel au départir d'elle m'a donné, & je m'en ek en lui, & puisqu'ainsi est qu'en luije conirai en France vers le Roi Pepin me rendre nois la noble hardiesse & vaillant courage qui prisonnier, comme je vous l'ai promis & est ea lui, je lui veux porter honneur & réma foi acquiter, & au retour de lui au Cha-verence de toute ma puissance. En cifant ces teau de ma œur vers vous je viendrai. Et do- paroles, le Duc d'Asquitaine avec toute sa rénavant qu'il vous plaise que nous soyons Cour, & le verd Chevalier, lequel Orson mebons amis, car de votre compagnie je ne me noit prisonnier entrerent en la Ville & monveux séparer. Erquand Valentin entendit que terent au Palais, & quand ils furent dedans, le verd Chevalier avoit une sœur qui étoit le Duc manda sa fille Fezonne, puis lui dit, très-belle, par le devoit du Dieutout-puis- ma fille, voici le verd Chevalier, lequel pour fant, & par l'inclination d'une naturelle a- votre corps conquerir, & avoir votre amour mour, il fut d'elle frappé au cœur & épris de a longuement tenu la piùpart de ma terre en sa beauté, & très ardemment amoureux, si ma subjection, & combien qu'il ne soit pas allons adieu & jamais n'arrêtera tant qu'il ne de notre loi ni de notre créance : toutefois puisse voir la belle, de qui la beauté est de re- fortune m'étoit contraire & desus mon vounommée si excélente. Ét après ces choses le loir maîrresse, en telle maniere que forte & verd Chevalier, qui de la verte montagne longue atteinte d'autrui avons secoursavoient étoit Roi couronné, & sous lui tenoit grand mon cour contraint à telles choses accordes; pays, fit crier parmi son of que tous Payens mais Dieu qui est vrai Juge sur ce fait a voulu qui étoient venus à son mandement pour le remedier en telle maniere que de mon enservir devant Acquitaine s'en retournassent nemi je vengé, & venu au dessus par cétui en leur pays sans endommager en aucune Chevalier, lequel par Valentin pour votre maniere la terre du Duc Savari. Ainsi ils par- corps secourir au congé du noble Roi Pepin tirent tous Payens & Sarrazins, qui pour la deça vousa envoyé. Or pouvez-vous conprise du verd Chevalier menerent grand deuil noître que dessus tous les autres il est preux. Er Valentin & Orlon comme prilonnier le hardie vaillant, Et si crois que pour vous couprirent & le menerent en la Cité d'Acqui-querir Dien vous l'a transmis, poutrant ma taine. Il ne faut pas demander le grand bruit fille en vous seule git mon esperance, espeit & soulas qui parmi la Cité fur demené des & confort de ma vie ; avisez & prenez configrands & des petits. Et le Duc Savari avec la deration dellas en ce cas car ce seroit ma vo-Baronnie faillirent dehors les portes en grand lonté que celui eussiez pour mari & époux, honneur à l'encontre d'Orson, qui le verd & si votre contentement & volonté étoicist Chevalier avoit conquis & vaincu. Et quand mien accordant, car nul autre sa volonté no

neur & révérence à ce Chevalier, lequel par Et quand il sera entré à cette heure perdra force d'armes m'a conquis & vaincu, & sçasa force, & celui doit avoir ma sœur Esclar- chez certainement qu'il est fils de Roi & de monde, qui tant est belle & plaisante pour Reine, jamais en sa vie de femme n'a été alfemme & épouse, noble Chevalier, allez y, laité, car s'il n'étoit ainsi jamais il ne m'auj'ai grand desir que vous l'ayez pour épouse, soit conquis ni vainea, car il étoit dit aissis par comme le plus preux de hardi Chevalier de la tête d'alrain que ma sœur Esclarmonde a tout le monde, car tel vous peur on bien en sa chambre : assez bien vous peur on cioinommer, & afin de meilleure connoissance re, dit le Duc, car il abien montré à l'encondoit contraindre d'entrer en mariage & pren- il sçaura parler bon langage & que Valentin dre parti qu'il ne lui soit agréable. Monsei- aura conquis la belle Esclarmonde, desquelgreur, die la noble pucelle, qui bien fur en. les choses je veux faire mention ci après. dudinée & pour ve de réponle. Vons lavez Commenn la nuit qu'Orson fut juré & promis à que vous rees mon pere & luis votre fille ; ce m est pus raiton ni droit, que moi qui suis le. lon Dien & raison à vous subjecte, fasse ma volonté en quelque chose, mais suis apareil- A Près qu'Orson eut fiancé la belle Fezonlée à faire en tout à votre volonté & délibera. An ne il y eut grande joye dans toute l'Action, & si autrement je voulois faire, jone quitaine, ceux de l'assemblée furent joyeux, montrerois pas que je fusse votre fille natu- tous les Seigneurs & Barons en joye passerent relle, car vous sçavez bien que vous m'avez la journée & la nuit vint, il fut tems de se repromis de me donner en mariage à celui qui poser. Le Duc d'Asquitaine se retira en sa pourroit par force d'armes conquerir le verd chambre pour le repoler, & s'en alla chacun Chevalier. Or est venu celui par qui la chose en la chambre comme ilétoit ordonné. Valenest accomplie du tout en tout & lequel l'aac- rin & Orson s'en allerent dedans une belle compli, de parfait le contenu de votre cri de chambre qui leur étoit aprêtée, & en un beau mandement que vous avez fait faire & pu lit paré le repolerent eux deux cette nuit Et blier ; il est bien raison, que celui je doive quandilfut minuit parle vouloit de Dieutout prendre & que lui sois donnée, & a je ne puissant un Ange s'apparut à Valentin, lequel le voulois prendre, je ferois anicheler votre lui dit : Valentin, sçache que par moi Dieu te intention qui à jamais serois contre mon mande que demain au matin tu parte de cette bonheur. Fille, dit le Duc d'Acquitaine, terre, & mene avec toi Orion, par lequel le honnetement avez parle, & bien me plaît verd Chevalier a eté conquis, & sans faire téde votre réponle. Or il faut sçavoir du Che- jour va au Château de ferragus, tu trouveras valiers'il vous voudroit preudre pour semme, la belle Esclarmonde, par laquelle tu sçauras & s'il en est content, je donnerai pour le de quelle lignée tu est issus, & de quel pere tu

la belle Fezonne; l'Ange s'apparut at alentin & du commandement qu'il lui fit.

Chapitre 25. mariage de vous la moitié d'Acquitaine. est engendré, & de quelle mere tu fus porté& La fut prétent Valentin, qui par ugue de- enfanté, fi te commande au nom de Dieu que manda à Orion sa volonté & intention lequel devant que ton compagnon épouse la belle lui fit figne que jamais ne vouloit avoir autre Fezonne, tu accomplisse & parface ce voyaque la belle Fezonne, & ainsi farent les deux ge. De cette vision Valentin sut en grande parties d'accord, de laquelle chose ceux qui pensée & mélancolie & en grand souci passa le içu ent en furent joyeux, le Duc fit aussitôt la nuit, &tant que le jour fut clair sans prenvenir un Evêque pour Orion, & la belle fe- dre nul repos, & quand le jour fut venu il fir Bonne fiancer, & leur fit promettre de s'é- lever O. son, & allerent au Palais en la salie, pouter l'un l'autre pour le tems à venir : au- où le verd Chevalier étoit avec les autres Batrement ne s'époulerent l'un l'autre pour rons & Chevaliers en attendant le Duc Saval'heure presente, que par promesse. ri. Il ne demeura pas longuement que le Duc Hine faut pas demander de la fête & du entra en la laile, & quand il y fut le verdChegrand triemphe ni excelente joye qui furent valier prit la parole, en la uant en tout faits dans Aequitaine, ear de la raconter seroit honneur & reverence à lui due, dit en cette trop long : mais combien qu'Ocson eut pro-maniere, granc Duc, il est vrai & certain que mis & juré de prendre la belle Fezonne, fi ne dedans le tems, entre vous & moi affigué l'époulera t'il pas, ni jamais à son côté ne cou j'ai été conquis & vaincu, par laquelle chose chera, jusqu'à ce que par le vouloir de Dieu, je n'ai occasion ni droit de rien demander à

Digitized by Google

pour baptiser le verd Chevalier.

votre fille, mais dessette heure là je quite& demanda l'anneau qu'il lui avoit premis, levotre pays veut délaisser en paix, ainsi comme quel il devoit porter à la belle Esclarmonde. j'ai promis & pour mon sermentacquiter je Etalors le verd Chevalier lui bailla, en disaut prie & requiers que me fassiez donner le Sa franc Chevalier, voyez ci, & sçachez que cetcrement de Bapteme, afin que je puissetre te pierre qui est en chasse dedans, est de telle à Dieu le tout-puissant plus agréable. Cheva- vertu que celui qui dessus lui la porte ne peut lier, dit le Duc Savari, bien avez parle & êtte noyé, ou par faux jugement condamné. votre requete vout du tout obeir, car à cetre Valentin prit l'anneau & le mit en son doigt, heure présente vous serez baptisé. Le Duc Sa- & à tant prirent congé de lui & Orson pour vari commanda qu'en fit venir un Prêtre faire le voyage, & le verd Chevalier prit con-Quand il fut sur les fonds de baptême tese de la Cité les Chevaliers & prirent leur che voir, Valentin qui étoit présent parla devant min chaeun vers sa patrie. Valentin & Orson tous, dilant en cette maniere : Seigneurs, qui monterent fur mer, à forces de voiles tantôt êtes ici presens, s'il platt au vaillant Duc me ils eurent fait grand chemin, car la mer fut donner un nom, c'est que je lui prie que celui douce & eurent vent à gré. Ils demanderent Chevalier soit nommé Pepin, car c'est le pro- aux mariniers le chemin pour aller vers le pre nom du noble & vaillant Roi de France, Châtoau deFerragus le Geant, & les mariniers qui doucement m'a nourd, & qui dessus leur enseignerent, car ils connoissoient bienle tous Princes est le plus vaillant de preux, lieu pourtant qu'à passer ce passage, étoiteoûpar quoi je desire que celui Chevalier enporte tume que tous les marchands payentlle tribut, le nom ; à la demande de Valentin consenti- & Valentin & Orion, lesquels desses toute rent tous ceux qui en la prélance étoient, à chose desiroient fort de trouver la Châteaude la requête de Valentin fut le verd Chevalier Ferragus. Le verd Chevalier parmi les champs appelle Pepin, lequel nom porta des celle qui à la vove dresse devers le pays de France heure jusqu'à la fin de ses jours, & après qu'il serendre eu Roi Peplu; mais premier qu'il arfut bap ile, le Duc d'Acquitaine fit venir Or- rive devant le Roi Pepin. Blandimain l'Ecyer son pour éponser sa fille la belle Fezonne; de la Reine Belliffant, duquel j'aidevant fait mais Velentin lui dit en cette maniere d'ex- mention, qui par Valentin en habit de peletin cusations, comme ils avoient promis & voiié, sur rencontré, salva le Roi Pepin en grandhonlui & Orson d'aller en Jerusalem premiere- neur & grande réverence. Et quand le Roi Pament & devant que nul autre chole affent pin le vit en tel habit & la bar be ainfifieurie, après que le Chevalier auroit conquis, & il lui demanda s'il venoit du Saint Sepulcre, sons l'ombre de cette excusation leur donna ou de quel voyage il étoit Pelerin. Franc Roi congé, pour vû qu Orson jurât & promit de dit Blandimain, je ne suis pas Pelerin, m is retourner en Acquitaine, après qu'il auroit pour mon entreprise plus lucement parfaire, accomp i & parfait fon voyage, & aussi tot me fuis mis en habit de Peletin, & scachez qu'il retourneroit il prendroit pour femmes, que je suis messager d'une haute & puissante épouse la belle Fezonne. Et quand le vaillant Dame, qui par trahifon a été de son pays jet-& puissant Due Savari entendit le vou & la tée en exil & piteusement mise. Helas ! Sire, promesse que Valentiu& Orson disoient avoir cette Dame dont je vous parle est votre sour fait d'aller en Jerusalem il leur octorya vo- c'est à sçavoir Bellissant la franche Dame, lalontiers, & le verd Chevalier à cette heure quelle à tort par Alexandre l'Empereur de prit congé du Duc d'Acquitaine pour aller Grece a été vitupérablement déchassée, sequi en France vers le Roi Pepin se rendre & la foi en pauvreté & misere par faute de secours tenir. Et Valentin devant son départementlus piteusement languit, bien aven le cour der,

Lez autrement emplo ver car vous cres le plus femme, qui secours & aide lui pat faire. Lors paissant Roi qui soit en toute la Chrétiente, je fis de la plus grande diligence qu'il me sût & pourtant si veuillez de beioin montrer possible, mais fine put si tot retourner, que votre vaillance coutre ce faux & maudit Em- la noble Dame avoit enfanté deux enfans, pereur, sans nulle cause à la noble Dame desquels une outse sauvage surientement & Bellissant votre lœur fait tel deshouneur ou outrageulement comme une bere enragée, un autrement on ne vous devoit pas tenir pour des enfans emporta parmi le bois, de telle maloyal freie. Quand le Roi Pepin ouit parler niere que la Reine Bellissant de son pouvoir de sa sœur Belliffant, il so prit de deuil à son le cuide sanver & secourir, mais elle ne sout pirer & fort le regarda; car il y avoit bien qu'elle devint ; elle qui tant de peine & douvingt anspafezque d'elle n'avoiteu nouvelle. leur avoit suffert pour son enfant, je la trou-

lœur, car j'ai grand desir de sçavoir de son tensement ornée, qui mieux sembloit morte fair & comme elle se porte. Sire, dit Blandi que vive. Je la levai entre mes bras de toute main je sçai bien la vérité, mais je ne peux ma puissance, je la confortai, & quand elle vous le dire, car je lui ai promis que le lieu fut revenue & qu'elle pût parles en sosspioù elle est ne le déclarerai ; mais si de son fait cant tendrement, me commença à raconter la vous êtes douteux, fi vous penfez qu'elle foit maniere comme elle avoit perdu lon enfant coupable du fait pour lequel elle oftichasse, par la bête lauvage, & comme avoit laissé ie vous ameneral devant votre presence tel l'autre dessons un arbre, & quand j'enterdis homme, qui pour sa querelle contre vous se ses patoles, je l'amenai dessous l'arure où je veut combattre, &ce'il est vaincu il veut être l'avois laissée, & en cet endroit là sadouleur pendu honteusement, & la Dame s'oblige de doublée & de la douloureuse détresse reçue, Touffrir mort piteufe. Hélas ! dir le Roi , de la carelle ne tronva point l'enfant qu'elle avoit. loyauté de ma lœur je suis informé, ni ne re- laissé, & ainsi furent les deux enfans de votre quiers jamais avoir autre expérience queceile bonne lœur perdus en la forêt, de autre noudu faux Archevêque, qui par le bonmarchand velle ja ne sçai , & si vous doutez de cette a été vaiucuse devant tous la trahisona con- chose pour plus grande coundissance en avoir kesté, je sçai bien que malœur à rort est enexil Sire, sçachez que je suis Blandimain, & suis je l'ai long tens fait chercher, mais en nulle celui qui tout seul fut donné pour accompamaniere d'elle je n'ai pû avoir nouvelle, ni gner Madame Bellissant, quaud par l'Empesonnoiffance & qui plus eft au cour me porte reut elle fut envoyée en éxil, déplaisance; c'est que ma sour que tant j'ai- Hélas! Biandimain, dit le Roi, votre par? qu'elle fut déchaffée de l'Empereur de Grece de ma fœut ne puis sçavoir le lieu où elle deà qui je l'avois donnée étoit groffescenceinte moure, ni de ces deux enfans avoir certaine d'enfans i or je ne sçai de quel enfant elle a connoissance, mais puisque autre chose je ne

quani donc la délivrance, vous ne vous vou- vilage qui près de-là étoit pour querir une Ami, dit le Roi Pepin, dites mol où est ma vai parmi la forêt destes l'herbe conchée pià

mois autant de la douloureule fortune, ler me donne triftelle & déplailance, quand pû enfanter, ni ainfi en quelle maniere d'i- puis sçavoir, dites moi s'il y a long-toms celui danger elle a pû échapper, je sçai & que ma sœur enfanta ces deux onfans en connois qu'elle n'a pas eu à son besoin tel aide la forêt, & en quel tems. Sire, dit Blanni confort comme à elle appartenoit. Sire dit dimain, celui jour propre que vous me trou-Blaudimain, pour parler de cette maniere, sça- vâtes dedans la forêt d'Orleans, que je vous chez que Madame Belliffant votre sœur sen dis ces piteules nouvelles de l'éxil & vitupe. tit le mal d'enfant en la foret d'Orleans. Et rable blame de ma souveraine Dame Bellisquand le mal la prit, elle m'envoya en un fant votre seur. Quand le Roi Pepin enten.

dit les paroles de Blandimain, il sut sort pen. sont départis pour ailer en Acquitaine com sit en lui même Et ainsi qu'il pensoit il se battre contre un Chevalier, qui le verd Chesouvint de Valentin, lequel en celui jour il a- valier se fait appeller, & de puis leur départevoit trouvé en la forêt & pareille nent du fau. ment aucune nouvelles je n'en ai pu avoir. vage Orson, qui par lui en ce bois avoit été Sire, dit B'an timain, selon ce que vous me diconquis, pour cette cause sur en mésancolie. Et tes, jedis qu'auprès dela Cité d'Acquit, ine, i'ai quand il eut tout considéré, il connut par le trouvéles deux enfans que vous me dites des E recit de Blandimain qu'ils étoient fils de sa je suis déplaisant qu'il plût à Dieu que je les sœur Bellissant, & manda la Reine Berthe sa puisse connoître, car de toutes mes douteurs femme & plusieurs autres Dames de la Cour, j'eue eu alléguements de cette maniere di vipour leur dire & déclarer les neuvelles que serent longuement. Et après ces choses le Roi Blandimain lui avoit aporées. Hélas! dit-il, commanda que Blandimain fut fetoyé&fervi mes Dames, j'ai tenu & nourri longuement en honorablement en toutes choses, dont il avoit ma mailon, ainsi que pauvres enfans étrangers besoin. Lors Blandimain sut mené entre les & imponrvus ceux qui sont fils de Roi &Rei. Barons & Chevaliers da la Cour, qui en ne & mes propres neveux : c'est Valentin le grand honneur & réverence le reçurent & quel j'ai trouvé en la forct d'Orléans, qui par setoyerent. Or avint que cedit jour, le verd ma sœut Bellissant au tems de la forrune&ad. Chevalier dont j'ai fait mention, attiva à la versité, en cedit tems sut enfanté. Et vous fais Cour du Roi Pepin qui étoit à Paris, Et quand scavoir qu'Orson le sauvage, qui par Valen il fut descendu il alla en la Salle Royale en latin a été conquis, comme je puis entendre que le le Roi Pepin étoit avec ces Batons & est son propre frere naturel&sont tous deux Chevaliers, noblement il salua le Roisegrand enfans de l'Empereur de Grece; de ces non. révérence lui fit. Et quand le Roi le vit vêtu velles fut la Reine Berthe joyeuse & sous les d'armes vertes sut émerveille, & lui deman-Seignents, Barons & Chevaliers de la Cour, da devant tous les Barons & Chevaliers, di-Là furent présens les ennemis mortels de Va. res nous qui vous ètes, & aussi quelles cholentin, c'étoit Hauffroi & Henri qui en sem- ses devers nous vous amenes pourquoi vous blant montroient joycule chere, mais au portez telles armes vertes. Noble & honoré cœurs étoient triftes & dolens; car sur toute Roi, dit le verd Chevalier, sçachez que je suis chose destroient la mort de Valentin, pour extrait & natif de pere Sarrazin suis engenefin que Charles leur petit frere, ils puillent dre, de mere Payenne ai été enfanté. faire à leur volonté désonnée, auquel ils fu- Il est vrai que pour avoir semme & épouse rent contraires, comme vous ouirez ci après la fille du Dag d'Acquitaine nomée Fezonne raconter. Or fut Blandimain, l'Ecuyer de la belle, j'ai tenu un an entier le Pays & la Belliffant, fort emerveille, quand il onit par- Terredu Ducen ma subjection& sçait qu'à la ler le Roi Pepin du fait des deux enfans, & fin icelui ai donné six mois de treves, par tel lui demanda: Sire sçavez-vous en quelle convenant, que fi un beau Chevalier qui par terre les deux enfans, dont est fait mention armesme peut conquerit & vaincte, le tems pouroient être trouvez. Ami, dit le Roi, j'en durant, je ferois partit & vuider mon oft deai nourri un en ma mailon longuement, en hors son Pays & Terre, au cas que je ne telle maniere qu'il en devenu hardi & puil- fusse vaincu, il étoit tenu de me donner la lant, & aconquis l'autre en la forêt d'Or- fille la belle Fezonne pour femme & époule, Itans ouil vivoit comme bêtelauvage&failoit : Or ai été devant la Cité d'Acquitaine longueau pays d'environs grand dommage. Et quand ment en attendant tous les jours que je me il l'eux conquis & qu'ils eurent été long tems fusse combattu, si sont venus à moi plusieurs en ma Cour, ils ont pris ongé cée moi & se vaillans Chevaliers de plusieurs pays, contrées

& regions lesquels j'ai mis à mort, & pen- Royaume de grandes Terre & Possessions. dus a un arbre, fort seulement deux vaillans quand à mon service vous plaire demeurer, Chevaliers, dont l'un a nom Valentin & l'au- mais dis res moioù sontles Chevaliers quivous tie Orfon, Icelui Valentin, lequel par un jour ont conquis Sire, dit le verd Chevalier, ils sont entier à moi prit bataille, & tant fimes d'ar- en Acquitaine avec le Duc Savari, lesquels mes ensemble que la nuit nous contraignit par dessus les autres lessaiment, & tient de partir ainsi comme travaillez, & lassez Et chers, par les nouvelles de Blandimain &par quand le lendemain au matin que le champ le verd Chevalier, le Roi Pepineut nouvelle devoirrecommencer par nous deux, son com- de la sœur & de ses deux neveux qu'elle enpagon Orlon de son propre harnois vêur & fanta en la forêt d'Orleans. Si a promisa Dieu Les atmes, potrant entra dedans le champ pour qu'il ira en Grece pour dire des nouvelles à moi combattre je eroyois bien que ce fut Va- l'Empereur, & pour faire querir sa sœur Bellentin. Et quand Orion fut dedaus le champ lissant en telle maniere qu'elle puisse être entré, fierement il me fit signe de déffiance. Lors je faillit dehors coutre lui, mais peu me valut ma force, car je ne demeurai pas longtems que par lui je fûs conquis & vaincu, & m'est ôté la vie si ce n'est été Valentin auquel nous accouras, qui me fit promettrede Bapteme recevoir & croire en Jesus Christ : s me fit jurer que je m'en viendrois tendre vers vous comme valueu&du tout loumettre ma vie à votre commandement, & pourtant en Acquitaine ma foi mon serment, de par le Chevalier Valentin à vous je viens rendre comme à celui de qui vous pouvez faire sance, il partit de Paris pouraller a Constantivotre volonte, qui après Dieu appartient nopledevers l'Empereur de Grece porter noude ma mort reprocher, ou de ma vie prolonger. Dont je me rends devant votre Majesté Royale en demandant & elperant votre miséricorde en l'honneur d'icelui Dieu de qui Pape en graude honneur & réverence, car de j'ai pris la créance; car sçachez que je suis Chrétien, & que je crois en Jesus-Christ, & doresnavant veut croire de bonne & ferme devisant avec le Pape, lequel sui conta des foi. Et quand je fus sur les fonds de Baptême nouvelles du Soudan qui avoit affiegé la Cité en honneur de votre très haute & puissante de Constantinople. Et airsi que de cette ma-

trouvée, car sur toute créature il defire fort de la voir. Quand il 'ui souvient de la grando injure qui lui avoit été faite il pleuroit des yeux tendrement & nu cœur en étoit dolent, Comme le Roi Pepin partit de France ponr aller. vers l'Empereur de Grece porter nouvelles de sa sour Be lissant, & com ne devant son resour il sit juerre au Souda: qui avoit assiegé

la Cité de Conflantinople Chapitre 24. N ce tems que le Roi Pepin eut de sa C sour Bellissant nouvelles, incontinent il mit son ost sur les champs, en grande puisa velles de la sœur Bellissant comme devant avez oui. Le Roi Pepin at grande di igence qu'en briefil arriva à Rome, là fut reçu du la foi Chrétienne sur tous Prince étoit défenseur. Au Palais Apostolique fut celui jour renommee je suis appelle Pepin, & Pepin tiere ensemble devisoient, arriva un Cheval suis maitenant nommé. Quand le Rojenten- lier de Grece, lequel après qu'il cût la ué le dit les paroles du werd Chevalier. Il lui ré- Pape, le Roi Pepin & tous les affiltans en pondit doucement devant sous les Barons & grande réverence, il lui dit: Saint Pere, sçachez Chevaliers. Bien soyez venu devers nous car que Sarrazins à grande force & puissance d'arde votre venne lommes joyeux plus de nulle mes ont affiegé & mis enleur subjection tout autre chese, faites bonne chere pour l'amour le pays de Constantinople, Si vous mande de ce'ui qui vers nous vous envoye, je l'Empereur de Grece par moi que pour la ei vous donne assurance : si vous dis devant tous Chrétienne garder & observer, vous lui enqu'en brief tems je vous donnerai en mon voyen secours, autrement vous seriez caule

Digitized by GOOSIH is

delaisser lepays prendre&de la foi chrétienne criant & redouté, que l'Empereur de Grece diminuer, car votre aide & secours, en ce accompagné de plusieurs Chrétiens qui égrand besoin n'y peut remedier. Quand lePa- toient dedans Coustantinople, prit en icel'e tubeni, car de tous autres Rois tu est le plus chevaucheurs de l'ost du Souldan Moradin épuisant en fait & courage, puisque telle cho pouventez & à grande diligence retourne-

pe oui les nouvelles, il fut fort deplaisant & sa retraite & si bien garda la Cité que de déconforté; mais le Roi Pepin qui là étoit Payen ne pût être prise. Toûjours en son présent le réconforta grandement, en sui di- courage regretroit la femme Bellissant, & lui lant, saint Pere, prenez en vous courage & souvenoit du vitupaire auquel il l'avoit li-reconfort, si me voulez vos gens livrer jus- vrée à tort & saison à toutes pleurs & laqu'au nombre suffisant, je les conduirai & me- mentations, piteusement sa faute connoissoit merai devant Constantinople avec mon Ar. & pensoit qu'elle fût du monde trépassée, car mée, tant ferai avec l'aide de Dieu, que le bien y avoit vingt aus qu'il n'en avoit oui Souldan & son Armée je mettrai à vitupera- nouvelles : mais tantôt ouira parler par le Roi ble confusion, d'autre je n'ai deut que la foi Pepin, qui tant a nagé par mer, qu'à deux de Dieu soutenir contre les Payens. Quand lieues de Constantinople est arrivé & descenle Pape ouit ainsi parler le Rei Pepin & qu'il du , & y a fait tendre ses tentes & pavillons connut son courage, le remercia fort, & lui parmi les champs, mettre ses gens'en belle dit : Franc Roi très Chrétien de Dieu sois- ordonnance. Alers furent les coureurs & le tu veux entreprendre da pays Romain rent vers son pavillon, & sui dirent, com-ferai venir gens à si grand nombre, pour toi me gens effrayez. Sire Souldan, voyez coraccompagner, que surement tu pourras arri- tain qu'aujourd'hui sur cette Terre sont arriver en Grece contre les infidèles ennemis de vez Romains plus de deux cont mille pour la foi. Lors le Pape sit assembler grand nom- combattans pour nous chasser dece paysahonbre de peuple de tout le pays Romain, & sit teeconfusion. Si avirez sur ce fait, car lachecrier la croifée, c'est à sqavoir que tout hom- se est douteuse, & sia péril très grand. Taiseze me qui voudroit aller en cette bataille, en vous, dit le Souldan, de ce n'ayez donte, car il l'honneur de la Passion de Jesus-Christ, porte n'est pas possible que dupays de Rome soient roient une Croix, prendroient la bendiction tant descendus de gens, allez sommes puissans du Pape, auroient pardon de tous leurs pe- pour les attendre en bataille rangée : sar j'ai chez. En pou de tems s'assembla en la Cité encore esperance que dedans brief tems, je de Rome grande multitude de peuple, pour mettrai en ma subjection & obéissance tout le paffer ontre mer avec le Roi Pepin, & au dé- pays de Romanie& celui de France commanpartir, le Pape leur donna la benediction, & da par les Hérauts que tout son ost fut assemabsolution de tous leurs pechez. Ains prit le ble, en telle manière qu'à toute heure fussent Roi Pepin congé du Pape, en se recom- prêts de recevoir basaille. A ce commandemandant aux prieres de la fainte Eglile, & ment furent Payens & Sarragins obéissans de avec trente mille Romains&tous ceux de son toutes parts s'assemblerent & arrêrerent en ost monta de sur la mer. Et tant lui fut le vent un champ grand & large pour les Chrétiens agréable, que dans peu de tems vincent ar. attendre. Et quand sint le lendemain aumatin river à Confantinople, & là virent que le que le jour fut clair, le Roi & soute son Ar-Souldan Moradin l'avoit de toutes parts en- mée futent prêts & enpoint de Payens & Sarvironnée & affiegée. Et le Souldan avoit razins affaillir, Adonc le Roi Pepin manda seamené avec lui vingt Rois, pour détruire crestement par une lettre en la Cité à l'Empe-zoute la Chrétienté avec eux deux mille Pa- reur de Grece comme il étoit venu là pour le rens, rant étoit le Souldan pour sa force secourir, qu'à toute diligense il fasse mettre

Digitized by Google

tent sur le champ contre les l'ayens & Sar- est fort navré. Bien vit le Roi Pepin la vailrazins; car à ce jour des François & Roma ns lance du verd Chevalier & auss firent les auils secont secourus. L'Empereur fut joyeux tres Barons, dequoi le priserent cette heure; de la venue du Roi Pepin & selon le mande. le Roi Pepin fit dresser ses Etendars & Banment de la lettre fit son oft mettre en point ? nières , puis fit sonner trompettes & c'airons, fes gens d'armes, puis faillirent hors de Conf. &grandes puislances d'hommes hardis &vailcantinople pour aller contre les Payens&Say. lans de courage ont assailli l'armée du Sonirazins qui bataille attendoient, & quandils dan Maradin. Adone fut de toutes parts le furent fur le champ, ils apperçurent les E- cri si grand, que nu ne le sçausoit allumer. rendars , bannieres , enleignes , & l'oft du Chrétiens & Sarrazins s'assaillirent l'un l'au-Roilepin qui celle part venoit à grand nom- tre maintes lances briferent, tant que d'une bre de clairons & trompettes, puis menoient part & d'autre sont pluseurs'à mort livrez. grand bruit. Bien virent les Payens que contre Là étoit Milon d'Angler, lequel entr'autre eux venoient grand puissance de gens, le Soul- vir le Roi d'Acquilée qui faisoit grande delregarder le nombre de l'oft des Chrétiens qui d'armes jusqu'au menton la tête lui fendit, &

en point ses gens parmi la Cité & qu'ils fail mort & son compagnon s'en tetourna, qui

dan appella deux Sarrazins des plus vaillans: gruction des Chrétiens, & prendre occasion teur commanda qu'ils allassent secrettement aussi-tôt qu'il arriva de vers lui, d'une hache les venotentassaillir, & quand ils auroient ce à deux on trois à cette heute la vie tollir, & fait ils retournassent devers laienrendre nou- tant fit de vaillantes armes, & le Soutdan veiles; les deux Sarrazins qui avoient nom l'un Maradin qui tantôt l'apperçut, s'écria hau-Clarion, l'autre Vandu, monterent à che tement à ses gens qu'is assaillissent Milon val & chevaucherent vers le Roi Pepin, mais d'Ang er de qui dit Sarrazine si grand meurils n'eurant pas chevauché longuement, que tre faisoir au commandement du Souldanfur le verd Chevalier les vit sur une petite monta. Milon d'Angler de toutes parts assaille par gne, & incontinent qu'il les appereut il con- Payens & Sarrazins, en telle subjection mis, nut bien qu'ils étoient Sarrazins Lors il frap- qu'à son cheval ils conperent une cuisse par pa son cheval, & tout seul alla dioit à eux la quoi il fut contraint de tomber à terre, & en lance for la cuille, comme pieux Chevalier, cet endroit fut mort & orcis, & n'eut été le Et quand les deux Sarrazins le virent appro- verd Chevalier, qui maigré Sarrazius le mit cher, pourtant qu'il étoit seul, ils eutent hon- en la presse, tant en abatit & tua par terre ; te defuir pour lui, & dirent par Mahom, ce qu'il approcha de Milon d'Angler, & lui fic servit honte si ce Chrétien nous échapoit. Si tel aide qu'il lui bailla un cheval, & le monta ont conché leurs lances, &contre le verdChe- dessus A cette heure firent le verd Chevalier valier sont venus à puissance en telle maniere & Milon d'Angler signande vaillance d'armes que le harnois & le cheval de l'un des Satra- contre les Payens, que trop fort chose seroitains shut à terre, & n'eut été Vandu qui le- de leurs grandes proliesse rasonter, car nul contrat son compagnon le verd Chevalier l'ent qui devant eux se trouvoit jamais ne s'en reoccis, mais il se pritau verd Chevalier, alors tournoit; grande fut la bataille & dura, Pepin Clarion le leva qui fut navré & monta à che- & ses gens firent ce jour de Payens fort granval & prit la fuire, laissa Vandu qui l'avoir de destruction : mais nonobitant leur vail. secouru. Clarion est demeuré qui au verd Che- lance, le champ eussent perdus si n'eux été. valiet c'est fierement combattu : mais peu lut l'Empereur de Grece qui a tout son est vaila vallut la force, car e verd Chevalier lui a lemment accompagné de l'autre part, les donné e coup, qui lui a rempu la cuisse & Payens tant fierement affaillit que grand. lui a ôté la vie & demeura sur la terre tout nombre à cette fois monterent. Bien connur.

Digitized by GOOGIA

courage & augmenta la force, trop plus fort la mer, ainsi que devant aven oili. que devant il cria Constantinople, & à les Comme Valentin & Orson arriverent au Cha-

ses, mais qu'ils soient fort vaillans. A ces mors est entré dedans la bataille d'un courage si mer veilleux, que trop hardi étoit:

Et quand le Souldan vit que les Chrétiens, ques qu'on lu demandoit. étoient entresse recules dedans Conftantino. Et quand Valentin entendir la déclaration ple, il fit affieger la Cité de fort prés, & tang

le Roi que l'Empereur faisoit d'armes fort y eut grand nombre de Payens par toute la grand devoir. Il prit force courage, & ies terre que l'Empereur & le Roi Pepin dedausgens ralia, puis entra en la bataille plus Constantinople étoient en telle maniere, que ardemment que devant, & ainsi furent les sortir hors ne leur étoit possible, Ainsi de-Payens de deux parts assaillis fort tigouteule- meurerent long-tems en grande subjection ment , & tantor que le Rai Pepin approcha destrant leur mort , & pourchassant la dalde l'Empereur, il lai dit franc Prince, or vous truction de la foi Chrétienne. Si vous laifmontrez vaillant, car anjourd'hui de votie legui à parler de cette matiere, & vous parfemme Bellissant aurez nouvelles. A ces pa- letai des deux freres Valentin & Orion , qui roles fut l'Empereur jovenx, & doubla son pour l'amour d'Esclarmonde sont entrez en-

gens promet grands dons & grande riches. senu on étoit la belle Eselarmonde, & commo par la tête d'airain ils eurent connoissance de leur génération.

Chapitre 15:

celul qui attendoit. Et Pepin d'autre part & Près que Valentin & Orson ententiong? le verd Chevalier, qui entrerent parmi les Pa. Le temp demeuré dessus le mer, ils aviséyens; en frappant dessus oux coup si merveil- rent une Me en laquelle il y avoit un Chaleux que partout où ils passoient ils faisoient reau fort & plein de grande beauté. Leelui le chemin large parla grande prouese duverd Château étoit vout couvert de laron clair & Chevalier: Bien le crût connoître le Souldan-reluisant, pour la grande beauté; ien se pen-Moradin, qui les armes regarda, car il étoit soit Valentin, que c'étoit ce Chateau où le de haut liguage, pourtant qu'il étoit frere de verd Chevalier l'avoit envoyé pour sa sœur Ferragus : mais pourtant qu'il içavoir que Elclarmonde tronver, il alla cette part &delle verd Chevalier étoit Payen, mais il ne se cendit à rerre à une des portes de l'Ha, & fut douté qu'il fut venu cette part. Or furent quand il fut descendu il demanda à qui étoit Payens & Sarazins de cette heure mis en tel- ce Château, qui taut étoit beau, & entre les les necessités que jamais ils n'esperoient voir autres poli & bien orné, & si lui fur répondu. de mort épris; mais prirent tous la faite, qu'icelui Château était en la garde d'Esclar, lors le Roi d'Esclavonie, qui faisoit l'arrière monde sour de Ferragus, & que par un Sargarde du Sou'dan, accompagné de cinquante razin fort riche avoir été édiffé, leque! Sarramille hommes d'armes, saillit deflus les zin entre les autres nobles excellentes qui Chrétiens en menant un si grand cri qu'il sont en ce Château, sit faire & composer une sembioit que tout dût fondre, & quand l'Em. belle chambre, & sur tout riche, de laquelle percur & le Roi Pepin apperçurent leur ve_ chambre les richesses your seront ci après nuc ils virent bien que leurs gens étoient déclarez Et en outre plus, fut dit à Valentin, travai lez. & les gens du Rol d'Esclavonie que dedans cette chambre yavoir un riche étoient frais, parquoi fut déliberé enti'enx pilier, sur lequel il viavoit une rête d'arrain, de ne les attendre pour cette henre. Et après laquelle jadis avoir été par une Fée, fort suble Conseil pris, l'Empereur & le Roi Pepin tilement parart de Nigromance composee, firent sonner trompettes & clairons pour eux laquelle tete étoit de telle nature, qu'elle jetter dedans Constantinople & leur armée, tendoit la réponse de toutes choses quicon-

riere, car dedans ce Château nul n'y entre par tel convenant que de vant que vous y en entrée en son Château. Lors le Portier mon- telin, car j'aime plus cher contre lui combre où éroir la belle Esclarmonde, puis mit servir d'entrer en votre Château que je ne hommes qui dedans veulent entrer, & sem- tant sut de courage vaillant & hardi, nonobplein & semble à leur maniere qu'ils soient certaines par l'anneau d'or, il aima misux la gens de mauvais courage & affaire contraire joute pour son corps éprouver, que monanotre loi. Or dites moi voire volonté, & trer l'anneau, lequel il devoit presenter à la laiffer entrer dedans ou non : Ami, dit la Pu de cette heure fut de son amour éprile par un ceile, descendez en bas & j'irai aux carneaux ardent desir qui au cœur toucha, elle monta pour voir quelles gens le sont, & faites bien de la chambre ou étoit la tête d'aitain, & Le Portier descendit en bas, & dit à ses com- état, par moi rien n'en senurez, jusqu'à ce pagnons, que la porte fut bien gardez, tant que devant moi l'aurez mené. De cette téque la Dame sut aux fenètres pour la réponse ponse sut la belle Esclarmonde pour l'amour appareit fur un drap de fin or batu, mit les confidéré par elle le maint en & beau-parbras sur une fenêtre, sa face & son beau vi- ler & bardiesse de Valentin ette for embrasée vous qui par fi grande hardieffe voulez entrer eut surai Dieu qui peut être cedit Chededans mon Château sans licence demander, valier; at deisus tout vivans, il est digne

du Châreau en son cœur fut joyeux, car bien suis un Chevalier qui passe mon chemin, je se penia que c'étoit le lieu où le verd Che- voudrois bien s'il vous plaisoit, parler à la valiet lui avoit dit qu'il trouveroit sa sœur tête d'airain qui a chaoun donne réponse. Elclarmonde, qui sur toutes autres se sent Chevalier, dit la Dame, ainsi n'y pouvezde beauté, c'étoit de grande & petire renom- vous pas pailer; si de il'un de mes freres ne mée plus outre n'en demanda pour l'heure m'apportez cettaines enseignes, c'est du Roi présente; mais se mir en chemin lui & Orson Ferragus ou du verd Chavalier, qui de Tarpour aller audit Château, tant cheminerent tatie a la Seigneurie & domination & si de qu'ils vintent devant la porte pour entrer de- l'un des deux m'apportez enseignes ou certidans, mais ils trouverent dix hommes, forts strations je vous la sserai entrer au Château & hardis, qui de jour & de nuit avoient de à votre volonté, & par nulle autre maniere contrame garder la porte. Et quand ils vitent ni pouvez entrer que par un pout qui je vous Valentin & Orlon, qui dedans vouloient en. dirai, c'est que vous preniez congé du Chatrer ils leur dirent, Seigneurs krirezavous ar- telin de cette place, lequel je vous donnerai tant soit de h ut lieu venu sans le congé tieze, vous jouterez à lui cinq coups de land'une pucelle à qui la garde en appartient, qui ces. Si vous avisez, lequel vous aimiz le fur toutes celles du nom est de beauté garnie, mieux, ou d'aller querir certaines enscignes Ami, dit Valentin, allez vers la pucelle, & de l'un de mes freres comme je vous ai d t, lui demandez fi c'est son plaisir de me donner Dame, dit Valentin, saites armer voire Ctâta au donjon du Château & entra en la cham- battre par champ de bataille gagner & desle genouil à terre & lui dit, Madame, de- fais prieres, requêtes ou stâteries. Ainsi vant la porte de votre Château il y a deux parla Valentin à la belle Esclarmonde qui blent gens de sier courage & grand orgueil stant qu'il postat du verd Chevalier enseignes répondrez aux gardes de la porte qui de belle Esclarmonde. Et quand la Dame vis la vers vous m'envoyent, s'il vous plaît de les voionté & hardi courage dont il étoit plein, garder les portes, car je veux à eux parler lui demanda qui est ce Chevalier, & de son donner. Lors Esclarmonde qui fut sage bien de Valentia en grand souci & quand elle eut sage reluisoit, puis dit à Valentin qui êtes de son amou, plus que de nul que jamais elle Dame, dit Valentin qui hardiment parla. Je d'être aimé, fort plaisant, droit & de beauté

lui ne prendrois. Quand le belle Esclarusonde lui donna qu'il lui ôra le heanme de la têre de eut toutes cer choses dites & pensée en son le jetta à terre. Et quand il se vir à tarre abcourage, ille manda au Châtelain, & lui dir batu, & en si grand danger, il die à Valen-

corporelle sur tous les autres passans, si la tête toyablement; mais Valentin qui sont à cette d'airain fait mon vouloir, jamais autre que heure bien jonet de la lance, si grand coup des nouvelles du Chevelier qui dedans le tin, Chevalier, je ne sçai d'où vous êtes né Châtesu vent entrer. De grande folie s'en- & de quel pays ; mais oncques en jour de ma tremet dit le Charelein, car il n'entrete ja- vie plus vaillant je ne trouvai, je me veux mais sans son corpséprouver contre le mien, tendre à vous de vous lailleral entret à votro & s'il est fi hardi de preudre à moi bataille, gre parmi le Château, qui tant est beau & je lui montrerai devant tous clairement que somptueux par tel convenant que saus mon pour votre amour avoir est trop tatt arrivé. congé vous ne parletez à la Dame Esclar-Châtelain, dit la Dame, puisque d'entrer monde. De grande folie vous êtes plein dit au Châceau, congé ne lui donnez; allez- Valentin, de dire telles paroles; car tour pour vous armer, car je vous fais sçavoir que de l'amour d'elle j'ui la mer pasiée, & suis venu lui aurez bataille, & si grand doute que cette part, combien que jamais je ne la vis, trop tard ne vous en repentiez. fi vous con suit-je d'elle amoureux plus que de sul auseillerois que votre noble corps ne veillez tre Dame, je vous sais à sçavoir que jamais mettre en danger. Dame; dit le Châtelain, d'ici ne partirai que j'aye patié à elle & à qui tût fier orgueilleux, laiffez en paix telles la tête d'airain a mon plaifir. Ainsi que Yaparoles, car devant que jamais il entre, fon lentin & le Châtelain devisoient ensemble, corps l'achetera. A ces mots se départir le la belle Esclarmon le qui étoit aux senêtres Châtelain; & s'en alla armer, monte à che fut fort émerveillée de la curiosité : hélas ! val, & quand il fut monté, il saillit hors de dit-elle à ces pucelles, qui avec elle étoient, la porte, une lance en son poing grosse & regardez comme celui Châtelain est fol & bien ferrées, la Dame étoit aux fenêtres pour malheureux, de soi batailler contre un si vailregarder la batail e des deux champions qui lant Chevalier, qui pièce a eu occis, & si par dedans le champ sont entrez pour s'affaillir franche il ne l'eut supporté. Fille je m'émerl'un l'autre. Et quand Valentina ve le Cha veille fort qui peut être celui qui a tant de telain, qui de fier courage est venu contre defit d'entrer en mon Château, & en grande lui, il a baissé sa lance & frappa des éperons, penice fur la noble Esclarmonde, en son-Lors se sont rencontrez l'un contre l'autre, rage disoit qu'un tems viendroit qu'elle au-& bien adroit que les deux lances sont vo. roit cedit Chevalier pour ami, car de tant lées, ont repris nouvelles lances, & si fiere. plus elle le voyoir, de tant plus étoit son ament sont l'un sur l'autre artivez que che- mous en lui enracinée. Quand Valentin ouitle vaux sont tombez, puis après champions sont grand orgueil du Châtelain, & grande outre par terre tombez : mais le cheval de Valentin cuidance il frappa des éperons, & fi grand qui fur fort & puissant sans son maître de le coup lui donna parmi le corps que tout autre rendre fur les pieds se releva. Quand Valen- le foye & le poulmon la lance lui passa, &c tin fur reievé il dit doucement au Châtelain. l'abbatit par terre tout mort, dont la belle Or vous relevez & montez à cheval à votre Dame Esclarmonde sut joyeuse. Adonc elle aise, car peu se me seroit de vaillance, fien commanda aux Portiers qu'ils ouvrissent les ce point vous combattois. Le Châtelain fut portes, & que Valentin fut amens en la fort joyeux & prila la gracieuleté de Valen- salle parée. Les Portiers ont fait le comzin. Si monta de rechef dessus son cheval puis mandement de la Dame Esclarmonde & vers Prit une lance & vint contre Valentin depi. elle prit amené. Valentin & Orlon lon frere

relle alla à l'encontre de lui, & puis lui dit, de grande bonté pleine, les yeux verds & de grande gentillesse soyez extrait & descendu ment composez. Dame, dit Valentin scachez que mon propre tant de chemin fait mon avanture, en deli- & la Dame durant le diner. Et quand les rabeaute m'afait la met passer & venir en cette fairque vous avez deservi entrez en macham. part. En disaut ces paroles, Valentin tira l'an- bre secrette en laquelle vous verrez la tête neau que lui avoit baillé le verd Chevalier , d'airain , laquelle de votre lignage vous dire en souriant doucement, le donna à la belle bonnes nouvelles & certaines. Esclarmonde, laquelle incontinent le connut bien. Et donc elle dit, Valentin, Chevalier tre compagnon, car j'ai grande joye d'ouir beauSire, fi vous m'eustiez montré cet anneau la réponse la quelle par la tête d'sirain vous grand devant mes portes arrivâtes pour la sera donnée. Le noble Chevalier Valentin joute attendre, & votre corps mettre en fut mout joyenx, quand il ouit la belle danger, de cette heure fussiez entré en mon Dame Esclarmonde ains parler. Château saus contredit : mais vous avez montré la grande noblesse qui est en vous, devers la chambre où étoit la tête d'airain, quand vous avez mieux aimé par votre har. mout richement ornée. Et quand ils furent dieffe au Château entrer & devets moi ve. à la porte pour vouloir entrer dedans ils mir, que de nul autre querir. Après que Va- trouverent de l'une des parts un merveilleux lentin & la belle Esclarmonde eurent ainsi & fort horrible vilain, mout grand bossu parlé, les rables furent dressées, & fut la Pu- qui sur le col portoit une maffue de fer, qui celle affile. Et Valentin fut devant, qui ne étoit forte & pelante, lequel vilain lembloit prit soulas ni plaisir, fort seulement à celle avoir étérebelle, & plein de grand outrage." qui devant lui fut affile.

veuillez ôter & délivrer briévement mon deux étoient en tout tems ordonnez pour cour de cette don oureule détreffe , pour l'a- deffendre & garder que nul n'entrat en la mour de cette Dame, & suis au cœur si pro- chambre sans le congé de la Dame & sans comfondement atteint que jamais en nul jour de battre au vilain & au lion. Et quand Va en-

Et quand la belle Esclarmonde vit Valentin', Dieu, elle est tant de beanté pleine garnie & Chevalier, bien venu soyez, car onc plus riants en tête, & rassassez, le front clair, poli, waillant & fiardi'Chevalerie en mon Château la face vermeille & tous les autres membres ni vis entrer, bien montrez par vos fais que de son corps par droite mesure naturelle.

Or luis je pour son amour ardemment nom est Valentin , & on m'a ainsi nommé & éptis, que mieux me seroit agréable la mort suis un pauvre avanturier, que si de ma géné. que de cette chose faillir accomplir & parsation ni de mon lignage je n'ai nulle connois. faite. En cette maniere se complaignoit Vasance, si ne vis onc le pere par qui se sus en- lentin pour l'amour de la belle Esclarmonde. gendre ni la mere qui m'a porte, & auss ne & elle d'autre part regardant le Chevalier fit mon noble compagnon que vous voyez ici, souventes fois pour sa beauté, en changeant car en un bois fut nourri comme une bête & muant sa couleur perdoit maniere & sau age, l'à où je l'ai conquêté à l'épée vail- contenance, En cette grande métancolie le lamment, & (cachez que jamais jour de sa vie plus honnétement qu'ils purent leurs conn'a parié non plus que vous voyez. Orai je tenances entretenir, passerent le Chevalier rant de mon cœur que de mes amis je puisse bles furent ôtées, Esclarmonde prit Valenavoir aucune connoissance, que votre grande tin par la main, & lui ditami, tant venez

Or venez-vous-en avec moi& amenezvo-

Si sortirent hors de la table, & s'en allerent Et de l'autre part de la porte, il y avoit un Hélas! vrai Dieu, dit elle en son courage Lyon mout grand, fier & orgueilleux, ces mon vivant en telle mélancolie ne fût, He, tin appergut le lion & le vilain le dresserens

avoit une armoire plus riche que dire ne pou- lentin; franc Chevalier conrtois bien doisdite. Adonc paila la tête hautement que cha- à qui je dois être den, ee. sun l'ouit & l'entendit, en lui disant, Che. Or êtes-vous celui que je vois clairement

contre eux pour la porte deffendre. It deman- valier de grande renommée je te dis que tu di à a beile Esclarmonde que tel'echose vou- as nom Valentin, le plus preux & vaillant loit dire ni signifier Seigneur, dit la belle qui oncen nul jour du monde ceant entrat, Esclarmonde, ces deux que vous voyez ici, & si sit celui à qui la belle Esclarmonde a été sont pour garder la porte & ne peut nul entrer donné voirêtre né jamais autre que toi n'auqui contre eux ne se combitte, parquoi plu- ra. Tu est fils de l'Empereur de G ece, & de sieurs sont morts sans posser plus ouere, Etau la belle Bellist int sœur du Roi Pepin, qui par regard du lyon, il est de telle nature que ja- lui de la terre à rort est déchasses, ta mere est mais à fils de Roi ne fera outrage. Belle dir en Portugal au Château de Ferragus, lequel Valentin, je ne sçai qu'il en viendra, mais par l'espace de vingt ans l'a gardér. Le Roi l'avanture je me mettrai en la garde de Dieu est ton oncle, & ce compagnon que en mene moi confiant je combattraile lyon. Lors s'ap- avec toi est ton prop. e frere nature!, & vous procha de la bête orgueilleuse, & à force de deux tûtes enfantez de la gracieuse Reine bras l'embratta parani e corps: mais aussi-tôt Bellissant en la forêt d'Orléans en pitié & déque le lyon se sentir, il adora le corps de Va- tresse douloureuse. Et quand la Reine vous lentin, le la sse aller, & fut cou tois & doux eut sur la terre mis, ton compagnon lui fut sans lu, faire nul outrage. Et Otion sur de emporté par une ourse sauvage. Et par eile a l'autre part qui assaillit le vilain, & devant été nourrie au bois sans aids niconfort de qu'il cût levé la massa de fer, il le saitir par- femme natu elle, & en sut icelui jour en la mile corps fiudement que contre le murle forêt par e Roi Pepin trouvé & emporté, jetta & puis lui ôta sa massuë de fer, & si lequel sans avoir de te i connoissance, doucegrand coup lui donna qu'il l'abbaitit à terre ment t'a fait nourrir, & Sire te dis que ton par telle ficon que si n'eut été la bel e Es- propre frere qui est ici présent jamais ne parclarmonde cut été tué & occis le vilaimen la lera jusques à tant que ru lui auras fait couplace, & ainsi fut e vilain vaincu, & le lyon per le filet lequel il a dessous la langue. Et conquis par les deux Chevaliers, puis sut la quand tu lui auras sa t couper, il parleta ausse porte ouverte, puis entrerent dedans la cham- cla rement que de tous pourra être out : or bre, qui de toutes richesses mondaines fut pa- pe se de bien faire comme tu as commencé, rée, car elle étoit peinte de fin or, & azur par & tout bien viendra; car puisque tu ell'entré dedans semée & ornée de rubis & saphirs sans en cette chambre mon temps est achevé, ni les autres ornemens, par toute la tapisserie de jamais à nulle créature ne donnerai réponse. drap de fin or fur tenduë & ouverte de toute Quand la tête d'airain eut dit ces paroles eile parts d'émeraudes & diamans, grosses perles s'inclina bas, & perdit le parler, & onc dede toutes sortes de pierres précieuses; en cette puis par elle ne fut parole proposée. Adonc chambre avoir quatre piliers de jaspe fort ri- Va entin qui de joye fut tranfi, vint a son che & de subtil ouvrage édifiez, desquels les frere Orion, & en p eurant teadrement le deux étoient jaunes plus que fin or, le tiers baila de sa bouche. Et Orson d'autre part plus verd que l'herbe en May. Le quart plus l'embrassa & accola en jetrant grand soupit rouge que charbon enflammé; entre lespiliers & gémissement. Hélas, dit Esclarmonde a Varois, en laquelle étoit une tête d'airain fur je être joyeuse de votre véque, car par vous un tiche pilier richement enclose : Valentin je suis hors de souci & de foit brief mattice, ouvrit l'armoire, & regarda la tête en la co auxquels par plus de dix ans j'ai passé mon gitant que de son fait & état lui fur la verité temps anguissant en douleurs en attendant

Digitized by GOOGIC

pa nul autre la tête d'airain devoit perdre & en cette matiere que parson enchantement son parler, & puisqu'il est ainsi que par vo. il sit & composa un petit cheval fait de bois. tre venuë à la railon & éloquence finie je me & en la tête avoit artificiellement une chedonne & m'abandonne à vous comme mon ville, qui étoit tellement affise que toutefois parfait & loyal ami & celui à qui je dois par qu'il montoit sur son cheval pour aller en droite raison : tre octroyee & donnée. Et do - que que part, il tournoit ladite cheville aulieu resnavant je vous promets de cœur de corps, où il devoit aller, & tantôt il se trouvoit en la de bien de ma pauvre puissance vous loyan- place&sans danger, car le cheval étoit de telle ment & de bon courage servit & votre plaisir façon qu'il s'en alloit par mer aussi soudainefaire. Belle, dit Valentin, de votre bon vou- ment, & plus legerement que nul oileau ne loir humblement je vous remercie, c'est bon sçanroit voler sicelui Pacolet qui au Châ cau droit & raison, que sur toutes choses je vous d'Esclarmonde avoit été nourri, tout le jour salue & honore, car devant Acquitaine vous regarda & considera les manieres & sacons du me fûtes donnée par le verd Chevalier votre nobleChevalier Valentin. Adonc se pensagu'il frere, lequel à l'aide de moi & de mon frere iroit en Portugal, & conteroit au Roi Fer-Oilon fut conquis & vaincu, & quand il ragus l'entrepi ile de Valentin & la maniere e sera de votre plaisir de prendre la foi & la sa venue Si alla à son cheval de bois & monta créance que le verd Chevalier a prises, c'est à dessus, puis tourna ladite cheville devers le sçavoir la loi de Jesus-Christ, sans laquelle Portugal, aussisté le dit cheval de bois monnul ne peut avoir perdurable salutation. Sire te en l'air, & tant alla que cette même nuit il dit la pucelle, telle chose je veux bien, car arriva en Portugal & au Roi Ferragus compta de tout mon courage je suis prête & appa- les nouvelles : quand Ferragus entendit le reiliée de toujours vous complaire & vos parler de Pacolet l'Enchanteur, au coor fut commandemens obeir plus qu'à nul vivant, trifte & dolent de Valentin le noble Cheva-En celui jour des gens fut demené grande lier qui devoit avoir sa sœur Esclarmonde, & joye & se disoient l'un à l'autre que le Che- de ce qu'elle devoit do ner son amour à un valier étoit venu à qui la belle Esclarmonde Chavalier Chrétien, jura son grand Dieu doit être donnée, & parqui la tête d'airain Mahon qu'ilen prendra vengeance maisdevat avoit la parole perduë.

la trahison d icelui Ferragus. Chap. 24.

Pacolet il ne montra pas la volonté de son Si grande sur la renommée de Valentin que courage, mais homme qui trahison pensetient partout le pays d'environ le peuple en fut toujours sabouche secrette pour mieuxparves rejoui ; mais la grande joye de Valentin & de nir a son intention, ainsi fit Ferragus qui dit la belle Esclarmonde, par trahison maudite à Pacolet l'Enchanteur. Ami retourne devers de Ferragus le géant fut tantôt muée en pleurs ma sœur Esciarmonde, & dit au Chevalier & en tristesses ainsi que je vous dirai ci après. Qui en matiage la doit prendre que je suis de Comme par un Enchanteur qui avoit nom la venue joyeux, & que dans brief temps Pacolet, le géant Ferragus sont les nouvelles j'irai voir nia lœur pour ses nôces faire, & de sa sœur Esclarmonde & de Valentin, de accompagné de pusieurs nobles Barons ria ches & puissans, leur donnerai de ma terre N ce Château de plaisance Esclarmonde & Seigneurie si largement qu'elle entera bien L'avoit un Naim qu'elle avoit nourri de contente. Sire dit Pacolet, je ferai volontiers son enfance, gardé & mis à l'école; icelui le message tel que vous me l'avez ditisors vint avoit nomPacolet de grand sens & ubtile en. à on cheval & monta dessus puis tourna la gin étoit p ein, lequel en l'école de l'oye de cheville, se leva en l'air si legerement chetant avoit appris de l'art de Nigromance que vauchaqu'il arrivaauChâteaud'Etclarmonde, par dessautres étoit le plus parfait & quand il fut venu il salua courroisement

68

la Dame, puis lui dit Madame je viens de Pos- desir que de la voir & connestre : car tout : tugal. l'ai vu votre frere Ferragus lequel sur tems de ma vie en grande peine, en douleu toutes choses oft fort joyeux du vaillant Che- je l'ai advisée & cherchée. Ami dit Esclarvalier Valentin qui pour mare vous devez a monde prenez en vous réconfort, & si monvoir, sçachez que de brief il vous viendravoir frere ne vient en cette part vous & moi nous à belle compagnie pour faire en grand triom: irons en Portugal; à votre mere verrez que. phe mariage, & les nôces ce vous & du Che tant avez si defirée. Dame dit Pacolet, squche x. valier Valentin. Ha! Pacolet, dit la Dame, je de certain que votre frere le Roi Ferragus en se quelque trahison, car je sçai & connois que dit la noble Dame Esclarmonde: trop suis en jamais il n'aimera Chevalier de France, hom- mon cœur douloureuse que mon frere Ferme qui lacréauce de Jesus Christ tienne, d'au- ragus fasse chose par quoi notre joyeuse entre patt je suis déplaisante que je ne sçavois, treprise soit tournée en dur reconfort : car: ton aller, tu te fusse enquis d'une chrécienne j'ai songé fort merveilleux, lequel me donne. qui de long-tems a demeuré avec la femme du souci & de la crainte. La nuit quand je dede mon frere Ferragus Dame dit Pacolet, tan- vois repoler, j'ai songé que j'étois en une tôt y serai retourné & demain devant midi en grande & mereveilleuse eau profonde, en lasçaurez des nouvelles. Lors Valentin dit, ce quelle j'euse été noyée si ce n'eut été ane ne pouvez-vous faire par l'Art de l'ennemi Fée, qui hors de l'eau me retira; puis me fut Esclarmondedità Valentin, laissez le besogner avis que je vis un Grifon sortir d'une nuce. & faire son métier, car tant est bien appris lequel de ses ongles aigues & poignans, me de son art que de plus de cent lienes ferapour prit & m'emporta filoing que je ne se ivois un jour. Quand Valantin entendit que Pacolet quelle part j'étois atrivée. Ha ma mie, die scavoit de tel art jouer il fat émerveillé, & Valentin, pour votre songe ne aprenez mépensa longuement en lui même donc celui sancolie, qui voudroit en son songe croire. pouvoit venir, tantôt il apella Orlon, le sir trop auroit à souss'rir; il est vrai dit la noble. venit devant Elclarmonde, & à cet heure lui Dame Elclatmonde, mais je n'en puis garder. ôterent & coupetent le filet qu'il avoit des- A ces mots la belle Esclarmonde & Valentin tous la langue. Et après qu'il fut hors se prit entrerent en un beau vergé, lequel de touà parler fort droit & plaisamment, à cette tes les herbes & de fleurs étoit bien garni. heure leue dit comme il avoit été long, temps En celui vergé furent fort longuement à en la forêt nourri de l'ourse sauvage. Si con- parler de seurs amouts secrettes ochonnêtes. nurent bien que la tête d'airain leur avoir Or advint en icelui jour que le faux géant déclaré de leur fait, & de leur nation la vérné. Ferragus plein-de, trahison étoit arrivé au certaine. En paroles farent longuement, & Chateau de la belle Elelarmonde. Et quand par grande part de la nuit Esclarmonde écon. la Dame sont qu'il étoit arrivé, elle s'en alla toit volontiers parler Orson, qui plusieurs devets lui pour sui faire la révérence, il lui nouvelles racontoir. Et quand vint le lende- dit doncement, ma lœur sur toutes créatures main au matin Pacolet l'enchanteur se trouva vivantes, j'avois desir de vous voir; or ditesdedans la salle devant le Chevalier Valentin moi je vous en prie, qui est le Chevalier qui & lui dit. Sire, je viens de Portugal, & ai vu vous doit épouler. Beau frere, ici le pouvez votre mere laquelle est Chrétienne, & croit voir Adonc s'approcha Valentin, se salueen Jelus-Christ: Ami dir Valentin, tu sois le rent l'un l'autre en grande révérence. Chebien venu, car c'est la chose que plus je defire valuer; dit Ferragus, bien venu soyez par oue d'elle uiir parler, si n'ai de rien si grand deça pour ma sœur prendre en mariage, car-

ne sçai qu'il en viendra, mais je doute en brief espace de tems viendre par devers vous. mon courage que mon frere Ferragus ne pen- car je lui avois out dire & promettre! Hélas.

zinsi que mon frere le verd Chevalier lequel Esclarmonde, car bien pensoient que le geant par deça vous a envoyé, après que par vous Ferragus les menut bien par de la pour leur a été conquis & qu'il a appris la créance de faire honneur, car il avoit promis de ce faire Votre créance.

Jesus-Christ, ainsi si je ma volonté & sin-Chiétien & tous ceux de sa Cour, parquoi gulier defir de recevoir Baptime & prendre Valentin fut trahi & Oison son frere, cat auffictor que le maudit Sarrazin fut deffus Sire, dit Valentin, de votre vouloir soit la mer monté & qu'il eut Valentin en sa sub-Issus remercié, car pour le sauvement de jection, il se pensa que jamais il ne lui échavotre ame faire; gloire éternelle acquerir peroient sans la mort recevoir : mais à l'enc'est le droit & principal chemin. Hélas! trée de la mer beau semblant lui montra, & Walentin pensoit bien que le traître Ferragus par fausses paroles & promesses décevables, disoit vrai, & que sous telles paroles il avoit il les sit avec lu venir. Mais quand vint ver s quelque sainteté & loyauté pour la foi Chré la nuis, que ses deux Chevaliers devoient altienne, mais au contraire trabison mortelle ler reposer, le traître Ferragus fit secrettement en trahison dedans seute lits les pren-Quand le geant Ferragus eut ainst parié, dre & lier étroitement, leur sit es voux Valentin luidit :Site on m'adit & raconté que bander, ainsi comme gens, qui par faute cridedans voire ma ilon depuis l'espace de vingt minelle publiquement sont à mort condamans ou environ vous tenez une Chrotienne nez Et quand la belle Elclarmonde vir sonmai laquelle de tout mon cœur defire voir, c'eft ri Valentin pris & lie elle mens grand de iiil. ma mere; & est nommée Bellistant, sour du que trop avoit au cour, qui de plourer se to-Roi Pepin,& femme de l'Empereur de Grece, noit Hélas! dit elle Chevalier Valentinnotte Vous dites vérité dit Ferragus; mais enfin que joye & soulas en peu de tems tournée en loyez mieux informé d'elle vous viendrez deuil & triftesse trop avez-mon amour chereen Portugal pour vois la Dame. Et quand ment achetée, quand il faut que pour molvous aurez parle à elle, vous pourrez (çivoir devez la moit fouffeir, mieux aimaffe que & connoître fi c'est elle que vous demandeze pour vous jamais je n'eusse été née : car enpeigrand merci, dit Valentm, car fi tel plaifir ne & en travail vous m'avez conquêtée, & me faite, de ma pauvre puissance je ne vous en deuil & tristesse vous serois orée, est si l'adesfervitai. Alors Ferragus cesse de parler, mour tropchere achetés, quand il saut que pour pour sa trahison accomplir alla en la chambre aimer loyaument vous enduriez mort sansi'ade sa sœur Esclarmonde, & par maniere de voir desservi. Hélas! or dor je du cœur sou. bonne amour lui dit, ma sour & ma seule pirer & des yeux tendrement pleurer, quand esperanco, je destre sur toutes choses votre il faut que pour mon amout le plus vaillant, honneur & avancement, je suis en mon cour le plus hardi & lé plus noble du monde soit fort joyeux de ce que vous avez trouvést honteulement livré. Ha! Ferragus mon beau puissant Chevalier pour mari & époux , & frece trop mal vous trouvez , car de tout le pour sa grande vaillance, je yeux que vous monde vous avez le plus vaillant Chevalier & lui., veniez avec moi en Portugal, afin que trahi & deçû, s'il faut que pour moi à morece toute ma puissance je puisse en triomphese soit livré, jamais jour de ma vie ne soit, & excellence, faire le jour de vos noces jains mes jours abregerai & mettrai fin fi vous qu'il appartient, Et quand Ferragus eut ainst fait scavoir, que files denn Cheva iers vous parlé à la sœur Esclarmonde, il fit appareiller faites mourir une fois en aurez vilain reproles vailleaux & navires & les gens monter che, pourtant laissez les à tant, car a leur sur mer, puis demanda Valentin lequel fut mort pourchasser ne pouvez avoir profit. a. joyeux d'aller en Portugal avec la mie la belle la mort leur voulez delivrer; faires moi pre-

VALENTIN ET ORSON mier jetter dedans la mer car tant ne pourois loit aux enfans,il lui dit fiérement Dame, devivre que je visse devant mes yeux tant vail- laissez ce langage, & voas en allez en votre lans & preux Chevaliers, sans avoir fait of- chambre, car jamais il ne venoit homme de fence être mortellement punis. Tant fut la leur langage, je les ferai mousir dedans ma Dame Esclarmon le au cœur profondement prison obscure de mort vilaine s'ils ne croient atteinte & navrée, que l'heure elle se fut de en Mahometmon Dieu tout puissant; ilapelle ses mains sonné la mort & en la mer jettée le geolier lui commanila que les deux prisonpour se nover. Adonc son fiere Ferragus la fit niers fussent mis au plus profond de la pripar ses Barous garder & tonir, commanda son, qu'onne seur donna à boire ni à manqu'on la gardat en tell: maniere, qu'un seul ger force du pain& de l'eau, là furent Sarrazins mor elle ne peut parler aux prisonniers. Et qui de gros batons&despoings frapperent les ainsi demeura Esclarmonde en pleurs & sou deux enfans, sans en avoir pitie nou plus que pirs piteux. Valentin & Orson furent des Sar- des chiens, & en une fosse pleine d'ordures razins tenus étroitement liez, &il reclame les descendirent. Quand ils furent en prisonils sent Dieu devotement, que d'icelui danger se mirent à genoux criant à Dieu merci, en le & péril ils pussent échapper. Hélas! dit Va- priant que leurs péchez il leur voulut faire lentin, or m'est bien fortune contraire, & à pardon, oar jamais de ce lieu ne pensoientsailmon besoin pervelle & déloyale; or ai-je iir. Et après que Ferragu; eut ainsi fait empritoute ma vie en peine & travail usé ma jeu- sonner Valentin & Orton, il monta en son nesse pour trouver & enquerir la connoissance Palais, & sit amener devant lui la belle Esdont je suis extrait, & des pere & mere les- clarmonde, qui tant piteusement pleuroit que quels m'ont mis au monde, & maintenant des latmes qui de ses yeux descendoient, sa quand je suis prêt de la douleur finir & con. face étoit toute couvere & arrolée, Ma sœur vertir en joye, que de ma chere mere que dit Ferragus délaissez voire pleurer, changez tant desirée, espérois avoir nouvelles pro- votre courage, car par mon Dieu Mahometchainement & certaine connoissance en qui- trop avez longuement ciù la tête d'airain dant être assuré de mon entreprise parfaite; quand vous vou ez épouser & prendre en mais aux lieux déloyaux je suis malheureuse-mariage un étranger hors de notre créance, ment & chéris entre les mains de mes ente- trop avez le cœur variable, quand celui voumis qui de ma vie sont envieux, ma mort lez aimer, qui de votre frere le verd Chevadestrant. Hélas! beau frere Orson bien est lier s'est montré ennemi mortel, bien vous notre pensée & intention en peu de temps appartient d'avoir homme plus digne & de changée & renversée, car jamais ne verrons plus beau lignage; fi croire me voulez & ma parens ni amis ; ainsi se complaignoient Va- volonté faire, je vous donnerai pour mari le lentin&Orson. Et Sarrazins demenoient fête puissant Roi Trompart par lequel vous pour-& joye, tant navigerent sur mer qu'ils arri- rez être tout le tems de votre vie cherement verent en Portugal, au Ghâteau de Ferragus. honorée, & pourtant oubliez les deux Chré-Et quand la Reine Bellissant out dire que Fer- tiens François, n'y ayez plus de fiance, car ragus avoit mené deux Chrétiens prisonniers, mourir les ferai & pendre par le col. Frere elle saillit hors/de la chambre pour aller voir. dit Esclarmonde, il me convient obeir à votte Quand elle vir Valentin & Orson, lesquels commandement, car ilsefaut déporter expasser pas ne conneissoit, elle leur demanda enfant legerement de la chose qu'on ne peut avoir.

de quel pays êtes vous, & en quel terre fû- La forme convient droit au point de vertu, tes vousné? Dame dit Valentin nous sommes car necessité fait souvent mauvais marché du pays de France, au plus piès de Paris, prendre. Après ces paroles dites Ferragus se QuandFerragus vit la Reine Bellissant qui par- partit, la Reine sa femme entra dedans la

salle, laquelle à grand honneur & réverence démena grand de uillear tout piteusements'est reçût la bel e Elclarmonde, en lui difant ma pris à pleuter, que la femme de Ferragus fut sæurbien sovez venuë:céans car de vous voir entrée dedans la salie qui lui a demandé pourj'avois grand defir. Dame, dit Esclarmonde, quoi elle demenoit si grand deuil; la bel'e cent sois vous remercie, mais scachez que je Esclarmonde lui conta de point en point la luis dolente des deux Chevaliers Chrétiens, cause. Orapaisez vous dit la femme de Ferralesquels mon frere Perragus sous l'ombre d'as gus & ne faires de telle choie nul semblant, surance & loyanté a fait poster la mer, puis car si le Roi Ferragus le sçavoir; plutôr poules a mis dans use prison obscure, par grand roit la chose empire qu'amender. Ainsi que dipit seur a la mort jurée, s'ils ne veulent les trois Dames parloient de cette maniere, leur loi renoncer Héias ma chere so se, il est l'Enchanteur Pacolet entra dedans la saile, vraiq le des deux Cheva lers j'en devois avoir lequel n'étoit pas venu par la Mer avec Ferraun en mariage, qui dessus les hommes que, mais écot venu par l'air de son cheval vivans qui est plus beau, le plus vaillant & le de bois. Et quand la belle Esclarmonde le v t plus hardi, qui par force d'armes a mon a dedans la salle s'écria piteusement, dit i.é mour conquile si me veuilliez co sleifler. Da las l'acolet qu'as tu en pentée, quel mal t'aime je vous en prie, car j'en ai bon besoin, & je fait, que si honteusement m'as voulu ôter vous platse me montrer la Chrétienne la quelle & tolit mon soulas & ma joye. Hélas je t'ai vous avez en cette maifon fi longuement gar fi doucement nourri & tenna l'étole , je rai dee Belle sœur, dit la Reine, ic la pouvez fait apprendre tout le bien & la science que voir. Lors parla la Reine Bellissant en ditant: j'ai pû, parquoi tu m as bien guerdonné. Dame que vous plait-il dite-votre volonté, quand de mon frere Ferragus tu ne m'as pas carj'ai grand defir de vous ouir parter. Hé- voulu dire m déclarer la cruelle entreprile, les ! Dame, jé vous aporte nouvelles desquel- bien me diroit le cour, que dolente en serois les lerez fort joye fe, & tantôt apiès dolen car bien cause y avoit & bien penser y de rois. te & déplaisante, icchez, que de votre état & quand sans mon con, é & licence tu fus en & de votre vie je connois la venté certaine, Portuga porter les nouvelles. Dame, dit Pacar vous êtes sœur du Roi Pepin & femme à colet, contremoune soyez si foit courroucée, l'Empereur de Grece, lequel à tort & sans car par le Dieu en qui je crois, & de votre raison de son Royanme vensa bannie & cé frere Ferragus, ne sçavois point penser la chassée, tôt apiès en une foret large vous en- grande trabison ni de son courage ne m'afantaces deux-uls dont l'un vous tut ôté par vois dit fort que pour votre bien & nonneur une ourse sauvi e, & l'autre : ous ne toavez. & pour vous faire épouter le noble & vailcomment ni par quelle maniere il fut perdu, fant Chevaber Velentin. Il vous devoit venir Of fant vos enfans encore envie, je lon e von avec noble companne, mais puilqu'il est lieu où rrouvet les pourtez. A ces mots la a.i.n par fau e & maudire trabiton vou ut Reine Bellessant chût à terre pâmée de 10 ye ouvrir, je vou promets pour certain qu' cy & de pitié qu'elle ent. Etclarmonde iale a mertrai remede si bon qu'en brief espace doucement entre les bras. et quand eile fut de rems vous ferez tatiffaite. & fi vous jurerelevée elle demande à la puccife comme elle de cette heure, que vous & Valentin loyaile, pouvoir cavoir cette nouveile. Adonc lui ment iermiral tout le tems de ma vie. couta Esa armonde e fait de la man ere com- Ami, di la Dame Bellissant, si su pouvois me Ferragus son fiere par fauste & maud te & n b : faire que tu posses mettre hois mes trahi ou les avoit uns & détenuit en pr. ton, deux enfans, jamais jour de ma vie je ne te Et quand Be Mant gerendit que les deux voulrois faillir, & te promets qu'il sont affect

enfant étoient en prison, ne demander si elle puissans pour te bien payer & guerdonner tau

peine & labeur. Dame, dit Pacolet, soyez nez tot après moi, car devant que le jour soit

belle Esclarmonde.

leur grand deilil reconfortees Et donc quand ouvrir, mais sont entrez dedans la maison où Pacolet vit & apperçut que par Ferragus il Pacolet a jette son sort, que tous ceux de la avoit été déçû & trahi, il prit les tablettes, mailon afait endotmir fi fort que sul ne sout sit grande diligence, quand le Roi Ferra- nouvelle de lour venuë. Et quand ils surent gus & ceux de la Cour, qui de danser & de dans la salle entrerent les Dames qui laétoient jouer furent mont las & travaillez, s'en fu- coururent devers la Reine Bellissant, qui ses rent dormit & reposer. Pacolet ne s'en- enfans regarda, sans qu'elle seut un seul dormit pas, mais fut mout éveillé. Si apli- mot dire, à terre chût pâmée, & la belle Elqua son sort pour jouer de son métier, & puis clarmonde dit au noble Valentin piteulevint en une autre grofle Tour , dont les ment. Hélas! Chevalier, c'est votre mere portes étoient d'un fin acier, étoient mer- qui pour l'amour de vous à terre est pamée. veilleusement grosses & épaisses, si étoient Adonc Valentin l'embrassa & la releva, Orson fermement feriée : mais tout aussi tot qu'il humblement entre ses bras l'acola, en disant ent son sort jetté les portes le sont ouvertes douce mere. Hélas! Parlez à moi, puis la & toutes les ferrures rompues, puis entra baila, que mot ne feut dire & de pitie furent dans jusqu'à l'huis de la fosse cu étoient les tellement les trois au cœur frapez, qu'à tetre deux freres Valentin & Orson, & inconti- churent pamez longuement, pour leur pitié nent qu'il a touché l'huis il a été ouvert, & pleura tendrement la belle Esclarmonde, & rompu comme l'autre porte. Et quand les en- quand la Dame Belliffant & ses enfans furent fans qui en la fosse obscure étoient en grande relevez, elle leur dit en pleurant. Hélas! endétrelle ouirent ouvrir les portes, à jointes fans pour votre amour j'ai souffert & enduté mains à deux genoux à terre se mirent dévo. plus de peine, d'angoisses, de douleurs, que rement à crier mercy à Dieu car bien cui- jamais pauvre semme pourroit soutenir, de doient que le géant erragus les envoyat que- tous mes regrets vous êtes le seul souvenir. rir à cette heure pour les faire mourir. Valen- Et puisque Dieu vous a par sa divine grace tin se mit à pleurer mout tendrement, &Or: & puissance en telle maniere sauvez, qu'une son lui dit : prenez en vous confort & pat fois en ma vie vous voye entre mes bras, de tience: il nous convient mourir&d'y finir nos toutes mes douleurs je suis consortée: mais jours ainsi que je vois clairement, mais je n'y dites moi, & me déclarez comment, & par vois aucun remede, je pente me venger devat quelle maniere, depuis le tems que je vous ai que je meure : du premier qui mettra la main enfantez vous avez été nourris & gouvernez sur moi. Lors prit une groffe barre qui étoit & de quel pays, & de quel gens vous avez auprès de lui. Et quand Pacolet les advisa, étéentretenus, car d'en sçavoir la vésité j'en leur dit, Seigueurs, n'ayez pour moi doute, ai grand desir en mon cœur. Alors Valentia car pour votse délivrance je suis venu, ve- regarda sa mere la Reine Belliffant, & en

joyeule & prenez en vous bon confort, car en clair, je vous montrerai la mere qui vous a ren de teme ici je beso nerai, & ouvrirai portez. Mont sur joyeux le noble Valentin, fi bien & si subtijement de mon art, que de quand il ou rainsi Pacolet parler, mais Orson ma personne vous serez bien contente. qui fierement le regardoit, il se cetira de lui, Cémme Pacolet par son art délivra Valentin & de la grande peut qu'il ent: mais Valentin le Orson des prisons de Ferragus. & les mit hors reconforta mont doncement, & de son frete de sa terre avec leur mere Rellissant & la Orson lui donna assurance. Alors Pacolet Chap. 25. les mena & conduisit jusqu'à la chambre où At Pacolet l'enchanteut, la be le Esclar- étoient les Dames dolentes & épouventées, monde & la Reine Relissant français. monde & la Reine Belissant, furent de Les portes étoient clauses : mais bien les sout

Digitized by Google

piteuses paroles lui a dit & raconté de leur coupable. Celle heure partirent de ladite Cité, fait & gouvernement la vérité, comme en Pacolet alla devant qui leur ouvrit les portes une foret ils surent tronvez, en lui déclarant fi doucement que nul n'en sçut nouvelles; les fortunes & périlleuses avantures, aus puis les mena hors de ladite Cité, & tout droit quels ils avoient été tout le tems de leur vie, les conduisit & pressant qu'ils arriverent fasqu'à l'heure presente. Quand Valentin eut sur le bord de la mer, & monterent sur une achevé son discours, la Reine Bellissant qui galere qui étoit prête pour les recevoir. Ils connut clairement qu'ils étoient les propres eurent vent à gré lur la mer paisible & douce, enfans, for d'amour naturelle profondement tant que incontinent arriverent an Château éprise, que plus que devant une grande abon- d'Esclarmonde. Adonc prirent terre pour le dance de larmes, le jettant à terre fut pamée. rafraîchir : mais le noble Chevalier Valentin Lors Pacoler, qui en la chambre étoit, lui comme sage, & aussi que de Ferragus il se doudit hautement: Dame sessez de pleuter &pen- toit toftjours, dedans le Château n'a pas voufez de partir de ce lieu, car il est tems de nous lu longuement demeurer : mais est retourné en aller en Pottugal si du Roi Ferragus, & vers le port, & dit aux mariniers que les galede sa subjection voulez être delivrée. Hélas! res suffent prêtes, que de ce lieu vouloit patdit Esclarmondesmon ami Valentin bienvous tir; & puis est retoutné au Château sans faire doit souvenit maintenant du serment bede la mal ni semblant, & dit à sa mere Bellissant promesse que vous m'avez faite, tenez moi & à la belle Esclarmonde, qu'il vouloit aller convenant, & me prenez à femme, ainsi que en Grece devers Constantinople pour voir vous m'avez promis. Dame dit Valentin, de son pere Alexandre, qui à tott & sans cause ma loyauten'ayez doute, car ce que de bon avoit sa mere d'avec lui bannie. A sa volonté cœur vous ai promis je le veux loyaument te. furent obéiffantes les deux Dames, & aussi funir;mais pour le présent plus ne me toucheau rent Orson & Pacoler. Adonc monterent sur cœur l'amour natufel de ma mere que j'ai la mer pour leur voyage accomplir. Le jour tant cherchée que toutes les autresplaisances clair & s'approcha l'heure que le Châtelain du monde. Non pourtant ma mie nevous dou- du R oi Ferragus avoit de coûtume d'aller voir tez car jamais n'espere d'avoir autre que vous les prisonniers ; il alla vers la grosse tour & pour femme & épouse. Sur ces entre faites porta pain & eau pour leur donner à boire & vint Orson & dit à Pacolet qu'il allat ouvrir manger. Quand il fut aux portes de la paison la chambre à Ferragus, & que à tous ses qui toutes ouvertes étoient, il vit que les mains il l'écrivoit, & prendroit de lui ven- prisonniers s'en étoient allez . Lors s'en regeance. Orson, dit Pacoler, à cela ne vous tourna harivement devers le Roi Ferragus, veux faillir. Or venez avec moi & vous por- & lui dit en grand effroi: Sire merci je vousdetez vaillant, car tout à votre voionté en la mande, car en cette nuit j'ai perdu les deux chambre de Ferragus je vous ferai entrer. Seis Chevaliers Chrétiens que vous m'avez doné gneur, dit la belle Esclarmonde : laissez votre en garde. En disant ces paroles il vint un autre forte entreprise, car jamais en jour de ma vie messager qui devant tous dit hautement : la mort de mon frese je ne voudrois consentit puissant Roi Ferragus, trop grand méchef en & si vons dis assurement que quand vous cette nuit est advenu céans car vous avez perl'auriez fait mourir vous auriez perdul'amour du votre Chrétienne qui tant longuement&fi & lacointance de mon frere le verd Cheva- cherement avez gardez & nourrie en votre lier; lequel en plusieurs choses vous peut bien maison. Et qui est la chèse qui vous doit plus aider & secourir. Vous dites vérité, dit Valent déplaire, est qu'elle a emmené avec elle votre : tin, & plus lagement que nous vous parlez, car sœur la belle Esclarmonde, qui cherement tede la mora de votre frete ne devez pas être niez. Quand Ferragus entendit ces nouvelles :

comme enragé se prit à crier, & ses habits se fut tantes fait par toute la terre de Ferragus compre & furieusement & en grande hate fit par ses heraux & messagers, & fut grande fes gens a: mer, & saillir hors des portes. Lors multitude de gens d'armes assemblez. il prit une massue grande & pesante, & devant. Si monterent sur la mer & mirent les voises tous les autres est saillit hors des portes sans au vent, & quand ils furent sur la mer le Roi cheval, car tant étoit grande & pefante, qu'à Ferragus commanda aux gouverneurs des peine pouvoit il trouver cheval qui le pût navires qu'ils titassent vers la Cité d'Acquiporter, la tête avoit grosse, & les cheveux taine car ils pensoient en ce lieu trouver ceux noirs & roide, ainsi que portent sauvages, & de la part qu'il étoit parti, ainsi sirent les pales bras gros & tassus, les épaules larges de trons, & tant sirent de chemin qu'ils vintent six ampans, par le corps portoit statute de 13 arriver sur la terre d'Acquitaine. pieds de long. Quand il fut hors de la Vi le Valentin & Orson qui sur mer étoient comil apel'a les gens pour l'acompagner & le mit me devant avez oui entrereix en la Cité d'Acen chemin pour trouver qui emmene la sœur, quitaine & sans faire mention de leur état à à tous ceux qu'il trouvoit parmi le chemin en nul homme vivant ainsi que des gens puisdemandoit nouvelles, mais nul ne lui en sça sans se logerent en l'hôtel d'un riche bourvoit rien dire : car Bacolet scavoit: tant bien geois & Valentin vouloit bien aller au Palais joiler de son art quand il vouloit que par tout du Duc Savari mais Orton qui de grande suboù il passoit faisoit dormit les gens. Et quand tilité fut plein de grande coutel es avisa & dit Ferragus vit qu'il n'en pouvoit avoir nou. à Valentin : Frere, je me suis avité en prevelles : si jura par Mahom que le Château desa sent à par moi que la nature & vo onté d'une sont Esclarmonde assiégeroit : car bien il femme est legere & variable & tantôt chanpensoit de les trouver dedans. Lors sit telle gée : & pour cette cause, je suis déliberéque diligence qu'à l'aube du jour il arriva le len- nul e mention ne soir faite de notre venue demain au matin au Château d'Esclatmonde jusqu'à tant que je puisse connoître par signe pensant trouver Valentin & Orson avec ses évident de la belle Fezonne qui tant me recla-Dames : qui ourre son courage de son Cha- moit son cher ami si selle auroit changé son toau éroient échappez : mais quand il ouit courgge. Frere dit Valentin, vous ne dites qu'ils-étoient partis du lieu & montez sur mer: que bien , & si fait-elle pouvez:ce sera subtiil fut enragé & plein d'ire, jura par ses Dieux lement ouvré. Adonc Orson s'habilla en haqu'il trouveroit Elclarmonde & toute fa com- bit de Chevalier qui quiert les avantures, & p: gnie où toute la Chrétienté en souffritoit. pritavec lui le petit Pacolet pour son écuyer,

Comme le Koi Ferragus pour avoir vengeance puis alla vers le Palais & entra en la salle du de Valentin & sa sœur Esclarmonde sit af- Duc d'Acquitaine par la licence des gardes. sembler tous ses sujets & comme il descendit Quand il fut devant lui il se leva & lui fit la

(hap. 16. Uand Ferragus le géant vit qu'il ne peut telle chole faire il étoit bien appris. Et quand trouver Valentin & Orlon, lesquels sa il eutsalué, le Dac le regarda fort & lui semfœur & leurs mere lui avoient ôtez & emme. bla Orson, mais pour tant qu'il parsoit il ne

nez hors de sa terre, il jura & promis à ses le connut pas, & plus n'y pensa mais lui dit : Dieux qu'il en prendroit vengeance dessus Chevalier dites moi qui vous amene, franc les Chrétiens, & pour cette cause manda par Duc, dit Orson, je suis un Chevaher avanmi sa terre, que tous ceux qui étoient tenus tureux qui volontiers trouveroit maniere de de lui obéir fussent incontinent près & appa. moi avanturer pour bon service de moi faire. reillez en armes devant lui pour monter fur Chevalier, dit le Duc, vous étes grand &

reverence telle qu'il lui appartenoits car pour

da mer pour aller contre les Chrétiens. Le cei me semble que vous devez être en armés

VALBTINET ORSON. 79 servir, je vous donnerai telle gage que serez champ où le verd Chevalier son frere avoit content & si pourrez tant faire à mon gré, son pavillon asse quand Orson le mainquit. que devant que de moi partiez sur tout vo- Grand & large à merveilles fut le siège des tre lignage je vous serai riche & en grand Payens & Sarrazins, & grands dommages porhonneur; grand merci, dit Orlon, je le del- terent en la terre d'Acquiraine àleurs arrivée. servirai, & tant ferai que pourrez connoître & tintoga le pays en grande subjection, & la loyauté de moi & de ma pauvre puissance. longuement partout où ils purent avoient Chevalier, dit le Duc, en ma Cour je vous domination, & bien pensoient de conquerir retiens, & pour la grande fiance que j'ai en tout le pays, & les Chrétiens détruire : mais votre service, cent livres parifis vous ferai le Ducd'Acquitaine, lequel for eres hardi & délivrer devant que plus vous me serviez, vaillant, fit armer ses gens en grande compa-Tant fut Orson sage & bien apris en maniere gnie, saillit hors d'Acquitaine pour les Pa-& contenance pour la prudence & tagesse de yens combattre & siège lever. Et entr'autres : lui en son d'îner le retint avec ses Basons & Valentin & Orson avec le Petit Pacolet qui Chevaliers. Et quand il fur à table tant sur la sans grand bruit saire, ni nulle connoissance. maniere plaisante, & contenance à tous agré- entrerent parmi l'ost d'Asquitaine. Or furent able qu'il fut de tous regardé, & principale- celui jour, de la Cité d'Acquitaine plusieurs ment des Dames & Degioiselles. La fat la nobles Chevaliers Chrétiens sur les champs moble Fezonne qui étoit la femme jurez qui en armes pour combattre le Roi Ferragus. pour la grande beauté de lui fur en grande Et quand le Duc d'Asquitaine vit l'ost des melancolie : mais jamais ne peula que ce fut Payens qui étoit fort grand & large : à Dieu Orlon car changé étoit d'habit & de langage se recommanda de sous son cœur que à cette en cette maniere dina Otlon en la Cour du journée lui voulut aider; puis a fait ordonnet Duc Savari. Et quand vint après dîner le Duc ses batailles, sonnerent trompettes & claiappella son trésorier, & lui sit délivrer cent rons, & sur les Sarrazins est allé arriver : livres paritie comme il avoit promis Et Orson lesquela fierement marcherent contre eux. prit congé de dui pour cette heure en le re- A ce jour fut devant Acquitaine batail e très merciant de sa largeste, & promettant de le piteuse, &y mourut de vall ans Che valiers, servir loyaument en sa necessité, & puis re- & gens de tous états tant que le sang coutourna où les nobles Dames étoient qui lat- soit parmi le champ comme une riviere. Le tendoient. Et quand il fut venu il leur raconta géant Ferragus entra en bataile au p'us près comme le Ducd'Acquitaine en grand honneur de sen neveu. Dromadin, qui sa banniere pour soudoyer l'avoit retenu à les gages, dont portoit, au tour de lui éroient Sarrazins à le prirent à rire & demenerent grande joye. grande puissance pour le géant défendre, les Or advint en ceute semaine que le Duc d'Ac- quels fraperent sur les Chrétiens si grands quitaine eut certaine nouveiles du Roi Ferra- ullants qu'à celle heure i's tuerent & mirent gus, qui pour lui faire la guerre étoit descen- à mort six vail ans Chevaliers; à sçavoir Bandu. Il manda ses Barons & Chevaliers, qui-diani, Brandi, Gaultier, Galieran, Antoine pour le secourir tantôt furent prêts, & appa- le Maréchal & le hardi Gloriam qui étoient reillez de faire faire bataille si besoin en est, prochains du Duc d'Acquitaine. puis en chair & de b'é fit garnir la Cité en Tant furent Chrétiens fi merveilleux d'algrand abondance, & fit les gens d'armes de sauts durement assaillis, qu'ils furent obligez tous les pays venir & assembler pour son pays de recu'er, & e Duc d'Acquitaine fut enclos défendre & li Cité d'Acquitaire garder con- d'ennemis qui tout seul demeura sans seccurs re le Roi Ferragus, equel en celle semaine n'y aide avoir : lequel failant telle vaillance

cria Acquitaine contre les Sarrazins, maisrien toutes la terre fut couverte. Or il fut le vailne lui valur la promesse: & incontinent que lant Valentin, qui de Sarrazius faisoit grand en criant hautement : Vaillans Chevaliers dit Pacolet eurent toute la bataille outre passée Acquitaine, montroz votre Chevalerie : car ils jettorent leurs armes à terre, & pendirent de faillir à ce besoin reproché vous seroit, en leurs cols écus de Sarrazins où l'image de ayez hardi courago & bon cœur, & Dieu Mahom étoit emprinte, puis allerent au pavous aidera. Ainsi les deux Chevaliers recon- villon du géant Ferragus sans que nul leurconforterent le peuple d'Acquitaine, qui ce peut tredit : car Pacolet le voit bien parlet leur tiens sont contre Sarrazins retournez & com- l'avoir : mais quand Pacolet vit qu'il y avoit mencerent la bataille plus fort que devant. trop de Payens qui le gar loient, il alla jouer

qui étoit prisonnier, grands & petits pleu- les a fait coucher & endormir pour celles rerent pour la dolente prile, & mais sur tou- heure. Quand ils surent tous endormis, Ortes autres douleurs étoit incomparable & son vint au Duc d'Acquitaine, & lui dit: piteuse la somplainte de Fezonne qui en tor- Grand Duc venez avec moi, & montez sur dant ses mains & tirant ses cheveux difoit en ce cheval sans tarder, car je vous délivrerai sofipirant du cœur & des yeux, jettant des des mains de Ferragus, je suis un Chevalier larmes de douleurs. La panvre dolente! qu'eft qui dedans votre falle vous demandai gage il devenu ; or es cu la plus mal fortunée qui le jour que me donnâtes cent livres , n'ayen soit deffus la terre. Hélas mon très cher pore, des Payens nulle donte ; car sans danger en or vous faut mourir, car des mains des faux votre oft vous menerai. Chevalier die le Duc Sarrazins vous ne pourrez partir ni échaper. sovez le bien venu qui hors du servage me Adien vous dis mon doux pere jamais ne jettez, & delivrez de mes ennemis mortels : vous verrai : mais je demeurerai ici leulette & pour le bon service que vous mefaites au. & dépourvue, comme pauvre Orfeline & jourd'hui, pour guerdon je vous donnerzi loin de toute plaisance, près de déconfort ma fille la belle Fezonne en mariage; je l'aamer & douloureux.

que demeure me doit bien ennuyer au cœur; parler nul langage : mais puifqu'il a'est detiens & Sarrazins sur les champs se combat- riage lamoitié de la terre d'Acquitaine. Grand toient outrageusement. La baraille tant lon- merci dit le Chevalier, tel don n'est passa

d'armes que nul n'osoit arrêter devant lui, guement dura, que de morts & de navres le géant Ferragus le connut il alla vers lui, occision que nul tant fut hardi quand depois le prit & l'emmena. Et quand il l'ent en vant lui demeurer. Orion fut de l'aultre part, la subjection il le sit sier bien étroitement & lequel juta que parmi la bataille sistiniroit ses mener devers son pavillon qui étoit riche jours, ou il iroit querir le Duc d'Acquitaine plaisant, & le fit bien garder, puis retourna en la terre du Géant. Pacolet sut auprès de lui Ferragus en la bataille devers les Chrétiens: qui bon secours lui a promis, & lui jura qu'à mais tant sut la journée pour les Chrétiens bon besoin ne lui faudra pas Adonc Orson dolente & pitoule que pour la perte de leur frapa des éperons. & est entré parmi les Sarbon maître, ils voulurent tousprendre la fuite, razins, & sans atrerer si que la bataille a Alors Valentin & Orson vincent an-devant rompue & tout outre passa. Et quand lui & étoit près de fuir en telle maniere que Chré- langage. Ils entrerent aux tentes pour le Duc-Les nouvelles furent dans Acquitaine du Duc de son sort si b en & fi habilement que cous vois donnée il n'y a pas longrems à un Che-Hélas Orlon mon loyalami, votre trop lon-valier qui étoit très lauvage lequel ne sçavoit car si vous fussiez ci present par vous far de- vers moi revenu, sa grande demeure portera livré mon pere qui sant est dolest. Es cette dommage: je vous donnerai ma fille, car bien maniere pleuroit la belle Fezonne&les Chro- l'avez gagnée, & haurez avec elle pour maà lauveté.

refuler : mais failons diligence pour échaper Valeutin & jura sous ses Dieux qu'il en prende ce lieu, & retournons en notre oft. Les dra vengeance, mais il ne fit pas du tout à trois champions, le Duc d'Acquitaine, sa volonté, car ainsi qu'il emportoit Valen-Orlon & Pacolet ont pris armes de Sarra- tin par les champs, Orlon, Pacolet & le Duc zins ; & parmi l'ost ont passé sans qu'ils ayent Savari le rencontrerent. Lors dit le Duc, été deux connus, & sont à leur oft retournez voyez le faux Païen qui notte Loi& nos gens veut mettre mort, il emporte avec lui un de Celui coms durant qu'Orlon alla vers le nos Chevaliors bien étroitement lié. Si nous Duc d'Acquitaine, Valentin qui étoit parmi sommes vaillans dit Orson , il ne nous peut la bataille demanda à plusieurs où étoit son échaper. Lors i frappa des éperons, & al a frere Orson, mais nul ne lui en sçavoit dire devers le faux géant, auquel il donna un tel r eponse : donc Valentin fut fort dolent, car coup de lance que lui & Valentin a jetté par il graignoit qu'il fut demeuré parmi labataille terre, & le géant qui fut fost puissant se redequoi il jetta maints piteux cris en disanti leva sur les pieds & ailla là Valentin qui de Hélas or suis je de tous point surpris d'in- grande peur commença de suir, & Orson lui tolérable fortune amere & bien sout toutes écria; Frere retournez en arrière & n'ayez mes joyes en soupirs & detresse changée & doute ; adonc Valentin retourna vers lui, & converties quand j'ai perdu mon ami princi- lui conquêta un cheval & dellus le monta, pa'ement, la fleur de tout mon confort, l'es- & Pacolet qui fut parmi l'ok en langage sarpoir de toute ma vie Hélas beau frere Orson: razin cria hautement Portugal le meilleur : or vous ai je perdu par les faux Sarrazins, Et le faisant passa la bataille, & vint à l'oft car je içai bien que votre vaillance & har- des Chrétiens, & ainsi futent tous mis hors diefle a été cause de votre mort abréger, cur des mains de leurs ennemis. Et quand les tant je vous connois qu'avez plutôt aimé Chrétiens virent que le Duc étoit délivré, leur mourir par vaillance que de vivre en ver courage creut, & doubla leur force. Tant fur gogne. Le vai lant frere Orien en peine & en joyeux que tout à une voix crierent : Acqui? détreffe de bois je vous conquis, & depuis taine. Et en menant ce bruit consurent sur les vous n'y gardé en péril & danger, alors que Payens, & de si grande force & vigueur les je pensous avoir de vous liesse & soulas vous affaillirent, que le géant Ferragus après qu'il êtes de moi séparé & départi; mais puisqu'il eut perdu grand nombre de les gens par force est ainsi que de vous je ne puis avoir nul d'armes fut contraint de se retirer, & à lever nonvelles en aucunes maniere, je promets & reculer son siege. Or sit sonner Trompet. à Dieu que de brief sçaurai ou vous êtes, & tes & clairons & ses gens d'armes resourne. vous tronverez more ou votre amour sera rent en Acquitaine pour eux rafraîchir, A cause de me donner la mort prochaine. A ces celui jour que les Chrétiens & Sarrazins se paroles douloureuses, Valentin entra en ba- combattirent, il y eut si grand meutere que taille comme un homme déconforté, & de nombrer les corps ce seroit chose piscuse. chargé de mélancolie, & en sa main tint l'épée Au retour de la bataille Valentin & Pacoles de fin acier. & de son corps montra telle retournerent en leur logis, & Orson s'en alla chevalerie que sans arcêter cinq ou six Sata- au Palais avec le Duc Savari & autres Barons zins atterra mort par terre ; & faisant cette Chevaliers, quand le Duc d'Acquitaine fur prouese le Géant Ferragus le connut, & alla retoutné à son Palais il manda tous les Prinauprès de Valentia, & de si prés le tint, & ces & Seigneurs de sa Cour & sa fille la belle tellement le contraignit que devant tous a. Fezonne, puis apella Orson & lui demanda ves lui l'emporta, car son cheval fut tué des comme il avoit nom, & Orson fut subtil, & sous lui. Ferragus le géaut sit roidement lier dit : Sire j'ai nom Richard. Lors dit le Duc

hautement devant tous Seigneurs, scachez que pour squoir son courage : car mariage fait vrai que sur tous Chevaliers je suis tenu & outre volonté, ne vient pes volontiers à perversaire & mortel ennemi. Et vous ma fille que vous soyez mieux de son fait informé. c'est ma volonté qu'ayez en matinge ce veil- A ces mots Orion entra en la chambre de lant Chevalier : car sur tout autres je le tiens Fezonne, & alla aupies d'elle, puis la prit & puis tenir le plus veillant, & pour la gran- par la main & lui dit doucement : Ma femme de prouelle que vers moi il a mon ré, je lui ai la grande beauté qui est en vous m'a d'a mour en guerdon votre gent corps promis, & que si lurpris que sans vous je ne puis avoir alpar moi de mariage à lui serez épousée soien legément. Or soit Dieu loué quand il lui a le de vez aimer par deffus tous les autres, car plus telle grace me faire, que pour femme tant a aimé votre pere que la vie lui a sauvée, me soyez donnée, car bien me pourrai ven-A l'opinion du Duc, furent consentant les Ba ter que dessus tout j'aurai la plus belle amie, sons & nobles Chevaliers de la Cour & disoit & puis qu'il plaît au bon' Duc votre pere que par mon communaccord, que ca Chevalier mayez pour mari; bien devez par raison être Etoit bien digne d'avoir la belle en mariage, contente car je vous servirai & riendrai parqui sa grande prompse avait faite, mais Or- faite loyauté durant le tems de ma «ie. pinion déclarer, julqu'à tems qu'il eût éssayé que pour avoir l'un & l'autre plus grand souainsi qu'il avoit engrepris de faire.

Comme Orson voulut essayer de la volonté de la belle Fezonne devant qu'il l'épousat. Ch. 18.

pour sa foi garder ferme, car bien souvent vous retirer, car vous perdez votre peine; avoit oui dire que les femmes pour peu de J'aime tous Chevaliers en bien & honneur: chose rompent & faussent seur serment & mais dessus rous autres, jen aime un ; & celui promesses: mais combien que plusieurs soient veux aimer & tenir soi & loyauté ainsi que de telle nature, toutefois le vice des mau- je lui ai juré, jamais pour au res ne le dois vaises ne doit point être pris ni allegué pour changer ni oublier. Belle, dit Ocson, quant corrompre la loyauté des bonnes r car parmi il p'aira à votre pere, c'est bien raison & un buisson d'épines, on trouve bien une rose droit qu'il vous plaise Sire, dit la pucelle, fleurie; & aussi entre plusieurs semme mau- c'est bien raison que j'obeisse à mon Seigneur vailes on peut bien une bonne trouver, ainsi mon pere, mais s'il advient qu'à celle chose que fut Fezonne laquelle Or(on trouva loyale me contraignent & qu'il me veuille à autres car pour l'essayer il dit au Duc en cette ma- donner qu'à celui qui conquît le verd Che-ntere : Sire, de l'honneur que vous me faites valier ; plutôt de lui je me départirois sans je suis tenu de vous rendre grace : mais re- rien emporter que de fausser ma foi. Dame; gard de votre filles je voudrois bien sçavoir dit Orson , je suis très émerveillé comme sa volonté, car bien lui appartient d'avoir vous êtes tantamoureuse de celui Chevalier, homme de plus haut lieu que moi; & pour- cat vous sçavez qu'il est sauvage de nature & tant devant que je la prenne je parlerai à elle fi me scait parler, parquoi il vous paisse re-

veux que l'honneur soit fait à celui que vous fection. Chevalier, dit le Duc d'Acquitaine, voyez ici ; car par hi je suis resourné en Ac-vous avez bonne raison, je vous l'accorde, quitaine, & ainsi ai été délivré de mon ad- Ocallez en sa chambre, & parlez à elle afin

son, qui en presence voulut sur ce fait son o- Si vous prie ma ties chere aimée Dame le courage & la volonté de la belle Fezonne, venir qu'à cette heure presente vous me baifiez & embraffiez, ne mevenille Éconduire l'amoureu'e requête je vous en prie : car puisque le tems advenir de vous êtres assembles de ma vo outé faire me devez refuler.

Chevalier: répondit la belle, quillien éroit Rson fut sage devant qu'il épousat Chevalier répondit la belle, que ien étoit ppuise de telle choses requerir, vous deves judic de la volonté. Sire, dit la Dame, vraye Orest-il plus vilain reproche à creature viamour m'apartient à l'aimer naturellement, vante que de rompre la foi n'y buler son sercar on die souvent que chose qui plaît est ment. Et s'il advient que par vous je sois condemie, vendue pourtant noble i hevalier à trainte, vous serez cause de mettre mon ame moi n'avez point d'esperance, car jamais en en danger, qui vous seroit reproche devant ma vie icelui mien ami ne changerai, à qui le monde Et ainsi que le Duc d'Acquitaine j'ai ma foi promise.

tant sit semblant d'en ître mai content, & à grande joye; puis Orson alla vers Fezonne oe parti de la chambre sans d'elle prendre qui de grande joye se sourit. Hélas, dit-elle, congé, & alla vers le Duc & lui dit: Franc bien vous soyez venu, car de votre demeurée Duc, sçachez que je viens de voir votre fille, m'a été trop ennuyeuse, & si-ne fussiez venu

parloit à la fille, arriverent Vaientin & Ora Bien joyeux fur Orson de la sagesse de Fe- son, lesquels en grande humilité comme Chezonne qui telle réponse lui donna, non pour- valiers courtois saluerent le Duciqui les reçut mais elle m'a donné pour réponse, que ja- mon pere me vouloit donner à un autre Che-mais de sa vie autre ne prendra pour ami que valier, qui pour mon amour a pris grande celui qui se verd Chevalier conquit. Cheva- peine lequel bien vous ressembloit de nez & lier dit le Duc; de sa réponse ne vous chaille, de bouche. Madame, dit Orson, depuis que car elle n'est point de sa volonté faire, soyez je ne vous vis j'ai apris à parler, & c'est moi un peu attendant & ne vous ennuyez, car au- qui aujourd'hut en votre chambre, d'amour jourd'hni à ma fille plus avant parlerai. Grand vous ai priée. Lots la Dame fut tant joyeuse merci dit Orlon, je suis à vous tenu. Lors qu'on ne sçauroit raconter. Et Orson entra Orson sortit du Palais, & alla au logis de son en une chambre & celui habit changea & frere, auquel raconta la réponse qui lui avoit prit robes & vêtemens très précieux qu'il été faite par la belle Fezonne. Frere dit Va- avoit sais apporter par Pacoler, puis entra lentin, vous avez biensfait & tant à vous doit en salle, & quand le Duc le reconnut il l'alla suffire : car bien pouvez connoître le grand embrasser & lui dit : beau fils , veuillez moi amour qu'elle vons porre i mais je veux que pardonner ce que je voulois donner ma fille nous allions ensemble vers le Palais, car in- à autre que vous, car je ne pensois que ne continent que le Duc me verra, je suis assuré deussiez jamais retourner. Site dit Orson de que nous serons bien reçus. Frere dit Orfon, bon cœur je vous pardonne, & lors demanda votre vouloir soit fait. Lors Valentin se para le Duc comme il s'étoient portez depuis leur Mchement, & Orlon prit le jaceran, lequel départ; & Orlon a conté devant tous les foril avoit vetu quand premier ving ... Acqui. tune & avanture, & ou'il s'ont été & comme il taine & allerent au Palais, & avanture paco, fant fils de l'Empereur de Grece nommé Ale. let qui en toutes choses les suivoit. Els entre- xande, & à la sœur du Roi Pepin nommée sent dans la salle où étoit le Duc parlant à sa B-llissant laquelle it trouverent en Portugal. fille devant plusieurs Barons & nobles Che- Quand le Ducentendisque les deux vaillans valiers: Fille, dit le Duc, d'ou vous vient ce Chevaliers étoient de si haute maison extraits courage, que ma volonté ne voulez accome & de si noble génération venus, il eut au plir & prendre en mariage ce noble Chevas cour une telle joye que de dire ne scavoit. lier en qui tant de prouesse & renommée, & dit Chevalier : t'est digne d'avoir grand par la vaillance de lui j'ai été délivré & ma honneur & renommée, quand de tous Chrévie sauvée. Hélas pere, dir la pucelle, pour tiens vous êtes les plus nobles extrait & desquoi m'en parlez-vous car vous sçavez bien cendus, mais d'une chose fuis dolent; c'est que j'ai donné ma foi à celui qui vous déli. de votre pere l'Empeureur de Grece, & votre pre du verd Chevalier.

oncle le Roi Pepin qui font par les Payens Digitized by GOOGIC

& Partazins assegez dans Constantinople, & Comme le géant Ferragus pour avoir du frours tant a duré leur guerre, que si de brief Dieu ne leur donne secouts, par famine leur conviendra eux rendre aux ennemis qui est la chole fort piteule. Quand Valentin ouit que son pere & son oncie étoient en danger il mena si grand deuil & déconfort que nul ne le semblée & alla devers Ferragus & lui dit : Si. ni dilaration je vous épouserai. re, je viens de la Cité d'Acquitaine où j'ai vû prendrai vengeance, car je les ferai tous Esclarmonde que me propre fille naturelle. moutir en bref tems.

mande le Roi Trompart, & l'Enchanteur Adraman. Et comme Valentin partit d'Acquitaine pour aller à Constantinople voir son pere l'Empereur de Grece. Chapitre 28. Erragus fut fort courouce quand il vit que la lœur, & ses Chevaliers il ne peut peurappailer, & sur toutes choses plaignoit le prendre vangeance. Si appella un Héraut, & Roi Pepin, lequel l'avoit nourri, plus fort lui donna une lettre telle qu'il avoit fait faite, "que l'Empereur. Lors Pacolet luidit, Sirelail- par laquelle il mandoit au Roi Trompart, sez-ce deuil, car si me voulez croire devant qui incontinent, & sans arrêter, ses lettres qu'il soit demain Vêpres je vous mettrai de- venues il voulut venir par devant lui bien acdans la Cité de Constantinople. Il est fol que compagné, & en grande puissance armer au je crois, die Valentin, ou il fandroit que le mieux qu'il pouroit, s'il étoit ainsi que sediable t'y portat : Sire, dit Pacolet, si vous cours his voulur faire, lui donneroit pour voulez monter dessus mon cheval & faire ce-femme la belle Esclarmonde la sœur, & avec . que je vous dirai nous serons en Grece devant lui demanda de rechef qu'il mena l'Enchanjour faillant. Pacolet, dit Valentin, à ces mots teur Adraman, qui avoir apris l'art à bien je m'accorde, car de nul autre chose mon jouer de Nigromance dans Tolede, & étoit cont ne defire tant que de voir mon pere le- maître passé en cet art. Ainsi furent les lettres quel je ne vis oncques. A cette heure Valen- faites & données au messager, lequel s'est tin fut déliberé de partir le lendemain au ma. mis en chemin pour faire lon message. Si tin pour aller à Constantinople. Le Duc d'As-laisserai àparler de Valentin qui est en Acquiquitaine sit premier épouser Orson à sa sille taine, ou il prit congé des Seigneurs, des Fezonne, & fit faire le noces, qui tant riche. Dames & de la belle Esclarmonde, laquelle ment furent servis que le raconter seroit cho. de son départ fut déplaisante & courroucée, se longue tant y eut de mereftriers, clai- & lui demanda: Ami, quand m'épouserezvous rons & trompettes, que du bruit qu'ils me- tenez moi loyal contenance, caren vons est noient; les Sarrazins l'ouirent qui étoient en ma seule fiance : Belle, dit Valentin, de moi leur oft, dont ils furent déplaisans. Le Duc ne vous doutez, car loyal je vous serai ; fi d'Acquitaine fit en grand honneur amener au vous jure & promets ma foi que tout au plu-Palais les deux Dames Bellissant & la belle tôt qu'il plaira à Dieu le Tout-puissant, que Esclarmonde. Lors y eut un espion qui vit l'as. je retourne de Constantinople sans nul séjour

Lors dit au Buc d'Acquitaine & fon frere la Reine Bellissant que vous avez gardée, & Orson, Seigneurs je vous laisserai ma mie votre sœur la belle Esclarmonde & les Che. Esclarmonde en garde comme à mes princivaliers qui da vos prisons sont saillis, & le pe- paux amis on sur tout je me confie ; en vous tit Pacolet, lequel vons a mauvaisement trahi. supliant que le plutôt que le possible sera vous Par Mahom die Ferragus, je dois bien être do- lui fassiez donner & administrer le Sacrelent du traître garnement de Pacoles qu'ain- ment de Baptême, & ne lui changez pas son fim's faussement trompé, & ma sœur Esclar- nom pour autre lui donner, car c'est ma vomonde laquelle tant j'aimois les Chrétiens lonte que tel nom porte. Valentin die le Dac; emmene, mais je jure par Mahom que j'en n'ayez nul souci, car aussi chorsera gardée

Valentin prit congé da Due d'Acquitaine

Digitized by GOOGLE

sie. & loyauté me veut garder.

qui de la départie avoir le cour doient & sur la damnation de mon ave que jamais en puis embrassa la belle Esclarmonde, & en pre- nuljour de ma vie du grand blame, & vitumant congé, la baila doucement; mais tant pere, dont j'ai été acculée, coupable je 1 e. cétoit la noble Dame trifte & dolente, que fus oncques Et se à ce nul, tant soit vaillant paroles ne lui pût dire. Valentin la laissa & ou hardi, vent entreprendre le champ de base prit à pleurer & Orson prit congé de lui, taille eu dre le contraire, combattez-vous Elui cit, frere je vous prie anotre Seigneur, postemoi, & prenez la querelle, car si vous qu'il vous veille garder & conduire contre étes vaineuje veux offrit mon corps à être ars les autres choses, je vous prie humblement & brulé vitupérablement devant tous le que me recommendiez à mon pere l'Em. monde. Ma mere, dit Valentin ne vous dépeteur de Grece; & mon oncle le Roi Pepiu confortez point, car s'il plaît à Dieu en qui car s'il plaît à Dieu dans brief tems je les irai j'ai toute ma confiance je ferai tant pour voir. Frere, dit Valentin je ferai le message vous qu'enbrief vous serez rendué caccordée pour vous ainsi que pour moi. A ces mots à l'Empereur Alexandre mon pere, & que te départirent les deux freres, qui pour se du tort qu'il vous a fait pardon vous demanluisser l'un & l'autre avoient le cour dolent, der. A ces paroles partitent là d'ensemble & Orion demeura au Palais & Valentin retout- menerent grang denil, au départir la Dame nz en son logis vers sa mere Bellissant, qui Bellissant requis à Valentin son fils que le étoit pour son département au cœur touchée. plûtôt qu'il pourroit il lui renvoyat Pacolet Et quand elle vit qu'il étoit prêt de partir, pour sçavoir des nouvelles, & Valentin lui elle l'embrassa, cuidant prendre congé de promit, qu'ainsi le seroit, puis il entra en la Jui, mais elle cut le cœur dolent qu'elle ne chambre où il trouva Pacolet lequel en atsont un seul mot dire : Valentin aprit entre tendant avoit appareille son cheval de bois, jes bras en la réconfortant ; car combien Or lus dit Pacolet, montez derriere moi fect qu'il en fut fort dolent, non pourtantilipor. mement. Ami dit Valentin cela ferai-je bien. toit sa triftesse le plus qu'il pouvoit pour re- Lors monterent sur le cheval, & Pacolet tourconforter & réjouir sa mere à laquelle il dir na la cheville si bien que le cheval par l'air en paroles douce. Ma mere n'ayex peur de se leve en celle muit fit tant de chemin qu'il moi ni douleur ni souci, car s'il plaît à Dieu passa en outre la mer par defius plusieurs bois mon Créateur, de brief me reverrez. Pensez roches, Villes, Châteaux & grandes Citez & & ayez toujours votre cœur en Dieu & priez bien cheminerent que le lendemain devant pour moi ; car en toutes mes prieres & faits midi ils aperçurent Confuntimpple. Adonc je m'en souviendrai, & sur tout je vons re. Valentin demanda à Pacolet quelle place c'écommande tant que je puis ma mie la belle toit & lui répondit que c'étoit la Cité de Elciarmonde, laquelle du tout en moi se con. Constantinople en laquelle vous avez fi grand defir d'être. Bien fut joyeux Valentin Mélas monfils dit la Reine Belliffant je dois quand il se vit fipres car tant bien l'avoit conbien en mon cœur soupirer & porter douleur duit Pacolet, que devant l'heure de Vêpres engoide: mais par ta prouelle & hardielle fut en la Cité, & à l'heure que l'Empereur su as tant fait que le jour viendra au plaisir & le Roi Pepin étoient dans la salle Impede Dieu que de mon occasion, & vienpere rialle affis pour souper, Pacolet qui Valentin je serai trouvée innocente & pure. Et quand fut émerveille quand il vit devant telle coms vous serez dans la Cité de Constantinople pagnie. Lors le verd Chevalier qui en la salle saluez de par moi votre pere l'Empereur étoit connut bien Valentin & lui sit grand Alexandre & votre oncle le Roi Pepin mon sête. Et le Roi Pepin qui Valentin advise di frere, & lui dites de par moi que je prens à l'Empereur Alexandre, Si encore n'est pa

failli votre lignage, car pouvez ici voir un sans avoir de moi nul condo ssance, à tellevaillant Chevalier lequel est votre propre ment été inspiré de Dieu, qu'il m'a doucefils. Quand l'Empereur ouit ces paroles routes ment nourri, & si ce n'eur été lui je devois la couleur lui mua, & perdit maniere de con- bien par droit & raison piteusement & doute nance ; il se leva de table pour venir son fils loureusement mourir sans jamais avoir conbaifer & embrasser, mais le verd Chevalier noissance de nul de mes parens & amis. & tant fut joyeux de la venue de Valentin-que sans recevoir le Saint Sacrement de Baptême ce fut celui qui premier l'accola! Après-wint le jour que de ma mere je naquir dellus la le Roi Pepin son oncle qui Valentin accola, terre : car de mon peron'avons confort ni aipuis y fut l'Empereur son pere qui de joye & de, & étoit choie difficile quand par un de pitié pour sa venue réjouit, pour souve- feaux raport, avoit a grand houte déboutée nance de sa femme piteule & déconfortée & bannie celle qui en ses flance très douceson enfant prit outre ses bras, & doucement ment neuf mois me potra; c'est la noble Keine le baila, & le vieillard Blandimain à la barbe Belliffaut qui par le faux traître Arc evêque

parts pour vois Valentin & lui faire la reves mere accuser, se vouloir presenter en quelrence Et ainsi que dans la falle de l'Empereur conque maniere. arriverent plusieurs grand Seigneurs, Barons Quand l'Empereur Alexandre ouit son file Ette & renommé de mon pere bien orphelin, Roi Pepin ton oncle & devant toute la noble 1 é'evé, sont des biens & grace à mon oncle rous & Chevaliers, a dit & congesté commeà

fleur reconnut le perit Pacolet, car il l'avoit a été faussement & mauvaisement traki tant veu en Portugal, il vient par devers lui & lui que par douloureule fortune durant lespace. demanda des nouvelles de la bonne Dame de douze ans en pleurs & douloureux gémil-Bellissant, & lui raconta la maniere comme semens angoisseux a été contrainte duier & tout avoit été fait & comme en plusieurs dans paller piteulement les jours, pour montret gers Va'entin avoit été pour avoir connoil qu'elle est sout à fais innocente & de loyauté sance de l'Empereur & de sa Mere. Grand plemere. Moi comme son fils naturel & lejoye, grande fête fut par tout le pays pour a gitimement engendré veut soutre le mandit venue de Valentin fils de l'Empereur Ale Archevêque qui l'a fau ement accusée en champ de bataille mon corps offrir jusqu'à la Chovaliers & Barons arriverent de toutes mort, aussi contre tous autres qui pour ma

& Chevaliers, Valentin qui de grande har- le Chevalier Valentin qui de fi grand courage diesse for plein parla en cette maniere devant pour le deshonneur de la mere le vouloit toute la compagnie. Seigneurs & Chevaliers combattre sil se prit à pleurer, & en paroles qui êpes jei rous presens de l'honneur & re- pirenses dit à son fils Valeusin : Helas mon verence qu'il vous plaît me faire je vous en cher fils je sçai & connois clairement que turend graces humblement de toute ma puil- es mon fils léguime, & qu'à bon droit tu sance je vous remerie, & dessus tout autres je veux pour ta mere combattre, laquelle pat remercie mon oncle le Roi Pepin qui jusqu'à un faux mauvais raport & legero créance: cette heure m'a nourri, car plus suis tenu a lui j'ai mile & envoyée en éxil : mais du champ & serai toute ma vie qu'à nul homme qui de bataille pour son fait prendre il n'est nul soit sur terre: nonobstant que souvent on dit besoin, car le traître & maudit Archevêque que jamais on ne peut être tant sujet tenu qui l'avoit accusée a été combattu & honteu comme à pere & à mere : mais l'honneur de sement vaincu & missa mort vitupérable par mon pere qui est ici, present je dois par raison un vaillant Marchand lequel en presence du & de tout bien d'autrui par charité nourri & assistance de plusieurs Princes Seigneurs, Ba-Le bon Roi Pepin qui comme sou enfant tort & mauvaile saule par envie & diaboli-

Digitized by GOOGLE

que tentation ilavoit la bonne Dame acculée, par votre vaillance les alliez conquêter sur Quand j'enteudis la confession, je fus au vos ennemis. Si serois d'opinion qu'on fit cour si très amerement navré que de ma don- sortir plusieurs nombres de gens pour conleur, trup forte chose icroit à raconter.

Mellagers en grande diligence en divers d'au mieux que je pourois tous ceux qui contrées & régions, en esperance d'avoir de voudront sortir de la Cité avec moi. A ca ma femme quelque nouvelles certaines : propos furent consentant tous les Capitaines mais je n'ai tant seu faire, que d'elle joye & Gouverneurs de toute l'armée, & sortipeut avoir aucunes connoissances, & partant rent hors de la Cité avec Valentin mille common fils, ma seule esperance, si tu sçais rien battans, & y avoit grando multitude de mede ta mere ne me le vouille point celer, fur nupeuple qui la grande necessité où ils étoient mes defics j'ai volonte finguliare d'en se volontiers le suivoient. Quand ils furent hors des nouvelles.

scalicz qu'au foir vers minuit je la vis, & troiscens chariots de vivres i mais ains qu'ils paciai à che dans la Cité d'Acquitaine. Bean les amenoient devers la Cité de Constantifils dir l'Empereur comment est il possible nople, Saudan qui decette perte sur dolent, que dans il peu de tems ayez tant de chemin, avec grande multitude de Payens & Sarrafait. Adonc Valentin lui conta comme Paco- zins à grande puissance d'armes entre: les let par science & art subtil l'avoit en si peu Chrétiens & la Cité pour les vivres reconvrir de tems emmené, de laquelle chose l'Empe, en vint mettre en bataille. Et quand le Roi reut Alexandre son pere fut émerveillé.

menée par la Cité de Constantinople & tant fi vaillamment fit que devant le Soudan il en fur rejoui l'Empereur qu'il en fit sonner abbatit mort à terre le fier Miragnon qui toutes les closhes de la Cité. Et quand les étoit Roi de Capharnaon, puis tira l'epée. Sarrazins & Payens purrent la grande joye & en ferit Arcuilon qui étoit fort & puissant que ceux de la Cité fesoient ils coururent aux payen, tellement que de l'arçon de sa selle armes, & en grande diligence furent armez le jetta à terre, Et quand Valentin & le vete

& mis en point.

radin accompagné de 30 Rois forts & puil- bataille, sans cesse, tant sirent à force d'arsans sit assaillir la Cite de Constantinople, mes que devant le Soudan ils abbatirent & laquelle étoit si pleine de peuple que morts tuerent par terre l'étendatt des Payens & de faim étoient les cheveaux, & ausli plu Sarrazins, & quand l'étendart for bas. Van fieurs hommes, femmes & petits enfans, de lentin palla outre contre le Soudan, & si jour en jour par fante de naturelle subsistance grand coup de lance lui donna que dessus l'éparmi les rues mouroient, & finisoient piteu- lephant où il étoit monté à terre le jatta &c semeut leurs jours. Et quand le noble Valen- abbatit vaillamment.

quêter des vivres & moi tout le premier Erdepuis celui tems j'ai envoyé plusieurs suis prêt de conduire de mon petit pouvoir des portes ils coururent sur les Sarrazins, si Sire, dit Valentin, pour parler de ma mere vaillamment qu'en peu de tempigagnerent Pepin vit qu'ils avoient serré le passage, il De la venue de Valentin fut grande joyé dé-frap la des esperons, & la lance en arrêt, 60 Chevalier virent les armes & les vaillances Et quand ils furent tous prets le Soudan Mo- que le Roi Pepin faisoit, ils entrerent en la

tin connut la grande multitude de Payens & A cette heure tant fut de vaillances faites Sarrazins & la nécessité de Constantinople, par Valentin & le verd Chevalier que Marail parla devant tous les Seigneurs & Capitai dor fut mort & l'Amiral pris par le verd Chenes difant : Seigneurs & Chevaliers vous (ça-valier, Valentin malgré tous les Payens vez que dans cette Ville vous êtes en grande Sarrazins abatit par terre quatre Rois Sara nécessité de vivre, si n'en pouvez avoir si non razins & êta les deux bras à l'Amiral d'Om-

Digitized by GO

en grande abondance, tant que tout le peu- bois de sans autres paroles dire parrie pour al-Lors ceux de la Cité qui bien virent la necele contraire, comme vous outrez ci-après. fité de leurs gens, firent crier parmi la Ville Comme l'Enchanteur Pacolet délivra Valentin, femmes & enfans, Prêtres, Glecs, Chanoi radin, Goil deçût ledit Sondan. Chap. 39. nes, Moines, Réguliers, Iréguliers porral

[Uand le Soudan Maradin fut dans son
fent la Croix devant eux en l'honneur de la pavillon, il fit venir devant lui le noble

Passion de Jelus Christ-pour saillir hors sur Valentin & le verd Chevalier en la presence v ble qui sail it de la Cité que déstination étoit cette maniere,

brie, mais les deux vaillans Chevaliers ce tin & du verd Chevalier qui tant de poiltes es jour pour conquerir l'honneur furent trop & vaillances avoient faites, & austi étoiens ardens & trop avant le mirent dedans l'oft des dolens. Grand denil demenerent entre eux Payens, car quand ils cuiderent retourner ils jettnant grands eris & lamentations, post Vafurent enclos, & pris par les Sarrazine fe lentin-qui Cetorils avoient perdu: mais Paco étroitement & fi fort qu'ils furent menez pri- let les reconforta, disant, Seigneurs laissezsonniers de vant le Soudan, lequel aussi tôt votre pleurer, car de Valentin vous serez jo qu'il les vit il jura son Dien que jamais vers yeux, & de lui aurez bonnes nouvelles plales Chrétiens ils ne retourneroient, mais fe- tôt que ne pensez. Ami, dit l'Empereur, Dieusra faire un gibet devant la Cité de Constan- te veuille outr & donner la puissance, car se tinonle & si haut les sera pendre & étrangler tant peut faire de l'amener devers moi, & que de tous leurs parens & amis pourrons l'ôter des mains du Soudan qui a fa mort juré, tu peux furement dire que dessus les autres en-Ainsi soit Valentin & le verd Chevalierque I honneure mettrai. Sice, dit Pacolet, attenjamais n'ent esperance de leur vie sauver. Et dez-vous à moi, car dereches vous connoîles Chrétiens s'en sont retournez malgré les trez de que amour je vous aime, & votre file-Payens& Sarrazins & emmenerent-desvivres Valentin. Lors Pacolet prit son cheval deple de la Cité fut reput & reconforté, mais lendevers l'oft des Payens, & le Sondan étoit premier qu'ils arriverent dedans ils eurent dedans son pavillon, lequel pour Valentinde. contre les Payens & Sarrazins si grande ba- le verd Chevalier faire juger à mort, avoit taille que bien cuiderent les Chrétiens ne ja- fait venir tous les plus grands Seigneurs de mais resourner-en la Cité de Constantinople. son ost, mais son entreprise fur faite tout au-

sur peine de perdre lavie, que tous hommes, & le verd Chevalier de la prison du Sondau Ma-

les Payens. Lors fut si grand-nombre de peus des Barons & Chevaliers de sa Cour & dit en-

à quarante mille. Et quand les Payens & Sarsazins virent le grand nombre de gens qui voir les deux du monde qui nous portent ouéroient saillis de la Cité à l'encontre d'euxills trages & aussi au vaillant Roi Ferragus & enso retiverent en leur oft le plutôt qu'ils pur tre autre celui Chevalier à notre loi laissée ... rene, & laiflerent aux Corétiens prendte & & s'eft fait Chrétien pour plus nous parter de. emporter les-vivres: mais devant que les Pa_ nuisance, & éxil dommageux, il me semble: vens retournuffent en leurs tentes, la bataille que bon seroit de les envoyer au Roi Ferrafut si grande des deux parts que quatre mille gus rar je sçai bien qu'il prendra d'eux ven-Chrotiens finitein leurs vie qui furchole pi- geance & qu'il les fera mourir houteulement teufe, & à ceux de la Cité dommageable, fore-comme ils l'ont bien, déservi. Sire disent les dolent fur l'Empereur de Grece de plusieurs Payens & Sarrazins qui de la mort des Chtés vaillans Barons & Chevaliers qui en la ba- tiens avoient grande envis, il n'est besoin de mille écoient demeurez : mais sur tous autres tant séjourner : mais faites leurs une fourche en son cour sut deplaisant de son file Valen, sur les change pour demain matin faire penet.

die & etrangler les deux faux garnemens qui en mon cœur lielle & confort plus grand écouterai votre mestage.

sant est éprise de votre amour.

les autres de beauté ne vit. Le pourtane Sire, en simple, quand lui & audi rous les autres venez vons en avec moi, deflus mon cheval de la forte vous ne faites tous mourir sans en je vous conduitai si bien , & en telle maniere vouloit avoir pirié ni merci. que demain la noble & beile Dame je vous Ami dit le Soudan Muradin; c'est bien marendrai au plaisir de mon Dieu Mahom. Ha volonté & intention, car je suis de tout déli-

devant vous ontporté dommage. Seigneurs dit que nul autre personne jamais ne pourroit le Soudan Maridin voire conseil est bon, & donner, car sur routes les femmes du monde rel je veux user car moir Dieu Mahom je je suis & ai longuement été de la semme du jure & promets que demain au plus matin si Roi Ferragus amoureux, mais tant y a que jahaut je les ferai pendre que tous ceux de la mais nul jour ne me peu : vers e le trouver Cité de Constantinople les pourrons bien en maniere que je pusse ma volonté accemvoir alors, & à leur mort prendre exemple, plir, ne dire mon secret : mais or en cet en-Après ces paroles dires ainsi que le Soudan droit accomplirai le desir de mon cœur qui entra dedans la tente pour s'en alter fouper, tant & si enguement j'ai attendu, car je te le petit l'acolet se trouva devant lui lequel dit promets que demain au mantin avec toi m'en par Mahom le salua fort hautement. Pacolet itai, & accomplirai mon desir. A celle heure dit le Payen bien sois venus. Or me dit lege que je vous compte le Soudan Maradin s'asrement comme se porte le fair du Roi Ferra- sit à table & fit servir le petit enchanteur Pagus, qui pat dessus autres est mon par colet le mieux & le plus honnêtement qu'il fairami? Sire dit Pacolet, il se porte très bien peut, car fi fort joyeux étoit des nouvelles, St sur tout de par moi à vous se recommande, que l'enchanteur Pacolet lui avoit apportée. Evous envoye des nouvelles qui sont secret que le cœur de son ventre de joye tresallioit. tes, lesquelles je vous dirai s'il vous plaît les Et Pacolet qui bien vit que le Soudan étoit en écourer. Ami dit le Soudan, très-volontiers grande joye dit bassement tout à par lui. Je luis festoyé & bien aise tenu : mais devant Lors se rira à part pour ui dire son secret, qu'il soit demain ventes tel me donne de son & Pacolet lui dit tous bas. Sire (çachez que pain à manger qui maudira l'heure que je suis je viens de Portugal & suis ent oyé de par ma onc né. Ocs étoit Valentin & le verd Chevatrès-redoutée Dame la femme de ferragus la. lier en la terre & pavillon du Soudan Maraquelle de tout fon cœur à vous le recomman. din qui étoient bien étroitement liez & tenus. de trop p'us hardiment que dite ne le sçau Bien connurent Pacolet, dont ils furent fort rois. Et qu'il soit vériré, je vous fais sçavoir joyeux en leurs courages en disant & pentant que sur tous les hommes du monde elle est de en leurs cours que pour leur déhyrance, il , vous tant amoureuse que pour avoir votre a étoit là arrivé, mais nul semblant n'en firent. mour elle ne peut repoler ni muit mi jour Et à Pacolet en montrant bon semblant que Soudan Maradin & en regardant les prison-Or il est vrai que celle laquelle du tout en niers il a dit tout hautement : Sire comment moi fe consie m'à devers vous envoyé & vous êtes vous si courtois de tenir & garder le verdmande si expressement sur l'amour que peu Chevalier en vos prisons sans le faire mourir, vent avoir des loyaux amans que cansce jour car sur tous les vivans il porte: dommage à ne differer vous veniez voit, car le Roi Fer- son frere Ferragus & pour plus lui nuire il aragus est pour le present alié devers Acquissi: rononcé Mahom, & trouvé maniere de luine si pourrez à votre platfir de la platfante tollir sa sœur la belle Esciarmonde pour la Dame faire à votre volonté que deflus toutes donner à un Chrésien. Si molemble que trop-

Pacolet, die le Saudan Maradin, tu me donne beré de les faire demain au matin pendre, &

Digitized by GOGIC

errangler à une haute fourche, tant Paco- songe merveilleux, en songeant m'étoit avis let sage & bien appris que jusqu'à l'houre de qu'une corneille m'emportoit & faisoit vo-Sondan, & quand l'heure fut venue qu'on det l'air venoit à moi un si grand oiseau qui de aller reposer, le Son lan commanda que les son bec me frapoirsi fort que le sang en saiprison ners fussent Lien gardez & fiétroitte. soit courir dessus la terre à grande abondance içut rendre compte. Et ainli le retira en la celui longe le veux expoler & inis en grand chambre & laissa en garde Valentin &cloverd doute que le Roi. Ferragus ne sçache cette Chevalier pour cette nuit à un grand tas de entreprise. Site dit Pacolet, vous avez trop étoient de leur mois connoiteux. Or fut voules laisser l'amouseuse entreprise, & à tous ceux qui furent dedans pour lesdits pri- fit mettre en point, lni dit : sonniers garder cheurent tous endormis, si Ami garde que tu soissecret & loyal, & si bien que li les tentes eurent été abbatues pas mon oncle Brutaut me demande tu lui diras un ne le fullont éveillé. Adonc vint Pacolet à que je m'on suis allé un peu m'ébatte avec-Valentin & au verd Chevalier & leur dit Sei- Pacolet. Sire dit le Chambellan allez où vous gueurs à cerre heure je vous délivrerai des voudrez car ce votre fait ne me veux enquemains du Soudan Maradin. Il ne faut pas de- rir : mais je le veux celer. Lors monta Pacomander s'il furent joyeux, car de tous maux let à cheval & sit monter le Soudan Maradin confolez. :..

parlerien aucune maniere, car Pacolet les ha- la cheville, de le cheval s'éleva en l'air fi haur, ta le pluior qu'il peut car il voyoit que l'heu- qu'aussi-sot firent en Constanticople au Pare étoit tardive & du Soudan fort se doutoit, lais de l'Empereur Alexandre : Et quand Ma-& en plus grande diligence qu'il peut les mit radin vit que Pacolet étoit arrêté il lui dit, dehors, & si bien les enseigna que sans avoir Ami devons nous loger ici. Oui dit Pacoler nul empêchement des Surrazins ils passerent n'avez doute, car nous sommes dans Portugal tentes & pavillons, & vinrent à leurs oft. Et au Palais du Roi Ferragus, par Mahom dir le Pacolet qui nul semblant ne sit, quand ce Soudan je suis fort émerveillé comme le diawint l'aube du jour il entra en la tente du Sou ble t'y a si-tôt apporté. Or vous avancez dit dan & s'écria : Ha Sire très mal va notre fait Pacolet d'entret en cette salle, & je vais en la & mal vous montré de la femme de Ferragus, chambre de la puissante Dame la femme de que tant vous desirez à voir, quand vous des Ferragus, & tout à l'houre vous ferai ouvrir meuré tant a faire diligence de sa volonté sachambre, & vers elle coucher. Ami dit le accomplir. Levez-vous de ne tardez plus car: Soudan de joye tu me fais rife. Or va de par un cœur qui tout loyaument aime il ne doit Mahom qui veuille te conduire. Adonc Paco point au lit dormir si longuement.

s'éveilla soudainement comme tout émer.. ne pouvoit aucunement sortir dehors puis il weille: puis dit Pasolet ami par Mahom le alla vers la chambre de l'Empereur, & donna tous puissant tu as bien fait de méveiller car un si grand coup de pied concre la porce, que tu m'as ôté de grande peine, je songeris un le Chambellant l'ouit, & cria hautement en

dormir en bourdes & failaces entre ient le ler parmi l'air moutioin y & en volant parmi mei t tenus que sur peine de la vie on lui en si ne lçai que neux dire nien quelle maniere Sarraz ns & Payons qui sur tous les autres lache courage quand pat un seul songe vous l'heure venut que chacun fut retiré, fait le faiilir, laquelle en vous a tant langui & soupent Pacolet qui ne dormoit pas; mais en relle piré d'amoun Par Mishom dit le Soudan, tu maniere jetta son sort parmi le pavillon que dis vérité. Si appella son : Chambellan, & se,

derriere lui & l'embrassa par le corps.

Ils saillicent horside la salle fans longuement. Et quand il furent montez Paco et tourna let laissa e Soudan dans la salle, laquelle de Quand le Soudan ouit que si fort s'eoria, il toutes parts fut bien, fermée tellement qu'il

Digitized by GOOGIC.

en la chambre Impériale vonez fraper & me. Ami, dit le Roi Pepin, Dieu m'en veuille garnor fi grand bruit? Ami dit Pacolet, de rien der. Lors dit Pacolet, Seigneurs, faites dilline vous doutez, je suis Pacoles qui viens de gence de faire mourir le Soudan, car si jamais Post du Soudan pour Valentin & le verd Che. vous le la:ssez échaper pensez que mal en nouve les il alla vers l'Empereur & le RoiPer pin, lesquels gour voir le Soudan avec grand nombre de Barons & Chevaliers s'abillesent, & le Soudan étoit en la salle, lequel en criant hideulement commença à dire : Ha faux traître Pacolet, Mahom te puisse maudire, je t'ai entendu parler, tum'as par ta fauce cautelle mauvailement trahi : mais par ma foi que je Liens eneore je t'en ferai repentir

Lors tira son épée, & comme enragé se prit à courir parmi la sa le, en frappant les murs & es pierres si rudement qu'il en faisoit fortir du feu, & zinfi à parmi la talle à per lui te combactoit, à tant que l'Empereur & le Roi Pepin de torches & falots & de plusieurs accompagné sont venus devers lui, & quand il les aperçut il se mit en telle maniere de vant le Roi Pepin un Figuyer que qui prendre le vouloit, & le Roj qui de di plaisance fut coutsouce, s'ayança a l'oncontre du Soudan & fi grand coup lui donna qu'a tetre l'abbatit, puis sur pris & lient tant fut le jour venu, Valentin & le verd Chevalie ', qui de l'oil du Soudan venoient par l'aide de l'acolet furent au Parais ou ils trouverent le Soudan dont ils furent joyeux, Lors l'Empereut. & le Roi Pepin pour la délivrance de Valentin menere fête & joye & ausli furent ils pour e verd Chevalier, car ils écoient prisez & aimez. L'Empereur remercia grandemem Pacolet

pour son fig. Valentin qu'il avoit delivré, & que tu me monte un jour fur ton cheva.

domandant qui etes vous qui en ceute heure porterai lans arreger, julques dans l'Enfer valier délivier des mains des Sarrazins qui à anviendra. A certe heure furent dans le Palais more les a pient jugez & condamnez ; outre aflamblez plusseurs grands Seigneurs pour plus, dires à l'Empereur que j'ai avec moi a. vois le Solidan, & par conseil & delibération mené en ce Palais le Soudan Maradin, le- desquels i sur jugé & condamné, que le dir quel crojt fermement être en Portugal, or le Soudan seroit pendu & étranglé aux carneaux faut il p endre & écorcher rout vif , car bien du Palais , afin que des Payens & Sarrazins fi la designvi. Quand le Chambellan ouit les peut être veu, & tel fun le jugement donné, & la chose ainsi faire & accomplie.

Et quand les Payens & Sarrazins vicent le Soudan qui était la pendu, ils furent foit émer veillez en quelle manière il pouvoir avoir été mené en la Cité; Brutaut leur raconta comme il av oit été déçu par l'acoler. Adonc grands cis & doléance fut parmi l'oft des Payens & Sarrazins demené nour l'amour de leur Soudan qu'ils avoient perdu & si ne sçavoient par quelle maniere caril étoit vaillant homme & des Chrétiens grand persécureur. Et apies qu'ils eurent fait grands etis Agrande complainte, ils assemblereut leur Conseil: & élurent pour leur Soudan, Brutaut, qu; fut oncle de Maradin. Celui jour furent dolens les Payens & Sarrazins, & les Chrétiens parmi la Cité demenerent grande jo e pour la mort du Sondan, aussi pour les vivres qu'ils avoient gagnez; & puis après toutes les choles ainsi faites, Pacolet pris congé de l'Empereur & de toute la Cour, pour retourner en Acquitaine vers la belle Esclarmonde. comme il lui avoit promis, Adonc Valentin vint devant iai & lui dit : Aini Pacolet: guifque vous allez en Acquitaine, faluez doucement de par moi ma mere la Reine Bellissant & ma mie Esclarmonde, mon frere Oilon, & le Ducd'Acquitaine, & tous les autres Barons & Chevaliers, & baillez cette leftre à vadame ma mere, par laquel'e elle pourra leavoir & connoître clairement des nouvellee de par le Roi Papin lui dit : Pacolet, beaufice, il faut deca : Sire dit Pacolet , le message ferai très volontiers. Adonc il prit ion cheval, & mon-Siré dit Bacolet nontez derriere & je vous sa dellus une fenetre de marbre puis tourna Digitized by GOOGIC

la cheville, & saute sur le dos de son cheval Reine Bellissant bien dois Dien remercier nêrre qui fort le regardoient. Pour tout l'or cente, & pure de l'infâmeté, crime abomidu monde, dit le Roi Pepin, je ne voudrois nable lesquels par fausse trahison m'avoit été êtres là. Or s'en va Pacolet par si grande di imposée. Or Dieu me doit la grace que de ligence que le lendemain matin il arriva en bref devant l'Empereur je me puisse trouver, Acquitaine & trouva le bon Duc qui en la Ci- car fi une fois en ma vie le puis voir plus ne té gardoit Belliffant, Orson & la belle Escler-demande à Dien au mande demeurer quand monde, & les salux tous de la part de Valen- telle grace me fait que à l'honneur de moi & tin fort honorablement. Ami, dit Orson, de tout le sang de France it a montré la tracomme se porte le fait de mon pere. Sire dit inion de l'Archevêque irrégulier, lequel a Pacolet, il se porte bien: mais pour sçavoir reconnu son malefice. des nouvelles voiei une lettre à Mafame Bel. Comme le Roi Trompart vint Acquit ab lissant de par votre frere Valentin. La Dame prit la lettre qui fut fort joyeuse, puis apella un secretaire la faire lire. Dame dit le secretaire qui la lettre garda, (cachez que levaillant Chevalier votre fils Valentin vous mande par cette lottre que le puissant Empereur, Marchand a été combattu & mis entelle sub- deçde Or sçai bien qu'elle est dedans Acquijestion que devant la mort publiquement a taine, dont je prile peu ma puillance u je ne confesse la faute, & damnable deception. la puis avoir, & s'il est ainsi que votre aide Pour les quelles choses le bon Empereur votre elle puisse être conquêtée de certe heure la mari de jour en jour destre à vous voir & avoir vous dounerai pout femme. avec lui, & tant qu'il vous revoye jamais au Ferragus, dit le Roi Trompart, de ce ne cont n'aura joye. Et sçachez qu'au plutot vons doutez car j'ai amené avec moi l'Enqu'il sera dépêché des faux ennemis de la foi chanteur Adramain ; lequel aura santot dece Chrétienne lesquels par grande puissance plusieurs, il sçait l'art de Nigromance plus d'armes ils ont la Cité de Constantinople que sous vivans. Par Mahom dit Ferragus je asségée, il viendra vers vous & emmenera le suis joyeux de la venne, & sil me peut renverd Chevalier, lequel par Orion votre fils dre Pacolet je le ferai de sous le plus riche, fut conquêté devant Acquitaine. Ainsi vous le & le plus pursant; Sice die Adramain, ayez mande & écrit votre loyal fils Valentin par fiance en moi, car li bien vous servirai que la teneur des lettres. Quand la Dame ouir de bref le connoîtrez. Lors le partit Adrales nouvelles elle eur au cour si grande joye main se habilla lon sort pour jouer de son méqu'elle se pama, & Orson la prit entre les bras tier, puis s'en alla vers Acquitaine, & afin de très doucement. Mon enfant, dit la noble plus surement entrer dedans, il fit changes

bes'en alla par l'air comme ilfaisoir ci-devant. & être fort joyeuse quand l'Empereur de L'Empeureur & le Roi Pepin étoient aux fe- Grece a certaine nouvelles car je suis inno-

> ne pour secourir le géant Ferragus, & amena avec lui l'Enchanteur Adramain par qui Pacolet fut trabi, & deçû faussement.

Chaptic 40.

Pacelui jour que Pacolet arriva dans Ac-quitaine, le Roi Trompart vint dedans lequel vous verroit volontiers, humblement, l'ost du Roi Ferragus à grande pussiance de de tout son cœur vous salue, lequel depuis combattans pour lus faire secours contre les le tems de votre département en grande Chrétiens, & en quand honneur le reçuit Ferpeine & travail longuement, vous à quise ragus, &pour l'amout de lavenue faire grand & fait querir & vous mande que incontinent sête par sout son oft. Franc Roi dit le géant après que de lui ffit déchassée, il eut claire Ferragus, de votre venue je dois être joyeux. connoissance de votre loyauté & aussi de la .carj'ai esperance que j arvou sj'aurai veugeantrahison du faux Archevêgue, lequel par un ce de ceux que ma sœur Esclarmonde ont

mariée à un riche & vaillant Chevalier.

A cette heure arriva Orson devers les deux cheval de l'acolet. seelle lembloit voir poissons en grande abon- son cheval jamais n'assa le gouvernement. dance & quand ceux da Palais vicent l'eau fi Adramain dit le Roi Trompart , en fçais tu grande, ils leverent tous leurs robes comme aulli bien jouer que lui : Qui dir Adramain,

des vivres & a tant fait par son engin & art s'il et sent eu peur d'être noyez. Ex l'acolez qu'il est venu devant les portes, & a deman- qui l'enchantement regarda se prit à chanter, de congé pour les vivse vendre. Il for subtil & fit un fore si subtilen son chant'qu'il sem-So à ceux de la Cité sour bien parler. Si sui fu- bla à ceux du lieu que parmi la riviere couzent'les portes ouvertes pour l'amour des vi toit un cerf grand & cornu, qui jettoit & ab-. vres qu'il portoit. Il entra en la Cité & tantôt batoit à terre tout ce qui devant lui rencon-Les vivres vendit, puis trouva la maniere d'al- troit, & puis leur fut avis qu'ils voyoient ler vers le Palais, là trousa Pacoler qui bien chasseurs & veneurs contiraprès ce cerfavec fe connut, car autre fois l'avoit vu A framain grande puissance de lévriers & de chiens. Lors dit Pacolet bien wez venu. Or me dites y eut plusieurs de la compagnie qui courns'il vous plose de quel neu vous-vonez, & qui rent au devant pour le cerf afraper & cuider à cetre heure par deça vous amene. Pacolet, le prendre : mais si-tôt le cerf saillit. Bien avez die Adramain, vous scavez que j'ai servi lon- joué dit O: son, & bien scavez de votre act guement le Roi Trompart, fradvient un jour mier, à ces mots se leverent les deux Enchanque par ceux de la Cour for outragé vilaine- teurs, & l'acolet qui tout bien y pensoir, ment pour caule que ne voulus apprendre le mena Adramaire en la chambre pour cette secret de mon métier, quand je me vis feru nuit reposet, dont puis sut dolent, car quand j'en en dépit en mon courage, & d'un coû vint à minuit Adramain jetta un fort parmi le teau le frapai taut qu'i fut mort. Quand Palais que grands & petits furent la forts enfeus fait le coup pour le doute de mousir je dormis que pour cri ni pour brute ils ne pûsuis illu de la Cour, & en ce point du lervice rentéveiller jusqu'au Soleil levant, sit dormir du Rei Trompate, jetté suis venu par devers Pacolet comme les autres, puis alla vers le vous pour la France que je pense y trouver. chevalet, lequel avoit bien vû en la cham-Et doresnavant je veux être & demeurer bre mais semblant n'en avoit fait, & quanc avec vous co ame loyal compagnon fi vous entle chevalet il alla en la belle chambio d'Ef. plast que j'y sois. Adramain, cit Pacoler, j'en clarmonde & par son subtit art en dormant fuis content, & faire joycule chere, & de la fit vetir & habilier, & l'amena avec lin fur rien ne vous doutez. Lois Pacolet le fit iervir, le cheval & vint à une fenêtre & courag la de hoanêtement recevoir, compagnons de cheville, car il leavoit bien le tour, & a tant la voque le joyenx. Et en faisant chece en- fait que sans léjeurner il est arrivé au pavillon semble, Adramain vit passer la be le Esclar. du Roi Trompart avec la be le Eselarmonde. monde par le Palais. a demanda à Paco et Lois s'oris Adramain, Sire Rei Trampart qui étoit cette Dame tant belle & gracieule : ne veuillez pas dormir, mais vous levez car Ami, dit Pacolet, c'est la belle Elciarmonde ici pouvez voir la plaisante Dame Esclarsour du Roi Ferra us , laquelle doit être monde, laque le j'ai dérobée dans Acquiraine & ainsi bien belongné que j'ai dérobé le

compagnons, & leurs dit, Seigneurs, jouez Adramain, dit Trompart, à cette heure comun peu entre vous deux de votre métier afin nois-je bien que tu est ami loyal & que dessis de répouir la compagnie. Adramain leva une tous autres je luis à roi tenu. N'est-ce pas la chappe par deff is un pillé en telle sorte qu'il fille au grand Roi Justamon qui en seur du sembla à ceux qui furent pretens que parmila Roi Ferragus, oui dit il, j'ai bien sçu subtilpleme coulo t une riviere fort ternb e. Et en jement l'avoir, & l'Enchanteur trahit, car de

Digitized by GOOGICES'

part de ce n'avez doute, déflots tourna la che- du poing fur les dents tant que le fang en nuce s'en alla si loin, qu'il sit plus de cont au cour déplaisant si que par grande ire la leur se pama, dont le Roi Trompart sut au dont on ne sçait rien, ainsi en prit au Roi dans un pré bien herbu auprès d'une fontaine vontna la cheville qui son droit chemin s'eloiqui étoit belle & claire. Et quand il eut la Da gna, & faillit plus de cent lieues. & ainsi me descendue sur l'herbe, il prit de l'eau de qu'il pensois sur sa retre arriver, il arriva en la fontaine & sur la face lui setta pour voir si Inde la majour là une grande place, où à elle pourroit revenir, & la Dame pour la froi icelui jour on y repost le marché, & voyant deur de l'eau se prit un peu à remuer, & ou vous les gens deffus son chevalet avec la belle vir les yeux, & jetta un'if pireux cri & com- Esclarmonde à terre descendit, de laquelle plainter que le bien cui la le Roi Trompart chosefurent emerveilles cous ceux quiétoient qu'à cette heure le cœur lui dut partir, dont presens. Et à celle heure la Dame Esclarmellgrande pitié lui en prit, & ne trouve manière de connut le chevaler, car pour la douleur en de lui faire seconte, fost que par un pasteur quoi elle avoit été la nuir de devant, elle ne pain & le pasteur lui en donna un quartier, la Dame Efelarmonde, or tuis je fanssement maudit qui ainfi nous départ.

que la belle Esclarmonde faisoit pour sen ami arrive autieu où il lui faudra finir ses jours, car

VALENTIN ET ORSON.

de long tems je l'ai appris. Adonc il lui ap. Valentin il lui d it fort tudement. Dame lailprit la façon de tourner la chevillette, & sez tolles paroles, & s'u garçon Chretien ja-Trompart vit la subtilité, & se penfa en lui mais n'en parlez devant moi, car par mon ensme que sur le chevaler la belle Esclarmon. Dien Mahom du corps vous ôterai la vie, de en son pays emportera & époulerà. bien est raison que plutôt je vous époule, & Lors embrassa la belle Esclarmonde quien- loyez à moi donnée, qui si mon Royaume core dormoit pour le sort d'Adramain, & avec sous ma domination & seigneurie, que de lui fur le chevaloit de bois la mit & Adramain prendre ce ui malheureux qui n'a ni rente ni le regarda, & lui dit : Monseigneur, se vous feigneurie. En disant ces paroles il s'inclina faillez à jouer du chevaloit vous mettrez en vers la Dame & la voulet bailer mais elle qui danger & vous & la Dame Nenni, dit Trom- de son amour étoit peu curieuse, lui bailla villette adroitement en son jour, & parmi une saillit, dont le Roi Trompart fut dolene & lieues devant le jour : à cette heure s'éveilla la mit fur le chevalet pour partir de la place, & belle Esclarmonde qui tant fut dologie & alleren son pays: mais on dit communement déconfortée de le voir en telétat que de dou- qui fait mal cui d'être maître d'un mérier cœur effrayé, car il cuidoit qu'elle fue morte. Trompart qui dudit chevalet de l'acolet fi tourna la che villette & arrêta le cheval de- cuida bien sçavoir jouer : mais fi mal à point qui évoit auprès deux, auquel il demanda du s'en étoit donnée garde. Ffelas! Paco et dit quil porta à la be le Esclarmonde, & sui mit trahie, vous premierement derobé. Hélas ! or en sa bouche, la pucelle en mengea un petit puis, je bien cette heure recommander à Dieje motecan, & de l'eau de la fontaine sa gorge mon ami Valentin, dessus rous autres le plus eile ar ofa. Et quand le cour lui fut un peu courtois. Far mon Dieu Mahom dit le Roi sevenu & la parole renforcée elle se prità Trompart qui dedans son l'a ais cuidoit bien pleurer en difant : las ! moi chevive fur toutes être , si jamais vous me parlez de ce garçon doulouseuses que m'est-il advenu, or ai-je du Chrétien de bref connoîtrez de quel amour tout perdu ma joye pat fraude & maudite je l'aime, car de mon épéciranchante je vous trah son décevable. Helas mon ami Valen- ferai volei le tête de dessus les épaules. Or est tin, or vous zi je du tout perdu de Dieu loit il bien deçû Trompait qui cuidoit être en fon pays, & qui pour la belle Elc'armonde avoit Quand le Roi Trompart ouit les regrets voulu jouer de l'art de Nigromence, il est

Digitized by Google .

passoit, lui dit:

Dame je ne sçai qui vous êtes ni de quel lieu ne & maîtrelle de toute ma terre d'Inde la m'abandonner à autre qu'à lui. majour. Sire dir la belle Elclarmonde qui bien

après o e de plusieurs eut été la regardé au- drai pour mati & éponx, & pourtant Site, cuns viloient entre eux que c'étoit le grand suit vous plait ma promette me laisserez tenir Deu Mahom, qui en chair & lang pour son jusqu'au terme d'un an, quand ce terme sera peuple vifiter étoit descendu du Ciel. Les paffé & accompli, fi me prenez pour femme mouvelles de cette vision vinrent au Roi de & épouse serez de moi à votre volonté; Par I Ir de , lequel commanda que devant lui ful- Mahom dit le Roi vous ne dites que bien, & sent amenez ; or fur mal arrivé le Roi Trom- puisque vous l'avez ainsi entrepris & voué a part, car aussi tôt que le Roi des Indes le vit notre Dieu Mahom, je suis content d'atrenil le commut bien & lui dit : Trompare vous dre jusqu'au tems que le fin de votre serment lovez le bien venu car maintenant est venu le sera venu. Ainsi demoura la noble Dame au tems que de la mort de mon frere je prendrai. Palais du Roi d'Inde, lequel penseit bien devengeance, auquel par votre ser courage dans l'an accomplir la volonté pa faite, & avez par l'espace de sept ans contre lui mené commanda que la beile Dame Esclarmonde guerre, & puis à la fin en tourment l'avez for fur toutes les autres bien servie & chere; honteusement fait mourir. Si veux je mon- ment tenue & lui fit donner une belle chamtrer à mon fiere quen sa vie je l'ai longué- bre, & richement ornée en laquèlle la Dame ment aimé, qu'après la mort l'ai vengé de les fit portet le chevalet de bois, & au lieu le ennemis. Adonc le Roi d'Inde sans autre dé- plus sur & secret le mit sous sa garderobe. Et liberation à certe heure fit au Roi Trompate quand la Dame Esclarmonde vit le chevalet trancher latêre, & après la suffice faite ilst en regrettant Pacolet, & des yeux tendreprendre labeile Elclarmonde avec le chevalet ment pleuroit en priant à Dieu que de ce dande bois, & pour la beauté de la Dame la sit ger la voulut délivrer. Hélas dit la noble dans son Palais mener & honorablement gar. Dame, vrai Dieu tout-puissant en qui est mon der & servir, puis entra en son Palais, & de- esperanco, veuillez votre benigne grace étenvant lui la fit amener par les prochains de la dre sur cette pauvre femme, autroment je depersonne, & quand elle fut venuë devant lui, meurerai dolente & égarée, de tous mes amis il la regarda volontiers pour a contenauce de séparée & entre les autres la plus dolente, & la Dame qui de beauté corporelle les autres és mains de mas ennemis mortels me faudra

t'il le demeurant de ma vie user mes jours. Hé as vrai Redempteur qui pour tons avez êtes venue: mais le sens & la beauté qui sont souffert mort & pession veuillez moi délivrer en vons m'ont de votre amour, si fort épris de cette tribulation en laquelle je suis, & faits & embrasé plus ardemment que jamais de par ta puissance que devant la fin de mes Dame je sus, je suis déliberé de vous prendre jours je pu se voir de mes yeux Valentin, ou pour ma femme & époule, je vous ferai Rei- me faudra souffrit mort honteule p'hior que

La Dame est dans l'Inde la majoue laquelle sout répondre, vous parlez gracieulement, puit & jour en l'armes & en pleurs Dieu deme promettez des biens plus que je ne suis votement priant qu'il l'a voulut de ce danger digne d'avoir : mais quant au regard de vous mettre dehors & a rendre saine au noble prendre pour mari de époux pour cette heure Chevalier Vaientin, auquel sur sous autres la presente (s'il vons plaît) vous me pardonne- foi avoit donnée & de cœur & de courage rez , car depuis n'a guerres j'ai fait serment loyauté promile. Or laifferai à parler d'alle se devant l'image du D eu Mahom pour certai du Roi d'Inde pour matiere entretenir je vous mes necessitez lesque es je me suis trruvée parlerai de Pacolet & du grand deuil qui fut que d'ici à un an entier nul homme ne pren- dement en Acquitaine pour Esclarmonde. M ii

Comme Pacelet se vengea d'Adramain l'En- pila d'amour, & bien lui sembla beile pu-chanteur, lequel avoit trahi & dérobé la celle pourtant que Pacolet par son sort avoit belle Esclarmonde. Chapitre 15.

bras en criant : Ha faux Adramain par toi je la plus belle femme que soné Dieu créa; & suis décu de mon chevalet faussement as de- tant en fut amoureux que cette nuit avec lui robé, & Madame Esclarmonde est de flus em- latetint & Pacolet s'y accorda volonners & lui portée, bien dois haur ma vie, quand partoi di Monseigneur, scachéz que de pinseurs jai la chose que plus jaimois Orvient à moi blez être plus dignes d'être servi. Fille, dit que si n'eut été Orson que vers lui arrva, Adramain a un fien serviteur qui gardat bien Palais furent ouis eris & soupirs doulouseux. res vi ndes, & du vin à la plaisance. La Reine Beilissant cise & pleure, & la belle Or est, Pacolet au logis d'Adramain bien Fezonne demena tel deuil que ses riches ha- servi, & Adramain parmi l'oft de Ferragus a bitsatompus pour l'amout d'Esclarmonde qui servi. Ami dit Pacolet an valet d Adramain: frauduleulement fut emmenée & dérobée où est le Roi Trompart qui tant est puissant menérent deuil & grande er ftelle tous ceux & renommé, par Mahom dit-il Ma ame, je. de la Cite d'Acquitaine, & entre tons les au- crois qu'il est retournéen son pays & emmeares fut piteute à ouir la complainte du Duc ne avec lui la belle Esclarmonde dessussion. d voquitaine. Et quand Pacolet vit le grand cheval de bois que mon maître lui donne, & denit que chacun demenoir, il leur dir, Sei. quand Pacolet ouir ce il fur fore dolent mais gneurs je jure à Dieu qui tout le monde a fait nul sembiant n'en montra. Adone Adramain que jantais jour de ma vie n'auraiconfort jul- entra dans la tente, & épices presenta à Paques à ce que j'aye pris vengeance du traître colet, puis il dit ma fille il est tems d'aller Ad amain, par lequel nous sommes trahis & reposer, voyez iei le lieu auquet vous & moi sieçus. Adone se partit dolent & couroucé, nous dormirons & férons notre volonté. Sei-& ôta sa robe, & prit habillement de femme, gneur, dit Pacolet, votre volonté soit faite. & comme une jeune pucelle gentiment se Lois se dévêtit Adramain qui entra en la coupara & he billa, & air a le partit de la Citéd'Ae- che, pensant que la file se couchat aupiès de quitaine & s'en alla en l'oft du Roi Ferragus jui mais aufil ion qu'il sur dedans le lis Pa-& incontinent qu'il sut en l'oft des Payens, & colet tellement l'anchanta & si fort le fit dor-Sastrains, devers lui en vint un qui fort le mez que pour choie qu'on eut pu faire jusques

la face lavée d'un eau très subtille, tellement Près que la nuit fut pallée en laquelle que ceux qui la regardoient disoient entr'eux Adramain avoir trahi & emmené Esclar- que jamais n'avoient, vû plus belle fille ni monde, parmi la Cité d'Acquitaine, sut grand p us graciente de piusieurs Payens, & Sarracei demené pour la pette de la Dame, car les zins fut regardée : mais de tous s'excusa en gardes du Palais lesquels au matin le trouve- cisint Seigneurs pardonnez moi, car pour rent perdus, jetterent grands cris & lamen cette fois je fuis promife à l'enchanten Adratations; & firent grand bruit que parmi la main lequel m'a tenve. Bel e dirent les autres, Cité en furent les nouvelles. Et quand Paco- allez votie voye, & ainsi Pacolet prit le chelet connut qu'il étoit parti, il se doute de tra- min pour allet devers l'enchanteur Adramain hison, lors regarda parmi la chambre & vit qui étoit en sa tente-Et quand Adramamiavit que son cheval étoit perdu, li se détord les il fut si enchanté, que l'acolet lui tembla être je suis ainsi trahi & dépourvu, & mis hors de é é requise, mais sur tous les aurres me semmort pour me jetter hors de ce monde, car Adramaig de rien ne vous doutez : mais faite plus n'ai espoir de consolation avoir. Tant bonne chere, car j'ai volonté de vous faire fut dolent Pacolet de sabelle Esclarmonde, service & payer largement. Lors commanda d'un courteau le fur tué, de toutes parts du fa file, & qu'elle fut au souper fervie de tou-

fur endormi il jerra son sort parmi la rente, l'ost des Sarrazins, que devant Soleil levant tant que tous ceux de l'environ dormirent, les ont mis tous à mort A cetre heure fut ain & comme Adramain a fait quand ils furent grande occision des Payens que leurs co ps tous endormis Pacolet dévêtit ses habits de sur toute la terre couverte, & après la défemme, & des plus riches habillemens d'A- trofferent, les Chréciens coururent parmi dramain le vêtit, puis il prit une épée qui en leurs tentes & pricent tous les joyaux de l'oft son art que tous : terre les fit choir, puis en- sembloit enrager, tra en la tente de Ferrague qui dormoit, le- Lors le Duc d'Acquiraine lui dit le desespoir quel a tant enchanté que son lit l'a fait saillir ne vous vaut rien , mals si vous voulez être en la place. Adonc Pacolet prit la ceinture, & baptisé & prendre la Lot de Jetus Christ je au col lui attacha, en telle maniere qu'une vous sauverai la vie ; & vous serez honneur. bête il le mena, & fit courir après jusques en mon Palais. Par Mahom dit Ferragus j'aiaux pottes de la Cité d'Acquiraine. Quand me mieux mourir que de renoncer mou Dieu Pacolet fut aux portes de la Citéd'Acquitaine, Mahom, lequel j'ai longuement servi. il trouva le Duc Savari accompagné de plu- Lors le Duc commanda qu'on lui tranchât

manderent, ami où est Elelarmonde? que ne colet pouvoit avoir tant de leience en lui & laramenez vous. Seigneurs dit Pacoletay: zun lui dit : Je connois que tu est un servireur lopeu de patience ; car au premier coup de ha- yal & que pont moi tu t'est mis en plusieurs che n'est l'arbre abbatu : scachez qu'Adra, dangers & pourtant si c'est ton vouloir toute main suis vangé, car voyez en voici la tête, ma vie avec moi seras & de toute ma puissan-& ai tant fait par mon art que j'ai amené avec ce bon guerdon je te tiendrai; moi le Roi Ferragus lequel tout en dormant - Sire dit Pacolet je vons remercie & vous ai fait courir après moi parmi les prez. Ben promets qu'en rous lieux où je ferai vous me avez besongné die Orson. Seigneur, dit Pa- trouverez toujours loyal. Après ces choses colet , encore ai je fait plus fort , car en tout Orson voulut prendre congé du Ducd'Acquil'ost de Ferragus n'y a point de Sarrazins qui taine pour after en Constantinople & secousoient couchez sous les arbres endormis, & rir l'Empereur son pere & le Roi Pepin son pour ce si vous voulez avoir victoire à cette oncle, il vint devant le Duc & lui dit.

att lendemzin n'eut pu éveiller. Et quand il d'Acquitaine, & fisecrettement sont entrez ea la chambre pendoit, & la tête d'Adramain des Sarrazins & retournérent joyeux vers Actrancha, & l'emporta sur la pointe de l'épée, quitaine ; & quand le Duc fut en son Palais Et quand'il eur ce fait, il vint au chef de Fer- avec les Barons il fit devant lui amener le ragus qui de nut ne se doutoit, & n'avoit géant Ferragus. Lors Ferragus qui é ort égarde de nul Sairazins & tant bien fout jouer veille fut tant dolent que du cri qu'il faitoir

sieurs grands Seigneurs & Barons qui avoit la tête ainsi moutut Ferragus, dont furent grand desir de sçavoir de cette entreprise. joyeux tous ceux de la Cité, tous les Chré-Et aussi tôt qu'ils virent Pacolet ils Ini de- riens. Mout pensa Orson à par lui comme Pa-

heure nous les pouvous tous mettre à mort. Sire puisque Dieu vous à fait la grace que de Messieurs, dit Orson, Pacolet dit bonnes vos ennemis etes vengé & que votte terre est nouvelles, & me semble qu'il feroit bon de délivrée s'il vous plaît me donner congé pour saillir hors de la Cité, & courir dessus les Pa- aller en Constantinople, car j'ai volonté de vens qui sont endormis. Ainsi fut le conseil voir mon pere, & de lui ramener la Reine ordonné, & la choie déliberée. Lors frent Belliffant ma mere qui par enviea été fi lonmettre en une chambre obleure Ferragus guentent de lui separée & avec les autres cholusques à leur retour, puis quinze ou seize ses vous scavez que la Cité de Constantiremille combatans saillirent hors de la Cité ple & les Chrétiens qui lont dedans souffrens

Bien furent garnis d'argent & de vivres & conduisoient, mais ainti que devers la Ville nagerent tant lur la mer de Groce qu'on bref. cui lerent retourner pour les vives emmener vicent Constantinople, dont furent bien 16., à l'encantre des Chrétiens vintent l'une part jouis & entr'autres la Reine, qui piteule, le Soudan & d'autre para le 15 oi Offician. La ment commença à pleuter en failant regrete, fut grande destruction de Payens & Satte zins. quand de son mari & de la fontaine sui sou- & pireuse occission des Chrétie, s, de la prouvenoit.

Mere, dit Orlon, prenez en vous confort, cet assaut il occit le Roi Draginan avec les car s'il plaît à Dieu de bref vous verrez celui. Crevaliers Clason & plusieus antres delque desirez, & de la trahison par laquelle queis les noms sont inconnus, le verd Chevailes nouvelles apporte. Après ces mois Pa- courir. Monten fur grand deuil & confront colet sortis de la nef pour aller en Constanti- parmi la Cité, de Constantinople, de l'Empemople: mais devant qu'il arrivat il entra en teux & du noble Roi Pepin pour la perte de l'oft des Payens pour délivrer des prisone du Valentin & auffi du verd Chevalier, car ceux Soudan Valentin & le verd Chevalier qui en qui en la Cité recournerent suyant, caportece jour avoient été pris des Sarrazins devant tent les nouvelles qu'ils étoient morts en Conftantinople comme vous ouirez ci après. bataille, Comme les Chrétiens sortirent de Constantino,

Chapitre 32. Sattazins.

VALENTIN ET ORSON trop de douleurs, autres triblations à l'oc, nop le éroient par les ennemis de la foi assiécassion des infiselles, lesquels ont assiézé il gée & nesquevoient tien de la venue du Duc y a long tems. Orlon die le Duc, vous parlez d'Acquitaine avec Orlon; qui pour le secoulagement puisque vous êtes déliberé d'ainsi ritétoient sur la mer avec grant nombre de faire les vœux aller en votre compagnie & gens & de navires, & ceux de la V lle écoient entrer (ur la merà force & puissance d'armes, plusieurs. Chrétiens & gens de tous étars, en pour aller lecourir votre pere l'Empereur de grande indigence de vivres. Lors Valentia Grece & votre oncle le Roi Pepin bien jo connut leur grande pécessité pour aquelle yeux fur Orlan & fore remerciale Die fine choie lui de grande hardielle p'ein, accomdemeura pas longuement que le Duc fit al- pagné du verd Chevalier. & de vingt mille sembler les gens. Et après qu'il eur baillé sa combattans pour conquerir des vivres saili-Cité en garde à un noble Chevalier, ils en- rent hors de Constantinopie, & des vivres trerent sur la mer pour accompagner Octon, des Payens & Sartuzins chargerent trois cens lequel avec lui mena fa femme. charettes, ils mirent à mort tous ceux qui les

este de Valentin il p'en faut rien parler car à

vous fûtes accusée aurez nouvelles à votre valier abatit de bras & l'écu au Roi de Mohonneur a mais je suis pensif comme nous tienne, & devant lui ruz son frere Arbiston, pourrons entrer dans Constantinople. Sire, avec dix Chevaliers forts puissants : mais nodit Pacolet, de cen'ayez doute, car de bref je nobstint leurs forces & puissances ils furent trouverai maniere que dedans la Cité vous secontus, & entent manvaises avanture, dont entierez, car je serai dedans la Vile, & leur, fut grande pitié cat de leurs ennemis mortels conterai votre venuc. Ami, dit Orlon, dece furent pris prisonniets, audit Soudan menez je vous en prie, & direz à Valentin la piteuse lequel en demena grinde joye, & pour les fortune d'Esclarmonde. De ce me pardonne- faite mourir de mort honteule fit assembler rez dit Pocolet, car etop iot vient qui mau, quinze Rois Payens qui étoient venus le le-

Or furent Valentin & le verd Chevalier ple pour avoir des vivres, & comme Valen dedans les tenres du Soudan, étroitement sin , de le werd Chevelier furent pris par les liez & rigourevsementen s , dont Valentin se lamentoit en dilant : hélas ! belle Biclat-Empereur de Grece & le Roi Pepin les. monde jamais je ne vous verrai , dont j'ai le quels dedans la noble Cité de Constanti. cour dolent, passiong tems mavez attendu. de m peine de travail de mon corps longue :gler, lequel pour votre secours de pour ment je vous ai acquise comme celle qui du Chrétiens confondre, vient par devers vous Grece, car en moi vous n'aurez plus d'en- pour tirer la charue si me semble que j'envois oncques de moi vous n'euces petit déplaisir frezesera joyeux. us deconfort, & jamais non plus vous n'aurez En difant ces paro es Pacolet foulla contre que douieur & triftesse. Adieu mon vaillant le Soudan & fir un sort si subtil que de tous frere Orson', qui tant de bon cœur m'avez ce qu'il disoit étoit ctû. Mout sur joyeux le aime, car l'esperance que j'avois de passer & Soudani des nouvelles de Pacolet, car il penfinir mes jours avec pere & mere le demeu- soit qu'il disoit vétité. Il le fit richement sermas de cette v'e en par un culte infortune vir au diner, & commanda que pour cette soudain ment tourné. Quand le Chevalier nuit il fut retenu, & que de sa peine il fut vir que Valentin se complaignois en regret- guerdonné, Grande joye demenérent Valentant les amis il lui dit fire pour Dien oublions tin & le verd Chevalier quand ils virent Papere & mere, parens & amis, failons prieres coiet, mais nul femblant n'en ficent. a Dieu que de nous il veuille avoir merci & Or la nuir venue chacun fut retiré, fort nos ames recevoir en son paradis & prenons que deux cens Sarrazins qui furent laissez à un gre la mort putit la foi foitenir, & avons garder les prisonniers cette nuit, mais mauflance en Dien qui pour nous voulut souffite vaile garde en fient, cat quand vihr vers la parce en grand orgueil rienement vem, les Sarrazins les salua par Mahom, puis il jetta Mahom que ces fent Chevaliers Chretiens, s'endormirent sinfi que des autres desquels fois Veuse veu : tant que par suite Soudan que de nus ils phient avoir été comus. Et Chrétiens, & tantot qu'il aperçut Valentin fort, car vous source que sur cette terre sont le Soudan, puis lui dir : Très puissant Sire Capitaines avec grand nombie de combaç-

All the second

vouloir de Dieu pour m'épouser étoit déter. accompagné de quatre Rois forts puissant & minée, & quand le tems étoit venu que de grand nombre de Capitaines, lesquels ont tous maux je me devois avoir allegeauce, & quantité de Chevaliers qui vous feront aide, de mes douleurs reconfort & confesarion, je & pat moi vous mande que lui fassi ez sçavoir suis de tout mon plaisir devêtu & séparé de la place où vous voulez que le siège soit mis. mes amis, & suis és mains de mes ennemis. Et fi avez aucuns prisonniers Chrétiens que Adieu mon cher pere noble Empereur de les lui envoyez & il les fera mener en un pays fant. Adies noble Beliissant ma mere, car ici d'eux qui serent propres, desquels votre

mort. Or le Soudan fur affis en une chaife minuit Pacolet vint vers eux & pathint aux quel dit Seigneurs j'ai fait ferment au Dieu un fort par fi habille manière, que tous à terre lesquels de present & actrefois se font par est fair mention, puis il prit deux bons cheforce de nous porter dommage mourront vaix & vint aux prisonniers lesquels étoiene Wilainement, fi veuillez adviter par entre lies'contre un gros pillier, & après qu'il les vous de quelle mort je les ferai mourir, en eut détachen, il les fit loudinement monter disant ces paroles Porolet se mit en la presse, à cheval, & de point il les délivra de mit de. lequel jetta un lort que jaçoit ce qu'autre hors des mains de leurs crists entiemis, sans Maradin fut pris poustant à cetre lieure il squand ils sment aux champs hors de leurs ne fut de lui connu, il entra en la teme où rennemis : Pacolet dis, Seigneurs, nienez se faisoit le Jugement des deux Chevaliers chere bien soyeux, & prenez en vous recon-& le verd Chevaher: il se mit a deux genoux venus se Duad'Acquitair e & le Chevaller Of-& en langage larrazin de par Mahom lalva sont pour votre secours, & plusieurs vaillans entendez mon melfige. Scachez que je suis tans ont sait la mer passer, & Vient en feltr messager de votre fiere Groat e Roi d'Aft compagnie la noble Reine dell'Aft

vient la beile Esclarmonde, volontiers, elle verd Chevalier. Et celui jour att vetent en y fur venue, die Pacoiet, & grand delir en ladite Cité & Valentin vint devers les deux avoit, mais incontinent qu'elle fut mousée Princes qui douce ment entre leur brasie baisur la mer, pour l'oueur de l'eau si grand serent & accollerent, puis Valentin leur conmalau cour ini prit qu'il fut forcé de la ca. eta comme la prife, & comme ils avoient été mener en A qu taire. Valeggiu la regue; & lui & le verd Chevalier par Pacolet délivrez antie enquête n'en h pour cette house, cer des mains du Soudan, se leur cente la venue Valentin cuidoichien qu'it dit érité. Lors du Die l'Acquitaine & de son frere Orson, dit Pacolet., Seigneur all z en Constanti- qui pour les renir secourir écoient passez la pople & faires domain marin en maniere que mer & fin ilement leur dit toute l'entreptife vous forciez hars de le Vule en grande puil qu'étoit faite d'affaillir les Payens tont ainfi fance, gomme possible your fera pour aller que Pacoter avoir déliberé. à l'encontre de vos ennemy. Et le ferai en . Quand l'Empereur & le Rei Pepin quitent telle maniere que rouse l'armée du Duc d'Ac- les nouvelles dil gemment toute la nuit firent quitaine qui est venue d'autre part les af-leurs gens armer, & mettre en point . & de faillir, & a cette heure le Soudan croira que leur armée ils firent ordonner cinq batailles. ce soit secours qui lui vient, car je lui ai La premiere sut baillée à Valentin, la deux fait entendre que le Roi d'angler son frere au verd Chevalier, la tierce au Roi Pepin la est arrivé & accompagné de quatre Rois, quatte à Millon d'Angler, la cinq fathaillée letquels demain au marin le doivent trouver à Samton d'Orléans qui portoit en sa bannieen son oft, Paco'et die Valentin tu parle bien re un ours d'argent. Ainfi ordonne ses balagement, & ainsi lera fait A ces mots pri tailles l'Empereur de Greco. Et quaud wintà rent congé des uns des autres. Pacolet retour l'aube du jour faillirent de la Cité pour aller na devers le Duc d'Acquitaine, lequel étoit affaillir les Sarragins, & quand is fu encaux sur le bord de la mer avec son armée, & tui champs chacan fit sonner les tre-niettes conta comme il avoit été dans l'oft de Sou dont le bruit fut a grand que les Satragus dan, & avoit délivré Valentin & le verd crierent alarme, & lartitent hors de leurs Chevalier, puis leur dit la maniere comme tentes Adone fuient les Payens affaiilis de il avoit par son sort fait accroire an Sondan par l'Empereur & le Roi Pepin, piceule fut que son frere Groart le lendemain le devoit la bataille pour les Chrétiens celui jour & venir lecoutir. Pacolet, dit Orlon, vous pour les rayens & Sarrazins cruelle deco de êtes à priler quand telle chose sçavez faire, ture & à cet staut moururent à honte grand Sire, dit Pacolen autre choie ya, c'est de nombre de Sarrazins, juiques à enquance main au plus matin nous altions contre les mille. Là fut le Roi Pepiu, lequel en donnant Payens fraper sellus leur oft, car ceux de courage a les sens a haute voix crioir mout Conftantinople à grande puissance d'armes joye faint Desis, Lors il veut un Satrazin, de leur part les doivent affailler, & par ging qui s haute voix cria au Soudan : ha Sire reseront tous déconfits, car de toute l'aimée de culons & penions de sauver nos ies; car en par deça le Soudan croira que nous soyons cette nuit avez perdu les deux prisonniers Payens par subtil langage, de quoi je l'ai en qui tant étoient etroitement liez. chanté. De cette entreprile fut joyeux selbuc & vint apointer ses gens pour la chose par sous laquelle il y a grande multitude de gens faire, & toute la nuit autour de les mettre qui courte nous ficiement content Par Mabonne garde

Parmi la Cité de Constantinople ferent les nous iommes trabis:mais non goursant ayons

beile Fenonne. Ami, die Valentin, que ne nouvelles du délivrement de Valentin & da

De l'autre past nous avons vû une banniere hom, dit le Soudan, connois clairement que

Digitized by GOOGIC

est doublée pour vous & espoir fortissé.

tant sagement avoit parlé.

bonne fiance aux Dieux, & pensons de nous confiture des Sarrazins étoient en un pavildeffendre A cette heure prirent les Payens & Ion honnêtement accompagnez, & de la prig und courage de combattre par force cotrai- oient Dieu dévotement qu'il plui lût de gargnirent les Chrétiens à reculer, mais peu leur der l'Empereur & tous les gens des Payens, value leur orqueil, car férieusement vintent Quand Bellissant sout que la bataille étoit gafrapper le Duc d'Acquitaine, & Orson qui gnée, elle dit, Fezonne ma mie faites bonne étroitement les suivirent & assaillirent de chere, var vous werrez tantôt l'Empereut toutes patre tant qu'ils fusient de si cour te- mon mari lequel est pere d'Orson, qui pour mus, que sans nulle rémission definirent leurs femme vous a prise Dame dir Fezonne, Dieu jours si grand nombre que de toute leur puis- en soit remercié, car de telle chose j'ai grand sance n'en échapa que de trente deux ,& desir de voir. En disant ces paroles arriva deainsi par le vouloir de Jesus. Christ & par la vant le pavillon de l'Empereur & sa compagrande vaillance des Princes en ce ui jour fu- gnie. Et quand l'Empereur advisa Bellissant, rent les Payens & Sarragins déconfits. Le quad faillir bas de son cheval en pleurant & gémil. la bataille eut pris fin, que les Chrétiens fu- sant, & sans pouvoir paroles dire vint embrasrent raliez, Valentin & Orlon fon frere, les- ter la Dame, laquelle à deux genoux à terre que ss'écoient connus l'an l'autret, vincende- se jetta. Là endroit s'affemblerent l'Empereur vant l'Empereur à grande révérence, & dir & la belle Dame qui par l'espace de dix ans ou Valentin: pere vous pouveziei voir mon fre plus d'ensemble avoient été séparez. Or ne relOrfon, lequel jamais vous ne vites, par le- faut pas enquerir & de se trouver d'un l'autre quel en cette journée avez été secourus. Lors eu ent bon soulas & de pitié profonde eurent l'Empereur embrassa Orson son sils en pleu les cœurs si étroits que l'amour naturelle chûtant, & aussi fit le Roi Pepin. Beau fils dit rent pamez entre les bras l'un de l'autre; & l'Empereur, soyez le bien venu car ma joye quand Valentin & Orson virent la grande pirié de leur mere, fort tendrement com-Orlon, dit le Roi Pepin, ne vous louvient- mencerent à pleurer, & au plus près d'eux il pas quand vous m'abatîtes de dessus mon chûrent tous pâmez. Le Roi Pepin & plucheval au bois, auquel je vous chassois. Bel sieurs Barons & Chevaliers qui cette chose oncle de ce me dois bien louvenir, & d'autres regarderent commencerentàpleurer. Et après chosesauss par moi faites : mais pour le pre- que l'Empereur & sa femme Bellissant eurent sent nous ne devons autres choses penser qu'à les douleurs modérez & qu'ils furent revenus remercier Dien de la victoire, laquelle par lui hors de pâmoison l'Empereur parla à la Reine vous a été donnée contre les ennemis de la en telle maniere. Hélas ma mie, mout me soi : car de toute notre puissance nous de- doir fort au cœur déplaire de la douleur & vons nos cœurs apliquer pour venger la loi peine où votre corps à été par longue espacè de notre Seigneur Jesus Christ, de ces paros livré à cause de l'éxil en quoi je vous ai mise les ouites furent joyeux, & tous ceuz qui en par envie mauvaile & legere créance, je sçai la presence étoient priserent fort. Orson qui de certain qu'à tort vous sûtes chassée de moi, dont depuis j'ai été en peine & souci de votre Adonc s'affemblerent l'Empereur & le Roi beau corps, regrettant & pleurant ma dou-Pepin, Valentin Orlon & le verd Chevalier, loureule faure, & la peine & grieve matiere Blandimain & Guidar Marchand, par lequel au quels je préméditois que vous fussien Mais le faux Archeveque avoit été combattu & sur toutes choses, s'il vous plast me pardonen grand houneur & triomphe sont ailez voir ner, car à grand peine le peut nul garder la les tentes de la noble Reine Bellissant & de trahison en laquelle j'ai été:plus ne vous soulabelle Fexonne, lesque sen attendant la dé- ciez, car de tout des l'heure que je vous ai vû

de mes douleurs j'ai en allegresse & confort : après que dedans ladite Eglise ourent faites mais d'une chose je vous prie, c'est qu'il leurs prieres & dévotions & rendu grace à vous plaise me montrer le bon marchand par Dieu, l'Emporeur & le Roi Pepin allerent au lequel sa trahison a été connue & al'Arche- Palais, lesquels monerent à grande fête que veque combattu. Ma mie, dit l'Empereur ici six jours entiers firent tenir table ronde : ne le pouvez voir, car c'est le bon Guidard, par faut pas demander les pompes, triomphes & lequel la chose a été connue de voue hon- services qui furent faits, car sous fnrent joneur éprouvez. Ami dir la Dame au marchand, yeux & menerent chere-liesse, pour la trèsvous êtes digne d'êtreaimé entre les autres, grande grace que Dieu leur avoit ainsi doncar pour le grand profit qu'avez fait à l'Em née contre les ennemis. & après certains pereur de la Grece & au noble sang de France jours plusieurs Princes, Barons, Cheva iers d'ici eu avant je vous tiens mon Chambellan, prirent congé de l'Empereur pour retourner avec ce je, veux qu'ayez pour vos peines mil en leur pays, desquels je ne ferai plus de marcs d'or fin. Dame, dit le marchand je mention fort seulement de notre Roi Pepin. vous en temercie, & toute ma vie loyaument Comme le Roi Pepin prit congé de l'Empersun vous servirai. Lors parla Valentinà sa mere disant : Madame plaise vous patier à moi, & me dites de ma bonne amie Esclarmonde les nouvelles. Ha beau fils dit la Dame, pienez en vous confort, car Esclarmonde faussement Trompart qui pour les parens secourir étoit nuer & les Chrétiens détruire, avoient affiés frapper d'un glaive. Et adonc Pacoler qui là lui dir , Stre , fai grand de far d'aller avec vous moins me devez hair car moi-même ai été de courage de me loyaument servir, senchem men chevales, mais nonoblant la tête lui ai tout pour men lauyanne gouvertier je vous conpée : quand Valentin entendit que par feral mon Connetable; Sess'il artivoir que trahison il avoit perdu la bette Esclarmonde du vouloir de Dieu mon petit: fils Charles & que Pacolet & les autres étoient innocens, definoit la vie durant mon tems, je vous deil jetta un cri a piteux & si grand que tous rois Roi de France Sire, dit Orson, mille cenz qui le rejardoient étoient contrains de merci je vous rends, car puilque votie vou planter. A gette heure prirent le chemin les louie est doume secessoir j'ameneral-aves Princes & Barons pour aller à Constantino moi ma femme fezonne, de tant vous veux ple : & les Prêtres & Cieres en grande dovo étre loyal, & l'épèe tranchaute votre bon tion surent en procession sérarale, en a groud defendes, et a solution de la contrata de qualle firent aker fommes & en fans à l'encone . A sant patrisent de Comftanzinople loulant ereides vaillans Princes; letqueisia vitient les Pepin & Onfomion nevempsveuigand chedérente, en chaquans hyponés & la la langes à valerie et pour de départieu Roidie piu ples-Dien juiques à la grande Eglile les accompa. roient tendrement l'Empereur & la bonne gnerent & de grande joye plouseient : & Dame Bellinaus de les agres, Orlon baifs

de Grece pour retourner en France, & de

la trabison de Hatsfrai & Henri à l'encontre d'Orson.

Chapitre 34. A Près la descruction des ennemis de la foien Acquitaine a été dérobée & livrée au Roi / Chrétienne, lesquels pour la fei dimisdevant la Cité venu. Quand Valentin ouit gé Constantinople, le Roi Pepin prie congéces paroles il regarda Pacolet croyant par lui de l'Empereur pour retourner en France. étre decit, & par courage dépiteux le voulut Quand Orlon vie que le Roissen rezourneiril fut à deux genoux se jetta, & lui dit que en France, & de passer mes jours en votre pour Dieu il ne veuille être contre lai cour service sans nutre servir. Orson, dit le Roi, saucé, car de ma faute n'y a caule, parquoi de ce je suis bien contone, & puisqu'aventant trahi, qui soit viai celui enchantour déroba querje vous andnerai enviscence, & dessus

monde laquelle il avoit perdue fi dit à l'Em. fieurs grands Miles départies & donnée : mais de vous car jamais je n'aurai joye ni tepos, tant que je sçache que ma mie est devenue, car je l'ai conquile & gagnée au péril de ma vie, parqueije la dois bien deliter & regretter Quand la Reine fa mere entendir que fon les bons élevez en honneur, nul qui devers enfants'en vouloit aller, elle chût toure pâ mée. Mere, dit Valentin, laisez vos pleurs, car julques à la mort je veux chercher celle puille trouver un jour de ma vien'aurai lieffe; que à l'encontre de lui machinerent trahison mais desire la morr pour abreger mes jours, & déconfort douloureux, lors appella Paco let & lui dit, l'ami s'il te plait de me servir en cette necessité viens avec moi, jamais puif. étoit prilé. Certe, dit Hauffroi à son frere que moi n'aura. Sire, dit Pacolet je suis tout Henri bien peu de nous prifer notre puissanprêt; appareille à vons rendre service, & ce que de celui Orson ne scauroient prendre vous suivre en toute place pour votre volonte vengeance, car s'il regne plus longuement parfaire ainsi fut Pacolet déliberé d'aller a. nous verrons le tems que par lutnous serons vec Valentin, & Valentin fit ce pour l'amour dejettez hors du Royaume de France, frere d'Esclarmonde, délaisse perei& mere & sans dit Henri, vous avez dit vérité Octon nous hal fejour ni appointement Pacolet fit appa. ne sommes que deux freres germains, devons reiller, & lui quatrieme de Constantinople l'un l'autre nous aidet contre nos ennemis partit pour trouver celle, dequoi lon cœur mais sur cette matiere je ne sçais que penser étoit trifte & dolent du deuil à l'Empereur de Henri dit Hauffroi entendez ma raison nous Grece & la Reme Bellessant, ne pourroit ra- avons deux fils de notre sour sinée à sçavoiconter en telle peine étoient que lans paroles Florent & Guernier lesquels sont très-hardie dite; en leur chambre entrerent déconfortez de me temble que par ces denx pourra être & Valentin qui le courage avoit forme de de leger une trabilen faite & braffée plato Ion entreprile parfaite monta à cheval pour que par nous , car bien leavoient de vrai qu s'en aller vers le port, & ontra en la mer avec le Roine les simple point, & plurat croiro

Con frere Valentin & le recommanda à Dieu la compagnie. Or me rairei de lui, & parlefi plein de p'em's & de foupirs, que de la mere rai du Roi. Pepin', lequel arriva à Paris. & Beliffant ne put pas prendre congé pour le fat reçu fort honotablement, car de toutes grand dellit qu'it avoit de la lailler , foit feu. les Egules faillitent Processions , & de Prél'ement qu'il l'embrassa & baisa doucecient, tres, de Clerce, & de gens de tous Etats qui Après prit congé des grands & des petits. Le alleient au devant de lui hors de la Ville : en-Roi monta sur mer avec sa compagnie, tre les autres y sur la Reine Berthe, laquelle PEmpereur & ceux de la Cour , qui les a- doncement baifa Charlot son petit fils qui voient conduits au port, s'en retourberent, en fur lage bien appris fit à son Pere la révé-Constantinople tout pleurant; mais la dou rence, lequel entre ses bras le prit & le baisa. leur du département du bon Roi Pepin, plus puis entra au Palais en grand honneur & qu'à nul des autres fut au cour déplaisant à richement accompagné & pour l'amout de sa l'enfant Valentin , pour l'amour, d'Esclar- venue fut si grande fête demené & de plus pereur en pleurant : Cher & redonté pere fur les autres fut en honneur monté & élevé veuillez moipardonner le congéque je prens le vaillant Chevalier Orfon, tant & en telle maniere que tour ce qu'il vouloit dire & commander, étoit fait & tenu. Tant fut de fens & scavoir rempli que par lui étoit toute la Cour gouvernée, les malfecteurs punis & le Roi eut affaire autre moyen que Orson ne demandoit, pour laquelle chose Hauffroi & Henti, desquels j'ai devant fait mention que je chéris le plus, & s'il arrive que ne la curent envie contre le bon Orson, si grand mortelle de toute leur puissance, & dirent l'un à l'autre que trop leur étoit chose vitupérable & dommageuse quand Orson par dessus

Digitized by GOOGLENI

& auroit fiance au parler d'autrui que du leur à cette chose entreprendre, car vous avez-& d'ausse part l'un est bouteiller du Roi, l'au- l'office à ce faire convenable plus que nul antre est huissier de sa chambre en laquell il tre, vu que êtes maître Hussier & regardé dort & par le moyen d'eux pourrons entrer le principal de la chambre du Roi, pouvez en la chambre de Roi Pepin notre pere & connoître le jour &lanuit qu'il entre en ladite destrer votre bien que nul autre & pour ve. il épia une nuit que le Roi soupoit, il prit un nir afin je vous dirai mon intention. couteau bien pointu, subtilement entra en

Vous sçavez que le le oi Pepin combien la chambie Royale & derriere une tente se qu'il soit notre pere jamais de la vie de bon cachat si secrettement que de nul ne peut être cour ne nous a aimé. Toujours de savpuissan 'apperçu, & quand l'heure sut venue que le ce des étrangers à élevez & mis à honneur Roi devoit repoler par les gardes fut mené & en toutes offices & dignitez, les a avancez au lit, comme la coutume étoit, le Roi entra plus que nons, pourquoi toutes ces choses en son lit lequel à Dieu se recommanda deconsiderés mon frere Henri & moi qui som- votement, & tous sortirent de sa chambre mes vons oncles légitimes, vou ons & consen excepté Orson, qui pour lui faire passer le zons & sommes déliberez de faire mourir le toms de plusiours choses il parla jusques au

Roi Pepin & après la most nous quatre gou-dormir. Mais quand Orlon vit que le Roivernerons & riendrons son pays & la terre a vouloir reposer, sans faire brait le laissa, & notre volonté, mais il convient que la chose au plus près de lui en une couchette se coufoit, accomplie par l'un de vous deux; me cha. Quand vint au tour de minuit le traître

lerable que vous Guernier êtes le plus propre Guermer saillie hors de son lieu en portant

. Digitized by Google

en son lit le tuer, & on dira que sçaura été chambre ou en quelque lieu secret & quand Orlon car sur tous autres il en garde du corps le Roi sera dans son lit endormi, subtilement. du Roi & en lui se fie , & pour ainsi seroit sans mener bruit viendrez à lui & l'ocirez, ledit Orson condamné à mourir, & demeu- puis viendrez en la chambre ainsi commerevoit de tout le Royaume à notre délibéra- sçavez le faire, & le lendemain matin quand. tion, car Charlot notre ftere n'est pas encore les nouvelles seront que le Roi sera mort la assez puissant pour nous contredire. Hauffroi, charge & la couple en sera donnée à Orson, dit Henri, vous avez bien avise, mais pour à cause que toute la nuit il dort & repose au cette chose parfaire il convient bien y met- plus près de son corps, & sera jugé & contre diligence. En ce point machinerent les damné à mort, & après ces choses au petie: deux mauvais traîtres de la mort dunoble & Charlot sterons la vie, & par ainsi nous depuissant Roi Pepin lequel étoit leur pere na meurera le Royaume & la succession à départurel. Et malheur les avoit engendrez que du mit à notre volonté. Oncle dit Guernier, de sauvement de leurs ames gueres ne leur en tout ce faire ne vous souciez car votre pere le chaloit. Ils manderent les deux autres mau- Roi Pepin perdra la vie. Or fut la trahison dits traîties, c'est à sçavoir Florent & Guer- ordonnée contre le Roi Pepin qui en nul mal nier qui étoient vaillans de hardis. Quand ils ne pensoit par les ceux mauvais enfans les furent venus devant eux Hausbroi prit la pa- quels-n'avoient point de pitié de lour-pete role & dit Seigneurs enrendez notre inten- faire mourir : mais malheur à l'enfant qui à tion, car nous sommes déliberez mon frere & l'encontre de son pere voulur chasser telle moi de faire chose par laquelle nous aurons mort, & de malheur furent oncques engenprofit & vous monterons & éleverons en drez Hauffroi & Henri, quand par eux fut la hounneur plus que fulle, laquelle chose je de trahison faite & maintes pays gâta garenx sut sire pour la cause que vous êtes mes propres leur neveu Guernier plein de si mauvaile voneveux & de mon propre sang, & dois plus lonté que tantôcaprès que la trahison desisée

le conteau en sa main, alla au lit du Roi Pe- par le Dieu tout-puissant que tout le monde pin pour son entreprise faire: mais quand il a fait & créé par tout l'avoir de France je fut auprès de lui & qu'il leva le bras pour lui n'en serois pas encore autant que j'ai fait & jurer la mort il lui sembla que le Roi voulut au regard du Roi sçachez qu'il est encore ens'éveiller, dont si grande peur lui prit que de vie, car ainsi que je croyois fraper je sus si côté se laissa choir, ou il fut longue nent effrayé que le cœur ne faillit & n'eut le cousans ofer remuer, puis le voulut fraper se- rage de son corps endommaget pour tout condement mais ainsi qu'il le voulut fraper l'avoir du monde: mais d'une autre trahison il eut si grandé peur que le corps lui faillit je me suis avisé, car le coûteau que je portois & commença à trembler tellement qu'il ne je l'ai laissé caché dedans le lit du Roi. Si me içut parfaire son entreprise & mit le coûteau suis pensé que nous pourrons accuser O. son dans le lit, puis s'en retourna eacher en son de trahison, & dirons au Roi qu'ils sont qualit tant tremblant en attendant le jour, & si tre d'un commun accord & ont tous déliberé fort étoit effrayé qu'il eut voulut être à cent de faire mourir le Roi lesquels Orson est le lieues de la mer. Orson étoit en son lit qui principal, & dirons aussi qu'ils veullent faire du fait ne le doutoit, & longea un songe mourir Charlot pour avoir entr'eux quatre merveilleux, car il lui étoit a vis qu'on lui vou. le Royaume de France & avec ses apparteloit ôter l'honneur de la femme Fezonne & nances, & pour notre fait mieux éprouver & qu'auprès d'elle étoient deux larrons qui ma- être cru de cette chose, nous dirons comme chinoient une trahison à l'encontre de lui: Orson à fait son aprêt & mis son coureau en puis il sembla que dessus un étang il voyoit état, lequel a caché dans son lit & il demandeux grands hérons qui combattoient à un dera comment nous le sçavons, nous dirons éprevier, & de toute leur puissance se par qu'étant en une chambre parlant en cerre forçoient à l'occire, mais fi vaillamment se maniere que l'un de nous étois auprès de la deffendoit l'éprevier , que lesdits deux be- porre qui le secret entendit. tons travaillerent tant que tous deux fullent Guernier, dit Hauffroi, vous êtes très-submorts si n'eut été une grande multitude de til & sagement parlez; & s'il arrivoit que O'L qui l'éprevier secouru : en ce-longe s'éveilla & sçai de certain que de vous déconfire iln'an. mença a dîre. Vrai Dieu veuillez moi garder dessus vous toutnat le pire, nous serons mon pussent avoir certaines nouvelles Acette hen- irons secourir; Seigneurs, dirent Guernier & ler le Rioi. Quand Guernier vit qu'Orson é. fut la trahison secondement & de rechef à toit hors de la chambre au plutôt qu'il peut l'encontre du très-noble Chevalier Orfon & la trouva les deux freres Hauffroi & Henri fait innocent. Le jour fut clair & l'heure ve-& Florent avec eux qui avo t un grand desir nuë, le Roi après qu'il eut ou t la Messe il endéloyale trahison: Regarde Guernier que de furent Hauffroi & Hepri qui devant lui ser-

petits oyleaux qui descendirent sur l'épreviet son voulut dire le contraire, & vous & votre ce tantor l'ensent tué si ce n'eut été un aigle frere prendrez contre lui champ de bataille Orson qui de ce songe sut émerveillé & com. 12 la puissance, & si d'avanture il arrivoir que de trahison & conforter mon frere Valentin frere Henri & mon qui pourvit de gens às en telle maniere que d'Esclarmonde il en grand nombre, malgré tous les autres vous re apparent le jour & Orson se leva qui secret. Florent votre délibération est très bonne extement sortit de sa chambre de peur d'éveil- avons bon courage de la chose parfaire : air fi il sortit & s'en alia en son Hôtel fort vîtement pensée & machinée , lequel étoit de tout co de sçavoir des nouvellles de leur maudite & traen la salle Royale & au dîner sut assis, la vous ne défiez comme il en va de notre mal- virent lesquels à Orson montroient bon semloureule entreprise. Seigneurs dit Guernier, blant, mais de cœur lui pourchassoient tra-

hison mortelle de toute leur pu flance. Et ne pensai, mais suis accusé de ce fat par leur quand Guernier vit qu'il étoit tems de parlet fausse envie. Or n'en parlez plus, dit le Roi il entra en la salle & vint devers le Roi lequel car si le couteau est trouvé au lit je vous tiens il falua & grande révérence lui fit, puis lui a coupable du fait, ni autre preuve je n'en dedit Tiès redouté Sire, il est vrai que de votre mande. Lors appella ses Barons & leur dit i benigne grace m'avez fait Chevalier & baille Seigneurs par Jesus-Christ je ne sus jamais offi e en votre Palais plus honn'te qu'à moi plus surpris que je suis de cette trabiten:

n'appartient. Et pour cause que tant d'hon. Sire se dit Milon d'Angler, je ne sçais comme neur m'avez fait de moi entrerenir en votre il en va, mais à peine pourois-je croite que

service, je ne dois par raison être en nul lieu. Orson eut voulu une telle chose entreprenninal place où votre dommage soit pour.

une trahison laquelle contre vous a été faite. Et afin que du danger vous puissiez vous gar.

der & vos ennemis punir. Guernier, dit le Roi, or dites votre courage car très-volontiers je vous éconterai. Sire la dit Guernier faite tenir Orlon afin qu'il ne

grous voulez (çavoir lamaniere (çachez qu'ils sont quatre des p'us grands de votre Cour. desqueis Orson est le principal qui dans votre lie vous doir faire mourir, d'un coûteau au cour vous fraper quand yous lerez endormi & afin que mieux vous me croyez ainsi que leur accord fai.oient aujourd'hui j'étois en un certain lieu pas me scavoient & ai entendu

comment Orion disoit aux autres que le coûtoan duquel vous devez être occis est dedans votre lit caché, s'il vous plaît d'y aller ou y en coyer quelqu'en vous trouverez la chole

véritable. Sire dit Florent, qui de l'autre part, mon frere dit vérité dont je suis fort trifte & dolent, que ceux à qui vous avez tant fait de bien veulent pourchasser votre mort bien fut le Roi de telles paroles émerveillé & en maintes manieres & contenances regarda

Orson en lui disant, Faux & déloyal homme avez-vous en telle penlée ma mort desirée : & moi qui tout le tems de ma vie vous ai tenu fi cher & plus que les enfans que j'ai engendre; prilé & bonoré. Ha Sirene veuillez contre moi croire si legerement, car jour de ma vie trahison

dre contre votre Majesté : voire : mais dit le chasse Si suis je par devers vous venu dire Roi, si nous trouvous dans lé lit un coureau, bien est évident que la chose doit être cruë, Or pour Dieu die Milan d'Angler, aisons voir cette expérience. Lors alla le Roi en la chambre avec plusieurs Barons & Chevaliers & ainsi qu'ils furent au pied du lit ont trouvé le coureau ainfi que Guernier le trastre leur avoit dit. Helas dit le Roi en qui peut on as'enfuye, car dessus lui retournera la perte voir fiance quand mon pauvre neveu, que & dommage, c'est le traître par qui la chose j'ai tant cher tenu est de ma mort convoiteur est commencée & doit être sin menée ! & si & de ma vie envieux; mais puisque le faitelt tel je jure & promers à Dieu que jamais n'aura jour de repit que ne fassent pendre. Lors un vaillant Chevalier lequel étoit apellé Simam courut devers Orson car i l'almoit & lui dit, hélas ami fuyez d'ici & pensez d'échaper, est le Roi a trouvé le coûteau dans le lit ains. que Guernier lui avoit dit, dont le Roi a jure de vous faire pen lee dès qu'il lera venue Ot ne vous chaille dir Orson, car j'ai bonne &ance en Dieu qui mon bon droit gardera. A tant entra le Roi en la salle où Orson étoit de quinze hommes gar é puis il fit appeler plu-

> Comme Orson quand on le vouloit juger mit opposition es demanda champ de bataille contre les aconsateurs desquelles par les douze Paire lui fui octroyé. Chapitre '6. Uand Orlon furdevant le Roi & les Ju-L ges de ton Palais qui pour le condamnet

heurs Chevaliers & Avocars de sou Palais

pour juger & condamner Orlon: mais Dieu

qui de les bons amis au besoin n'oublie pas

contre les maudits traîtres le garda & défen-

dit tellement que leurs vies honteulement

finiront les traîtres & si sera leur maudite tra-

hilon découverte.

Etoient aslemblez, il parla devant tous & dit; legage qu'O son vous livre & à votre frere Sire très redouté, & tous Seigneurs, Docteurs, & contre lui combattre : car puisque ne vou-Barons & Chevaliers, vous scavez qu'il n'est lez déclarer qui sont ceux de son parti coupahomme qui de trahison se puisse garder ou bles il est à croire qu'en votre fait y a malice. for de la fortune quand elle vient, puisque Orson fut joyeux de cetapointement & aux ains est que je suis accusé de crime contre deux traîtres jetta son gage disant, Seigneurs la majesté Royale, c'est de la mort du Roi & voyez ici mon gage que je vous livre par tel êses tous assemblez de faire de moi jugement convenant que je ne puis vaincre & combattre & que de ma parole je ne puis être entre mes les deux traîtres Guernier & Florent, j'abanennemis, je demande devant tous le droit & donne mon corps à être pendu honteusement la loi de notre Palais, qui est telle que quand devant tous. Orson dit le Roi, la chose est un Chevalier est acculé de meurtre ou de tra- accordée & le jugement fait ; mais pour l'enhison contre la majesté Royale, & veut se treprise mettre afin, il vous convient game desfendre en champ de bataille, il doit être & siance pour vous & pour aucuns, pour reçui or suis je Chevalier qui me tiens sans votre corps presenter à la journée, laquelle reproche du cas innocent veux par l'Ordon- vous sera assignée. Alors Hauffroi & Henri nance des lufdits être recu en mes deffen demeurerent & effirent leurs corps pour ces li par l'affiltance de votre Cour m'est juge Florent & Guernier, & Milon d'Ang er, San-& ordonne, & aun que nul ne peule que ceite son Galeran & Gervais offrirent leurs corps & chole je ne veuille poursuivre & mon corps demeu ereut pour Orson & promirent le offrir en bataille, voyez ici le gage lequel de- rendre a un jour qui sera assigné un mois envant toute votre puissance je baille & délivre suivant, quand la fin du mois fut venue & & fi je suis en bataille vaincu faites de mon le jour qu'on devoit combattre, le Duc M. son corps justice comme le droit le requiers. Or- d'Angler, Sanson Galeran & Gervais amene. son die Guernier de telle chose pouvez bien taires car je ne plaise a Dieu que de telle chose pouvez contre vous je prenne bataille Ha traître, dit Orson, point n'est chose prouvée finest homme qui ne douta son damnement & aime fon honneur qui pour tel cas ne peut à mott juger quand je veux champ av vir on déniant le cas sans le confesser condamner je dois être. Sur ces paroles firent les dou ze Pairs de France ôter hors du lieu O son & les deux adversaires pour la chole consul per & les milous des deux parties, fi fut eux à jagé, car la demande d'Orlon étou railon. mable, & qu'il devoit être reçû a unit les raisons : lors virent venir Guernier & son frere Paris alla par de ers eux & lent fit le sement en presence du Roi & se Duc Milon d'Angler, accoutumé de faire, puis vis rent le Heraurs lequel ésoit commis, il demanda a Guernier & les Gardes du champ qui tous cent qui qui étoient les quatre qui de la mort du Roi éto ent dedai s firent fortis , fi non teulement etoient contentans , Seigneurs dit Guernier , les trois combattans. Of avoit appointé de ce n'enquatez plus, car pour l'or de Fran- Hauffroi trois des hommes en il amit mis ce je ne vous le dirois pas, Guernier dit le dedaus une marlon au plus près de la place.

tent Orfon, car fort étoit aimé d'eux & étant armé monta à cheval, en son col mit l'écu qui richement l'armoit puis chevaucha parmi la Ville noblement accompagné, alla dioie au champ qu'on avoir ordonné hors de la Ville, & la attendant les ennemis mit le fet de sa lance en terre & desins s'appuya. Il ne dementa pas Jongnement que Hauffroi & Henri n'entreient au champ, qui les deux neveux amenerent armez redoutoient Guernier & Florent leur ad verlaire Orfon, mais Hauffroi & Henri toujours les réconfortoient & promettoient les secourir & guand il furent entrez dans le champ l'ivê jue de juge goursant je vous condamne à recevoir et leur dit commanda tout qu'ils cor qu'ils Digitized by GOOGIC

VALENTIN ET ORSON. 104 entendroient sonner son cor qu'ils vinssent un estec au ventre lui voulut bander. Flodevers lui. Bien pensoient les traîtres être sent srappa des éperons pour secoutir son

secourus & défendus en leurs nécessitez. Mais frere : & dessus le haume d'Orion tel coup

pen leur valut toute leur entreprise car auffi- lui dona qu'il le fit chanceler. Orfon alla tôt que le champ fut vuide & que les gardes vers lui qui eut grand dépit & le frappa d : fi

devoir, Orson baifs sa lance & à la pointe à Florent ôta le haume de la tête dont fus des esperons s'en vint contre ses ennemis & émerveille & ne trouver remede ti-non que

par fort grand courage vint frapper premier de fuir & de courir parmi le champen ce cou-Guernier si grand coup lui donna que l'écu vrant la rête de son écu & Orson courut après & le harnois tout outre lui passa & Florent d'un grand courage, qui de le voir courir

Orson un terrible coup maintenant en tint pourquoi fuyez. vous tant, retournez-vous comme s'il eut frappé lur une tour.

vous m'avez acculé; aujourd'hui je vous cu. A ces mots affaillirent les deux traîtres,

montrerai où layauté repose. A ces mots l'é- le vaillant Orson très rudement & de leurs pée slamboyante a tellement seru Guernier épées tail antes & fortes : tant de coups lui que de l'arçon de la selle l'abbatit à terre & donnerent que parmi son harnois les coups

aussi tôt subrilement le haume lui ôta de la entrerent & le sang strent saillir en abontête, puis après il lui eut coupé si ce n'eut été dance & lors Ocson qui frappé se sentet, Dieu son frere Forent qui vint & frappa Orson dévotement reclama & la Vierge Marie &

traîtres combattre ; car fort étoient armez & Et quand. Orlon le vit venir fit semblant de

commanderent aux Champions de faire leur grand courage que le cheval abbatit mort &

fut de l'autre part qui fort inement frappa prenoit plaisir. Ha Florent, dit Guernier, en arriere & pensez à vous deffendre, car fi Faux traîtres & déloyal à tort & sans cause avez courage aujourd'hui par nous sera vain-

durement. Lors Orson s'en retourna, & tel- sur Florent frappa fi grand coup que l'épée lement ferit Guernier que l'oreille senestre lui & le poing abbatit à terre. A cette heure sut abatit à terre puis,il ui dit beau maître hom- grande bataille : durant ce tems là fezonne me qui trabilon pourchasse ne doit point étoit en une Eglise qui tendrement pleuroit gagner marche. La commença forte bataille en priant Dieu dévotement qui lui piût son

contre les trois champions, Guernier recon- bon ami Orson garder & lni donner victoire quit son haume, & en sa tête le mit & vint sur les ennemis, fut le peuple émerveillé de vers Orlon de toute sa puissance pour le dom- la force d'Orlon, & des armes qu'il faisoit. mager tôt cut été déconfit sans Florent qui Dolent & étonné fut F orent quand il ent souvente fois le secourut Bien eut de peine perdu le bras, & non pourtant il ne laissa & travail pour les deux maudits & déloyaux pas que d'affaillir:Orion de toute sa puissance.

prenans courage pour Hauffroi & Henri ferir Guernier puis soudain retira son coup lesquels avoient promis leurs secours & tant & frappa Florent en telle maniere que mott fit Orson autour de Guernier que durement à terre l'abbatit : puis dit à Guernier traitte le navra. Et quand il se sentit navré il des- après vous faut passer où vous connoîtres cendit à terre le cheval abandonna, puis devant tous la trahison que vous avezbrasses. vint contre Orlon & frappa son cheval de Orson dit Guernier autrement en ira : car

telle façon qu'une jambe lui coupa & à terre si mon frere avez occis, aujourd'hui en p enl'abbatit, mais Orson qui sut diligent quand drai vengeance. Hauffroi dit à Henri notre son cheval sentir user des deux pieds il saillit fait va mal Orson a tué & défait Florent aterre pais est venu à Guernier & si étroite- notre neveu, & si verrons de brief qu'il ment entre ses bras le p it que l'écu & blason vaincra Guernier, & lui fera la trahison con-

Z310E

lui ôta & à terre l'abbatit. Mais ainsi comme fesser : parquoi nous serons à jamais desho-

noté & en grand danger de mort si ne trou- trau dans le lit. En disant ces paroles, Hauf vons maniere de fuir & échaper. Frere dit froi qui fut subtil & co'éreux tira son épée, Mauffcoi, qui de trahilon fut p ein, je vous & afin que de cette chole p'us avant ne pardirai ce que nous ferons; aussi tôt que nous lât en cette place le frappa & l'abbatit mort, verrons que Guernier sera vaincu, premier puis dit : Seigneurs, or loit pris ce traître, & qu'il confesse la trahison nous entrerons de- mené au giber, car il l'a desservi, puis s'en dans ledit champ, en faisant signe de main- vint à Orson & lui dit, Consin je suis bien tenir Orson, & à notre neveu couperons la joyeux de la victoire que vous avez euë: car sête & par ce moyen la trabiton ne pourra Dieu montre que vous êtes prud'homme, & jamais être connue Ornon peut pas mieux loyal, & loyanté vous voulez garder & maindire ni penser, dit Henri Ainsi se consul- tenir & pourtant si Guernier étoit mort si ne toient les deux maudits & dé oyaux traîtres le veux je pas pour parent rec'amer ni retenir nouvelles trahisons pour les pouvoir couvrir, puisque de trahison faire s'est vou'u entre-Et les deux Champions donc dans le champ mettre. Incontinent vint la belle Fezonne qui durement saillirent l'un contre l'autre, qui doucement accola Orson, & lors le Roi Guernier, dit Orlon, bien voyez que contre Pepin lui demanda. Beau neveu, avez-vous moi ne vous faut point deffeudre, & pour playe dangereule sur votre corps? Oncle dit tant pensez de vous rendre, & de confester Orlon, nenni graces à Dieu : j'ai vaincu les votre maudite trahison & vous promets de deux mauvais monftres desquels Hauffroi a vous fauver la vie, faites votre paix avec le fait confesser la trahison à Guernier comme Roi Repin, & vous enverrai devers l'Empe- bon prud'homme devant tous lui a ôté la vie. rour de Grece mon pere, qui pour l'amour Ha beau neven, ne le crois pas trop de leger: de moi & de sa Cour vous retiendra & grand car quelque semblant qu'il te fasse il est pargage vous donera, Orson dit Guernier de rien ticipant de la trahison : mais à tant m'en ne me lert ta promesse, car puisque j'ai perdu veux taire pour l'heure presente. Le Roi & ses une oreille jamais en nul lieu ne terai prilé, Barons retournerent en la Cité de Paris leslaisser vivre ni tenir à parent. Il entra dans devant avez oui faire mention. , le champ & dit à Guernier beau neveu, cou- Comment Valentin querant Esclarmonde arrifessez votre cas, & la maniere de la trabison, va en Antioche, & comme il se combattit & ferons tant auprès du Roi que vous autez

j'aime mieux contte toi vaillemment mourir quels furent joyeux de la victoire & de l'honou ton corps conquérir & te livrer à mott neur qu'Orson avoit acquis. Hauffroi & honteuse que de termir mon honneur. Ma foi Henri en ce jour de biens en dissoient de boudit Orlon, je vous l'accorde, & puilque de che & de cœur sa mort destroient. Mais tos mourir avez envie, en moi avez trouvé bon aprè, vint le tems que leur fausse & maudite maître, pensez de vous deffendre, car voici trahison sut aperçue, & que de leurs maux votre dernier jour ; à ces mots est alle vers furent punis comme bien l'avoient désetyi. Guernier & à force de bras, dessus lui se jetta Je laisserai à parler de cette matiere, & par-& de la tête le haume lui ôta. Lors Hauffroi lexai de notre Chevalier Valentin, lequel par qui vit qu'il n'y avoit plus de remede s'écria le pays chevauchoit dolent & déconforté tout haut, Orson ne le veuillez tuer, cat pour la douce amie la belle Eiclarmonde rebien conneissons qu'à grand tort vous a couvrer, laquelle étoit en Inde le Majour cu accusé, si en voulons faire justice, ainsi qu'- le Roi des Indes la fait garder pour l'épouler aux traîtres appartient, & jamais ne voulons & prendre à femme en mariage, ainsi que

Chapitre ,3. contre le Serpent.

pardon de votre faute. Seigneur, dit le traître V Alentin qui sur la mer é oit monté pout Guernier, j ai fait la trahison, & mis le coû-

Digitized by Google

zina dans la Cité d'Antioche. Et quand il fut pouvez votre vie sauver, & le noble Valendedans, Pacolet qui bien sçavoit parler pour tin lui dit. Quand par force il me le faut faire lui prir logis dans un riche hotel, mais leur le lieu est mauvais pour moi à départir nem hote fut cautelenx. Quand ils furent en leur pourtant, dites-moi s'il vous plate, si avez chambie retirez il les alla écouter. Si en en- vu la bête & de quelle forme elle aft , qu'eldit Valentin qui de Dieu & de la Vierge les sont les manieres & façons. Chrétien Marie parloit, parquoi bien se douta qu'ils dit le Roi, je te dis que la bête est vue & étoient Chrétiens; & à cette heure partit & regardée, & fçache qu'elle est hideufe & s'en alla devers le Roi d'Antioche, & lui dir plus grande de corps qu'un cheval, & fia les cher Sire, lachez qu'en ma maison sont logés aîles fort grandes empennées, à la mode d'un quetre Chrétiens, lesquels sans payer aul tri- Griffon , & porte la tête de ferpent , & le but ont entrez fur vos terres, & afin que regard fort ardent & hideux, la penu couverte nutreproche ne m'en puissez donner de les a. d'écailles fort dure & épaisses, ainfi comme v ir reçus je vous le viens dire. Ami dit le Roi un poisson qui nage en la mer portant piede d'Antioche, ainsi tu dois faire; va t'en les de Lion très-poignant & aigus plus que collquerir & me les amene. Alors partirent plu teau d'acier Par mon Dieu, dit Valentin, à heurs lergens & officiers pour aller avec l'hô- ce que vous contex elle est bien bideule & te querir Valentin & ceux de sa compagnie horrible, mais nonobstant toute sa force sa lesquels furent amenez au Palais devant le vous voulez croire en Jesus Christ, & me Roi d'Antioche. Et quand le Chevalier Va- promettre de tecevoir Baptême au-cas que lentin le vit, hautement le salua en disant je pulsse occire la bête de la mettre à mort, Sire Roi. Mahomet auquel vous croyez, de je m'en irai essayer contre elle en la garde de cette puissance qu'il a vous veuille garder & Dieu, je mettrai mon corps en danger fans deffendre. & icelui Dien qui pour nous en la nu homme vivant mener avec moi. Chté. Croix souffrit, en mon adversité me veuille tien dir le Roi, je te jure par ma loi que situs donner bon confort de la chose que je quiers. peux la détruire moi detous mes gens renon-Chrétien, dit le Roi, bien que tu te monte ceront à Mahomet & toute ta volonté fetons, hardi, quand devant ma presence tu fais me- mais tant tu veux dire que de toi n'a garde moire de tou Jesus, lequel jamais je n'ai de danger. Car jamais nul n'y alla que par elle: aime. Si te fais sçavoir de deux choses l'une te ne fut dévoré. Sire, dit Valentin, laiflèz-moi convicat faire ou la mort recevoir. Roi, dit faire car tant me sie au doux Seigneur Joint, Valentin or me dites votse volonté, car plu- qu'il me fera écu & garde contre la mauvaile : sours choses voudrois bien faire, plûtôt que bête par tel con venant que promesse me tienla mort endurer combien que j'avois out dire. drez. Oui, dit le Roi, pensez de bien œuvrer, que dans votre Royaume il y avoit repi pour car fi de la bête nous peux délivrer je te jure les Chrétiens de payer le tribut ; ma foi dit le mon Dieu Mahom , que ta loi prendrons & Roi, e contraire est vrai, & puisque fans laisserous la notre. Et bien dit Valentin j'y mon congé vous y êtes entrez. Et fi de mort mettrai peine ; lors il demanda des onvriers vous voulez éch per, il vous fant renier votre fit un écu subtilement composé, & en icelui Dien, & fice faire vous ne voulez, il vous fant fit attacher plufients broches de fin acier, combattre un serpent hideux & horsible , plus poignantes qu'ai nillons, fortes fermequi par l'espace de sept aus a été devant cette, ment assites, & étoient d'un pied de long. Et. Vifie, & tant de gens a dévotez & fait mon- quand l'écu fut ainsi fait Valentin vênt sonsit de mal-mort que le nombre est inestima. harnois & son haume a pris & mis en fa têtes. blescipconnu. Voyez des deux choses laquelle- puis prit son épèe & en l'honneur de Bien l'as vous voulez accepter, ou autrement vous ne louvent bailée, puis prit congé & monto-

cheval pour la bête combaftre, grands & voyoit là un Chevalier et vaillant, qui bien petits monterent sur les murs & regardoient doit êt re prisé; d'a tre part fut la Reine, la-Valentin. Et après qu'il fut hors de la Ville quelle avoit nomu Rezemonde, qui penr la ils fermerent les port es après lui, car bien beauté de Valentin & de la hatdielle, fut au pensoient de vrai que jamais il nedût re- cour rouchée de son amour. Sourner. Or étoit la bête de telle condition . Si merveilleuse & a grande sur la baraille rque tous les jours il lui falloit livrer pour sa du serpent & de Valentin, que si n'eut été proye quelques bêtes où personnes & qu'il l'écu poignant que la bête dontoit & craimanquoit à lui donner il n'étoit homme qui gnoit, bien tôt eut jetté Valentin à terre, de la Cité ofat sortir. Et tout incontinent mais il renoit l'écu, dont très bien se sçavoit que de la Cité on lui avoit donné sa proye, deffendre & en l'autre bras tenoit l'épée dont elle s'en retournoit en son lieu, & s'y tenoit il frappa le serpentpres de l'orei leun fi grand Sone faisoit aul mala personne, & pouetant coup : mais tant fut la peau dure que l'épée étoit de couteme par toute la Cité d'environ rompit. Vrai Dieu dit Valentin veuillez-moi que larons & meurtriers & toutes mauvailes aider & secourir contre cer ennemi qui tant gens qui par sentences & jugemens étoient est horrible & sier , en grand danger fut Vacondamnez à mourir dans la Cité d'Antioche lentin qui son é ée avoit perdue : car le serétoient pendus & monez pour laouler & li- pent se prit à échauffer, & d'une de les pattes vrer au serpent mandit & venimeux, & avec le frappa tellement que d'un de ses ongles se ceci avoit certaines gens parmi les ports de harnois lui rompit % la thair lui entama, & mer alloient chercher les Chrétiens & les me Valentin se retira arriere, & tira un glaive moienten le Ville & Cité d'Antioche pour les bien pointu qu'il jetta à la bête si droit qu'en Laire devoter au serpent ; & quand le serpent la gueule bien demi pied 'ui entra dont le apperceût Valentin venir devers lui il com- serpent n'en tint conte. Lors Valentin se tira mença à baisser les alles très sieremeut en jet- arriere courut vers le cheval & prit la hache tant famée & feu par la gueulle. Ha Dieu, dit qui à l'arçon de la scelle étoit, & vers la bête Valentin veuillez moi secoutir & préserver s'en recourna faisant le figne de la Croix en d'entrer en ce lieu fort passage, & me donner demandant à Dieu confort, s'approc a de force & puissance que je puiste votre loi ac- la bête qui bien guettoit, & de sa hache trancroître ; lors descendit de cheval & à l'arçon chante sur la queue le frappa tellement que de sa selle laissa sa hache tranchante & alla la peaujusques à l'os lui coupt, & sit à grand vers le serpent qui fut fort orgueilleux & randon le sang à terre courir, dont émerveillé ainfi qu'il approcha de lui pour le croite frap- furent les Payens & Sairozins qui fur les per le serpent leva la pate groffe & large à murs étoient de la proficile & vaillance du merweille pour frapper Valentin , mais jet. Chevalier Valentin, & vozemonde la Reine ta son écu audevant, reliement que la bête qui volontiers le regarda & par elle dit tout frappa dessus les broches qui écoient poin- has. Ha! Chevalier beau sire, Mahomer to tues, & se fie fit grand mal & jetta un si grand veuille aider & ramener à joye, car par Maeri en le retirant en artiere, & Valentin le hom en qui je crois de tous Chrétiens que suivit qui le courage ent hardi, mais quand jamais je regardai mon cour ne fut d'amour la bête le vit approcher elle s'éleva toute l'ardemment épris; ainli disoit la Dame qui

droite dessas les pieds de derriere & des pieds d'amour fur fort embrasée. Et Va'entin se de devant crû: abattre Valentin à terre : le- combat contre le serpent qui sa queue grosse quel de l'écu fut couvert & pour le doute des & pesante plusieurs fois sui a jetté, dont si broches se retira la bête. Par Mahom, dit le fort la travaillé qu'aterre l'abbattit, mais il Roi d'Antioche qui en une haute tour étoir, tenoit la hache de laquelle il scavoir bien. vent la belle Esclarmonde.

jouer en telle maniere qu'au cruel terpent lentin qui de la hache le férit tant que le ne s un quattier de la queuë lui coupa. Alors le lui conpa. Le ferpent crie & bruit comme serpent jetta un si merveilleux cri que toute tout entagé Lors Valentin vint à son heaume la Ville en sonna & retentit, puis il frappa pour le prendre & le mettre en sa tête : mais des asses & en l'air s'envola par dessus le no- ainsi qu'il le crur prendre il vit venir la bête, ble Valentin lequel il frappa de ses pattes poi- lors a pris l'écu pour couvrir sa tête, & le guantes, si grand coup sur sa rête que le hau serpent s'en setourna. A ors Pacoles mit le me lui arracha, & le Chevalier à terre abbatit: heaume en la tête de Valentin. Sire, die Pamais par sa diligence sut tôt relevé, dosent colet je suis très fort navré au corps si me de ce qu'il avoit la tête nuc, Dieu & la Vierge faut-il retourner en la Cité pour guérir ma Marie le prit à reclamer, en regrettant sou- playe, car j'ai tant perdu de mon sang que le cœur me faille. Ainsi prirent congé, mais Quand ceux de la Cité virent qu'il avoit le aussi tôt que le serpent le vit éloigner il ouhaume pordu, bien pensoient que jamais il vrit ses grandes aîles & devers lui vola : & - n'en dut échaper. Par mon Dieu, dit le Roi, Pacolet qui bien l'apperçut venir-retourna à bien peut on dire maintenant que le Cheva son maître. & le serpent alla assaillir Valenlier Chrétien jamais par deça ne reviendra tin; mais Valentin jetta sa hache si a point Lors fui Pacolet bien dolent. & piteasement que de son coup lui coupa une aîle, dequoi se prit à pleurer pour l'amour de Valentin, i fit un si merveilleux cri, que tous ceux qui Hélas dit, il faites moi ouvrir les portes & me l'ourrent en furent épouventez. Valentin pe délivrez un harnois, car je veux aujourd'hui pouvoir rourner autour de la bête ni la hache avec mon maître vivre & mourir, & fi me levertant étoit lasse & fatigué, & sie tant que donnez un haume, car jelui veuxaller vor sur un harbre il monta. Et la bete qui ne pouter pour couvrit la tête. Pacolet fut tôt armé voit plus voler, très cruellement le tegatida & lui fut donné un heaume & les portes lui en jettant par la gueule feu horrible & puant. furent ouvertes. Il se recommanda à Dieu & Sire, die Pacolet, donnez moi votre écu & alla courant vers le champ. Bien le vit venis j'irai vers la bête à l'avanture. Ami de Va-Valentin qui point ne le connoissoit, & Paco lentin, retournez en la Cité pour vos playes let lui cria Sire je suis votre serviteur; qui médeciner; car sil plast à Dieu, la bete ne pas long tems vous ai ferei, & pour votre sera déconfite par nul autre que moi. Après corps lecouris à l'encontre du faux ennemi qu'il eut dit ces paroles il descendit de deslus fuis venu par devers vous. Ami dit Valentin l'arbre, en faisant le signe de la Croix alla ici mourir me convient, car de toutes mes vers le serpent qui contre lui couroit jettant aventures j'ai aujourd'hui la plus dangereuse, seu & flamme; par grand defit Valentin mit pour Dieu saluez mon pere & ma mere avec l'écu devant lui qui le serpent doutoit, & de Orlon mon frere que j'ai cherement aimé la hache d'acier tellement le frappa qu'il lui & la belle Esclatmonde, & pour Dieu mon coupa la cuisse senètre & l'abbatit à terre. Le am a lez vous en d'ici, ca quand vous mour- serpent crie & bruit, mesveilleulement, plus riez avec moi je n'y peux avoir profit Ainst que devant, & Valentin qui fut hardi fon que Pacolet s'aprocha de Valentin pour lui coup poursuivit & vint desus lui tant que donner le heaume, le seipent apperçut bien-tout dedans la gueule la hache si avant lui qu'il ne portoit pas l'écu., comme il vint à mit qu'à telle heure l'abbatit moit & setta Paco et & par la lenestre jambele prit & sous telle sumée que tous ceux qui la regardoient 1 i l'abbatit en lui donnant si grand coup de en étoient émerveillez. Et à l'heure que le fa poignante patte qu'outre sen harnois du- serpent sur mort, il tomba dedans Antioche sement le navra; & l'eut tué si n'eut été Va- une grosse tout dont de cette avanture se

di foient l'un à l'aurre que c'étoit l'ame du alla. Dame, dit Valentin, qui bien étoit apdiable qui par la étoit passé Franc Chevalier pris vous m'avez mandé & je viens comme dir le Roi, de rous les autres êtes le plus vail- celui qui est près & appareilie de votre volaur & hardi, & votre Dieua bien montré lonté accomplir. qu'il vous aime, quand par votre prouesse Hélas dit la Dame, l'honneur, le sens & le nous avez délivrez de l'ennemi qui tant avoit scavoir; la force & hardiesse qui sont en vous notre terre domma, ée. Le Roi fit cherement soit votre grande noblesse, sur tous vivans garder Valentin, & lui portoit grand hon- perser & honorer & pour les vertus qui sont neur, laquelle Rozemonde la Reine, de par- en vous ; la Dame qui en seroit aimée pourler à lui avoit grande envie, çar tant étoit roit bien dire que de tous Chevaliers elle auamoureule qui de l'heure que premierement soit le plus vaillant, le plus noble & le plus le vit son cœur ne lui arrêta; & pour l'ardeur beau ; or plut à Dieu que je puisse faire ma de fon a nour vouloit pourchasset la mort du volonté & qu'à nul ne fuse sujette, car je

qui de bui fut amoureuse.

verres-ci-après.

Roi d'Antioche son mari, ainst comme vous prens sur mon ame que jamais autre que vous mon cœur p'aimeroit si tant de grace vous Comme Valentin après qu'il eut conquis le Ser- plaisoit me faire que mon amour vous sur apent , fit baptifer le Roi d'Antioche & tous gréable. Dame, dit Valentin , de tant de bien ceux de sa rerre, & de la Reine Rozemonde vous remetcie, car vous avez époule un Roi qui de bui sut amoureuse. Chapitre 35, vaillant & redouté, lequel sur tous vous de-Uand le noble Va entin dedans la Cité vez-aimer & chérir. Chevalier dit la Dame, d'Antioche eut un peu pris de repos je l'ai long tems aimé, mais depuis le jour

pour le rafraîchir & ses playes médeciner, que je vous vis, mon cœur de vous départir. il r'en alla vers le Roi & lui dit. Sire, vous Quand Valentin apperçut que la Dame avoir scavez que vous m'avez promis de croire en tel courage, au pus doucement que faire se Jesus Christ, s'il arrivoit que du serpent je pût devers la Reine s'excusa de son amour. vous puisse délivrer. Or m'a donné Notre Dame dit Valentin, file Ko içavoit jamais Seigneur la grace que je l'aye mis à mort & nul jour n'arrêteroit tant qu'i. \ ous cut à pourtant Sire, je vous appelle du serment, mort livrée. Il est vieil & vous êtes beile Dame. non par contrainte vous devez vous conver fivous faut un peu attendre juiqu'au retour tir, mais le miracle est évident que Jesus mon de mon voyage que j'ai entrepris en la fainte Créateur a devant vous voulu montrer, car Cité de Jerusalem vasiter le Sepuicre de No. bien pouvez sçavoir que par force corporelle tre Seigneur Jesus-(hrist qui for mis en Croix. pas ne l'ai conquis, mais ç'a été par la vertu pour nous, & au retour s'il arrivoit que le de mon Dieu en qui je croi & en qui j'ai toute Roi fut mort, lors je parferat votte volonte. ma confiance fingu iere. Franc Chevalier. La Reine Rozemonde ne répondir rien, mais dit le Roi d'Antioche, sçachez que je vous fur au cœur de l'amour de Valentin si tort veux tenir ma promesse telle est ma volonté frapée que de la mort du Roi fut cou voiteu e de renoncer Mahom &croire en Jelus Chrift. & de la vie ennemis, comme il arrive tou-Lors sit publier par toute sa terre que grands vent que par felles amours piuseurs hommes. & petits crussent en Jesus Christ, & lais- se tuent s'un l'autre & puseurs femmes atsallent la loi de Mahom sur peine d'avoir la tente à sa mort de leurs maris pour leurs votêre conpée. Lors furent Sarrazins & Payens lontés parfaire c'est pourquoi il y a gratid. de graces remplis qu'en ce tems qu'à la sainre dan et d'aimet follement les choles, par qui Foi par Valentin furent tous convertis. In- tant de maux peuvent venir, comme fit Rocontinent la Reine manda Valentin en sa zemonde la Reine qui pour avoir Valentin. chambre secrettement, lequel par devers elle à son plaisir, la nuit quand le Roi le det code

VALENTIN ET ÓRSON.

cher, & que le vin lui fut apporté, la Damme & devant le jour fit ouvrir les portes inconprit la coupe & dedans mit un tel venin que tinant il saissit hors de la Cité d'Antioche. tout bomme qui en eut bû de la mort n'eut & tant chevaucha qu'il arriva en un port de på échapper, puis en montrant figne de grand mer là trouva une nef d'un marchand que b's & connut le poison,

Quand la Reine l'ouit elle fut dolente, & lentin étoit parti devant l'aube du jour de son tant fit cette nuit qu'elle parla à une cham hôtel dont le Roi fut fort dolent, il fit les briere laquelle sur toute autre elle en tenoit gens armer pour le suivre : mais ils perditent secrette, fi l'envoya devers Valentin pour leurs peines, car sur mer étoient montes, lui dire la volonté & le courage que le Roi comme il est dit. avoit contre lui, & comme elle avoit failli à Comme le Roi d'Anvioche prouve qu'il avoit relui faire boire le venin, & par force avoit confesse que Valentin lui avoit fait faire. La chambriere fit le message bien tot & Arettement. Et quand Valentin ouit les nouvelles qu'il étoit accusé de la chose dont il étoit

amour au Roi lui presenta, lequel fut fort la mer vouloit paffer, il entra dedans & se mit sage & plein de dévotion en benissant le vin avec lui en priant Dieu dévotement que taut au nom de Jesus Christift le figne de la Croix pu aller en mer & par terre que de la belle & aufli tot aperçut le venin qui devint tron- Elelarmonde il peut avoir nouvelles. Le lendemain au matin des que le Roi fut levé il Parma foi dit le Roi, Dame vous avez failli, entra dans son Palais & fit assembler tous fee mais je promets à Dieu qui tout le monde Barons & Chevaliers, & leur dit en cette forma, le venin que vous m'aven brallé neerte maniere. Seigneurs je suis en mon cour deheure vous le ferai boire où vous me direz plaisant quand par l'honneur du monde en laraison pourquei telle chose avez entreprise. qui plus je me fiois, lequel fi cher avois, je Helas Sire, dit la Dame qui à terre le jetta, me trouve deçû & trahi, c'ou le faux Valenje vous requiers pardon, sçachez que Valen- tin, lequel par sa maudite desordonnée votin pour mon amour avoir m'a fait cette fonté à la Reine ma femme de deshonneur chose entreprendre: parbleu dit le Roi. Dame requise, & lui a conseillé de me faire mourix bien vous croi, mais pour mon septre Royal, par poilon, si me veuillez conseiller quel jupuisque pat mauvais conseil cette chose m'a- gement je lui dois faire, & de quelle mortje vez faite, je vous en donne pardon, & plus le dois faite moutir. Sire, dit un lage Baron ne vous doutez s cette nuit le Roi coucha qui là etoit, de le condamner à mort en son avec Rozemonde, laquelle en le bailant & absence ne seroit pas raison ni justice Royale, accolant toute la nuit en disant. Sire je vous que ne doive être oui en les raisons qui vent requiers que vous fasse mourir Valentin: faire bonne inflice. Alors le Roi d'Antioche celu qui ainfi vous a voulu trahir. Ne vous commanda que Valentiniui fut amené, alors en doutez dit le Roi je l'ai bien en peniée. vint son hôre au Palais lequel lui dit que Ya-

> nonce sa Loi & fus par Beandiffer occis. Et comme l'Empereur de Grece & le verd Chevalier furent pris par Brandiffer devant

Cretophe. Chapitre. 37 Près que le Hoi d'Antioche fut à la Foi innocent, de grande merveilles se saigna 🔼 Chrétienne converti, le Pere de Rosseplufieurs fois, dilant, douce Dame qu'elt- monde sa femme lequel entre les autres Prince de courage de femme, or me faut il pour ces étoit convoitent, & aux armes hardi, eut l'amour de la Reine partir comme traître grand dépit de ce que la loi avoit laissée, si d'ici, je ne veux devant tous découvrir son lui manda bien-tor que la fille lui cavoya, deshonneur, aidsi j'aime mieux partir de ce de laquelle chose le Roi d'Antioche les conpays, & tout laisser que pour moi son des- duit. Et pour celui refus Brandiffer qui étoit honneur fut connu : a cette heure fit mettre fre de Falizée, avec cent mille payens vint ses gens en point, & fit sceller les chevans, affieger le Roi d'Ancieche dedans la Cité &

taut fit d'arme qu'en moins de quatre mois la niers & toute son armée entiere sur la mer,

& d'autre part elle manda Herant vers le que par devant vous ai fair mention. pays de France pour avoir de son frete le Roi Comme la belle Esclarmonde après que l'an fret Pepin & de fon fils Orlon fecours : & en fon adverfité confort. En pen de la Cité de Conftantinople forti grande asmée de ceux du pays de Grece pour aller en la Ville de Cretophe lecourir l'Empereur contre Brandiffer. mais icelui Brandiffer fut subtil & malicieux avoit mis partont le pays chevaucheurs &cgardes par lesquels il sent l'entreprise des

Cité lui fut livrée par un traître & le Roi & tant nagerent qu'ils arriverent en liesse, d'Antioche fur pris de ses ennemis, lequel & dans cet endtoit prirent terre & allerent parce qu'il ne vouloit rerenir la loi de Jelus- en un Château fort qui étoit ainfi apellé au Christ; Brandiffer le fit mourir au milieu de la quel il failoit garder précisément les deux Cité, puis envoya sa fille en sa terre, & du filles, c'est à sçavoir Rozemonde & Galatie Royaume d'Antioche se fit couronner Roi, qui toutes les autres en beauté passoient & Après ces choses faites se mit sur la mer pour pour leurs grandes beautés avoient en iceretourner en son pays : mais par orage du lui an à Brandisser demandée de vingt quatre tems fut contraint de descendre en la terre de Rois Payens forts riches & puissans, & pour-Grece auprès d'une Cité nommée Cretophe. ce qu'il ne les vouloit encore marier les fai-Or arriva qu'en cette Cité pour certaines soit garder soigneusement enfermées en ce cause l'Empereur de Grece nouvellement ar- Château, parse que de tous les autres de la rivé, fortune fut fi grande que lui & la venue terre étoit le plus fort & le plus puissant, ce des payens non avertis par un matin à l'heure. Château étoit si haut : & de tours épaisses & de Prime; accompagné du verd Chevalier, & quatée bien fortifiée, au milieu du Château de plufieurs puissans Chevaliers de Cretophe avoit un Donjon & une porte double de fer saillirent pour ébatement : mais de malheur épaisse & forte, des fosses larges, les fonds faillirent fans garde de fans guet , car par les pleins & remplis d'eau contante étoit le Chagens de Brandiffer furent l'Empereur & le teau environné, & au-milieu du Château & verd Chevalier pris, & ceux de la compagnie les fossez y avoit un pont si subtilement déconfis , & à cette heure coururent les pa- composé qu'il n'y pouvoit passer qu'un homyens julques aux portes de Cretophe ou leurs me feul, fi deux y vouloient paffer ils trepeines perdirent, car la Cité fint à force de buchoient en l'eau courante & la étoient gens garnie, que leur convint retourner, noyez, & au bord de ce pont il y avoit deux courroucez furent ceux de Cretophe de la lions terribles & forts qui gardoient l'entrée perse de l'Empereur & du verd Chevalier, du Châreau. Au Conjon étoit la pucelle Gapour laquelle firent deux lettres par un Heraut latie gardée, & deff us le Donjon avoit une qui transmirent à la Reine Bellissant, lui man- fosse grande profonde & obscure en laquelle da nouvelle de la prise, & demandant secours furent mis l'Empereur & le verd Chevalier contre leurs ennemis; afin que les payens avec dix autres Chrétiens, lesquels longuen'emmenassent l'Empereur en leurs pays; ment en peines & douleurs avoient été ceans. dolente fut la Dame de la prile de son mari, Si vous laisserai à parler de cette matiere, & alors manda ses Capitaines & les gens fit al- parlerai d'Esclarmonde de laquelle le Roi de sembler, le pays de Grece à grande diligence l'Inde la majour tenoit en ses pritons, amfi

accompli contresit la malade, asin que le Koi d'Inde la maj ur ne l'éponsat, & du Koi Lucar qui voulut venger la mort du Roi Trompart son Pere à l'encontre du Roi d'Inde la Majour. Chapitre 39.

R'avezoui reciter & dire comme le Roi , d'Inde, après qu'il eut fait mourir le puissances & de peur de perdre les prison- Roi Trompart lequel sur le chevalet de Pag

Digitized by GOOGLE

VALENTIN ET ORSON:

colet avoit emporté Esclarmonde. Celui Roi Dame longuement, & fe bien fest faire que d'Inde voulut prendre & avoir à femme El- dedans quinze jours elle semoloit, mieux etre clatmonde, laquelle comme subtile, sage & bête que semme raisonnable sant sut solle bien aprise 'ui fir entendre qu'elle avoit fait & cruelle maniere, tous les servireurs grande serment, & voué à Dien de n'avoir habita- & petits Dames & Demoiselles l'abandonnetion d'homme jusqu'à un an. Et icelui ter- renu, & demeura sans compagnie, des onme lui donna le Roi qui durant le tems la fit gles se servoit, contoit & égratignoit tous garder cherement. Or avoit la Dame cette ceux qui vouloient approchet d'elle, & pour chose pensée & advisée pour dissimuler & é. si grande crédulité fut toute seulle en sa loigner la fortune douloureuse; & espérant chambre enfermée; & par une fenêrre en lui que par que ques maniere elle pourroit a- donnoit à boire & à manger comme à une voir aide & secours : mais son espérance bêre ; de jour faisoit manière que sa malasie fut bien loin & de ce car de nul n'eur con- croissoit & ses robbes déchiroit. La chemise fort celui terme fini. Si vous dirai dequoi vetoit dessus sa robbe une fois depite, l'autre s'avisa pour mieux garder sa foi & loyauté foiss'en dessus dessous, à une cheminée frottenir à son ami Valentin Quand la beile Es- toit ses mains, & puis en frottoit son visage clarmonde apperçut que le terme étoit passé, en telle maniere que sa plaisante face blanche & que nul excusation ne pouvoir plus trouz & colorée étoit devenue noire & en sumée. ver devers le Roi d'Inde. Bien fut au cœur En cet état le Roi la vint voir, & apcour durement courrousée, & le noble Valencin fut fort touché de son trifte & piteux mainlequel la regrettoit en jettant soupris piteux tien. Hélas Dame, dit il trop mauvaisement & larmes douloureules. Et quand elle eut me va quand en ce point je vous vois, car le pensé & consideré sa fortune piteuse pour tems est maintenant venu, que de vous-je deplus honnetement son honneur maintenir : vois avoir tout plaifir satisfaction & liesle. & fuir & éloigner vitupere, vergogne, & Dame prenez en vous quelque confort & ne blame, par un matin se tint & demeura en soyez en votre maladie si diffoluë. Quand la son lit sans se lever, & contrefit la malade Dame ouit le langage du Roi elle ne monten en plaignant la tête fort piteusement. Au pas samblant de l'entendre; mais plus que Roi d'Inde vintent tantôt les nouvelles, que devant contrefit l'entagée en sautant contre la belle Esclarmonde étoit malade, il sut fort la cheminée, des mains elle noiscit sa face : déplaisant . & incontinent vint en la cham- une fois jettoir un cri gracieux, & l'autre fois bre pour la bel'e visiter, mais ainsi qu'il un soupir fort piteux. Ainsi de ris, de pleure voulut mettre la main à son chef pour la & de soupirs : étoit sa contenance entremêlés toucher & conforter, elle lui prit le bras & pour mieux & honnêtement son entreprise la tête faifant maniere de le vouloir mordre couvrir & son honneur garder. Par Mahom. dont il fut fort émerveillé, puis tourna la dit le Roi d'Inde, toutes ces choies que jamais Dame les yeux en la rête enfroncissant toute je vis voici la nompareille. Or veux que la la face, & menant laide vie; tellement que belle Dame, soit menée en la Mahommerie de sa maniere garder fur le Roi d'Inde trop devant nos Dieux, & que pour elle neus fort étonné & émerveillé; & de la grande fassions tous priete qu'ils veuillent lut aider peur qu'il eut, il sortie hors de la chambre & & secourir, & sa maladie guérie. Ainsi que fit venir des Dames pour la belle vifiter & le Roi l'a dir for la chose faite & la Dame au il leur a dit pout Dieu pensez bien de ma mie Temple fut mence; mais tant plus la mettoit Esclarmonde. Car par Mahomet je doute auprès de l'image de Mahom, & de son autel trop qu'elle ne vienne enragée & du tout tant plus faileit manière de la maladie agraforcenee. En ce point le tint & mainvint la ver & accroître, dont après que la Roi vir

Digitized by Google

que

mener en la chambre comme devant, où elle Brandiffer qui en celui lieu doit amener sa continua son entreprise sur ferme espérance fille pour épouser. Quand Valentin entendit de trouver Va entin du le le veux vous par- raconter toutes ces nouvelles il eut grand el-Jen, Celui Chevalier Valentin d'ardant defir perance de scavoir nouvelles de la belle Daque tant sa mie la belle Esclarmonde par le me Esc'armonde. Lors partit de cette Cité & paye, chevaucha avec Pacolet qui jamais ne chevancha vers Esclardie feignant avoir destr le voulut abbandonner. Or chevaucherent de servir le Roi Lucar, mais plus ardemment tant qu'ils arriverent en Esclardie où étoit la au cour lui touchoit la maniere comme il terre du Roi Trompart! lequel ainsi comme pourroit la belle Esclarmonde sa mie avoir derant l'ai dit avoit sur le chevalet de Pacolet en mariage. la Welle Esclarmonde emmenée, car il la trompa par ledit cheval de Pacolet, en cette Cité ils demanderent des nouvelles du Roi Trompart, & on leur raconta toute la maniere comme il avoit été tué & occis devant Inde la Majour, & comme Lucar lon fils vou- 🕰 compagné en grand état étoit dedans loit venger la mort. Et pour ce faire il avoit Esclardie, Brandiffer arriva qui sa fille ameassemblez quinze Rois avec tous compa- noit, & quand Lucar scut les nouvelles il sorgnons soldats qui pour argent le vouloient tit hors de la Ville en belle compagnie pour suivre & en guerre aller. Alors l'acolet parla aller à l'encontre. De voir Rozemonde fut le qui sçavoit b'en le langage du pays, & de Roi Lucar so tréjous, mais d'autant qu'ilen manda à son hôte plus à fonds des nouvelles écoit joyeux la Dame en étoit dans son cœur, & de l'état du Roi Lucar, & l'hôte lui conta déplaisante, de tous & autres à ui elle voucomme il avoit fiancé & promis de prendre à loit mal, & ne l'aimoit point, mais toujours femme la fille de Brand ffer, laquelle par a- regrettoit Valentin, au Palais Royal la Dame Vant avoit été matiée au Roi d'Autioche, que fut menée & convoyée de plubeurs Rois. par ledit Brandiffer avoit été déconfit & mis Comtes, Barons, Chevaliers, & devant l'imaà mort, parce qu'il avoit a juré la loi & cré- ge de Mahomet fut à Lucar donnée & épou. ance de Mahomet; de telles nouvelles ouir lée; or ne faut-il point demander de l'é at de

que nul mai ni relache n'y avoit, il la fit a gne de cent mille Sarrazins, car il attent

Comme le Roi Lucar, en la belle & grande Cité d'Esclardie, épousa & pris à semme la belle Rozemonde. Chapitre 40.

A Insi que le Roi Lucar puissamment ac-Valentitin fut émerveille & sur les tortunes la fête, de l'état qui fut alors fait, tant en ridu monde commença fort à penser à part en ches vêtemens & joyaux services, & gens de considérant les grands inconvéniens & débats toutes sortes, & viandes que de tous joyeux qui sont arrivez & arrivent continuellement ébattemens, sut parmila Villed'Esclardiegrande jour en jour. Quand il eut un peu réstéchi de sête demenée. Et Valentin chevaucha sur fur ces choses, il dit à son hôte. Hôte d tes les Champs destrant la prévenir à son intenmoi qu'est devenu une femme fort belle que tion. Si advint ainsi qu'il arriva à l'entrée d'un le Roi Trompart menoit avec la . Par Ma bois qui étoit plaisant, il ouit la voix d'une hom, dit l'hôte, nulle nouvelles n'en avons plaisante Dame belle & gracieuse, laquelle oui par deca Or me dites, dit Valentin, où un Sarrazin tenoit par force sous un arbre, & est pour le present le Roi Lucar, car j'ai outre son courage d'elle vouloit faire a son grand courage d'aller prendresouldeyer sous plaisit. Quand Valentin l'entendit, il dit à lui pour ce que mon argent est fail 1, & d'au- Paco et ami chevauchons fort, & faisons ditre part j'ai grand delle & volonte de la guerre ligence, j'at oui une femme en ce bois qui fuivre. Seigneur, dit I hote; le Roi Lucar hautement crie, & mene un piteux déconfort, est en Esclatore, et là le trouverez accompa- nous ferons grand aumône de la seconcir, Sire

dit Pacolet, laissez la Dame, & tant ne vous chose votre haure prouesse & vallance m'a entremettez de son fait , car vous ne sçavez anjourd'hui gardée & deffendue; fi pouvez que c'est par avanture qu'elle fait par fan- de mon corps faire & accomplir votre bon taille & converture, & vous en pouroit plu- plaisir car-comme Chevalier hardi & vaillant tôt venir mal que bien & vous poursoit-on champion au danger, de votre corps m'avez dire que de leur débat n'avez que faire. Pa- gagnée & conquile. Demoilelle, dit le veilcolet, dit Valentin, vous parfez foliement, lant Chevalier Valentin, par moi vome beau car l'homme n'est pas noble ni vaillant de corps n'aura dommage ni flainie, resournez courage qui ne maintienne les femmes ni ne en votre maison, & ponsez de bien faire & leur donne confort quand elles sont en neces- votre honneur gardet. Lors Valentin laise sité, & vous dis que tous les nobles cours la Pucelle, & prit son chemin vers Escland doivent pour les Dames leur corps avanturer, & les gens de Sarrazin vintent devers Teur & leur honneur garder de toute leur puissan- maître ; mais fi-tôt qu'ils le trouverent desses ce. Lors piqua des éperons, & entra au bois, l'herbe gissant mott, ils frapperent des éil appercît la Dame que le Sarrazin tenoit, prons pour aller en Esclardie & conter les Sire dit Valentin, laiffez votre entreprise car nouvelles. Ils entrerent en la Cité, allerens si vous voulez avoir la Dame à votre gré, il vers le Roi Lucar bien tristes & dolens, puis faut que contre mon corps éprouviez le vôtre lui ont dir : Haut & redouté Sireanis mai va vous pourrez bien connoître que de vorte a- notre fait, car notre maître le ba Marechal mour elle n'a cure ; si vous convient la laisser, que vous avez tant aimé & tenu, & èté par ou à moi avoir guerre. Par Mahom, dit le pa- des larrons tué dans un bois prefentement. yen, de guerre je vous l'octroye de votre Le Roi fut dolent, & à grande quantité de volonte, mais je vous dis hautement, & vous gens sortis hors des portes. Et quand ils furent fais à sçavoir que vous êtes ici très-mal venu, dehors, ils virent venir Valentin & dikent au quand pour m'empêcher de mon bon plaisir Roi. Sire voici celui que votre Maréchala parfaire, êtes ici arrivé lans nul caule avoir, meurtri & tué. Lors Valentin fut pris, & A ces mots laiffa la Dame, & monta sur son tous ceux de sa compagnie, des Sarrazins; cheval qui étoit auprès de lui à un arbre atta- & furent fermement liez & en les frappant ché, de l'écu le couvrit, & a pris la lance puis par le commandement du Roi furent étroitese sont l'un l'autre éloignez, mais le noble & ment menez. Or Rozemonde étoit dans ce vaillant Chevalier Valentin vint de figrand Château, laquelle connut incontinent Vacourage contre le sarrazin qui parmi le corps lentin pour laqueile chose elle sut au cœut le perça tout outre tant qu'à terre l'abbatit fort éprise & par le grand amour dequoi elle mort. Et quand il l'eut conquis il alla vers la l'aimoit s'en a'la par devers le Roi, & lui dit: pacelle, & lui dit Mademoiselle, or vous êtes Helas Sire, gardez vous bien de saire mourie à cette heure de votre ennemi vene ce, je vous ce vaillant Chevalier qui pour votre pritonprie que vous me veuil'ez dire comme & en niera été ici amené, car je vous jure & proquelle maniere celui maudit homme en ce mets que de sous les vaillans courages est bois-a pit vous amener. Hélas, Sire dit olle je le plus preux & hardi, il est souverain, & vous ditai la vérité Scachez qu'au soir aux en doit i'exce ence en porter, Sire, div elle co Vêpres il s'en vint loger en l'nôtel de mon Chevalier Valentin, est du Roi de France, pere, & pour mieux faire de mon corps à sa qui par sa vaillance devant Antioche tua & volonté, & m'emmener à son plaise, cette déconsit-l'horrible serpent, veuilles le garder nuit il est alle à la chambre de mon pere & l'a cherement, & en vos gages le teteuir, car ca meurtri de tué vilainement, puis il m'a tei ce monde il n'y a si victorieux homine; si vous menée pour ravir mon honneur, de laquelle le gardez, & s'il vous survenoir quelque

Digitized by Google

defiré le voir en ma Cour. Puis appella Valen. & que de mouveau êtes mariée à un autre zin & lui dir: Chevalier, n'ayez de mouirr aul Or avant peu connoîtrez que pour l'amou veux vous aimer, cher tenir, & tous les vo-deshonneux & péril, & en danger de perdre tres foudoyer à mes gages mettre. Mais tant la vie, Il est vrai dit la Dame, de cola je me y a qu'il convient faire un message pour tiens coupable ; ear le grand amour que j'a. ger la mort du Roi Trompart mon pere, le- que mon pere & ma mere m'ayant donnée au que je le somme de venir vers moi dedans tres, scachez que mon cœur ne le pourroit mon Palais par devant toute la Baronnie, la aimer non sans cause, nonobétant sa richesse teau ni Forterelle que je ne face du tout exil envoye en Inde la Majour, espérant que jaler,& à teste abattre & fi ne demeurera hom- mai: n'en reviendrez : car oncque de meffa-Christ & en la giorieule Vierge Marie qui de n'y a pas long tems que ce même Roi d'Inde deffendu & mis dehors.

I' quand Rozemonde vit que Valentin Roi d'Inde, & donnée au Roi Lucar. étoit prêt d'aller en Inde la Majour pour Or il est vrai que celui Roi d'Inde pour defier le Roi, elle rentra en sa chambre, & preuve de son amour m'envoya un anneur par une Demoiscile manda secrettement que très-riche, lequel, j'ai cherement gardé de rir Valentin, lequel bien volontiers vint tout mon cœur pour l'a mont de lui : & feadevers elle, & en gras de révétence la (a'ua: chez que jameis à homme vivant ne le diroit Chevalier, dit a Dame, vous soyez le bien hors à vous. Mais pourtant que j'ai ve le venu car dessus tout autre j'avois grand désir fausse volonté de malédiction de Lucar leque de vous voir. Dame, dit Valentin., la grande en Inde vous envoye pour avoir de vous dé affection qu'avier de me voir aufit evens je livrance, je vous dennerai de soute ma puil

grande bataille, par la puissance vous augus bien de vous, sçachez depuis que je vous vi victoire & seigneurie. Dame, dit le Roi, plu- la chose est bien chan ée, car mon mari l ficers fois j'ai oili parler de la ptetteffe fortai. Roi d'Authche oft mort depuis mon dépar doute ; car sçachez que dellus tous autres je de vous dedans Antioche je fus chargé de moi, c'est que vous alliez en Inde la Majour & vois m'a fait la chose entreprendre; mais direz au Roi que je le desire & que je suis tout scochez qu'anjourd'hui la chose que je vous prêt & appareille de ma puissance d'alles ven- sis vous sera bien récompensée. Et combies quel a cruellement fait mourir, & lui direz Roi Lucar, puissant & riche fur tous les aucorde autout du col, prêt & tout apareille de & son haut parentage : scachez que de tout telle mort recevoir, comme par l'assistance autre il est le plus faint trafere, & je vous dis de tout mon conseil sera jugé & condamné. que depuis que dans son Palais avez été, il est Et fi ne veut venir vous lui direz que dedaus entré en fi grande jaloufie qu'il sie peut du et pen je l'irai voir & visiterai à fi grande com- ni de bon cœur vous regarder. Et afin que pagnie qu'il ne lui dementera Ville ni Châ plus honêtement il se dépêche de vous il vous meni fentire ni enfans en vie. Sire, dit Valen- ger qui par lui y fut envoyé, nut n'en revint tin, le message ferai bien sustisamment, tant car le Roi d'Inde les faitoit mourir. Mais de que de moi lerez content. Bien (çai que vous son intention par moi sera fraudé, & déçu; m'envoyez en un lieu dangereux, & de fort car de ce danger je vous garderai, & je vous grand péril plein, mais j'ai confiance en Jesus - dirai comme franc Chevalier & cachez qu'il plusieurs dangers forts grands m'a gardé, & me sit demander pour famme, & qu'il soit que trop vrai plus cherement je l'aimois que Comme le noble Chevalier Valentin partit le Roi Lucar qui est traftre, & de laide face d'Esclardie pour s'en aller en la grande & déplaisant à regarder & par mal gracieux & puissante Cité d'Inde la Majeur, porter la pou sourrois; muis du vouloir de mon pere désiance du puissant Roi Lucar. Chap 41. qui fut contraire au mien, je sus resulée au

sance confort & de péril vous garderai, & il monta deffus & die au mariniers, Seigneurs. Votre message parferai, & retourneres par ot m'attendez ici, tant que mon voyage sois deça comme bardi, preux & willant Che. sait, & mon message accompli. S'il plait à valier, & combieu que je sçais & connois bien Dieu ne ferat pas long séjour que briévement de certain que mon an our n'aurez que faite je retoutne. Par Mahom, dit un matinier parce que vous êtes à un autre promis qui est aux autres tout bas, jamais n'en retournerez-plus belle & plus excellente Dame que je ne si le diable ne vous ramene, car de cinquante suis, si ne veux je point eubier l'amout du messagers que le Roi a envoyé, jamais un quel pour vous mon com fut ravi quand seul n'en revient. Bien l'oûit Valentin que je vous vis devant Antioche, lors que par nul semblant n'en fit, mais tout à part dit. vous le felon, cruel & horrible ferpent fur Tel parle des affaires qui ne sçait comme il vaincu, & pour les cholès dessus-dites à votre en va. Ainsi prit le chemin & ne demeura honneur accomplir & parfaire, je vous pas longuement, qu'il arriva en Inde, car dirai ce que vous ferez, quand vous serez près du pors étoit. Et quand il eut passe un arrivé devant le Roid Inde après la révéren pont il crut bien être dedans la Ville, mais ce faite & le salut donné par le Roi Lucar premier qu'il y entrât, il lui convient passes qui devers lui vous envoye sans longue par cinq Portes dont il sut émer veillé, à par sois role de moi vous 'e ésa'uerez comme mon se prit à considerer la fortification d'icelle loyal & secret ami, & lui direz que bien que place, en jugeant en son entendement cette mon pere me douna an Roi Lucar; je n'ai pas Ville être la plus sorte place que jamais il eut mis en oubli son amour : mais j'ai ferme vût, & quand il sur en la place du marché. propos bonne volonté qu'une fois en ma vie vitune tout haute & belle sur laquelleil y le plus brief que faire le poura devers lui avoir une croix, s'émervoilla fort Valentin, me retirerai, & de moi pourra sa re sa vo. pour que bien sçavoir qu'en la les pâyenne lonté & bon plaisir, & lui direz que e trou. n'y avoir enseignes si grande cause assissant verai la saçon & la mamere d'alter avec le soussettes. En cette place rouva le noble Va-Roi Lucar, quand lon oft menera en Inde & lentin un Sarrazin auquel il demandala cause alors il pourra bien s'il a en lui prouesse à sa se raison pourquoi sur cette haute tour étoit volonté m'avoir, se m'emmoner e anu que une Croix assie. Ami, dit le payen, schez le Roi d'Inde ne doute que pour vous ; dites que cette tour que vous voyez est nommée la ces paroles vous lui porterez cet anneau. Pour S. Thomas, & est la tour en laquelleil Dame, dit Vaientin, du bon vouldir qu'avez fut lapide & mis à mort. Or est vrai que les de me secontir & donner alegeance je vons Chretiens en l'honneur delui qu'ils disent tre remercie, & ne doutez du demeutant, car saint, en ce lieu fut sondée une Eglise du votte message ferai au plaisir de Dieu au Roi congé & licence du Roi, en la quelle Eglise a d'Inde fi bien que de bref en aurez nouvelles, un Parriacke & cent Chrétiens lesquels en

cendie Valentin, & sita fon theval dellett puis val & entra dedant l'Eglife , puis demands Digitized by GOOGLE

les aucres Chrétiens gouvernoit Valentin le saluz honorablement & le Patriache qui fage étoit & honnête son salur lui rendir puis Jui demanda. Mon ami de quelle nationêtes avez pris la hardiesse de renir en ce lieu, car Roi, lequel étoit en une salle richement eenn'en parcirez qu'il vous fassent mourir. Ami puissant, & aussi de plusieurs Barons & Che-Mit Valentin, de cela n'ayez donte car je por valiers, & ainsi que Valentin entra en la salle & solemnicé. Valentin mit les genoux à terre vilainie, non plus que mon corps s'il étoit & dévotement & la priete à Dieu & a Mon- ainsi qu'enseigne d'etle ne pouvez dire ni fieur St. Thomas. Après coutes ces choles montrer. Sire, du Valentin, cela ferai je bien; le Palais auquel le Roi d'Inde faiseit sa rési- que d'un seul mot ne mentirai pour vivre ni dence pour accomplir son message en pre- mourir. It est vérité certaine que je suis au nant congé du bon l'atriache, il lui demanda Roi Lucar, lequel m'envoye devers vous par rems si nut e Chrétienne sitt venue cette part. bulation de la mort de son pere le Roi From-Par ma foi, dit le Patriache, point nous n'en part rendre se latisfaire, vous ailiez en Esclarsçavons aucunes nouvelles; Valentin partit, die vous rendre en son Palais tout und & la & plus ne s'en enquis, car sans faise bruit corde au col comme larron & déloyal staftre sediettement vouloit trouver Esclarmonde. & meurtrier public, & en cet état vour & Or ne demeura pas longuement qu'il arriva vous mande que devant sa Magesté Royale devant la porte du Palais, & fir son message en la presence de tous les Barons& Chavaliers de la maniere qu'entendrez ci après.

11.31. ·

le maître Patriache qui la place gardoit, & Comme Valentin sit son message an Roi d'Inde de par le Roi Lucar, & de la réponfe qui lui fut faite. Chapitre 42

Près que le noble Valentin fut devant le Palais du Roi d'Inde ; & qu'il fut bas vous/quelle créance tenez vous? Jesus Christ du chevai descendu, de cour hardi & preux dit-il. Helas, Sire dit le Patriache, comme sans doute ni crainte s'en alla tantôt vers le fi le Roi d'Inde a de vous nouvelles , jamais du & accompagné de trois Rois très: forts & te nouvelles & enseignes à lui par lesquels il le Roi le regarda fiérement, bien se douta n'aura nul courage ni volonté de mal contre qu'il étoit au Roi Lucar, & lui dit tout haur, moi penser, mais d'une chose vous prie c'est Par Mahom, le diable vous a bien-tôt fait que vous me déstatiez comme en quel ma- venir par deça, n'êtes-vous pas au Koi Lucar miere vous demeurez en ce lieu, & comme fervant & de les gens ne me celez point. Site vous êtes fondez Certe, dit le Patriache, dir Valentin, de par moi ne vous sera la vénous sommes fondez en l'honneur de Dieu rité celée, & sçachez que de par lui je vous & de Mr Saint Thomas martyre, luquel apportenouvelles dont vous leres au cour nous avons le corps faint en cette Eglise, & déplaisant, & d'autre part je vous apporte ne peuvent nuls Chretiens venir céans s'il ne certaines nouvelles de la belle Rozemonde font comme pelerins, mais telles gens y pen- dont vous serez joyeux, & de moi content. vent surement venit pour caules des présens Messager, dit le Roi je te fais à sça voir qu'en qu'ils donnent au Roi, & outre plus il nous dépit du Roi Lucar qui est tant organilleux convient payer chacun son tribut Et alors & fier, j'étois déliberé de vous faire pendre Valentin demanda & requit voir le,St. Corps & mettre à mort, mais pour l'amour de la glorieux à lui montrer en grande révérence Dame de qui m'avez parlé, n'aurez ni mal ni ainsi faites, il monta à cheval & alla devers & vous dirai mon message en telle maniere anulle nouvelles avoitoui dire depuis peu de moi vous mande que pour vengeance & tride la Cour, comme homme coupable de telle mort souffrir, comme par son Conteil fera déliberé & jugé, Et si de teile enoie vous n'é. tes content, & me voulez refuier commit

votre terre ne demeurera Cité, Ville, Cha- lui fut donné. teau, Bourg, ni Villages qui ne soient tous cette matiere je ferai faite une lettre que vous valiers hautement fêtoyé & noblement accomme j'ai été défié, & de par lui au regard ment la belle Esclarmonde en requerant, s'il de vous messager accompli & patsait avez étoit nouvelles que nulle femme Chrétienne lonté que j'ai de fui, & toute la puissance non, il se tint à tems sans parler. recevoir toutes les fois qu'il voudra courir Or vint le Roi d'Inde qui lui donns las le Roi Lucar, & si c'est la franche Dame qui après vous seront racontées. tant de beauté de corps; au cour si frappée Comme le Chevalier Valentin retourna en la & touchée de votre amour, que jamais n'au- Cité d'Eschundie, & de la réponse qu'il sa d'autre que vous s'il est ainsi que veuil ez la recevoir pour Dame. Pour venir afin de votte entreprise elle m'a dit qu'elle viendra en la compagnie du Roi Lucat son mari; Ut in de partir d'Inde la Majour & d'êtte, quand d'Esclardie partira pour s'en venir con- hors des mains du felon Roi d'Inde qui tant tre vous. Et par ainfi pouvez de leger trouver de messagers avoit fait mourir, il monta à la maniere de la belle prendre & emmener cheval, & bien-tot arriva au port od les à votre volonté & plaisir. Par Mahom dit le mariniers qui furent ébahis de sa venuë, &

messager commis & par lui envoyé, vons joyeux Mais que la chose sois telle consume deline & fais sçavoir que dedans brief espace l'avez devilée. Sire, dit le noble Valentin & de tems viendra en votre pays courir & votre la chole est vraye ou fauste je n'en squirione terre, telle est son intention & dévoue, & rien dire; mais pour certain figne & enseijure au Dieu Jupin & Mahom, qu'en toute gne véritable, voici l'anneau qui par vous

Et nonoblisut que femmes loient de leger mis en seu & par terre tuezhommes, semmes courage & pen arrêté en leur propos fi me & enfans détruits par l'épée ; si que vons semble bien que sur tous les autres defire vopourrez bien connoître que de malheur vous tre amour . & que son entreprise n'est pas fites mourir le Roi Trompart, lequel étoit chole feinte. Ami dit le Roi d'Inde, qui ledie son propre pere naturel. Messager, dit le anneau connut, de ta venue suis joyeux, or Roi d'Inde, je t'ai bien oui & ertendu, sçache va boire & manger & prendre ton repos. que peu de compte je tiens des menaces du cependant que je ferai écrire une lettre que Roi Lucar & de l'orgueilleuse désiance, car tu porteras au Roi Lucar pour répondre de on cit communement que tel menace puis a défiance. Valentin par le commandement du plus grande peut, & pour réponse faire sur Roi d'Inde fut à cette heure de plusieurs Cheporterez devers lui, & ès lettres sera contenu compagné. A plusieurs demanda convertevotre message. Et lui manderai la bonne vo fut en cette contrée, on lui répondit que

fur ma terre : mais au surplus celle de son lettres, Valentin les reçut qui prit congé de encreprise, c'est à stavoir la belle Rozemon- lui & bien joyenx parsit de ce lieu. Hélas il de ; car entre les autres choses j'ai très gran ! ne sçavoit que sa mie la belle Esclarmonde defir d'en avoir nouvelles. Sire, dit le Che fut en ce pays si près de lui laquelle Dame par valier Valentin, sur le fair de la Dame de la Cué preusement vivoit pour lui priant par elle je vous salvé comme un parfair secret notre Seigneur que de ce lieu lui plut la déloyal ami, & vous mande qu'elle est de nou livrer & lui donner de son ami nouvelles. Or veau matiée, & donnée au Roi Lucar, mais approcha le tems qu'elle le trouva; mais prefeachement c'est contre son courage & outre mier souffrira le vail ant Chavalier Valentin sa volonté; car oncque n'aima ni n'aimera diverses & piteules avantures, lesquels ci-

ent du Roi d'Inde la Majour.

Chapitre 41. Rande joye & grande lieste ent Valen-Raibien me plaisent les nouvelles, & on suis pensoient à par eux que son message n'avoit vie n'en vîmes retourner un. ne peut quire. A ces mots monta fur mer , & Parmi la Ville fortirent le bruit & scourent tant nagerent qu'en peu de tems ils arrive- les nouvelles que leurs ennemis étoient arrirent en Esclardie. Valentin ne fit nul sejour vez, les ponts furent levez & les barrieres & qui bien tot bas de cheval fut descendu, il portes fermées & chacun court aux carkeaux monta au Palais & tronva le Roi Lucar ac pour voit l'armée; le Roi monta dessus ur e compagné du Roi Brandiffer & de quatorze haute tour pour voir ses ennemis, du grand Puiffans & forts Amiraux, qui tous étoient peuple qu'il vit il en fut émerveille; par Iu-Venus en Eichardie pour secourir le Roi Lucar pin dit-il ici aura affaire, mais tant me secon. contre le Roi d'Inde Du retour de Nalentin forte que deux ans entiers je suis fourni de furent tous emerveillez; & entre tous le traî- vivres, i avisa sur la riviere plusieurs tentes tre Roi Lucar, car jamais ne pensoit qu'il re- & pavillons; lesquels il y en avoit trois entre tournat envie, il fit venir Valentin devant les autres richement ornés & panonceaux tous les Barons, & lui dit. And, contez moi volans de draps d'or, d'argent & de foye. les nouvelles, & me dires fi le Roi d'Inde environnez d'écussons, banieres & étendarts viendra devers moi où non, & en l'état que arriverent de diverses & plusieurs manieres. je lui ai mandé Sire, dis Valentin à ce n'ayez Le Roi d'Inde pour avoir certaine conne ifarteure fiance, car il ne prise ni vous ni les sance à qui telles armes étoient, appella un votres un f tu, il eft fer & orgueilleux, sca- heraut lequel bien en armes se connoissoit. chez que si vous avez vo onté d'aller par de-là ; il a plus grand moyen de vous recevoir elles étoient. Sire dit le heraut, le premier afin que ne fassiez doute qu'en mon message Pavillon que vous voy z si clairement tuisant n'ai fait faute ni deception je vous presente & richement fait c'est celui de Brandiffer qui ses lettres, lesquels il vous envoye; & pour- est un Roi riche; le second que vous voyez rez connoîtte lon coucage & la volonte. Le après est à Lucar votre ennemi mortel le uls Roi Lucar les recût devant toute l'assistance, du Roi Trompart que vous fites mourir. Et & hautement les fit lire; & alors trouverent la tiers que vous voyez tout au plus bas eft

dirent à terre pour leur oft alle oir lequel ont Ami dit Valentin, à qui Dien veut aidet nul placez sur une riviere pres de la Cité d'Inde. la chose qui étoit telle que Valentin lui la nef des Dames & Seigneurs que je vous ai disoit. Et quand le Roi Brandiffer entendit montrez & nommez Quand le Roi d'Inde la réponse du Roi d'Inde, pour se qu'il con- entendir qu'en icelui y avoit Dames bien se mut & appircut son fier & mau cais courage pensa que la belle Rozemonde y étoit, & il jura par Mahom & Apolton que jamais pour lors le coor u prit à leurire de grande en son pays ne retourneroit que mors ou vif joye & liefle, il combla force & hardielle en le Roi d'Inde auroit conquis. Lors sans nul disant à par lui i a cst pas tems de dotmir léjour fit armes des gens & mettre en point qui veut belle Dame avoir , il le doit mettre fans plus longue attente. Le lendemain les à 'avanture, & corps & biens, & n'est pas deux cens mi le Sarrazins monterent fur la celui dene le la belle Dame avoir un ne mes. Quant la belle Pozemonde entendit veut metere prire de la conquetir Pour cette qu'il alloit en I de la Majour prix fort e Roi choie i fit armer les gens , & en tres grande Lucat fon matt que fur met avec lui montae puissance faillit hors la Cité deffus les en-

legere étoit & bonne volonté avoit de la de Lucar & de tous les autres y fut Valentin, chose accomplit, & après qu'elle fut montée, lequel voulut montrer au beioin que tous pere ma mariée. & toutefois c'a été contre champ plein de bois fort épais, & une groffe ma volonté & mon courage, car jamais ne riviere & eut si grande peut d'être pris qu'il haïs tant homme que fais le Roi Lucar à qui sit bas la Dame descendre pour plus legereje jure que devant trois jours je vous ferai vous requis par vous je sus éconduite, si a été Reine d'Inde la Majour; en disant ces pare- bien sorce d'autre que vous trouver, & pour-

nemis lesquels à peine eurent l'espace d'eux ravie, pour ce faites vos gens après lui aller mettre en ordonvance, & eux armer, car ils pour garder l'honneur de la Dame. Or vous ne pensoient pas que le Roi d'Inde sortité tailez, dit le Roi Lucar, & plus avant n'en tôt sur eux, mais les amours le menoient, parlez, car qui mauvaile semme tient & il que sans grande déliberation maintes choies l'a perd, peut il en être delent. Ainsi réponentueprendre se font. Lors sut l'assaut grand dit le Roi Lucar, qui avoit le cœur bien & la bataille dure, Quand le Roi d'Inde vit triste & delent non pas sans cause. Fais alla que Brandisser étoit mêté parmi la bataille vers le Roi Brandisser & lui dit en cette mapour les gens conduire & ralier, il laissa la niere. Sire, bien doi je avoir de voure fille compagnie, & en grande diligence chevaupetite joye, quand elle s'est accordée de suicha vers le pavillon des Dames, bien le vit ore mon ennemi par moi laisser donner un venir Rozemonde & à ses armures le connut, vitupérable biame. Beau fils, dit Brandiffer, ne elle sortir hors de la tente toute seule, & s'en soyez contre moi mécontent, caraujourd'hui elle dit au Roi d'Inde, mon ami parfait & Chevaliers doivent leur prouesse épre vet u seren que tous sous soyez le bien venu, car vous frappa des éperons & dit à Pacolèt, il est tems êtes celui que tant je desirois, & que de de jouer de tonart, & de ta soience montrer. long tems j'ai entendu, & combien que de Alors Pacolet sit un tel sort qu'il sut avis au puis le tems que demander vous sites; mon Roi d'Inde que devant son cheval étoit un je suis, mais or peut il surement dire que de ment suir, & quand la Reine sui à terre, elle moi il a eu tout le plaisir qu'il y aura jamais, crut trouver la façon de se sauver après le dit puisque Dieu m'a doné la grace que vous Roi. Mai Valents sur sur la pame ai trouvé, jamais autre ne requiers avoir & demeurez il vous convient venir avec moi, du tout est ma volonté amoureule accomplie car de long tems m'avez promis que votre & parafite Dame, dit le 80i, de ce ne vous amour j'aurois. Ha, Valentin bien que vous dontez, car jamais ne vous ferai faut, & fi dois aimer & tenir cher quand d'amour je Reme a inde la Majour; en anant ces parobles le Roi d'Inde chevaucha qui la plaisante chasser, mais puisque tant fortune m'est conDame enleva montée en croupe. Lors les traire que j'ai failli à mon entreprise je me
gardes & chambrieres du Pavilion en grand rends à votre merci comme votre pauvre suessertie menant alferent devers le Roi Lucar, jette à jamais servante, s'il est ainsi que par
& lui dirent: Sire, mauvaites nouvelles y a, votre moyen puisse ma paix faire vers le Roi
car aujourd'nui avez fair perte par trop grande visaïnie, parce que votre ennemi le Roi
si bien que vous connoîtrez que bien vous ai
d'Inde à emmené sur son cheval la plaisante servie. Lors la mena deveis Lucar, & lui jet:
Rozemonde : & presentement l'a dérobée & Sue, voyez la pobte Rozemonde votre tem-Rozemonde; & presentement l'a dérobée & Sire, voyez la nobie Rozemonde votre tem-

bataille. Et a cette heure retournerent ceux ment de Baptême. Quand la Dame entendit champions avoient perdus : mais sur toutes & dit ami de moi ne vous doutez. les pertes, le Roi d'Inde plaignoit la perte de Mais dites moi fi vous êtes Chrétien ou la Rozemonde. Hélas! dit-il, j'ai bien à mon par fantaifie dites ces paroles? Dame, dit Pepin entreprise failli : mais m'aide Mahom, je je les vrai Chrétien, suis du pays de France connois que j'ai été enchanté, car il me sem- venu & nourri. Adonc dit la Dame, en susbloir que devant moi trouvois bois & ri- tiant, vous devez concoître le bon Roi vieres courantes, mais aus tôt que je vous Pepin, & austi son neveu Valentin. Il est en mis bas je ne vis a non beau chemin, & vrai dit Pepin, & a connois son frere Orlan, plein grand honneur eut Valentin, & de & leur pere l'Empereur de Grece, & Belliffant chacun sur prisé & loué dequoi il avoit la leur mere, & les douze Pairs de France. Et belle Rozemende délivrée du Roi d'Inde. quand la Dame l'ouit elle se prit à pleurer, Elle auffi lui montra beau figne que pour & dit hélas ! ami pourrois je avoir fiance en cette chose fort l'aimoit & de bon cœut: mais vous, Amie dit Pepin, autant qu'en votre prode quelques signes d'amour qu'elle lui mon pre pere de ce qu'il vous plaira dire , car trat, dessus tout le haissoit & vouloit mal : jamais par moi ne serez accusée. Ami, dir la car bien ent voulu que la chose fut autrement Dame, scachez du vrai que je contrefais la faite; mais non pourtant de cette faute pre- folle & la malade, mais autant suis semme miere ne se tint pas contente: mais tant vieil- sage que sus oncques, car je suis Chrétienne le, & laboura que sen intention mit fiu, & sa & le noble Valentin avois pour époux : mais volonté à éxécution.

Comme le Roi Pepin étoit avec le Roi d'Inde ent connoissance de la belle E'clarmonde.

Chapitre 62.

me laquelle est dolente de douleurs accablées, T E vous veux parler & faire mention de la par force & par violence que lui a guidé faire J belle Esclarmonde de laquelle ainsi que le déloyal Roi d'Inde. Ha! Siro, dit la Da-devant vous avez oui raconter qu'elle étoitan me, il vons a dit vérité; car sinsi comme la Palais du Rol d'Inde contrefaisant la foile, bataille commença je le vis venir devers moi Or avoit le Roi de coûtume que de viandes si pensois que c'étoit de vos Barons qui pour qu'il mangeoit il en envoyoit à la belle Esme seconrit accourut, si allai contre lui es- d'armonde, si advint qu'un jour il appella le pérant me sauver, de sans m'enquerir de rien Roi Pepin, & lui donna la viande que devant sur son cheval me monta : mais las ! Sire j'ai lui éron, de après lui dit : Allez en la chambre connu bien tôt sa manvaise volonte, & ap où il y a une fenêtre, & là trouverez une folle perçus bien que j'étois trahie. Lors le pris pauvrement & toutnez de par moi portez lui par les crins, & la face lui égratignal, telle- ceci : Pepin prit la viande, & à la Dame la ment que force lui fut de mas laisser à terre porte : mais quand il la vit si patterrement descendre, & par ainsi à l'aide d'icelui Che- il en eut grande pitié, & commença à dire : valier me suis de lui sauvée & échappée. Da- Amie, Jesus qui pour nous souffrit mort & me dir Lucar, vous avez bien œuvré & n'en passion nous veuille aider. Hélas! avez fiance convient plus parler pour l'heure presente, en sa loi, & le servez de bon cour, si ainsi car nous avons l'assaut de nos ennemis, qui le faire, sçachez certainement que de votre trop nous donne affaire. Ainsi saissa la Dame douleur aurez allegeance. Mais qu'en lui sans autres réponles, & s'en retourna en la fermement croyez, prenez le saint Sacred'Inde en la Cité, lesquels plusieurs vaillans que de Dieu il parloir, elle s'approcha de lui,

par le faux traître le Roi Trompart je lui fus tollie. Lors la Dame lui conta tout le fait, & la maniere de son état, se commo elle avoit été prile, & pourquoi elle faisoit la malade. & quand Pepin eut oui la piteule avanture la Dame fort piteulement se prix à pleurer, dont il se comp'aignoir fort pour ce que blesse puis en connuctant les fortunes qui visanent en fut Tailez-vous, dit Mon d'Angler, & sur la créature en jerrant de grolles larmes, yous tirez plus bas, caril y en a d'autres à dit. Ha! vrai Dieu tout puissant, qu'est ce des qui A convient de saire place. Bien entendit tenebres de ce mon le? or vois je cette pau. Hauffioi Milon d'Angler, filui demanda d'où vre dolente pour la loyauté tenir être milé il venoit, & qui l'avoit amené, mais vous rablement alourné en graule patience user dit M lon, car je vous avois laissé dedans ses jours. Heias! Valentin monneveu à cette Angorie. Hald't le traitre, à un détour je fus fois ne faut pas demander si pour l'amour de pris & ici amené, & aussi farent les Seila belle êtes & avez. été depuis en patience gueurs en prison mis. Quand Hauffroi sçue longouveule, & en grand sousi : plus à Dieu que Pepin n'y étoit point il fit semblant d'en qu'à cetre heure vous seussiez comme j'ai être bien joyeux, mais il eut voulu qu'il eut · sant: Amie, je sçai certainement qui yous ètes où il se sont connus les uns les autres, il ne & vous ne sçavez pas qui je suis : mais puil- faut pas demander gémissemens qu'ils filecre m'avez dis je vous veux dire qui j suis. plû ôt que a vie, hors Orlou qui les récoacontre qu'elle m'a fait trébu : her en telle ser- façon premons cetre pénitence, & pourtant vous affemblerez.

emmenoient prisonniers.

douze Pairs de France & les prisonniers.

Chapitre 63.

ce & le verd Chevalier si avoit mis Hauffroi étoit malade, tellement qu'elle mournt au one à Brandicer son courage i mais il fut le lit se coucha & fut douze jours sans parler,

trouvé celle pour qui votre cour languit. Et là été par le cot pendu. Or sont les douze après ces paroles il regarda la Dame en di- Pairs de France en une obscure prison, là que tant en moi avez fiance. & que votre rent car nul n'y éroit qu'il n'elçera la most Scachez que tel me voyez je suis. Pepin le forta difant: Seigneurs prenons en patience Roi de France, à qui fortune a été tant il plait à Dieu qu'einsi soit, & qu'en cette vitude & nécessité que vo is me pouvez voir. ne faut il pas taut se déconforter, mais avoir Os je seu bien que mon neveu Valentin en siance en Dieu & en nos bonstamis, c'est mon gran I travail de son corps continuellement frere Valentin & Pacolet qui bien sçuit jouer vous cherche, muis s'il plaît à Dieu de brief de sonart. Ainsi parla Orson, mais il ne sçaau a de vos nouvelles, & en joye & soulas voit pas que le Château fut si fort, & que par enchantement ne peut être pris. Après que A ces mois le pama la Dame, & Pipin la Brandiffer eut fait emprisonner les Seigneuss lassa pour aller vers leRoi d'Inde lequel étoit il appella Galatie, & lui dit. Ma fille je veux à table. Or parlerai de Bran liffer, & de aller en Falisée pour mon ost assembles & là-Lucar qui les douze Pairs de France, & Hanri je dois trouver le Roi d'Inde & le Roi Lucar lesquels viennent avec moi en Angorie que Comme Brandiffer emmena au Château fort des les François tiennent, pourtant gouvernezvous bien. & fur tout vous gardez des prisonniers. Pere, dit la pucelle de moi n'ayez-Lors Brandiffer amena au Châreau fort doute des prisonniers, car vous n'en aurez que A les douze Pairs de France, & Hauffroi bonnes nouvelles. Ains parrit Brandiffer du oft il trouva sa file Galatie que tant il aimoit. Château va à Falisée oft il assembla son at-& 'ni conta la maniere de l'entreprise, pris mée. La vint le Roi Lucarà grande puissance fit les prisonniers ce valet au plus bas d'une comme il avoit promis, mais le Roi d'Inde y profonde prison ou étoit l'Empereur de Gre- envoya seulement ses gens, car la femme avec eux. Bien fut dolent Henri quand il n'ola bout de neuf jours, tel deuil pris le Roi qu'au premier descendu exprisons, & après futjetté dequoi plus ne déplut à Lucar, car depuis Milon d'Angler qui tomba sur Hauffroi, qu'il-lui ota sa femme il ne l'aima, ainst que

-. e.vez entendu plus au long reciter.

Comme Brandiffer après qu'il ent assembli tous 3 auprès de mes enne vis Hélas! noble Roi Jes gens à Falisses, il monta sur la mer poat Pepin, pour quoi ne venez vous passcat votre aller en Angorie contre les Chréciens. Chapitie 64.

Rand ffer accommpagné du Roi d'Inde, esperance tu l'acheteras cher. Par Mahom sit 2) & Luçar, a vec leurs geus monterent en Luçar, & rien plus me chut; puisque celui mer pour aller en Angorie, anquel lien arrive- qui fa Ement me trabit je fuis vangé. Alors rent en peu de tems, & ceux qui les virent Va'entin fut vers Pacolet, & prit les tabletvenir l'allerent dire à Valentin qui de la Cité, tes qui étoient en son sein, lesquelles étoient gardoit attendant la venue du Roi Pepin , & tous tes eccrets de lou art , & lui avoit pirça des douze Pairs de Feance, Hélas! il ne sea- dit Pacolet, que quand il seroir mort, si a--voit pas comme il alloit, quand il vit es pies lui demeuroit qu'il prit les tablettes, tentes & Ravillons, levez en tout Angorie que la science yétoit écrite par la quelle il sça-"D' teulement regretta Pepin, puis fir ve it voit jouer de son lott, & ainsi le sit Valentin Pacolet, & lui dit cami il va malde nocce fait & les tablettes pris que lepuis lui furent bon quind je ne puis le voir du Roi nouvelles. métier. A cette heure voulut Valent n que Or me laislez faire, dit Pacoler, car taniot en Lucar fut amort ju, é ; mais par les Seigneurs aurons, nouvelles autre chole dire, le len- qui avec lui étoient, fut avilé qu'en une tour demain au matin il partit d'Angorie, & s'en Teroit mis & surement gardé, afin que s'il adalla parmi l'oft des Payens jusqu'à la tente du venoit que de notre parti aucun noble pri-Roi Lucar. Et quand Lucar ie v't il lui des sonnier fut pris par les Payens, que de Lucar manda : ami ed eft votie Maître qui autrefois put être racheté. Le confeil p'at à tous, & me servoit. Ha! Sire dit Pacolet, il est mort ainsi fut accorde : & quand Lucar fut en pripirça, fins seul demeuié je voudrois bien son, Valentin sitenterrer le corps de Paculet trouver maître. Valet, dir Lucar, bien vous qui des grands & petits fut pleure & plaint. Reax retenir & guerdonne: si bien me lervez. Comme Brandiffer schit que le Roi Lucar étoit Cüi, dit Pacolet, je ne demande autre cho'e, parquoi demeura au service de Lucar: mais mal le servit, & fut mal guerdonné. Quand il fut nuit il fir un enchantement qu'il enfrappa Pacolet qu'à terre tomba mort.

en triftesse demeuré, loin de tous mes amis longue demeurée portera grand dommage: ha faux Lucar, ru as queisce'ni qui étoit mon en Angorie, & comme il manda a Valentin pour faire Lapointement de le racheter.

Chapitre 65. Elendemain fur grand bruit parmi l'ost dormit Lucar, & sur un cheval le monta, & sans L des Payens pour Lucar qu'ils avoient per-L'éveiller le mena en Angorie dedans le Palais. du dessus tous les autres grand dessil en me-Valentin fut joyeux quand il vit Lucar. Or na Brandiffer, & ainfi qu'on le demandoit fut il monté en la talle devant un feu, & à arriva un expres qui dit qu'il étoit en Angorie cette houre faillit le fort, & s'eft Lucar éveille & qu'il avoit que Pacolet. Joyeux fut Branbien effrayé de le trouver la; & Pacolet qui differ de la mort de Pacolet & au cœur dofut bien avilese mit devant lui & lui dit. Beau lent du Frince Lucar, & appella un messagermaître je suis votre Valet, que vous plaît-il qui sçavoit partet François, & lui dis à Vacommander. Lors connut il qu'il étoit trahi, lentin de par moi que s'il veut rendre Lucar, & prit un couteau pointu, & tellement en je lui rendrai le Roi Pepin ou l'Emperent de Grece, on Orlon sonfiere, ou l'un des dou-Il ne faut pas demander le dueil que Va- ze Pairs de France, ou Hauffioi ou Henri, ou lenrin mena. Alors, dit Valentin, mort êtes- le verd Chevalier lequel aimera le mieux, vous fini, je puis bien dire que tel ami n'aurai Sire, dit le mellager, volontiers ferai votre jamais, or suis de tous points dolent, & seul message. Alors il se partit, & alla en Ange.

rie qui affez près étoit de là, on lui ouvrit les de mon pere je n'eus un seul confort ni le : portes pour ce qu'il étois messager, & quand cours en ma tribulation, pour ce je veux sur il fut entré il dit qu'il vouloit parler à Valen- tous autres le Roi Pepin qui tant de bien m'a tin , & on lui amena , & quand il fut devant fait laus sçavoir qui j'érois le Roi Lucar delui il le salua, puis fit son mossage ainsi que livré & que mon peredemeure, puis s'il plate Brandiffer lui avoit commandé. Valentin fut à Dieu tant ferons que nous autons mon pere fort émerveille, dit au Mestager comme se & aussi tous les ausres. Quand les Batons peut-il faire que Brandiffer tienne en les pri- ouirent le sens & les paroles de Valentin, s'é ? fons tant de fi vaillans Seigneurs, al comme mervelllerent tous de sa prudence, & disoient les peut il avoir pris. Sire, dit le Mellager, de commun accord que lagement il parloit je vous dirai comment. Vrai est que le Roi & s'accorderent à sa volonte pour ce qu'elle Pepin n'a gueres accompagné de douze Pairs, étoit raisonnable. Lors Valentin dit au messade France, dont Orson & Henri alterent en ger: Amiretourneras vers le Roi Brandiffer, Sépulebre vifiter. Si vincent les nouvelles, je lui rendrai le Roi Lucar, par tel convedesquelles Brandiffer fut joyeux & tellespuis- nans qu'il me délivrera le Roilepin de France fance y mena qu'en peu de tems dedans Je- car pour le changer de Lucar autre ne veux rusalem furent tous pris, & on les au Cha avoir. Alors partit le mestager & à Brandiffer tre l'un de vos bons amis. Messager, dit Va. mais puisque celui demande je lui rendpai. lentin tantor autez réponfe. Lors entra en une Comme Milor d'Angler qui étoit nommé Roi de sa'le, & fit venir tous Seigneurs, & leur dir: amis, il est vrai que pour rendre Lucar je puis des prisons de Brandiffer délivrer mon pere grand tort & honte vilainement de lon païs de faire la volonté de mon pere. Si appelle le benie & en telle nérellité & péril en la forêt chartler & l'envoya aux prisons demander le d'Orleans m'enfanta que j'euffe été de bêtes très noble Roi de France, & lui venu à l'huis sawages dévoré, fi n'est été mon Oucle le de la chartre il s'écria haut : Or ça vienne le Roi Pepin par qui je fus trouvé & lequel ma bon Roi de France, car délivrance me le faut, Suit noutir & élever lans me constitte en telle. Et quand Milon d'Angler entendit le chartiet maniere que Chevaller m'a fait, & de tous les il répondit doncement : Hélas ! ami, je suis ici

Jerusalem en habits de pelerips pour le saint & lui dires la réponse que je faises c'est que teau fort amenen, qui de toute sa terre ett la fit la réponse, telle que Valentin lui avoit plus force place. Si me veillez donner brieve donnée, Par Mahom, dir Brendiffer topiours réponse, filechange voulez faire de Lucarcon-les plus puissans sont les premiers honoren,

France pour sauver Pepin fut délivré des prisons de Brandiffer en échange de Lucara Chapitre 66.

ou mon frere, ou mon oncie le Roi Pepin, T quand le Roi Brandiffer (cut que pour qui sont mes trois paincipaux, fi me conseillez L change de Lucar, Valentin vouloit avoir lequel je dois demander. Sire, dirent les Ba- le noble Kei de France, il manda messagers rons, ici me vaut rien le songer, car vous sça- au Château fort vers la fille Galatie, qu'elle vez que nul ne peut être tant tenu comme à donne le Roi de France tout seul. Les mespere & a mere, & par droite raison, & naturel sagers entrerent en mer, & tant nagerent amour devez votre pere demander. Seigneurs qu'en peu de tems arriverent au Château fort dit Valentin, vous parlez sagement; mais & sont allez vers la belle Galatie, & lui ont fauf votre révérence, je suis déliberé de faire conté comme pour change de Lucar, qui les autrement pour parler à cete chose justement Chrétiens ont pris, ils sont venus de par le & selon la vrave équité, vous sçavez tous Roi Brandiffer querir le Roi de France, & que ma mere Bellissant par mon pere fut à quand la file l'entendit elle fut tantôt prête biens que j'ai, font de par lui yenus ni jemnis pourquoi m'appelle su a montir me convirme

premier, je prie à Dieu que de moi veuille a- Ainsi partit Milon d'Angler & coux qui le voir pitié, car pour la fainte foi foutenir je menoient; fi arfivérent en Angorie, & chireveux de bon cœur mon corps à mort donner. rent dedans sans nul refus, & s'en a lerent au Sire, dit le chartier n'ayez doute, car délivré Palais où il trouverent Valentin. Lors lui & ferez en un échange d'un Roi Payen, que le Duc d'Angler doucement s'embrafferent, ceux de votre loi tiennent. Et quand Heari & parla le Duc à Milon un petit à secret, pais entendit les paroles, il se repentit dont il a conté l'entreprile, & comme ils avoient éré avoir conduit le Roi son pere, qu'il ne s'étoit pris en Jerusalem, & comme le Roi d'Inde fait Roi de France quand il en fut requie : avoit le Roi Pepin emmené sans le connoître. mais le déleyal enfant qui l'evoit la trahison Et ainsi comme il avoit son nom changé à la ne pensoit pas que son pere dut échapper : requête du Roi Pepin, & lui dit comme les mais bien connut sa malhoureuse volonté autres étoient en prison au Château fort. Et quand il vit que par tel moyen le Bue Milon quand Valentin l'entendit, il lui dit douceétoit délivré, lequel en pleurant, des autres ment, bien avez ouvré, car je connois que Barons prit congé. Hélas! dit l'Empereur, loyauté avez qui sert & loyauté vous êtes ve moi aufficitOrlon, & à lui me recommandez Roi Pepin, aujourd'hui ctes de vos conemis détresses en grande panvreté, & si par fui pour le Roi Pepin lauver changeates votre puis monterent fur mer & en bien peu de tems arriverent en l'oft de Bianciffer. Et quand Brandiffer le vit il lui dit : francRoi bien pail. fiez être venu, sçavez-vous pourquoi ai mandé d'aller avec mes gens qui vous vont mener juiques en la Cité d'Angorie, & dites à Valentin, que pour le change de vous rendra-Lucar comme appointé avons. Sire, dit le Duc Milon d'Angler, ainfile veux je faire, &telle loyauté vous tenir que si pour moi Lucar ne

fauvez mei fut tout mon enfant Valentin,& nuc , car par le loyal fervice qu'avez fait an Et lui dites come nous sommes en misérables délivié, ben ami vous montrates quand n'avons secours de brief nous conviendra nos nom. Et aus bien y pouvoit avoir dommage jours finir. Seigneurs, dir Milon, prenez en que profit, car de nature les faux Payens devous confore, car s'il plate à Jelus jamais en mandant la mort au Roi Pepin pour la cause France ne retournerai que ne loyez délivrez. que contr'eux il veut la foi de Jesus soutenis Alors partit de la prison, & tous les autres & cesse de Mahom détruire. Quand Valentin demeurerent pleurant tendrement. Er alors eut ainfi parle, il fit amerier Lucar & lui dit: comme lage & bien appris s'en alla devers la Lucar pour cotte fois avez été délivié : mais bonne & bonne Galatie d'elle pris congé en gardez vous le tems avenir & vous souviende grande révérence. La Dame fifut douce&cour- mon bon ami Pacolet, lequel avez tué, carpat toise, & à sen Dieu Mahom le recommanda. Dien sijamais en bataille ouautre par vouspuis Ainfi partit le Duc Milon, & les messagers qui rencontrer, nous verrous de nous lequel lera l'éroient venu querir, le menerent au port leplus vaillant. A ces mors partit Lucar quifut joyeux d'échaper&quand ilfut hors desportes les Sarrazins vinrent àgrande puissance au devant, demenant grand fête pour la délivrance. Comment Valentin & le Due Milon d'Angler saillirent d'Angorie sur l'ost des Payens. Et comme les Payens perdirent la bataille. furent déconsits.

Chapitre 67. Lors Valentin mit la lance en son poing & cria hautement : Chretiens prenez vous est lénvié je m'en viendrai rendre à courage. Et alors commença dure bataille vons, & pourrez de mon corps faire comme auprès de l'étendart de Brand ffer qui auprès devant. Par Mahom dit Brand fer vo s par de lui avoit Lucar puis mment accompagné. lez royalement & plus rien ne vous demande. Chrétiens affaillirent & Sarrazins se de ffrindi-Or allez Mahom qui vous venille conduire. sent, en tous leurs étendates avec cinquante

mille hommes qui devant eux tenoient fer- qu'il peut sit ses gens retirer en un perit val mes, pourtant les Chrétiens ne les pouvoient pour mienx tollir. Bien le vit le ne ble Vagraver. Alors l'admirable Seigneur de Cassi- lentin , & dit à Milon. Lors apornterent que doine, vit un François qui plusieurs Sarrazins Valentin . & ses gens sans hruit menegoien & mettoit à mort, il alla de cette part, & le Chré- fur le dit Maréchal , & ainsi fut fait Valentin tien d'une hache frappa, que la tête lui mit & ses gens allerent celle part, frapperent sus en deux, mais devant retourner un écuyer de les Indois, tellement que la premiere entrés. Normandie dessus l'Amiral arriva, & devant la bataille rempirent. Lors Va entin avila le Milon d'Angler l'abbatit mort; & pour telle Maréchal qui sauver se croyoit, & lui donna vaillance, Milon le fit Chevalier & a dit, or si grand coup de lance qu'il tua son cheval pensez de bien faire, car si pauvre n'aura vail- sous lui & Chrétiens frappe ent dessus, mais lant, il se porte qu'aujourd'hui je ne falle si bien fur armé que de premiere ven e pasne Chevalier. Tant en fit te jour que chacun pre- le tuerent & Valentin le prit qui le donna à noir courage pour avoir l'accolee, & en ce garderà quatre Chevaliers, & les Indois furent point dura la batail'e si longuement que le so- pris p'usieurs prisonniers que Valentin les leil commença à obscurcir : mais pourtant envoya à Angorie, & commanda qu'i s suffent que les Chrétiens virent que les l'ayens se biengardez or connurent Biandiffer & Lucar vouloient retraire, le noble Va'entin ne se qu'ils avoient le pire. Par Mahom dit B an-vouloit pas retraire, trop bien cuidoient Sar- differ, je ne pris penser comme puissons re-razins en leurs tentes retourner mais les sister, & me doute que moutir nous convien-Chrétiens furent au davant, dont Brandiffer dra, je serois d'opinion qui pour cette fois & Lucar furent empêchez tou e la nuit, dura nous contentions & retournions en notte la bataille tiès morte le grand feu y avoit de pais, si pourrons une autre fois à plus grand toute part ardans. Et quand le jour fut clair gens retenir. Vous dites bien, dit Lucar, car plus fort recommença d'une part, & d'autre il nous avons déja perdu les meilleurs de nos yeur tant de morts que le lang courut comme gens, retournons lans plus demeurer ici, car ruisseau de fontaine. Si ne saut pas demander il vaut misux à tems fuir que mourir par trop de la provesse que fit Valentin, car au plus demeurer. Ainsi fur par eux le conseil pris fort de la bataille, malgré les Sarrazins se mit & firent ployer l'éten dast & les hannieres, & & Milon après Valentin de toutes parts abat ont dit à leurs gens lauve qui pourra. gens & chevaux tant qu'il n'y a payen fi hardi Lors les Payens ont pris la fuite vers le port que devant lui le trouve, & si avant le mitqu'il de mir, & les Chrétiens vont après battans. vint près de l'étandart de Brandiffer, & viz & ayant lans nolle autre de ffence, car gens l'Amiral devers lui vint b rudement que son qui sont en fuite sont à demi déconfis, & cheval tua font lui, mais Valentin qui futleger tant demeura par les champs de Payens qu'asur pied le releva & prit l'épée & de toutes vec Brandiffer & Lucar n'en monta que cent. parts tue & aboat Sarrazins en criant joye, Après la déconfiture des Payens les Chiétiers mais ne se fut échapé sin'eut été le DueMilon entrerent dedais les tentes, & furent tous qui payens de partir comme fait le loup des riches, puis alle ent en Angorie eux reposer, brebis, & tous ceux qu'il trouvent devant lui car travaillez étoient. Le lendemain firent il abbat ainfi le secoutut, & chevallui donna, ensévelir les morts, & pour eux prier Dieu Et quand Valentin f't remonté il se tira hors ainsi qu'ils étoient tenus de la bataille pour prendre l'air, & bût une Comme le Roi Pepin fut rendu par le Roi d'Inde fots & puis retourna en l'estour plus fort en échange de son Maréchal Chapitre 36. que devant. Et quand le Maréchal d'Inde vit Uand les Chrétiens eurent gagne la qu'ils avoient le pire, le plus segrettement L' bataille devant Angorie, & fait enter-

rer les morts. Valentin monta au Palais faut point demander la joye qui adonc fut com nauda qu'on menât les prifonniers Lots menée Pranç is alierent au devant fonnant lui fut amené le Maréchal du Roi d'Inde, au tombetres & clairons & grande joya demea quel ii demanda s'il vouloit croire en Jelus- nerent. O icle dit Valenin, de bonne neu-Christ. Par Mahom, dit le Maréchal, j'aime re fur celui pris par qui futes délivré, car desmieux mourir. Milon d'An ler lui demanda sus tous les biens du monde votre cœ ir dede quel pays il étoit à je suis dit il, Matéchal sirois. Neven dit Pepin prenez en vous liesau Roi d lude, & suis fort son ami.

Chevalier Valentin, & lui dit en cette ma- l'avez cherchée, or l'ai je trouvée, & à vous niere, bien avons ouvré puisque icelui Payen se recommande. Alors lui conta comme elle qu'avez pris par lui pourrons avoir le Roi avoit été prise , & comme elle s'étoit subtile. Pepin, que le Roi d'Inde pour naim emmena ment gouvernée Quand Valentin ouir ces quand nous fûmes prisen ferusalem. Milondit nouvelles, il eut fi grande joye qu'à prine Valentin, vous dites vécité. Lors demanda au pouvoit parle:. Ha! Dame, dit Valentin, vous Payen file Roi d'Inde tenoit point en ses pri- dois je de tout mon cœur aimer, quand pour sons un Chrétien de petite stature. Par Ma l'amour de moi si bien vous êtes gardée, si hom, dit le Maréchal, en la prison du Roid Inde promets à J. C. que jamais ne vous faudrai, n'est point en prison, & l'amena de Jerusa- pourrai du subtilart jouer. lem quand les douze l'airs surent pris. Maté- Alors Valentin fit délivrer le Maréchal de chal, dit Valentin, c'est celui que nous de- Inde, puis entra en sa chambre secrette, & mandons, & li pouvez cant faire qu'il me soit ferma la porte vers lui, puis prir les tablettes amené, pour lui serez délivré sans rançon: can de Pacolet & regarda dedans, & trouva pluil est mon valet, & long tems ma servi, bien sieuts choses merveilleuses, entre les autres cit le Payen, j'en suis d'acrord & fut joyenx trouva les mots, comme Pacolet faisoit les des nouvelles; a écrivit une lettre au Roi gens dormir, puis après trouva comme on d'Inde, & lui envoya, & quand le Roi d'Inde pouvoit ouvrir la porte la plus forte, & en eut la lettre vue il fut joyeux de rendre difant ces mots la porte de la chambre s'ou-Pepin pour son Maréchal, car pas ne con- urit de rechef, en la fin trouva comme quand noissit que cet homme étoit Pepin, devant il lui plairail semblera être vieille femme & lui le fir venir, & lui dit. Bel ami, il vous con- quand il voudra semblera être senne homme. vient al er, car pour vous on délivre mon Quand Valentin eur vuriontes ces choses il Maréchal que laisser ne voudrois pour cent prit encre & papier & pour donte de perdre tale comme vous. Sise, dit Popin, je suis très les tablettes; tout en un brief les écrivit & content : & fi mai vous ai lei vi plaiseme par. sur lui dedans ses habillemens les cousur, mais donner. Ami, diele Roi d'Inde, à Mahom, je depuis il eut bien métier pour sa vie sauver te recommande. Alors alla Pepin courant à comme vous verrez ci ap ès. la fenêtre d'Etclarmonde, & lui dit : Ma mie Comme le Roi Pepin partit d'Angorie & reprenez en vous confort, car je-fuis délivré, de bref vous envoyerai voere ami Valentin - qui la Reine sa femme vouloit épouser, & jamais ne cesserai tant que vous soyez de .

Chapitre 68.

livrée. Alurs se partit de la Dame, & de joye ... Ne tems e Roi Pepin étoit en Angerie se pana, & Pepin s'en vint au messager, & pour les Payens combattre, sur ce point en peu de tems surent en Angorie. Or ne n lui v.nr un Messager de par la Reine

se, car nouvelles vous apporte de chose que Quatd Milon l'entendit, il tira à part le plus vousaimez, c'est Melarmonde qui tant n'y a point de Chretiens, mais en la Cour & si perdrai la vie où je vous délivrerai encoy en a un petit qui chevauche avec lui & re ai je les tablettes de Pacolet parquoi je

tourna en France pour Artu; de Bretagne

Digitized by GOOGLE

tendre les nouvelles que je vous aporte de & comme Clerc de Docteur, Valentin fut ma redoutée Dame Berthe Reine de France, deux jours eu cet état, puis dit, hôte, faidire qu'en Jerusalem les Rayens ont pris. Ar- guérir : car j'ai besoin de gagner pour vous tus Ro de Bretagne en votre pays est entré, payer les dépens que j'ai faits ceans; non mettre en éxil Charlot votre fils, dolent fut tenen hôte & de moi ne vous doutez, faites. le Roi Pepin de telles paroles ouir, lors fit moi venir le valet que je vous ai demandé. furent d'accord que mieux valloit sa terre soulliers, robbe, ni chapperon, &écuit presdeffendre, que trop travailler pour l'autrui que tout nud. Valentin pour l'amour de D eu acquerir. Le Conseil tenu, le Roi Pepin prit le fit habiller, & lui dit, mon ami alles crier congé pour s'en retourner en France, le Duc par la Cité qu'il est un Medecin qui sçait Milon avec luit Lors Valentin lui dit : bel on- guérir de toutes maladies, & aussi ceux qui cle, fi demeurer me convient pour mettre tou ont perdu le lens soit homme ou femme, ja-te ma force, de mon pere, de mon frere Ot- mais ne setont enragez que leurs sens ne seur son & les douze Pairs délivrer. Valentin dit rende. Lors partit le valet qui joyeux fut d'è-Pepin, vous parlez sagement, s'il plaît à Dieu tre revêtu, & par la Cité crie toute la journée que de mes ennemis ave victoire, je vous en- ainsi que Valentin lui avoit dit. Or vinrent voyerai aide. Lors le Roi Pepin monta sut les nouvelles au Roi d'Inde de celui maître. mer accompagné de six mille combattans. Et pour ce qu'il se vantoit de fols & enragez. Comme Valentin alla en Inde la Majour, & guérir, pour l'amour d'Esclarmonde le Roi

Esclarmonde. Chapitre 69.

-->' <u>Δω.</u>

Berthe la femme lequel lui dit: Site veillezen- L'Hôte le reçut & son Ecuyer bien le servoit, scachez que tous ceux de par de là croyent te moi un p'ailer. C'eft que me trouviez un fermement que vous & les douze Paire de homme qui aille parmi la Cité crier ma scien-France soient morts pource qu'ils ont oui ce que s'il y a nui malades je me vante de les & par force veut être Roi, & la Reine outre pourtant si vous avez doute de moi je vous son gréépouser, & guerre en France en menée donnerai gage veux avoir dit l'hôte; car étant que Guillaume de monglaive a fait tuer. trangers se fait mal fier. A ors Valentin lui Guetin & le Roi de Bretagne ont entrepris de donna un fin manteau fouré, & lui dit, affembler ses Barons pour soi conseiller. Si L'Hote lui amena un valet qui n'avoit nul contresit le Medecin pour voir la belle d'Inde le manda nonobitant qu'ils étoient Alentin qui par le Rui Pepin avoit ou nombre devant fon logis: mais tous les laiffa nouvelles d'Esclarmonde ne la mis an nombre devant fon logis: mais tous les laiffa manchose , contrefaits & boireux en grand nouvelles d'Esclarmonde, ne la mit en pour aller vers le Roi, cat il sçavoit bien oubli : ainsi partit d'Angorie accompagné de où son cœur tiroit, il salua le Roi d'Inde du l'un de ses Ecuyers, & pour mieux se couveir Dieu Jupiter, & le Roi dit maître soyez le en guise de Modecin s'habilla, & s'en alla vers bien venu, dedans ma Cour, vous dinerez, & le port, où il trouvaune nef deMarchand qui vous dirai pourquoi vous ai mandé. Le Roi en Inde vouloient aller, il entra avec eux, & se mit atable& fit cherement servir Valentin, les Marchands le reçurent, & tant nagetent qui après dîner lui dit: Maître, j'ai en ce Pa-qu'ils arriverent en Inde: mais avant que Va- lais une Dame qui dessus toutes autres est de lentin entrat en la Ville, il sit faire une robbe beau garni; il est vrai que quand je la pris de Medecin, pais mit un chaperon surré, & des l'heure je la voulois prendre en matiaainsi comme un Docteur entra en la Cité, & ge & épouler, mais elle me sit entendre en une tiche hôtellerie alla loger, & quand qu'elle ávoit à Mahom voit que nul ne l'é-l'hôte le vir, il lui demanda de quel métique pouleroit que jusqu'à un an s or je lui donnai sevoit user. Hôte dit Valentin, je suis Meder del terme qu'elle demanda : mais en la fin de cin & je sçais l'art de toutes maladies guériq l'an, piteuse maladie la prit telle que personse

Digitized by Google

aupres d'elle plusieurs médecins sont venus seroit celui homme qui remede querir y voupour la guérir, mais nuls n'y ont pu réussir. droit, car semme qui a volonté de se mal Notre nouveau docteur fut introduit dans la gouverner, ne peut jamais être de près retechambre de la belle Esclarmon le il s'entre- nue, que la fin n'en fut mauvaise. tint long tems avec elle, & lui promit que dans peu il la délivreroit de sa captivité.

Comme Rozemonde trouva maniere de soi faire prendre & amener au Roi d'Inde.

Chapitre or.

peut on châtier : car ils aiment mieux mou-perdue, Brandiffer le réconforta en disant : bien montta la belle Rozemonde femme de Mahom & tous mes Dieux que devant mon Lucar, car elle ne demeura pas quatre jours département je vous vengerai. Ainsi jura qu'elle fortit dehors de son Pavillon, & dans Brandiffer, mais autrement alla, car a ce la plus petite compagnie qu'elle put elle jour vint vers ai un messager qui sui dit : Si monta sur la haquenée, & dir qu'elle s'en re entendez des nouvelles qui seront par vouloit aller ébattre aux champs, & prendre vous déplaisantes. Sire, sçachez que le Roi un peu l'air, en ce point s'en alla Rozemon- Pepin accompagné du fis de l'Empereur de de vers la Cité d'Inde la Majour. Or vous Grece qui étoient en votre prison descendus, scaurez qu'elle avoit fait scavoir au Roi d'In- sur votre terre ont détruit plusieurs bonde que ce jour éteit prêt pour la venir pren- nes Villes, Châteaux & Forteresses & grand dre & amener, & il ne lui faillit pas ; car ain- nombres de vos gens mis à mort, & ont fi qu'illa vit so rir par une fosse porte il mon assiégé votre Cité d'Angorie en laquelle vo. ta à l'avantage & courut promptement à la tre femme est accouchée d'un beau sis, & Dame & prit la haquenée par le frein, & lui suis ici venu pour vous demander secours, dir: Ma lemoiselle, je puis à cette heure faire ou autrement vous fau lra votre Cité d'Ande vous à ma volonté, puis il la prit par la gorie aux Chrétiens. Quand Brand ffer eur main & la mena dedans la Cité d'Inde en ouit ces nouvelles il fut doient en son cœur. grande joye. Or fut le cri parmi l'ost du Roi Il s'en alla à Lucar, & lui dit, beau sils veici Lucar que le Roi d'Indeamenoit Rozemonde un messager que de ma terre a mauvaiscs plusieurs monterent à cheval pour la Dame nouvelles, car les François y sont entrez à lecourir : mais ils entrerent en la Cité d'Inde. force & puissance, parquoi m'est forcé d'y alpoura amener jele ferai mon grandSénéchal, un Chevalier vers le Roi d'Inde & lui man-

Ce jour que le Roi d'Inde emmena Rozemonde, il la prit à femme & époule, coucha avec elle & engendra un fils qui Raba? tre fut nommé, lequel en son vivant posseda Jerusalem, mais depuis il fut conquis par Regnier mon maître qui son frere à potre loi fit convertir avec la fille dudit Rababre, B sen souvent on dit que si une semme laquelle avoit nom Attripart. Trop dolent d'elle même ne se châtie qu'à peine la fut le Roi, car quand sa semme eut ainsi rir que de faillir à leurs entreprises, comme Beau fils prenez en vous courage, car je jure Par Mahom, dit Lucar, qui la Dame me ler deffendre fi dirai que vous ferez, envoyez & dessus tous ceux de ma Cour, Maître & dez qu'il vous envoye ma fille Rozemon-Gouverneur, Sire, dit Pacolet à Valentin, si de votre femme & que vous lui pardonc'est votre plaisir de la Dame avoir, je re- nerez la mort de votre pere, si ferez de sa tournetai à l'enchantement, parquoi je vous terre lever, & partir votre oft sans aucune la ferai prendre. Ami, die Valentin, or l'ai guerre lui faire. Par Mahom, dit le Roi Lilaissez aller, une fois l'ai rendue à Lucar son car à cela je pensois ni avoir nul remede ni mari en espoir qu'elle se châtia de sa faute, meilleur conseil. A ces mois appella Valen-& puisque faire ne le veut autrement qui laif- tin , dit : Chevalier , il vous convient tes qu'il m'envoye la belle Rozemonde la- vois dit que point ne voudrois être donnée mort de monPere je lui pardonnerai de bon lonté, aussi ai je fait contre la fienne. Etdiconr. ferai mes gens & toute mon armée vi- tes à Lucar, qu'en moi n'ait plus défiance. der de dessus la terre & hors de son pays Dame, dit Valentin, votre message lesans dommage lui porter. Sire, dit Valentin, ra fait. Ainsi prit congé, fort joyeux d'&pour moi je voudrois mon corps avanturer tre hors d'Inde & échappé des mains des plus que pour nul autre, si ferai votre mes- Roi; & lui airivé en l'ost, dit au Roi lage au mieux que je pourrai en peu de tems Lucar : Sire, pourchassez un autre Dame, vous entendrez nouvelles.

qu'un messager, & alla au Palais auquel il & en fait à son plaisir. Quand Lucar entrouva le Roi, & auprès de lui la jeune Da-stendit ses paroles, ses mains commença moiselle Rozemonde, qui bien connut Va- à détordre, & à tirer ses cheveux, & dilentin, dit au Roi. Sire, voyez celui ci, re : ha! ma mie, pour vous me convieuc'est celui par qui je vous fus tolue & ôtée dra mourir; quand j'ai perdu la plus belle, quand la premiere fois me cuidat amener. Da- plus noble & plus amoureuse du monde. Héme, dit le Roi d'Inde, à cette heure je me ven- las! que vous avois-je fait que si grand de -

qu'encore de lui vous pourrez être servi A- pere tu fis mourir faussement, puis par tra-lors s'approcha Valentin; & en très gran- hison ma semme a toluë. Lors parla Brande hardiesse le Roi salua & la Dame aussi. differ, & dit: Beau fils, de cette pitié je suis Sire dit Valentin, je suis messager au Roi Lu- courroncé, mais pour l'heuce je ne puis y ici est lui rend ez , si faire voulez il vous par- ainsi qu'avez oui par le messager, ou autrefaire service.

Chevalier, dir le Roi d'Inde, vous parlez vers vous retournerai. comme un vaillant, & me plaît votre parole; mais pour répondre au Roi Lucar, s'il a femme affaire qu'il en pourchasse d'autre que ma mie Rozemonde, car jamais en sen côté ne couchera de son corps n'aura plaisir. Chevalier, dit la Dame, faluë mon per lui dire

de par moi vers le Roi d'Inde aller & lui di- que de faire la faute en est à lui, car bien 22 quelle il m'a tolue par tel convenant que la à Lucar; or mon pere a fait contre ma vo-

car Rozemonde est mariée au Roi d'Inde, Mors Valentin alla en la Cité d'Inde ainsi lequel toutes les nuits couche avec elle, gerai, car jamais en sa viene m'échappera. plaisir m'avez pourchassé. Faux Roi d'Inde Si feras, dit la Dame, car tant je le connois jamais n'aurai cause de t'aimer, car mon car, lequel devers vous m'envoye, & vous donner remede, car me convient aller em mande que la belle Rozemonde, laquelle ma terre, où les François iont descendus, donnera la mott de son pere, & son armée ment mon pays sera détruit. Sire, dit Lucar, fera votre terre lever sans nul séjour, mais il nous convient la Cité assaillir devant que non pourtant que je suis chargé de vous de partir, car si nous nous en allons en ce faire tel message, si croire me voulez jamais point, il nous sera reproché. Par Mahom, n'y consentirez, mais gardez la Dame qui dit Brandiffer, nul assauc rien ni vaudroit, tant est be le, & qui si vousaime, & sçachez puisque par famine nous les gagnerons : vous que jamais jour de ma vie ne serai en lieu demeurerez ici en toute votre puissance, en où je souffre blame deshonneur vous faire gardant les passages que nuls n'y puissent pour l'amour de la Dame tout le tems de ma entrer, & donc vous suffile qu'aussi tôt que vie lui voudrois honneur porter, & vous de mes ennemis serai dépêchés à forces & puissances d'armes, en grande compagnie

Comme le Roi Lucar sit tant que le Roi Bran- gréable qu'en bien peu de tems ils arrivediffer demeura avec lui, & envoya en Angorie rent au jour à la Cité d'Angorie, mais Valentin contre le Roi Pepin son oncle.

Chapitre 61.

lant votre oncle, qui de long-cems à la guer- l'air vue.

& autant nagerent & eurent le vent si apremier qu'ils arrivassent un petit de tems, Valentin montrant une haute & groffe tour vers les parries d'Orient; laquelle étoit converte de fin laiton. Lors demanda aux Uand le Roi Lucar entendit que le Roi mariniers quelle place c'étoit, & un lui Brandiffer le voulut laisser il en fut do-répondit. Sire, c'est le Château fort, & lent & lui dit : Sige, vrai est & bien le sça- est ninsi nommé, & sçachez que la place vez que vous mavez promis de m'aider à est bien forte, & si subtille est l'entrée qu'venger du Roi d'Inde, lequel à vous & à moi il ne peut passer fort un homme à la fois, a fait si grande injure. Il est vrai, die le Roi & si deux vouloient y passer ils trebuche-Brandiffer, & trop suis déplaisant que ma roient dedans la mer qui bat contre les mispromese je ne puis accomplir ; mais force railles; en icelui Château le Roi Brandifune contraint d'aller ma terre garder. Or je fer a bien long-tems sa fille Galatie gardée vous dirai, dir Lucar, comme vous pourrez que de nul ne soit dérobée, car au nomfaire pour mon honneur, & tant d'une part bre n'est mémoire de plus belle qu'elle, mais que l'autre. J'ai iei un Chevalier nommé tant la tient chere qu'il ne la veut donner Valentin, für tout autre vaillant & hardi & a homme vivant, Quand Valentin offi ces lui pourrez donner vos gens, car en toutes paroles, bien lui prit grand desir en son ces choses je l'ai trouvé loyal; & outre plus cour de la belle Dame voir, & tant à part vous avez en cet oft le puissant Roi Murgal- lui dit que jamais ne sera joyeux qu'il ne

resuivie, & bien-connois & me semble que Or sont arrivez au plus près d'Angorie, très bon seroit que ces deux fissent le voya- & sur les champs ont leur oft en brieve ge, & que vous demeurassiez. A ces paroles espace mis & assis, bien ont connu les tenconsentit Brandiffer, si manderent le Cheva- tes & les Pavillons de l'oft du Roi Pepin lier Valentin, & Murga'lant, & lent dirent qui bien étoient luisantes & plaisantes à & déclarerent le fait & la maniere de l'entre- regarder : grand devoir faisoient Chrétiens prise. Seigneurs, dit le Roi Brandiffer, vous de la Cité assaillir ; mais dedans y avoit etes par nous deux élus pour aller en Ango- un Amiral nomme Bruthaut, lequel tous rie lever le siège que le Roi Pepin a mis, si les jours sans faillir sailloit sur l'ost du Roi vous prie & requiers humblement que vous Pepin, & grande prouesse faisoit lui & ses fassiez en maniere que ma terre puisse être gens. Quand Murgallant avisa l'ost des deffenduc, bonheur pour vous sera, car là où Chrétiens qui grande tente tenoient, il apj'aurai perte, vous n'aurez nul profit. Ne- pella Valentin & lui dit : Chevalier, conseilveu, dit Murgallant, ne vous souciez pas, lez-nous sur cette affaire, car je vois & car puisque je mene le noble & hardi Va- connois que les Chrétiens sont forts & en lentin, je n'ai doute ni crainte que la cho- grand nombre. Murgallant, dit Valentin, se ne le porte bien. Après ces choses de- je vous dirai mon opinion. Je consei le visées & ordonnées furent donnez au no que nous envoyons un messager devers bles Valentin & Murgallant cent mille hom- la Cité d'Angorie, & mandons à nos gens me combattans, bien montez, & autant que nous sommes ici arrivez, & que deen demeura en l'oft du Roi Lucar. Lors main il ne faillit qu'ils ne saillent sur les Valentin & Murgallant monterent fur mer, Chrétiens, & que par devers la Ville sié,

rement les assailliront, & nous de l'autre pereur de Groce. Valentin & Orson menes part; par ce moyen ne pourront fuir ni é- rent si grand denil, qu'on ne les pouvois chaper que tous ne soient morts ou pris. Par apaiser. Milon d'Angler leur dit : enfans ne mon Dieu , dit Murgallant, vous avez bien pleurez plus mais priez Dieu pour son ame; avilé : or faut trouver un messager que cette car pour vos larmes, jamais envie ne rechose parfice, & accomplice. Sire, dit Paviendra. Ils sirent porter le corps de l'Emichez autre que moi, je fersi votre message comme il lui appartenoit, & sient chanter le plus adroitement que faire se pourra : lors plusieurs Messes, & grandes aumônes donnela chose étant ainfi conclue, en la grande mê rent aux pauvres pour le repos de son ame : lee le mirent que des Payens & Sarrazins fu- mais Valentin toujou s pleuroit, on ne pouzent pris & sans secours tenus. Alors seurs voit le consoler, car il ne pouvoit oublier banderent les yeux & en leurs navires les son Pere. firent mener piteulement : mais Dieu qui fes bous amis n'oub'ient point au beloin, Comme Milon d'Angler retourna en France les mettra dehars & les délivrera, & meneront Charlot Roi de France à joye, honneur & liefle, & au de honneur des faux traitres , Hauffroi & Henri. Cer e bataille dura longuement, car bien se deffendoient d'une E Duc Milon d'Angler après que les part & d'autre. Valentin ne regardoit pas à Payens eurent été la seconde fois déconsa vie lauver, à frapper & battre Payens pre- fits devant Angorie, prit congé de Valentin noit son étude. Si vint vers Brandiffer, si pour retourner en France; en lui disant : ami grands coups se donnerent i'un sur l'autre Valentin, je veux m'en fetourner, je vouque tous deux à terre comberent : mais Va- drois bien aussi tôt m'en retournet que vous lentin qui fut preux, sur Brandiffer si rude- m'aporta:es. Valentin dit en pleurant, ne ment frappa que d'un seul coup lui fendit la plaise à Dieu que tel art plus je jouë, car il tête & tomba mort. Quand le Roi Brutaut est damnable, celui qui me l'aprit en mourut vit que son frere Brandiffer étoit mort, il mechamment, je crois que pour ce peché partit de la bataille avec l'Amiral de Cor- j'ai mon pere tué : alors Milon prit congé & des & le Roi Josué qui la retraite fit sonnet avec tous les Barons de France se mit en & vers les navires allerent pour se sauver : chemin. Valentin & O: son pritent conseil clament St. George & St. Jacques, lesquels vant qu'ils partissent il brent Couronner le deux Saints ainsi que par aucuns bons Che- verd Chevalier Roi d'Angorie, & lui firent valiers, ont depuis témoigné que les Chré- par les Barons & Chevaliers du pays faire tre les Payens. Or furent les Payens de si monterent sur mer. Quand vint autépart, mer se jetterent & se noverent, & en toutes je connois que de mon fait êtes enceinte venuë, les Chevaliers le retirerent dedans avoir pout femme, car l'en ai une au re évez p'usients Chevaliers qui furent fort sans danger de personne. Sire, dit Galatie,

comme Valentin & orfon allerent en Grece

Chapitre 63.

mais les Chrétiens suivirent de fi près en se- pour retourner à Constantinople; mais atiens montrerent en ce jour un miracle con- hommage, puis prirent congé de lui & près pris & atteint, que plusieurs dans la Orson appella Galatie & lui dit : ma Reine, manieres surent déconfits, quand la nuit fut d'enfant : mais scachez que je ne puis vous Angorie, puis le lendemain sortirent dehors poulée, pour ce je vous ferai assigner rentes, pour faire enterrer les morts. La furent trou- tant que vous pourcez vivre honnêtement plains, mais fur les antres fut pleure l'Em- je veux avec vous paffer la mer, puis me

mettrai en que que Religion pour servir Dieu pour vois & moi. Dame, dit Orlon, Comme Valentin prit congé de la belle Esclarje m'y accorde Lors la mit sur mer, & tant na gerent qu'ils virent les tours de Conftantinople; ils manderent à la Reine leur mere des nouvelles de la mort de l'Empereur, mais ne manderent pas que Valentin l'avoit occis. La Dame fut dolente & d'autre part Ant lui dit Valentin, Dame, ne pleu-joyeule de ses deux enfans qui en santé venoient, checin en eut joye par la Cité pour quoi je vous épousai. La Dame sui donna, la venue de Valentin & Orfon ; Chanoines, & en fit deux parties , dont il en garda une Prêtres, Clercs & Bourgeois saithrent de la & donna l'autre à la Dame, disant ma mie Cité en grandes processions, & en toutes gardez cette partie, & pour chose qu'on les Egliles firent sonner les cloches & furent vous raporte de moi ne crevez un mot fi recus honorablement, puis monterent au vous ne voyez l'autre pattie que je porte a-Palais, le diaer fut près à tabe le mirent vec moi, gouvernez vous ligement, servez accompagné des grands Barons, la Dame, bien Dien, & de fausses paroles vous gardez, commença à parler, & dit ! Valentin mon car le monde est aujourd'hui trop faux & enfant, il convient sçavoir lequel tiendra decevant. A ces mots embrassa la Dame en l'Empire de Grece; car je ne sçai lequel de pleurant piteusement, & prirent l'un & l'auvous deux ele le plus aîné, je m'attends bien tre côté. Alors se partit Valentin accompad'y travailler sagement. Dame, dit Valen- gné d'un seul Ecuyer, & tant sit qu'il arri-tin, je veux que mon frere ce premier an le va à Rome & se logea. Le lendemaid vint soit. Par ma foi, dit Ocson, il ne m'aper- en la grande Eglise où le Pape chanta la Mes-

monde pour aller en la Cité de Rome ses péchez confesser.

Chapitre 64.

tient pas d'aller devant vous. Frere, je fu s fe, Va entin l'ouit de bon cœur, & après la venu à vous & non pas vous à moi ; si serez M-sie devant le Saint Pere s'agenouii la de-Empeureur, car de ma partie je le veux. A. mandant confession. Lors le Pape qui bien lors départirent cette chose, & par les Sei- pensa qu'il étoit de haute maison, lui sit si-gneurs depuis sut apointé que tous deux gou gne qu'il l'auroit; puis le Pape entra en sa verneroient l'Empire en paix & en amour : chambre , & fit venit Valentin qui fort pleumais Valentin en si haut état ne demeura, roit. Beau fils, dit le Pape, que veux tu acar Valentin, qui pour l'amour de son pere voir que tu pleute? Hélas ! dit Valentin, nuit & jour pleuroit : un matin appella des pécheurs je suis le plus grand. Là com-Esclarmonde, & lui dit : entendez ma mença la confession, & entre les fautes en raison; vous sçavez bien que devant Ango pleurant confesse qu'il avoit tué son pere & rie j'ai piteusement tué mon pere dont nul- en demandant pénitence. Quand le Pape enle confession n'ai faite. Je suis déliberé de tendit le cas de Valentin, & regarda la m'en aller au Pape mes pechez confesser grande repentance qu'il avoit de la mort de & au St. Pere demander pentence, taluez son pere dont il eut pitié, il lui dit : Mon ma mere & mon frere Orion, & del enfant ne vous déconfortez point, car Dieu quels irez venir au bout de quinze jours, est puissant pour pardonner chose plus gran-& lui donnerez ce brévet & à nul autre de jailez en votre ogis & demain matin rene le montrez. Tendrement peura la Da- venez vers moi je vous donnerai pénitence me, tant que les larmes lui couloient en bas, au faiut de votre ame Valentin s'en retourna en son logis sans tien dire de son fait à pesonne. La nuit pleura & toupira; & quand

VALENTIN ET ORSON.

là trouva le Saint Pete qui devant lui fai- chez. Quand la Dame entendit que son masoit chanter la Messe. Après la Messe le Pa- ri s'en alloit, elle tomba pamée ; & quand pe l'appella & lui dit: mon enfant entends elle fut revenué, elle s'écria en disant : Héce qu'il te faut faire pour avoir le pardon de las! mon ami, pourquoi sans me-le dira ton péché. Premierement tu changeras ton vous êtes parti; mal fortunée suis je quand tant mortifiras que de nul ne puisse être con- Grand deuil demenoit la Dame, & plus nu : & puis après itas à Constantinople, & Orson. Par la Cité furent tant tôt les nouseras sept ans sans parler, fi Dieu tant de vie velles que Valentin s'en étoit allé, en espoir te donne; & ne boiras ni mangeras fort du de ne jamais resourner. Esclarmonde pleurelief qu'on donne aux pauvres, & en ce re, Bellissant larmoye, & Orson soupire. plutôt tu meurs tes péchez te sont pardonnez, Longuement dura ce deuil parmi la Cité, & fi tu vis sept ans, & ne fais pénitence ja- il arriva ainsi que dit l'histoire, qu'en ce jour mais pardon n'auras.

quelle vie il menoit.

parfit sa pénitence pour son pere qu'il a voit occis.

Chapitre 65.

le matin fut venu il retourna en l'Eglise, & dra , mais demeurera pour pleurer ses p&habit, & pauvrementiras vêtu, & ton corps vous vous en allez pour ne jamais revenir. fut dit à Fezonne qu'Orsen avoit une autre Sire, dit Valentin, tout ce ferai bien de Dame en amour que de lui étoit groffe, bon cour. Ainsi le Pape lui donna l'absolu- dont tel chagrin prit en son cour, que mation. Et ainsi que dit l'histoire, Valentin dî-lade fut au lit, en bref tems mourut. Grand na avec le Pape, puis partit de la Cité sans deuil en mena Orson: mais devant tous ai parler à son Ecuyer ni à nul'e personnes. Je fait mention. Or dirai de Valentin lequel vons dirai comme il fit sa pénitence, & arriva à Constantinople en si pauvre état, que de nul ne peut être connu. Il fut par les rues depar les maisons des bourgeois deman-Comme Valentin en grande douleur de son corps dant l'aumône pour ouir des nouvelles : & puis s'en vint au l'al s à l'heure que son frere Orlon devoit louper; ceux qui gardoient la table l'ont battu & chassé pour le mettre dehors, mais il n'en fit lemblant Compagnons, dit Orion, qui fort regardoit la con-Uand Valentin qui de la grace de Dieu tenance, laissez ce pauvre céans & ne le batfuz inspiré pour sa pénitence parfaire tez plus, car pour l'amour de mon frere Vaentra dedans un bois après qu'il eut fait cou-lentin je venx que les pauvres soient recus per ses cheveux; en ce bois fut si long tems afin que Dieu m'en veille en voyer nouveiles. mangeant pommes, racines, parmi les ron- Lors laisserent Valentin, par le commandeces & épines que d'hommes n'eût été connu, ment d'Orson, lui ont porté de bon vin & & après s'en alla en Constantinople: mais viandes assez Mais il regarda une corbeille avant qu'il y arriva pour lui fut grand deuil où étoit l'aumône des pauvres relief de la parmi la Cité demené, car la belle Esclar, table & mangea, & alors furent éronnez. Et monde qui son message n'oublia pas, alla de- quand vint la nuit que les poitiers voulurent vers Orion & lui donna le brevet que Va. fermer les portes, sont venus vers Orlentin lui avoit laifié. Quand il eut lû il se son & lui ont dit : ce malotru qui contrefait prit à pleurer engoisseusement. Frere, dit le fol, voulez vous qu'il reste ici; je veux Esclarmonde, pourquoi l'armoyez vous que vous souffrize & enduriez de lui & que 'tant. Hélas lui dit Orson ce n'est sans cause, vous le laissiez faire à la volonté, car par acar mon frere Valentin s'en va; & par ces vanture c'est vœu où promesse à D eu prolettres me fait sçavoir que jamais ne revien- mis quand il ne parle point, nul ne peut sça-

Voir qu'il est. Ainsi demeura Valentin sous le pays de Cretois. Il viet à Constantinople les degrez, & fit son lit de paille; le lende. & d'Orson fut bien reçu, tant que par, un main an matin Orion palla par devant lai matin Hugon apella Elclarmonde, & lui dit qui en eut grande pitié, & lui donna l'aumô- en beau langage. Dame, sçachez que je suis me. Après passerent pour aller à l'Eglise sa d'Angorie & tiens sous moi plusieurs grands moete & la femme Elclarmonde qui fort le Seigneurs, mais d'une chose je suis mal, c'est regarderent & lui donnerent leur aumône, que je n'ai point de femme & suis à marier, Hlas! parvre homme, die Esclarmonde, pour laquelle chose je suis venu vers vous, comment pouvez vous sans converture la j'ai entendu dire que le Chevalier Valentin muit demeurerici. Mais s'il plaît à Dieu cette ne reviendroit jamais, je vous requiers que nuit en aurez. Valentin s'inclina en les re- pour moi vous me veuillez avoir & je vous merciant, & elles passarent outre, & aussi tôt serai couronner Reine d'Angorie, & serez qu'elles furent passées, Valentin vit deux grandement honorée, car sur toutes autres Pauvres il leur donna tout ce qu'on lui avoit êtes celle que mon cœur defire. Sire, dit la donné; par ma foi dirent en le mocquant, Dame, du bien & de l'honneur que vous me se coquin est bien fol, quand il n'a rien & presentez, humblement je vous en remerdonne ses aumônes: Valentin dit en son coar. cie. Mais pour vous bien répondre, cherchez Sire, Dieu tout puissant, veuillez pardonner une aurre femme, car encore est vivant mon à tous ceux qui de moi font dérisson, car ils ami Valentin. Je suis déliberée de l'arrendre me sçavent pas ma faute milérable parquoi lept ans. Et quand il seroit ainsi que mari ainsi vivre me convient. Quand vint au di. voudrois prendre, à moi ne faudroit point ner après on donnoit à Valentin toutes vian- parler, mais à l'Empereur Orlon & amon & depuis entreprit grande trahison.

pour femme, & comme il trahit Orson & le verd Chevalier.

Chapitre 66.

des, mais i failoit à la puissance figue que frère le verd Chevalier, car sans leur conde rien il ne mangeroit sinon seulement des seil, jamais n'y consentitois pour toute choreliefs. Et quand Orion connut la condition, se. Dame, dit Hugon, vous parlez honnêteil commanda que le meilleur de sa table on ment, & votre réponse me plaît. Lors s'en mit en la corbeille, & que le pauvre hom- vint devers Orson, & lui demanda si de Vame devant fut le premier servi. Seigneurs, lentin avoit oui nouvelles. Franc Roi, dit dit Orlon, par le Dieu en qui je crois, toû- l'Empereur Orlon, qui de lui ne le doutoit jours le cœur me dit que ce pauvie homme pas, autre chose ne sçai, finon par une lettre, fait quelque pénitence qu'il a à Dieu promi- ditant qu'il est alle en éxil pout pleurer ses fe. En ce point fut Valentin longuement des péchez, & dessus lui porte une partie de l'andans son Palais sans être connu , & chacun neau dont femme épousat , & lui a donnée disoit qu'ilécioit mott ; parquoi le Roi Hu. l'autre, & sur toutes choses lui a dit que gon fit demander Esclarmonde pour femme, rien de lui ne veuille croire si elle ne voit la part de l'anneau. Sire, dit Hugon, qui ces paroles bien nota, Dieu le veuille conduite. Comme le Roi Hugon sit demander Esclarmonde car c'est un vaillant Chevalier; or vous dirai une chole que j'ai en mon courage, je luis déliberé en l'honneur de Jesus qui souffrit mort & passion en l'arbre de la Croix pour nous, d'aller en Jerulalem voir & visiter le S. Sepulchre de notre Sauveur & Redempteur R en ce tems il y avoit un Roi d'Ango- Jesus, je voudrois bien trouver compagnie. O rie nommé Hugon, & avoit out dire Et s'il vous plast y venir, à tous jamais en que Valentin avoit laissé l'Empire de Grece & armes serions cempagnons & amis; Otson

prit congé de la be le Galatie & de Bellissant gna le logis, & les Payens y allereat. somere, puis monterent sur mer, & en An- Tantôt qu'Orson, & le verd Chevalier gorie sont venus; le Roi honorablement le étoienr à diner, ils surent incontinent pris, reçur, & de la venue d'Orson fut joyeux L'à liez & menez devant le Roi. Hélas! dit Orfirent grande chere, puis le verd Chevalier son , le Roi Pepin & les douze Pairs de Frans'aprêta pour faire le faint voyage, avec eux ce furent en cette Cité aux Sarrazins vendus; monta lur mer, il sont venus en Jerusalem ainfipuis-je connoître que pareillement nous & ont pris logis pour la nuit reposer, puis au sommes trahis & deçus, en ce point furent matin s'en sont allez devers le Patriarche, menez devant le Roi de Surie, & quand il puis devant eux chanta la Messe, puis par- les vic, il leur dit sierement, faux ennemis mi la Cité les sit conduire pour le S. Sepul- de notre Loi, de vous tenir ai grand plaisir: chre & autres Sis. Lieux visiter en grande or me dites vos nome, car je les veux sçavoir dévotion les pardons gagnerent & firent dou- pour caule. Sire, dit Orson, & ainsi me fais cement le voyage. Alors le Roi Hugon qui nommer. Le Roi d'Angorie dit : je suis nomportoit en son cœur la trahison par laquelle mé le verd Chevalier. Par Mahom, dit le sit prendre tous les Seigneurs qui se sivient Roi de Surie, assez de vous deux ai oui parler, en lui & emprisonner, car ainsi qu'ils visi. & je crois que vous êtes les deux par qui toient dévotement les Eglises, le traître Roi grande partie de ma terre a été éxilée, & Hugon s'en partit de leur compagnie & s'en mes gens mis à mort, & avez un compagnon alla au Roi de Surie, qui Rabatte avoit con- nommé Valentin, si je le renois, par Mavetti, & icelui Rabatre étoit frete du Roi hom , jamais de mes mains en vie n'échape d'Inde, qui devant la Cité d'Angorie mourut; peroit. Alors il les fit dépouiller & les sceaux Hugon le salua par Mahom, & lui dit : Roi ôter, lesquels depuis à Hugon furent donentendez à moi & je vous dirai chose prosi- nez. Orson & le verd Chevalier furent mis table : Sçachez, Sire, que deux Chevaliers en une sont profonde au pain & a l'eau, lonsout nouvel'ement venus, que dessus tous guement ils pensoient que le Roi Hugon doivent être de vous mal venus car grande fur mort par les Payens : ils ne pentoient pas partie de votre terre payenne ont prise, per- comme la chose adoit, car il est avec le Rol das le éxilée, & ont mis à mort par cruanté de Surie, qui leur sceaux lui donna, dont le vaillant Brandiffer, Lucar, & votre frere il fut plus joveux que jamais n'avoir été. le puissant Roi d'Inde; quand Rabatre enten- Lors appella Galeran un déloyal traître, qui dit que son frere étoit mort, il dit à Hugon: longuement servi ; à tel maître tel serviteur. Sire, me pourriez vous les deux Chevaliers Sire, dit Hugon à Galeran, j'ai trouvé la rendre? oui dit le traître Hugon: mais vous maniere parquoi je viendrai à bout de mon me donnerez les deux scaux d'or que porte intention, & pource qu'êtes mon neveu, & les deux Chevaliers, on leurs armes sont em que long tems m'avez servi, si vous ètes seprintes. Sire, dit le Roi de Sitie, trop serois ctet, tant de biene vous serai que serez coningrat li pour peu de chose je vous éconqui- tent. Oncle, dit Galeran, de moi ne vous

dit: c'est bien ma volonté de faire le voyage, sois, les scaux aurez & assez d'autres choses; & il y a long tems que je l'ai promis. Je & les deux Chevaliers me pouvez délivret. vous dirai ce que nous ferons au partir de Oui, dit Hugon, & écoutez comme en votre terre, nous irons en Angorie, je sçai l'Hôtel du l'atriarche envoyez vos mellagets pour vrai que le verd Chevalier qui est nou- qui sçaurent à dire est ils sont. A nsi sit le vellement couronné Roi d'Angorie, volon- Roi de Surie, & huit cens hommes fit bien tiers viendra avec nous. Bien me plaît dit armer, puis les envoya devers le Patriarche, Hugon, allons où il vous plaira. Lors Orson qui par le commandement du Roi leur enseis

voulez avoir sur tout à femme la belle Es. vons de nos propres sçeaux les lettres scelclarmonde Il est vrai : dit Hugon, car celer lées, afin de plus grande probat on de vérine vous convient ; il faut faire nne lettre é- té : & leschez que vers vous nous ne poucrire cauteleusement au nom d'Ocion, car vons aller pour le present, car entre les Chré-j'ai ses propres soraux, dont esse scelle, & tiens & Sarrazine, bataille donnée, laquelle tant que les lettres soient ains devisées, Or-nous attendons par la foi de Notre Seigneur son par lagrace de Dien, Empereur de Gre-Jesus Chrift deffendre qui vous ait en sa ce, à vous ma redoutée Dame & mere ; à gartie Quand les lettres de trabison furent vous ma mie Galatie, & à votre lœur la bel- ainst dites les ferma & des propres sceaux aux le Esclarmonde, toute humble recommanda. Chevaliers les scella puis les donna à son nelesquels par ses presentes je vons écris, fire- & la belle Esclarmonde ces lettres porter & quiers à Jelus Christ que patience wous don- presenter, & quand veus y aurez été j'irai ne. Mes Dames, içachez de sertain qu'en après comme celui qui rien n'en fçui pour la prit a Deiu, & à la fin me chargea devous lettres & Galeran se mit en chemin, & tôt mander ses nouvelles, & saluë de par moi la arriva au Palais de Constantinople, à l'heus Orion ensemble

dontez, car je sçai où vous prérendez: vous plaire. Be pour vécification de ce wous ation promile, scichez que piteuses nouvej- ven Galeran & lui dit; que à Constantinople les au pays de par deça nous sont advenues, sui convenoit d'aller vers su Roine Bellissan Jerusalem j'ai trouvé Valentin, qu'au lit de belle Esclarmonde requérir. Je ne doute pas la mort étoit, fi m'a tant fait Dieu de graces qu'elle ne me soit accordée Oncle, dit Gaque devant qu'il finit les jours je l'ai vifité & leran, le message squeai bien faire, car je parléa lui, mais bien tôt après il rendit l'el- connois bien votre cas Alors lui donna les belle Esclarmonde, laquelle il manda sur re qu'on mettoit les tables. I a ua les Dan toutes l'amout dequoi, il l'ama oncques on meste par l'Empereur Orton & e verd Cheplutot qu'elle pource qu'elle se matte à au- valier, puis leur donna les lettres. Meffager, cun noole Prince, & que pour sa mortelle dit la Dame Belliffant, co ame se portemon ne prenne déconfort : mais priez Dieu pour fils; Dame, dit Galeran, je l'ai la sté en jeson ame, & tçachez qu'il n'envoye pas la rutalem sain & en bon point ainsi comme mo tie de l'anneau comme il avoit fromis, par les lettres poutrez sçavoir plus emplecar tantôt qu'il fut couché il jui fut dérobé, ment des affaires Les Dames co mandetent & quant ces ettres farent faites. Hugon que le messager fut festoyé. Or il étoit de pour la trabison mieux couvrir en fit faire coutume que quand en vouloit boire ou manune autre de par le verd Chevalier, & ger, on faisoit venir Valentin a table ou en la la le pour mieux penser de lai, & pourrant Très chere & aimée four alles vous avons qu'on içavoit qu'il ne man oit que le relief, fait (çavoir de votre loyal époux, & notre on lui donnoit si bon que plus n'en vouloit bon fiere Valentin, par laqueile chole nous uier : mais prenoit souvent ce qu'on jettoit deux considerant le grande beauté qui est en aux chiens largement. Il ouit bien les nouvous, & que trop peu de choie est de fi belle velles du messager, si pensa ce qu'il feroit, Dame lans partie & auss pour accomplir la Les Dames le leverent de table, & après volonté du trépassé à qui Dieu fasse pardon, graces rendue, Beilissant fit venir un Se tonous voulons en defirant votre honneur & taire qui leur d't le contenu. & bien l'offit profit croire & augmenter, que le puissant Valentin qui étoit en la salle, & nul tem-Roi Hugen, vous ayez pour mari & époux, blant n'en fit; il ne faut pas demander le fi veuillez à ces chates obeir, & votre volon- grand deuil & lamentations des Dames qui té parfaire, autant que doutez à nous dé- furent menée pour Valentin qu'on disoit Digitized by GOOGIE'S

qu'il étoit mort': car ils ne conno Avient les ment pleura; & Valentin en fous les degrez conno fince en son tœur portoit sa douleur; fort joyeux, mais peu dura. & quand Belliffant vir qu'ele armonde se de confortoit tent, au mieux qu'elle pût la réconforta. Ma fille prenez en gré la douleur, & en vous patience, vous (çavez qu'il étoit mon fils, fi-j'en dois être au cœur dolente:

sceaux des deux bons Chevatiers, ba belle: El- qui en son cour pente dont telle trahifon clarmonde de ses habits dérompit & les che pou oit être venue. Il arriva qu'au bout de veux tiroit disant : pauvre fem ne de toutes quatre jours le traître Hagon pour son entrela p'us douloureuse, pourquot ne vient la prise parfaire arriva en Contientinople, & mort 'aus me laisser pius vere? Las! Valen la fut en grand honneur reçu : mais Esclar. tin pourquoi ne suis je allée avec vous pour mon le ne sui montroit semblant d'amour. votre corps étayer? Frece, verd Chevalier, Mada ne bien avez oui par les lettres que Ga-& vous Enpereur Or on, trop avez dur cou leran vous a données, comme Valentin votre 'fa e que si-tôt me voulez marier. Hélas! mari est mort, dont je suis selent. Si la checomme doit elle jamais prendre mani qui des le eft ainfi accordét par leur bonne vo onté. vaillans a perdu. l'excellence des bois & & de iberation, & pour avoir alliance enmeideurs, des preux e plus hardi, & la voi femble que je dois avoir Esclarmonde pour se d'honneur, la fleur de Chavalerie, des no épouse. Sire, dir elle, je vous promets la foi bles le miroir, l'exemplaire des courtois, de que je n'ai nul courage de vous ni d'autres a. loyaute le patron, des fages l'élite. Fausse voir. Or est Vulentin en la salle oui toute la mort qu'as tu en pentée quand par toi je fuis trahiton écoute écen fon cœur la note, puis hors de toute humaine joye? mais ne quiers dit Bellissant, ma fille ne croyez pas votte avoir lieste : mais toujours en languitlant courage, ni ce que le cœur vous dit, car bien pleurer celui qui de rous les humains étoit seavez du verd Chevalier & d'Orson se qui digne d'honneur, jamais d'autre mari n'au- vous est nécessaire. & contre leur volonté rai ; mais eucontin elles douleurs mes jours fâtre ils en sont maris. Quane Esclarusonde pallerai. Et en continuel e douleur dedoubleurs ouit les nouvelles elle fut fort penfive, hair Que pont lui portoit la belle Elelarmonde, fut la chole menée, que pour complaire elle dont avoit grande pitie, mais pour doute & fut d'accord d'avoit le Roi Hagon dont il fut

Comme Bellissant & Esclarmonde scurent la trabilon & faulle entreprise du Roi Hugen,

Chapitre 57.

mais quand je considere qu'il n'y a point de E quand le saint homme Valentin aplicemede, mieux aut prier Dieu pour son a perçst que sa mie étoit trahie, grand mo que tant de pleurs jet er, pensez à ce p tié lui en poit, si entra en une Chaselle de que votre frere le verd Chevalier & Orton Nurce Dame, ou il avoitaccoutume de prier vous mande. Lors die Esclarmonde dequoi Dieu, il s'agenouilla devant l'Image, votte me parlez vous quel mariage peut on faire frere le verd Chevalier & Otion- vous mere de celle qui n'a espoir d'avoir jamais joye: sille, & en celle du Redempteur du monde, Dime, pour Dieu ne me parlez plus, car jour & dit, Vierge Marie entendez' ma priere, de n.a vie je ne veux avoir mari. Fille, dit & moi qui luis panvre & milerable pecheur, Belliffent, vous êtes mal avitée, car puif- c'est qu'il te plasse prier son cher sis que je que si haur homme comme e Roi Higon puisse ma mie Esclarmonde de ffendre de la vous veut aroit vous en serez mieux prifes, trabison qui contre elle lui eft faite. Quand & je vous dis qu'il pourra encore tel vente Valent n'ent finie son Orasson, un Ange à qui je me marirai. A ces peroles entra la vint à lui qui lei dit : Valentin, Die na ou belle Efelarmonde en sa chambre, & tendre- la priere, va hors della Cue & friouveras un

Digitized by GOOGLE

pelerin; prend ses habillemens, son bour- & le verd Chevalier a puis il conta au long don & fon echarpe, & quand tu auras vetu comme avez buildevant. La fut un grand ses habits retourne en ton Palais, & conte detiil, Et quand Galeran eut tout dit, il partit devant la compagnie la trabison telle que tu croyant être échapé, mais le Prévôt le sit la connois, car tu ne seras connu. Vrai Deu, prendre & étrangler. Valentin laissa la la dit Valentin, je te remercie. Lors partit, & robbe de palerin, & là reprir les habits & trouva le pelerin & prit ses babits, puis re- vintau Palais, pauvre, dit Esclarmonde, où tourna au Palais, où les Dames étoient; & avez veus été; je crois que vous êtes déle Roi Hugon, qui plusieurs paroles feinces plaisant que je me veuille marier. Valentin difoit à Esclarmonde. Tonte la compagnifil inclinala tête & fit sa priere à Dieu, Esclarsalua, & puis dit tout banta la Reine Bel- monde lui avoit fait aporter une couche, liffant : Dame, je vous prie que me montrez mais il couchoit à terre, & Valentia parfit, la femmo de Walentin. Pelerio, dit Hugon, ainfile pénitence. à qui la coutour anna, a llez en la cuifine, 80 gente puis vous aurez l'aumone. Alors, dit Valen. Comme Orfon & le verd Chevalier furent dé. tin, je veux parler à elle, & lui faire un mels lage. Pelerin, dit-elle, je suis celle que vous demandez. Madame, à la bonne heure, j'ai: va vetre ami ; qui de par moi vons falue &: p me Be Chapitre 58. 14 14 12 vous fait à sçavoir par moi que devant trais. pense il sera céans. Belerin, dit la Dame, R. Roi de Sufie qui en les prisons tenoit pense à ce que tu dis, car j'ai eu des nouvelles dertaines qu'il en mort. Dame, dit Valen- lui amenori, & dit : Seigneurs, vons voyez tin . vous ne le devez croire, car je me livre que j'ai puissance sur vous ; & que cous ne à mough fi enegre n'est envie, &ifi dans trois pouvez rien fur moi , & je fçai bien que fours ne le voyez. Et quand l'agon ouit les vous êtes ceux qui avez plus norre loi & paroles que Valentinduoit aux Dames secré notre terre molestée, je jure mon Dieu Matement saillir du Palais, & sur son cheval hom, que jamais ne m'échaperez que je ne monta fant recourner. Trop emerveillers vous feffe mourir, fors que vous me cendicz les Dames. & vouloient le pelenin Etoyer: la Cité d'Augorie avec le Château fort, & mais il n'en voulu rien faire get leut dit s'treute auties fortes Places que vous tenez Mes Dames, pardonnez-moi, car j'ai mes en vos mates. Sire, dit Orion, nous ne le compagnons en la Ville que je vais voir. Lots ferons pas Mi vous ne rendez le Roi Hugon Esclarmon e lui donna del'argent. Et quand que tenezi le Roi de Suria dit : ne me parlez il fut dehors on demanda où étoit le Roi de lui, car il s'en est alle, & par lui vous avez Hugon. far ma foi , dit une Demoilelle, ete tralis Quand Orlon entendit rela il fut je l'ai vû presentement coutir sur son chemat; emerveille 3 & a juré qu'il s'en vengera. & fur ses parotes Galeran entra, qui son Par ma foi, dit le verd Chevalier, je ne vous oncle demanda. Bellissant dit e de bonne faudrai pas. Or Orfon & le verd Chevalier heure êtes vendu, car jamais n'échapperez ont accordé au Roi de Surie la demande pour tant qu'aurez la trahison contée. Et quand leur vie sauver, & sont attournez en Consa Galeranoffices paroles, il commença atrem- tantinople! où grand defil fut apaile, car blet : helas! Dame, pour Dieu ayez merci de a dit Eiclarmonde comme elle a scu noumoi. & je vous dirai la vérité. Mon oncle, velle par le Pelerin de Valentin, dont fut le Roi Hugon , a cette trabison faite. & a joyeux Orfon, cer sur toutes chose defiroit

livrez des prisons du Roi de Sarie, par appointemens, & de la guerre qu'ils firent au Roi Hugon.

vendu aux Payens dedans Jeriffatem Orlon fa venuelt cette nuit Orlon concha avec Cala

Digitized by GOSi?

tie de engendra un fils qui eur nom Morant ... lequel une le Royaume d'An buie & ne de Comme au bout de sept, aps Palentin dedans le meura gueres qu'Orion mit l'on armée fur mer pour aller en Augorie Et quan i Hugon le sour il lui envoy, demander s'il vouloit. la Cité d'Angorie & pour l'amour de son armée récompenses il lui donneroit quarre. A U terme de lept ans que ce saint Homchevaux charges de fin or , femil; y avoir Il me Valentineur peine de grande mbunul qui de la trafilon le voulut accuter, il lation sa pénitence acheva; et plut à N. Seise combattroit à tous, pour il que ce ne greur l'ôter de ce monte & l'appeller en fut Orion Et le message fait, le verd Che gloire. Il lui prit une maladie dont il se senit valier jetta son gage contre lecRoi Hugon, bien affaibli & en remercin Dieu dévote-& qu'il le trouva hors des murs de la Cité ment. Helas ! dit Valentin, min. Créateur, d'Angorie. Le Roi Hug n vint au champ qui à votre semblance me créa avez piné de bien arme i mais le verd Chevalier y fut le' moi qui suis un pauvre péoneur de vous plaipremier. Et quand ils furent prête ils frap la me pardonner la mort de mon pere & zons perent des éperons, & de grande force font les péahez que jui commis depu s que juisis venus que leurs lances rompirent, puis mi- ne; vrait edempteux de cong le monde ne rent les mains aux épées; Dieu feut quels confidence pas toute ma jeunelle j'ai coups ils so donneient, car le verd Chevalier follement paffée en plaises mondains, ne donna tel coup au Roi blugon far le haume me reuillez pas condamner, mais par votte qu'une parrie de la tête lui, coupa, jusques sainte misoricorde en vos mains ma pauvie aux épaules & romba pâmé. Loss fin honosé amo veuillez recevoir & de ffendre du diable. le verd Chevalier, puis Hugon la reseva & En difant ces paroles, un Ange de Baradis demanda un Confessour, & la conta soute s'apparut à lui, or lui dir: Visientin, squeles la trahison, & en cette place mourut. Orson de certain que dans quatre jours du monde fit prendre le corps & honorablement enter- partira ; car c'est le vouloir de Dieu. Helu! rer en une Abbryeiqui étoit prat de là, Se lui mon Dieu, die Valentin, bien te dois temte fut tel honneur fait qu'il lui appartemnit par cier quand par l'Ange liefin de mes jours se ce qu'il étoit Roi, & démontra la moblefie. faits à sçavoir. Alors le saint Homme sit signe Tant bien furent informez de latrahison de qu'on lui apportat de l'enere de du papier. Hugon, que par le conseil des lages rendirent Lors Valentin écrivit comme il avoit découà l'Empereur Orlon la Ville d'Angorie, & vert la trabifon en habit de Pelerin, & tout tout le pays, lequel en prit puffession, & l'état de la vie, puis y mit forcem, & la en reçût les hommages.

ple & le verd Chevalier, Valentin fut joyeux Pratte, auquel dévotement confesta les rede ce qui les vit en joye & en prospérité, chez & les Saint Sacremens reçut . & à cette B.en s'emerveilleit Esclermonde, de ce que heure trépasta. Et icelui jour pour lui com-Valentis ne vouloit & disoit. Ha! mauvais mencerent à fonner les cloches de la Cité Pelerin tu m'as grabie, quand en me dis que dont le peuple fut fort émervaillé, & l'Emmon ami Valentin viendreit au tiers jour, de pereut Orion de tous les Seigneuts & Barent je n'en ai aucunes nouvelles. Hélas ! elle ne descendirent & trouverent le Prette près du pensait qu'il fut h'près d'elle ; car il étoit des-saint Corps. Ami, dit l'Empereur Orson, lous les degrez de lon palais; où du vouloir de pourquoi est ce qu'ains fort sonne par la Dieu il finit ses jours, adonc le connoîtra.

Palais de Constantinaple finit ses jours . & écrivit une lettre par laquelle il fut comm.

Chapitre ().

a 1765 10 8 partie de l'anneau ploya dedans & en fa Puis après s'em retourne en Conftantino, main la tint. Er après ces chofes fit venit un Wille ? Sire, die le Prôtte, je crois que c'el un miracle que Dieu veut montrer pour celui die qu'ils fussent entachez qui son Corps vifaint Holame, car tout ainu qu'il a rendu fita, & tous sains & gueris. Si ne demeura l'esprit, les cloches ont de toutes parts com-guéres après la mort du noble & vaillant Vamencé à sonner. Et quand Orson vir que le lentin qu'Ele armonde se tendir N v aine, & Pauvre Homme étoit en ce lieu trépaffé, il fut dit l'Hiltoire, qu'elle fut Abbefle d'une Abbien penfif & émerveillé. Par ma foi dit-il, je baye qu' en l'honneur de faint Valentin fut OFDI que celui soit saint Corps, & que pour fondée. Ainsi partit de ce monde le glorieux lmi Dien fait miracle. Lots avila qu'il tenoit Corps Saint, & Orson demeura Empereur la lettre en la main & la guida prendre, mais de Grece, qui sept ans seu ement après la me la pût avoir, fort seulement la noble Dame mort de Valentin gouverna l'Empire. En ce-Esclasmonde, car tout inco-tinent qu'elle sui tems cût un fils de Galatie nomné Maului toucha la main s'ouveit à son plaise, prit rant, celui Minrant en son tems posseda le la lettre à fut tautôt déployée. Lors Elclare Royaume d'Angorie, & dans les lept ans Gamonde vit & consut la moitié de l'anneau latte mournt, dont l'Empereur Orion deme-Seigneurs, dit elle, tantêt aurai je nouvelle na grand defiil. Et depuis la most d'elle il ne de mon ami le noble Valentin. Si eut un mengea que pain & sacine & petits fruits Secretaire qui lut les lettres où étoient tous que parmi le bois trouvoit : fi lui advint une les faits du saint Homme. Si ne mandons pas nuit en vision qui lui sembla qu'il vit toutes les grandes douleurs & comp'aintes d O son, les portes du Paradis ouvertes & si vieles de Bellissant & Esclarmonde, car si on avoit joyes des sauvez, les signes des Saints coule cœur dur qui adonc ne pleuroit. La belle ronnez en gloire, des Ânges qui mélodieu-Esclarmonde ainsi presque morte se jetta sur sement chantoient devant le Sauveur du le Cops en faisant tels regrets qu'il sen-bloit monde, puis vit après entre deux antres roses qu'elle d'ut mourir. Hélas ! difoit la bonne au profond d'une vallée obleute & ténébreu. Dame, que dois je faire quand j'ai pordu ma le le gouffre d'Enfer où étoient les damnez. joye & mon eiperance. Helas! mon ami Va. les uns en feu ardent, les autres en bouillons Lentin, qu'avez vous en pensée, quand si près ès chaudieres, les autres pendus par les lande moi êtes venn mourir en panvreté & fi gues, & les autres affaillis & environnez de stande mifere, tans me donner aucune con- ferpens, & généralement vit toutes les peines . Morenge, de vous. Hélas / je vous ai fouvent d'Enfer qui sont horrible & épouvantables vu en tro grande panvreté, fi vidure & tra. àraconter & après la quelle vision il s'éveilla vail ians vo donner confort. Or suis-je tout effraivé & émerveillé des choses qu'il bien sur toutes la prinsertance quand je ne avoit vues; & en pleurant piteusement vint l'ai pû connoître, ni a celui que rant je au verd Chevalier, sui det a Ami, je connois dois servir longuement en ce tribulation que le monde est de necire valeur. Le de necire nisé & mis en sépulture.

comme vraye & loyale époufe, pribulation que le monde est de petite valeur, & de petite face & fes mains en merveilleule dérhaisa la durée, & que tous n'est que vaine gloire des après le grand de lit, le saint Corps fut port pompes & états de ce monde déplaisans à en terre, en la grande Eglise de Constantino. Que , & au salut peu profitable, pour la-pe en si grande compagnie que nu par les venille de vous prie que mes deux enfans pe en si grande compagnie que nu par les venille de vous prie que mes deux enfans pe en si grande compagnie que nu par les venille de vous prie que mes deux enfans pe en si grande compagnie que nu par les venilles de consens mœurs les conrues ne se pouvoit tourner. Et ne emeura server en te le, ce en bonnes missus les conpas foit longuement que le Corps le cano- pire de Grece bien bouvernet au gré de Dien & du monde, car je von en laise la char ge, Si montra bien Dieu qu'il étoit bin digne comme celui qui sur tous le hommes du d'être appellé Saint; car le jour deon tré, monde ai parfaite fiance, & sçaches que le passement furent malades de quelq mala demeutant de mes jours je veux mener vie 142

fit plufieurs miracles, & le verd Chevalier & le Saint Esptit. Amen.

solitaire, & le monde abandonner, & de cette gouverns les deux enfans en telle maniere heure je renonce à tous les honneurs mon- qu'ils surent, sages, vaillans, & de tout le dains . & prend congé de vous. Et quand le peuple aimez ; ils tintent passiblement l'Emverd Chevalier out ces paroles, il le prità pire de Grece, & le Royaume d'Hongrie, & pleuter, & Orson le réconforta, & lui dit plusieurs autres terres Payennes qu'ils condoucement: Hélas! pour moi ne pleurez quêterent, lesquels choses som plus à plein plus, mais priez Dieu pour moi qu'il me déclarées aux Livres hérorques & croniques donne force & puissance de mon youloir ac- qui depuis ont éte faits. Si me voules parcomplir. Puis partit Orson en deffendant au donner ; car de Valentin & Osson ne vous veid Chevalier que son entreprise ne déclarat scaurois plus avant écrire, fort que celui qui à personne Il s'en alla à un grand bois où souffre mott & passion veuille donner sa le demeulant de ses jours mena sainte vie, gloire à tous ceux qui écouteront celui Litaut qu'après sa mort fut Saint canonisé & vie- Laquelle nous donnent le Pere, le Fils,

FIN.

ARTERIAL PROPERTY OF THE PROPE

TABLE DES CHAPITRES CONTENUS EN CE LIVRE.

CHAPITRE PREMIER. Chap. 2 Comme l'Empereur de Grece fut tra- Chap. 9. Comme le Marchand & l'Archive hi par l'Archevêque de Constantinople, dont mal que se combattirent en champ de bataille, lui en prit,

éconduit de la Dame Bellissant, pour son hon-resourner en France, & comme après il pun neur sauver contre la noble Dame pansa imagi- Rome contre les Sarrazins qui la Ci-tavoient ner une grande trahifon, -

Chap. 4. Comme l'Archevêque se mit en ha- Cha. 11. Comme Haust & Henri eurent bit de Chevalier & monta à cheval pout suivre envie sur Valentin pour grande amous de quoi la Dame Bellessant qui étoit bannie,

fans dedans la forêt d'Orléans, dont l'un fut frere d' apelle Valentin & l'autre Orson, & comme elle ? Chap. 13. Comme après que Walentin eut les perdit.

faus de Bellissant,

que furent élevez no elle contumes en la Ci rent de ser Valentin en la chambre de la belle te de Constantinque, es comme la trubison fur. Esglantre, cannie.

par le conseil des sages, envoya querir le Roi Pe. Omnie le Roi Pepin épousa Berthe, Dame pin pour sçavoir la vérité de la querelle du Mar-de grande renommée & valeur, page 3 chand & de l'Archevéque,

Chap. 10 Comme le Roi Pepin prit congé Chap. 3 Comm: l'Acheveque après qu'il fue de l'Empereur & partit de Constantinople pour

9 le Roi l'aimoit mme Vnlentin conquit Orson son Chap 5. Comme Bellissont enfanta deux en- Chap. la forêt d'Orléans, comme vons

Chap. 6 De l'Ourse qui competaur es en conquis Crson, il partit de la forêt pour retourne 1.3 à Orleun vers le Roi Pepip qui petoit,

Chap. .. Comme par les efeil de l'Archevé- Chat. 14. Comme Hauffroi & Henri resou-Chaf Is. Comme le Duc de Savari envoya

Chep. S. Comme l'Empereur Alexandre, vers le di Pepin pour aveir aide contre le Verd

TABLE DES CHAPITRES. Ghevalier qui vouloit avoir sa fille l'ozonne, 33 d'Acquitaine pour aller en Constantinople voir Chap. 16. Comme plusieurs Chevaliers vin- son pere l'Empereur de Grece, rent en Acquitaine pour cuider avoir la belle Chap. .9. Comme l'Enchanteur Pacolet déli-36 vra Valentin & le verd Chevalier des prisons Fezonne, Chap 17. Comme Hanfroi & Henri firent du Soudan Maradin & il décût ledit Soudan, 84. guerrer Valentin & Orson sur le chemin pour les Chap. 10 Comme le Roi Trompart vint de-37 vant Acquitaine pour secourir le géant Ferragus; faire mourir, Chap. 118. Comme le Roi Pepin commanda que & amona avec lui l'En hanteur Adramain par dereant son Palais fut apareille le champ pour qui Pacolet fut truhi, & déçû faussement, 88 Orfon & Grigard, pour les voir combattre Chap. . . . Comme Pacolet se vengea d 4-40 dramain l'Enchanteur lequel avoit trahi & déensemble. Chap: 9 Commongrés que Grigard fut conquis robé la belle Esclarmonde, par Orfon il confessa devant le Roi t'epin latra- Chap. 32. Comme les Chrétiens sogirent de bison à Haufroi & Henri centre Valentin, 41 Constantinople pour avoir des vivres, & comme Chap 10 Comme Valentin par la grace de Valentin, & le verd Chevalier surent pris par Dieu s'auisa d'envoyer le len temain fin frere Or: les Sarrazins, 51 Chap. 33. Comme le Roi Pepin prit congé de Son combatire le verd Chevalier, Chap. 21 Comment la muit qu'Orson fut juré or l'Empereur de Grece pour retourner en France, o promis à la belle Fezonne, l'Ange s'apparut à de la trabison de Hauffroi & Henri à l'en-Valentin, & du conmandement qu'il lui fit, 5 contre d'Orson, C 1ap. 11. comme le Roi Pepin partis de Fran- Chap 14 Comme Orfon quand on le vouloit ce pour aller vers l'Empereur de Grece porter juger mit opposition & demanda champ de b.inouvelles de la form Bellissant, & comme devant taille contre les accusateurs desquelles par les douson retour il sit lauguerre au Soudan qui avoit ze Pairs lui sut octroyé, 103 affi ge la Cisé de Conftantinople , 59 Chap 15. Comment Valentin querant Esclar-Chap. 23. Comme Valentin & Orson arri- monde arriva en Antioche, & comme il se comverent au Chaseau de la bell: Esclurmonde, & battit contre le Serpent, comme par la tête d'airain ils enrent connoissan- . Chap. 36. Comme Valentin après, qu'il est 62 conques le Serpent, sit baptiser le Koi d'Antiose de leur génération, . Chap. 1.4. Comme par un Enchanteur qui avoit che & tous ceux de sa terre, & de la Reine Ronom Pacolet, le géans Ferragus sout les nouvelles zemonde qui de lui sut amoureuse, de sa sur Esclurmonde & de Valentin, & de Chap. . 7. Comme le Roi d'Antioche priula tranison d'Itelui Ferragus, 67 va qu'il avoit renoncé sa Loi & sut sa bran-.Ch p 24. Comme Pacolet par son art deli- differ accis, & comme l'Emporeur de Grece & la vr.s Valentin & Orson des prisons de Feragus, verd Chevalier furent pris par Blandiffer de-& les mit hors de sa terre avec leur mere Bellis vant Cretophe, sant & la belle Esclarmonde, Chap. 38. Comme la belle Esclarmonde a-74 Chap. 16 Comme le Roi Ferragus pour a- près que l'an fut accompli fit la malade, afin que voir vengeance de Valentin & sa sœur Esclar- le Rit d'Inde la Majour ne l'épousat, & du Roi monde fir assembler tous ses sujete, & comme il Lucar qui voulut venger la mort du Roi Trompart descendit en Acqueraine, 74 son pere al'encontre du Roi d'Inde la Majour, : 11 Chap. 27. Comme Orson voulut effager Chap. 37 Comme le Poi Lucar en la belle della belle Fezonne devant qu'il l'épousat, 780 & grande Cité a' Esclardie, épousa & prit afen-Chap 18. Comme le géant Ferragus pour n- me la belle Rozemovde, voir du secours manda le RoiTrompart, & l'En- Chap. 40. Comme le noble Chevalier Valenchant: ur Adramain. Es comme Valencin partit tin partit d'Esclardie pour s'en alier en la gran-

Digitized by Google

TABLE DES CHAPITRES de & puissante Cite d'Inde la Majour, porter la tagnequila Reine sa femme vouloit épouser. 127 defince du puissant Roi Lucar, 115 Chap si. Comme Vatentin alla en Inde Chip. 11 Comme Valentin sit son message la Majour, & contreste le Médecin pour voir au Roi d'inde de par le Roi Lucar, & de la re la belle Esclarmon e, 117 Chap. 52 Comme Rozomande trouve manieponse qui lui fut fa te, Chip 42 omme le Chevalier Valentin re- re de soi faire prendre & amener au Roi tourna en la Cité d'Esclarate, & de la r ponse d'Inde, Chap 53. Comme le Roi Lucar fix tant que gu'il ent du Roi d'Inde la Majour, 118 Ch p. 43. Comme le Roi Pepin étant avec le Roi Brandiffer demeura avec lui & envoya en le Roi d'Inde eut connoissance de la belle Angorie, palenein contre le Roi Pepin son Esclarmonde, 1 . 1 oncle. Chap. 44. Comme Brandiffer emmena au Chap. 54. Comme Milos d'Angles estour-Château fors les douze Pairs de France & les na en France, & comme Valentin & Orson al-121 levent en Grece. prisouniers, Chap. 45. Comme Brandiffer après qu'il eut Ciap. 51. Comme Valentin prit conget de a Assemblé tous ses gens à Falisées, il monta sur belle Esclatimonde pout aller en la Cité de Rome la mer pour aller en Angrie contre les ses péchez confesser. Chap. 56. Comme Valentin en graude dou-1,5 Chréciens . Chap. 46. Comme Brandiffer scut que le Roi leur de son vorps parsit sa pénisence pour son pere Lucar etoir em Angorie, & comme il manda à qu'il avoit occis, Chap. 57. Comme le Roi flugon sit deman-Valentin pour faire l'apointement de le raibid der Esclarmonde pour femme, & comme il 174cheter, Chap. 47. Comme Milon d'Angler qui étoit bis Orson & le verd Chevalier. nomme Roi de France pour la ver Pep n fut de Carp 58. Comme Belliffant & Esclarmonlivré des prisons de Brandiffer en change de de scurent la trabison & faussemtreprise du 124 Rot Hugon, Lucar. Chap. 48. Comnent Valentin & le Duc Mi (hap. 59. Comme Orfon & le verd Chebalon d'Angler Saillirent d'Angorie sur l'oft des lier furent delivrez des prisons du Roi de Sunt Payens, & comme les Payens perdirent la ba par apointemens, & de la guerre qu'ils firent au

taille, & forent déconfits, 1 5 Rot Hugon ,

Chap. 49. Comme le Roi Pepin fut rendu par Chap. 60. Commetaubout de sept uns Valenle Roi d'Inde en échange de son Meréchal, 126 sin dedans le Palats de Constantinople finit su Chap. 50. Comme le Roi Pepin partit d'An jours, & écrivit une lettre par laquelle il gorie & retourna en France pour Artus de Bre- fut connu.

Fin de la Table.



831.4 "15" %



